



HISTOIRE ET MÉMOIRES

DE

L'ACADÉMIE ROYALE

DES SCIENCES,

INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES

DE TOULOUSE.

\$969 A.9.

HISTOIRE ET MÉMOIRES

DE

L'ACADÉMIE ROYALE

DES SCIENCES,
INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES
DE TOULOUSE.

ANNÉES 1857, 1858, 1859.

TOME CINQUIÈME.

I.re PARTIE.

TOULOUSE,

IMPRIMERIE DE JEAN-MATTHIEU DOULADOURE, RUE SAINT-ROME, N.º 41.

1859.



ÉTAT

des membres de l'agadémie

AU 20 AOUT 1859.

OFFICIERS DE L'ACADÉMIE.

M. TAJAN *, Avocat, Conseiller de Préfecture, Président.

M. BRASSINNE, Professeur à l'Ecole d'artillerie, Directeur.

M. D'AUBUISSON *, O. *, Ingénieur en chef Directeur au Corps royal des Mines, Secrétaire perpétuel.

M. DUCASSE *, Docteur en Chirurgie, Secrétaire adjoint.

M. LARREY, Docteur en chirurgie, Trésorier.

ASSOCIÉS HONORAIRES.

Monseigneur l'Archevêque de Toulouse.

M. le premier Président de la Cour royale de Toulouse.

M. le Préfet du département de la Haute-Garonne.

M. Arago, O. **, Secrétaire perpétuel de l'Institut de France pour les Sciences mathématiques.

ACADÉMICIEN-NÉ.

M. le Maire de Toulouse.

ASSOCIÉS LIBRES:

M. le Baron Marcassus de Puymaurin (Jean-Pierre-Casimir), C. *

vi ÉTAT DES MEMBRES

M. Léon (Joseph), Professeur à la Faculté des Sciences.

M. BÉGUILLET (Gabriel-Délie), ancien Directeur des Contributions directes.

ASSOCIÉS ORDINAIRES.

Classe des Sciences.

1.re SECTION.

SCIENCES MATHÉMATIQUES.

Mathématiques pures.

- M. SAINT-GUILHEM, Ingénieur des Ponts et Chaussées.
- M. Brassinne, Professeur à l'Ecole d'artillerie.
- M. Borrel, Ingénieur des Ponts et chaussées.

Mathématiques appliquées.

- M. D'AUBUISSON &, O. &, Ingénieur-Directeur des Mines.
- M. Macués (Jean-Polycarpe) **, Ingénieur en chef des Ponts et Chaussées et du Canal du Midi.
- M. Gantier (Louis-François) **, Professeur à l'Ecole royale d'artillerie.
 - M. Abadie (Jean) *, Ingénieur-mécanicien.
 - M. VITRY (Urbain), Architecte de la ville.

Physique et Astronomie.

- M. DE SAGET (Charles) * , Propriétaire.
- M. Dessolle (Jean-Gabriel), O. #, ancien Prefet.
- M. PINAUD, Professeur à la Faculté des Sciences.

2.° SECTION.

SCIENCES PHYSIQUES ET NATURELLES.

Chimie.

- M. Pailhés (Jean-Baptiste), Pharmacien.
- M. MAGNES-LAUENS (Jean-Pierre), Pharmacien, de l'ancien Collége de pharmacie de Paris.
 - M. Dujardin, Professeur à la Faculté des Lettres.

Histoire naturelle.

- M. Frizac (François) *, Conseiller de Préfecture.
- M. DRALET (Etienne-François) ¾, ancien Conservateur des forêts.
 - M. Dupuy *, O. *, Colonel en retraite.
- M. Moquin-Tandon, Professeur à la Faculté des Sciences, Directeur du Jardin des Plantes.
 - M. DE QUATREFAGES, Professeur à la Faculté des Sciences.

Médecine et Chirurgie.

- M. Viguerie (Charles-Guillaume) *, Docteur en chirurgie, Professeur à l'Ecole de Médecine.
- M. Ducasse (Jean-Marie-Augustin) ≉, Docteur en chirurgie, Professeur à l'Ecole de Chirurgie.
 - M. LARREY (Auguste), Docteur en chirurgie.
 - M. Duffourc (Guillaume), Docteur en médecine.

Classe des Inscriptions et Belles-Lettres.

M. DU Mège (Alexandre-Louis-Charles-André), ex-Ingénieur militaire, Membre de la Société des Antiquaires de France, l'un des Directeurs du Musée de Toulouse, Chevalier de plusieurs Ordres. M. Tajan (Bernard-Antoine) *, Avocat à la Courroyale,

M. l'Abbé Jamme (Jean-Gabriel-Xavier-Auguste), Professeur à la Faculté de Théologie.

M. le Baron de Malaret (Joseph-François-Magdelaine), O. ❖, ancien Député.

M. FLEURY LÉCLUSE (Jean-Marie) * , Professeur de littérature grecque et de langue hébraïque, ancien Doyen de la Faculté des lettres.

M. BARON DE MONTBEL (Guillaume-Isidore) #.

M. Pagés, Membre de la Chambre des Députés.

M. Cabantous (Pierre) *, Professeur de littérature française à la Faculté des Lettres.

M. GATIEN-ARNOULT (Adolphe-Félix), Professeur de philosophie à la Faculté des Lettres.

M. DE MORTARIEU (Alexandre).

M. DE LAVERGNE (Louis-Gabriel-Léonce).

M. CLAUSOLLES.

M. HAMEL, Professeur à la Faculté des lettres.

M. SAUVAGE, Professeur à la Faculté des lettres.

M. DE VACQUIÉ, ancien Magistrat.

ASSOCIÉS ÉTRANGERS.

M. le baron LARREY, C. **, Chevalier de la Couronne de fer, à Paris, Membre de l'Institut de France, etc.

CORRESPONDANTS.

Classe des Sciences.

1.re SECTION.

SCIENCES MATHÉMATIQUES.

Mathématiques pures.

- M. PAULIN, ancien Recteur de l'Académie de Cahors, à Paris * (1).
- M. Tissié, ancien Professeur de mathématiques, à Montpellier *.
- M. REYNALT, Professeur de mathématiques, à Estagel (Pyrénées-Orientales).
- M. Francoeur *, Professeur à la Faculté des Sciences, à Paris.
- M. BOUCHARLAT, Secrétaire général de l'Athénée des Arts, à Paris.
- M. VASSE DE SAINT-OUEN #, Inspecteur de l'Académie de Douai *.

Mathématiques appliquées.

- M. DE SÉRIGNY, Officier supérieur du génic maritime, à Nantes*.
- M. LERMIER #, Commissaire des poudres et salpêtres, à Bordeaux.
- M. Dussaussov ❖, O. ❖, chef de bataillon d'artillerie, à Douai.
 - M. George Bidone, Professeur d'hydraulique, à Turin.

⁽¹⁾ Les Associés correspondants dont les noms sont suivis d'un astérisque *, sont ceux qui ont été Associés ordinaires.

Physique et Astronomie.

M. Chaumont *, Officier supérieur du génie maritime, à Cherbourg *.

M. Babey, Professeur au Collège royal de Besançon.

M. Sorlin, Professeur au Collége royal de Tournon.

M. DE PUYMAURIN fils #.

M. le Baron d'Hombres-Firmas, à Saint-Hippolyte de Caton, près Alais (Gard).

2.° SECTION.

SCIENCES PHYSIQUES ET NATURELLES.

Chimic.

M. Reboul, Correspondant de l'Institut, à Pezenas *.

M. le Baron Thénard, O. ✷, Pair de France, Membre de l'Institut, à Paris.

M. SAVE, Pharmacien, à Saint-Plancard (Haute-Garonne).

M. LABARRAQUE, Pharmacien, à Paris.

M. Bouis, Pharmacien, à Perpignan.

M. François, Ingénieur des Mines, à Vicdessos (Ariége).

M. Amédée Fontan, Docteur en médecine, à Bagnèresde-Luchon.

Histoire naturelle.

M. JOHAN DE CHARPENTIER, Ingénieur des Mines de S. M. le Roi de Saxe, Directeur des Mines de Bex en Suisse.

M. LOISELEUR DE LONGCHAMPS, Docteur en médecine, à Paris.

M. DU TROCHET, Naturaliste, à Paris.

M. Tournal fils, à Narbonne.

M. Nérée Boubée, à Paris.

M. DE CHESNEL.

M. FARINES, à Perpignan.

M. Noulet, Docteur en médecine, à Vencrque.

Médecine et Chirurgie.

M. LATOUR, Docteur en médecine, Membre de l'Académie des Sciences et Arts d'Orléans.

M. Hernandès #, premier Médecin retraité de la marine, à Toulon.

M. Scoutetten, Docteur en médecine, à Metz.

M. Pierquin , Médecin de la Charité ; à Montpellier.

M. HATIN (Jules), Docteur en médecine, agrégé à la Faculté de *Paris*.

M. Malle, Docteur en médecine, à Strasbourg.

M. GAUSSAIL, Docteur en médecine, à Verdun (Tarnet-Garonne).

Classe des Inscriptions et Belles-Lettres.

M. MAZEL , Avocat , à Pezenas.

М. Јонаnneau (Eloi), Membre de la Société royale des Antiquaires, à Paris.

M. DE ROQUEFORT (J.-B.-B.), Membre de la Société royale des Antiquaires, à Paris.

M. le Marquis de Fortia-d'Urban, Membre de la Société royale des Antiquaires, à Paris.

M. DAMIN, à Paris.

M. Rendu, O. ♯, Conseiller au Conseil royal de l'Instruction publique, à Paris.

M. GHAMPOLLION-FIGEAC, Officier de l'Université royale, à Paris.

M. Weiss, bibliothécaire de la ville de Besançon.

M. ALONZO DE VIADO, à Madrid.

M. Andrieux, Professeur de rhétorique au Collége royal de Limoges.

M. Puiggari, ex-Principal du Collège de Perpignan.

M. le Baron Chaudruc de Crazannes *, Maître des requêtes, Officier de l'Université royale, à Figeac.

M. DAVEZAC DE MACAYA, à Bagnères-de-Bigorre.

M. DE VILLY, Secrétaire général de la Société des Lettres, Sciences et Arts de Metz.

M. DE GOLBÉRY №, Conseiller à la Cour royale de Colmar.

M. Forest, Sous-Préfet d'Oloron.

M. CHARPENTIER DE SAINT-PREST (Jean-Pierre), Professeur au Collége de Louis-le-Grand, à Paris.

M. BERGER DE XIVRAI (Jules), à Paris.

M. le Marquis de Pastoret, G. *, Pair de France.

M. RAFN, Professeur royal Danois; Secrétaire de la Société des Antiquaires du Nord, à Copenhague.

M. DE CAUMONT, Secrétaire de la Société des Antiquaires de Normandie, à Caen.

M. RIFAUD, à Marseille.

M. DE LABOUÏSSE-ROCHEFORT, à Castelnaudary.

M. Mallo (Charles), à Paris.

M. le Marquis de Villeneuve (François) *, ancien Préfet, à Péguilhan * (Haute-Garonne).

M. le Baron de Lamothe-Langon (Etienne-Léon), ancien Sous-Préfet, à Paris *.

M. Pons, Inspecteur de l'Académie, à Aix.

M. NAYRAL, Juge de paix, à Castres.

M. Souquet, Avoué, à Saint-Girons.

M. OZANNEAUX #, Inspecteur général des études *.

M. DE SAINT-FELIX-MAUREMONT, ancien Préfet.

M. DE MAS-LATRIE (Louis), de l'Ecole des chartes, à Paris.

M. Gros, Secrétaire de la Commission des Sciences et Arts du département de l'Aude, à Garcassonne.

HISTOIRE ET MÉMOIRES

DE

L'ACADÉMIE ROYALE

DES SCIENCES,

INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES
DE TOULOUSE.

Première Partie. CLASSE DES SCIENCES.

1857.

Section Première.

HISTOIRE.

SUJETS DE PRIX.

Le sujet du prix à décerner en 1837, concernait les Inscriptions et Belles-Lettres.

Les questions relatives aux Sciences, dont l'Académie demande la solution, sont,

Pour 1838 : Fournir les renseignements les plus utiles ou la théorie la plus satisfaisante

relativement au halage des bateaux sur les canaux et sur les rivières.

Pour l'année 1839, l'Académie propose le sujet de prix suivant : En admettant les progrès apportés par l'anatomie pathologique dans l'étude et la guérison des maladies en général, Déterminer les avantages que les Médecins peuvent en retirer dans le diagnostic, le pronostic et le traitement des affections proprement appelées NER-VEUSES.

Le prix, pour chacune de ces deux questions, sera de cinq cents francs.

ANALYSE

DES TRAVAUX DE LA CLASSE DES SCIENCES.

ANNÉE 1837.

Mathématiques pures.

M. Saint-Guilhem a entretenu l'Académie, dans statique diverses séances, des résultats de ses profondes dynamique. méditations sur différentes parties de la statique et de la dynamique, ainsi que de ses nouvelles démonstrations de plusieurs de leurs théorèmes. Il a résumé ces travaux dans une Note sur l'équilibre et le mouvement d'un système de points liés entr'eux d'une manière quelconque. Ce mémoire, avec ses extensions et ses accessoires, a donné lieu à la théorie nouvelle de l'équilibre et du mouvement, que M. Saint-Guilhem a livrée à l'impression. Le public en a la pleine jouissance (1); et il serait contre nos usages de revenir sur une note qui n'en est, en quelque sorte, que l'extrait.

⁽¹⁾ Théorie nouvelle de l'équilibre et du mouvement, par P. D. Saint-Guilhem, ingénieur des ponts et chaussées. Toulouse, chez Paya, imprimeur-libraire. 1837.

Mathématiques appliquées.

Hydraulique.
M. Borrel.

La connaissance du régime du fleuve qui traverse notre cité, du volume d'eau qu'il charrie dans ses disserents états de hausse et de baisse, etc., est d'un grand intérêt pour nous; elle est en outre importante pour ceux qui, dans une position comme celle de M. Borrel, ont à diriger les travaux à exécuter sur ce grand cours d'eau. Aussi cet ingénieur saisit-il avec empressement les occasions de constater les diverses circonstances de son régime, surtout dans leurs écarts extraordinaires. L'automne de 1832 lui ayant présenté une baisse telle peut-être que la génération actuelle n'en avait pas vue, il entreprit de jauger le peu d'eau qui coulait dans le lit, et il ne le trouva pas même de quarante mètres cubes par seconde. Les détails de l'opération, ainsi que les conséquences mathématiques qu'il a tirées sur le jaugeage des eaux des rivières, se trouvent dans l'Histoire des Travaux de l'Académie, de 1834. Trois ans après, une crue extraordinaire, où la Garonne roulait cent cinquante fois plus d'eau, lui a fourni l'exemple de l'autre cas extrême. Les observations qu'il a recueillies pendant et après cette inondation, sont insérées en entier dans la partie des Mémoires.

M. CASTEL.

L'Académie a eu à s'occuper, en 1837, des dernières expériences que M. Castel, ingénieur des eaux de Toulouse, a faites sur l'écoulement des eaux par les déversoirs. Mais pour ne pas scinder

ce très-beau travail, leur résultat a été joint à celui des expériences antérieures, et le tout a été imprimé dans les Mémoires de 1836.

M. d'Aubuisson a communiqué à l'Académie M. diverses Observations relatives à l'action de l'eau d'Aubuisson. sur les constructions faites dans les rivières, ainsi qu'une notice sur les machines à colonne d'eau, et en particulier sur celles que M. Juncker a établies aux mines de Huelgoat en Bretagne. Le fond de ces deux mémoires devant se retrouver dans la deuxième édition que l'on fait du Traité d'hydraulique à l'usage des ingénieurs, nous n'en parlerons pas. Toutefois, la notice sur les machines à colonnes d'eau renferme deux faits trop remarquables et trop peu connus, pour qu'on ne les rappelle pas ici.

Le célèbre ingénieur et mécanicien Reichembach, de Munich, ayant eu à s'occuper des importantes salines que la Bavière possède dans la région inférieure des Alpes tyroliennes, et dont l'exploitation, devenant de plus en plus coûteuse, était au moment d'être abandonnée, conçut et exécuta le grand et hardi projet de prendre les eaux salées immédiatement à la sortie des sources, et de les mener à travers un pays montagneux, par des tuyaux de conduite, jusqu'à la distance de 27 lieues (109 kilomètres), dans une contrée où l'on aurait abondamment le bois nécessaire à leur traitement. Onze machines à colonne d'eau, toutes faites d'après un nouveau système,

furent employées à cet objet. Une d'elles, celle d'Illsang, éleva d'un seul jet les eaux à une hauteur verticale de 356^m; et elle leur fit ainsi franchir une profonde vallée. Pas une goutte d'eau ne se

perdait dans le trajet.

Quelques années après que ce bel et gigantesque ouvrage eut été terminé, M. l'ingénieur Juncker, directeur des mines de Poullaouen et de Huelgoat (Finistère), qui s'occupait de l'établissement d'une machine à colonne, sur cette dernière mine, pour en épuiser les eaux, alla voir celles de Reichembach; et de retour, en 1831, il en établit deux, les plus grandes et plus belles machines hydrauliques que nous ayons en France. Il les plaça au tiers de la profondeur d'un grand puits qui descendait verticalement jusqu'à 330m au-dessous de la surface du sol. Il jeta dans ce puits un pont en fonte, sur lequel il posa, l'un à côté de l'autre, les deux cylindres, espèces de corps de pompe de 1 mo3 de diamètre, et 2 m 75 de hauteur. Les pistons qui s'y mouvaient, par l'intermédiaire de longues tiges en fer, allaient mettre en jeu les pompes, qui, placées presque au fond du puits, élevaient les eaux de filtration qui s'y rassemblaient, et les versaient dans la galerie d'écoulement qui les menait au jour. M. d'Aubuisson décrit en détail ces énormes machines, et les moyens par lesquels on les gouverne à volonté, avec une extrême facilité, et il termine ainsi : « En les voyant » comme suspendues au milieu d'un puits, à plus » de deux cents mètres au-dessus du fond de l'a» bîme; en les voyant élever, sans intermédiaire » aucun de leviers, engrenages, etc., un grand » volume d'eau, et d'un seul jet, à 230^m de hau-» teur; en les voyant opérer leurs grands mouve-» ments avec une douceur et un silence surpre-» nants, on ne peut s'empêcher de dire de ces » machines de M. Juncker, ce que lui-même disait » à Illsang, à la vue de celles de Reichembach: » Tout y est admirable de hardiesse, de simplicité » et de précision. »

Physique.

M. Pinaud ayant soufflé un petit tube de verre, Acoustique. à la lampe de l'émailleur, comme on le fait lors—qu'il s'agit de faire un thermomètre, et, l'ayant laissé refroidir, la boule étant encore rouge, l'entendit émettre un son qui le frappa et attira son attention. Il répéta et varia les expériences; il chercha la loi qui pouvait lier les phénomènes d'un nouveau genre qu'il venait d'observer; et il lut, sur cet objet, dans la séance de l'Académie, du 17 juillet 1837, un écrit que l'on trouve en entier aux Mémoires de cette année.

M. Fouque, directeur de la fabrique de porce-Dessication des bois. laines à Saint-Gaudens, a adressé à l'Académie le tableau suivant:

Chaque morceau marque Pesanteun spécifique de certaines espèces de Bois exeroissants dans les monts en un numéro est un des de 10 Perençes de contimètes de côté, et forme Parénées . arrondissement de Saint-Gaudens. Pyrénées, arrondissement de Saint-Gaudens.

	1		,	Z	1	-	=
th decimence cape.	Les des marques n.º 1 sont exposesau midisurune croisée.	Les dés marqués n.º a sont dans un appartement fermé,	Les dés marqués n.º 3 sont	Les bois ont été abattus le N	le 5 février. Les dés ont donné le poids	suivant en grammes	Le 5 mars 1835, ils ont pesé. 1

1. "février 1835, débités et pesés			9			
Les dés ont donné le poids anivant en grammes	1165	1165 1198	1158	1182	1178	
Le 5 mars 1835, ils ont pesé.	101	1125	755	900	1000	
Le 5 avril idid	955	1055		820	890	
Le 5 mai idid	889	984		742	828	
Le 5 juin idid	870	963		740	805	
Le 5 juillet idid	855	942		738	789	
Le 5 août idid	843	931		738	777	
Le 5 septemb.idid	803	905		736	768	
Le 5 octobre idid	803	900		736	767	
Le 5 novemb.idid	814	890		074	296	
Le 5 décemb.idid	828	880		750	765	

I.e 5 janwier 1856.....

roisée. 2 sont rmé.		CHÊNE	rej.		nêtre.	r.i	N(NOYER.		<	AUNE.		PEI	PEUPLIER.	ER.	CEF	CERISIER.	F.	E	FRÊNE.	
5 sont	(}	(}	((1	((}	(()	((}	((}	(
tunee. tpcsés		No 1. No 2.	No 3.	No 1.	No 1. No 2. No 3.		No 1. No 2. No 3.	No 2.		No 1. No 2. No 3.	No 2.		No 1.			No 1, No 2, No 3,	No 2.		No 1. No 2.	No 2.	No 3.
poids	3	l ŝ	,	1 8	O I	9	1 5	30	5,5	250	870	5,0	500	1 20	5	1 6	033	5/8	035	0.35	935
1103 1190 1130 1103 1170 1103	COLL	611	0011	707	0/11	707	<u> </u>	206	CCG.		0 10		2	3,5	7 + 6	016				2	
pesé.	101	1071 1125	755	900	900 1000	675	95/	8/12	595	685	765	200	635 760	094	430	810	896	590	912	950	708
id	955	1055		820	890		693	762		615	655		516	516 687%		750	830		855	910	
id	889	984		742	828		637	703		551	578		191	500		673	770		777	855	
bi.	870	963		240	805		929	693		549	565		964 194	965		899	147		770	830	
.id	855	942		738	789		924	68o		247	551		65 095	493		799	727		260	809	
bi	843	931		738	777		630	675		979	546		760 695	492		799	722		260	787	
bi	803	905		736	768		630	675		545	979		459 488	488		799	711		260	778	
bi	803	900		736	767		079	679		555	544		467 493	£65		099	708		191	781	
bi	814	890		044	994		650	673		555	545		264 044	264		665	206		764	776	
bi	828	880		750	765		959	671		554	946		264 244	492		671	702		769	773	
bi	828	882		738	194		652	671		550	543		489 484	484		671	969		765	194	
	-						-													-	

La Commission, chargée d'examiner ce tableau et d'en rendre compte, fit observer que les nombres de ces tableaux représentaient le poids du mètre cube de chaque essence, au moment de la coupe, et que, d'après ces nombres, le chêne et le hêtre pesaient également; que le poids du noyer, de l'aune, du frêne et même du peuplier, ne différaient pas beaucoup; que le cerisier pesait un peu moins.

Mais il n'en est plus ainsi dès que ces bois perdent tout ou partie de l'eau interposée entre leurs pores; leur rang, par ordre de plus grand poids,

se modifie ainsi:

Chêne, frêne, hêtre, cerisier, noyer, aune,

peuplier.

En admettant que, dans l'étuve, après un mois de séjour, ces bois aient perdu toute l'eau interposée dans leurs pores, leur valeur, comme matière combustible, doit être payée proportionnellement aux poids réduits.

Toutes ces conséquences se trouvent représentées dans le tableau suivant, déduit de celui de M. Fouque.

Poids moyen du mètre cube en kilo-	CHÊNE.	HÈTRE.	NOYER.	AUNE.	PEU- PLIER.	CERI- SIER.	FRÊNE.
grammes, après la coupe Poids réduit du	′ '	1174	956	951	925	896	935
mètre cube , après un mois d'étuve	765	681	593	504	416	627	711

La Commission fit remarquer en même temps combien il était important de ne pas faire les transports après la coupe, puisqu'on s'exposait, pour le peuplier, à porter double poids, et pour les autres essences, plus de moitié en sus généralement de la matière combustible.

La pratique d'empiler les bois après la coupe, et de n'effectuer les transports qu'après six à sept mois d'exposition en plein air, lui parut digne d'être recommandée, sous tous les rapports, puisqu'elle diminue de plus d'un tiers les poids à transporter, et qu'elle recule l'époque des transports jusqu'au moment où les routes et les chemins sont le plus faciles à parcourir.

Après avoir voté des remercîments à M. Fouque sur son intéressante communication, l'Académie

l'invita,

1.º A constater si les bois perdaient toute leur cau d'interposition, après un mois d'exposition dans l'étuve, ou si leur poids continuait à se réduire par suite d'une exposition plus prolongée;

2.º A déterminer au bout de quel temps d'exposition dans l'étuve, les pertes de poids avaient at-

teint leur maximum;

3.º A étendre à l'orme, au tilleul, à l'acacia, au saule, au châtaignier, et surtout au sapin, ses

utiles observations;

4.º A donner à l'Académie la mesure du retrait de ces bois, à chaque degré de dessiccation, en tenant note du degré de température.

Chimie.

Analyse les matières végétales. M. Moirous.

M. Moirour, directeur de l'Ecole vétérinaire, a présenté à l'Académie un mémoire sur les moyens de dessécher les matières végétales, et de leur faire perdre toute leur eau, sans atteindre le degré de chaleur nécessaire pour opérer leur décomposition.

Ce moyen consistait dans l'emploi de deux appareils dont l'auteur a donné la description et les dessins.

Les matières végétales sont enfermées dans des boîtes de fer-blanc, dans lesquelles on établit un courant continu d'air chaud et sec.

Dans un des appareils décrits, le courant d'air chaud est produit à l'aide de la vapeur d'eau; dans le second, il est dû à la chaleur produite par le courant d'air que détermine la cheminée d'une lampe ordinaire.

M. Moiroud a terminé son mémoire, en faisant remarquer que ces appareils pourraient être d'une grande utilité pour les préparations des pharmaciens et des chimistes, et seraient susceptibles de nombreuses applications dans les usages domestiques.

M. Dujac a lu un mémoire sur la combustion, combustion. où sont appliqués, à l'explication de ce phéno- M. Dujac. mène, les principes scientifiques du système que ce chimiste avait adopté.

Chimie appliquée.

M. Dralet a donné lecture de plusieurs chapitres Traité de son Traité de la pierre à plâtre, dont il a été sur le plâtre. M. Dralet. déjà parlé dans les publications de 1836.

M. Dralet a livré à la publicité cet ouvrage pratique, si important pour nos contrées; les agriculteurs et les constructeurs pourront puiser dans ses pages des notions utiles qui les éclaireront dans leurs trayaux.

Histoire naturelle.

Monstruosité des œufs. M. Duruy.

M. Dupuy a présenté à l'Académie quelques réflexions sur un œuf monstrueux, observé par M. Gabalda, de Villefranche (Haute-Garonne).

La monstruosité consistait dans la soudure d'un second jaune (dans l'ovaire) avec celui de l'œuf. Ce jaune soudé ne s'était pas développé pendant que son voisin était arrivé à l'état normal.

M. Dupuy fait remarquer qu'il ne faut pas confondre ce cas de monstruosité avec celui qui résulte de l'introduction de corps étrangers dans l'intérieur de l'œuf. Il cite, en passant, plusieurs cas de ce dernier genre de monstruosité, et signale les observations qui ont été recueillies, et d'après lesquelles de petites pierres dures, des épingles, des crins de cheval, des pois, des lentilles, et jusqu'à des crapauds vivants auraient été trouvés dans l'intérieur de l'œuf.

Ces dernières anomalies ont été désignées sous le nom d'ova-heteryla (œufs à substances étrangères), dans une classification des monstruosités des œufs des oiseaux, proposée, en 1835, par M. Moquin-Tandon.

Botanique.

Mémoire de M. Duchartre première partie d'un travail manuscrit de M. Dufils.

M. MoguixTandon.

Mais dans nos montagnes, a pris à tâche d'étudier de

nouveau les plantes sur lesquelles il reste encore des doutes, malgré les beaux travaux du célèbre Lapeyrouse. Son mémoire avait pour objet de démontrer que le saxifraga stellaris de Linnée et le saxifraga clusii de Gouan, ne doivent pas former deux espèces séparées. Il prouve que les différences signalées entre ces deux plantes, dépendent de la station plus ou moins élevée du végétal et du développement plus ou moins grand dont il est susceptible, suivant les circonstances qui favorisent sa venue ou qui lui sont contraires.

M. Duchartre propose de conserver à cette plante le nom de saxifraga stellaris, comme le plus ancien.

Adoptant les conclusions du rapporteur, l'Académie a voté des remercîments à M. Duchartre, en l'encourageant à poursuivre ses études; les progrès de la science consistant autant dans la connaissance plus approfondie des espèces obscures ou mal décrites, que dans la découverte d'espèces nouvelles.

Dans un mémoire intitulé, Considérations sur M. Moquix-l'individualité végétale, le même Académicien, après avoir fait connaître la divergence d'opinion qui existe entre les botanistes qui regardent les végétaux comme autant d'individus uniques et distincts, et ceux qui considèrent le végétal comme un être collectif, comme un agrégat d'individus, se prononce pour cette dernière manière de voir, et admet avec Darwin, de Candolle, Turpin, Dunal et autres célèbres botanistes, que les gemmes

ou bourgeons doivent être considérés comme individus élémentaires.

Il distingue les bourgeons en foliacés et floraux; il réfute les objections que l'on a faites contre le rapprochement du bourgeon et de la fleur, que l'on a prétendu être forcé, en prouvant, par des exemples, et entr'autres celui du camelia, qu'il existe la plus grande analogie entre les différentes parties des bourgeons proprement dits, et les diverses pièces de l'appareil floral; il prouve que, dans beaucoup de cas, la fleur ou quelques-unes de ses parties prennent un aspect foliacé, et que, de leur côté, les feuilles adoptent un aspect plus ou moins pétaloïde. Certaines monstruosités viennent aussi à l'appui de cette théorie.

Il réfute également l'objection fondée sur la continuité des branches et du tronc, et fait observer, avec M. de Candolle, que cette continuité prouve seulement que les germes naissent à l'ex-

trémité des fibres.

Quand on dissèque une branche provenant d'un bourgeon gressé, la continuité est bien aussi grande, et cependant nul doute qu'il n'y ait là deux individus.

Le fait d'ailleurs bien avéré que les plantes ne souffrent pas de l'amputation ou de la mort de plusieurs de leurs parties, la possibilité de faire vivre quelques-unes de leurs parties indépendamment de l'ensemble, tout concourt à démontrer l'indépendance vitale des bourgeons, soit foliacés, soit floraux, et confirme la théorie de leur individualité.

Médecine et Chirurgie.

Dans la première partie de son mémoire sur le M. Ducasse. cancer, M. Ducasse avait considéré cette maladie comme soumise à l'action d'une cause, d'un principe intérieur dont la présence ne pouvait être soupçonnée par aucun signe, aucune marque extérieure, et qui semblait n'attendre qu'une occasion favorable pour se développer, s'étendre et entraîner la mort des malades.

L'auteur consacre la seconde partie de son mémoire à l'histoire de ce même cancer, mais dépendant seulement d'une altération locale et susceptible de devenir générale par la négligence apportée par le praticien dans l'application des remèdes, ou par l'imprudence d'une médication irrationnelle. Il rapporte, à l'appui de ses préceptes, quatre cas remarquables où l'opération a été suivie d'une réussite complète, et ce succès peut être d'autant moins contesté qu'il est plus ancien, et que les opérations ont été faites depuis longues années; car, dans une maladie aussi cruelle, rien n'est plus ordinaire que les récidives, et l'altération des tissus a souvent recommencé avec plus de force au moment où on proclamait l'entière guérison des malades.

" J'ai mis, dit M. Ducasse, en terminant, un " grand intervalle entre l'époque où ces opérations " ont été pratiquées, et le récit des guérisons " qui en ont été la suite. Je n'ai voulu laisser, " sous ce rapport, aucun doute sur leur certitude. " Cette affection est, en effet, exposée à des réci» dives fréquentes. On croit souvent avoir opéré » avec bonheur; tout semble assurer la réussite; » la cicatrice, obtenue avec facilité, présente les » caractères d'une longue durée, et au bout de » quelques mois, de quelques années même, tout » espoir s'évanouit, les désordres locaux qui sem-» blaient avoir disparu pour toujours se réveillent, » et les nombreuses végétations qui s'élèvent sur » la partie frappée, viennent réclamer de nouveau » l'usage de l'instrument ou prouver la malheu-» reuse impuissance de l'art. De semblables résul-» tats ne sont pas à craindre pour les individus » dont j'ai raconté l'histoire. Un trop grand nombre » d'années se sont écoulées depuis la formation de » la cicatrice, pour avoir à en redouter la rupture. » Plusieurs d'entr'eux ont déjà procréé des enfants » parfaitement sains, et l'harmonie complète de » leurs fonctions dénote bien que chez eux le mal » n'affectait les tissus que d'une manière locale, » que le système général en était entièrement » exempt, et que l'opération, faite dans les circons-» tances les plus favorables, en a détruit à la fois » la cause et les effets. »

M. DE QUA- N

M. DE QUATREFAGES à lu un mémoire sur l'extroversion de la vessie.

Le nommé X...., âgé de vingt-sept ans, présente à la partie inférieure du bas-ventre, une tumeur d'un rouge brunâtre, mamelonnée, offrant à la surface des espèces de mucosités. A la partie inférieure, et des deux côtés, on distingue, en soulevant légèrement la tumeur, deux petits mauclons d'où suinte continuellement de l'urine. Les pubis, séparés l'un de l'autre par un intervalle d'un pouce, sont réunis par une espèce de fibrocartilage lâche. Au-dessous, un tubercule d'un pouce et demi de large sur un pouce de long, déprimé et sillonné par une gouttière qui pénètre jusque sous la tumeur, remplace la verge qui n'existe pas. On distingue dans la gouttière, le verumontanum, et, sur ses côtés, les orifices des canaux éjaculateurs et des conduits sécréteurs de la prostate. Le scrotum réuni en un paquet peu volumineux, profondément ridé, ne contient pas de testicules. Ceux-ci sont renfermés dans de larges replis, situés dans les aînes, où on les distingue très-aisément par le toucher. La cicatrice ombilicale n'occupe pas sa place ordinaire; elle est placée immédiatement au-dessus de la tumeur.

X.... est d'une force musculaire assez prononcée; sa voix n'offre rien de particulier; il est couvert de villosités d'un brun foncé; tout annonce que, chez lui, les fonctions viriles existent en entier, en même temps que l'impossibilité de satisfaire les désirs qu'elles font naître. Aussi est-il sujet à des pollutions nocturnes, et se livre-t-il à la masturbation.

M. de Quatrefages rapproche cette observation des six qu'il a publiées dans la *monographie* de ce vice de conformation, et reproduit à ce sujet la théorie qu'il a émise dans ce mémoire.

Philosophie générale des Sciences.

M. Bornel. En donnant lecture d'une analyse des lettres de M. Michel Chevalier, sur l'Amérique du nord, M. Borrel a fait précéder ce travail de quelques considérations générales sur la marche des sciences, depuis le moment où l'intelligence humaine cherche à saisir ou plutôt à deviner leurs lois, jusqu'au moment où la masse des observations permet à l'homme de poursuivre ses recherches d'une manière positive, par la vérification rigoureuse et détaillée de tous les faits déduits du principe qui leur sert de lien. Dans le premier état de la science, c'est l'imagination, la synthèse, le génie, qui dominent; dans le second, c'est la vérification, l'analyse, le jugement qui prennent le dessus.

M, DE LAVER-

M. de Lavergne a été frappé de ce que la science a, jusqu'à ce jour, dans ses investigations, plutôt embrassé et étudié l'action des agents extérieurs sur l'économie vivante, que l'action de l'économie vivante sur les agents extérieurs.

La science de la vie et de ses effets lui a paru une science à peu près vierge, et le moment lui a semblé favorable d'en recommander l'étude dans ses rapports avec le globe et avec les éléments qui le composent.

Dans le mémoire dont il a donné lecture à l'A-cadémie, il propose un plan d'étude pour se livrer à ces recherches avec méthode et avec succès.

Section Deuxième.

mémoires.

OBSERVATIONS

RECUEILLIES

PENDANT ET APRÈS LE DÉBORDEMENT DE LA GARONNE DU 50 MAI 1858;

PAR M. FÉLIX BORREL,

INGÉNIEUR DES PONTS ET CHAUSSÉES.

Si l'action des eaux sur la surface du globe a été exagérée par quelques auteurs, personne ne peut nier qu'elles aient eu une grande influence sur l'état actuel de nos vallées: personne ne contestera non plus les modifications nombreuses que leur action incessante produit, de nos jours, sur les continents.

Considérations générales sur l'action des eaux sur les bassins qui les reçoivent.

On ne saurait donc trop étudier les effets des caux sur les bassins qui les reçoivent, puisque de cette étude ressortiront des faits qui nous permettront de prévoir ce que deviendront nos contrées dans un avenir plus ou moins éloigné de nous, ou qui jetteront quelque jour sur leur état passé.

Il est des moments où l'action des eaux roulées par les fleuves devient plus sensible; c'est le moment des crues. Leur effet, en un jour, est souvent plus prononcé qu'un effet continu pendant dix ans de basses eaux. C'est aussi le moment des crues qu'il convient d'observer : les résultats de cette observation deviennent d'autant plus importants que les crues extraordinaires sont fort rares, et que la vie d'un homme n'est pas toujours assez longue pour lui fournir l'occasion d'assister à un de ces événements.

Le 30 mai 1835, la Garonne s'est élevée, dans nos murs, à une hauteur très-grande. Depuis 1772, elle ne s'était jamais élevée aussi haut. M. le Président de la Compagnie crut alors utile de consigner dans nos annales les principales circonstances que présenta la Garonne dans cette crue remarquable, et me chargea de recueillir tous les documents qui pourraient présenter de l'intérêt ou de l'utilité.

Ce sont ces documents que je viens soumettre à votre jugement. Vos souvenirs pourront les compléter, et suppléer à ce que les miens auraient omis.

Circonstances qui ont précédé le gonflement extraordinaire des eaux.

La crue du 30 mai 1835 fut précédée de pluies très-abondantes. Tout le mois de mai fut en général très-pluvieux; il y eut quatorze jours de pluie; il n'y eut que quatre jours beaux; les eaux de la Garonne furent troubles pendant dix-neuf jours.

La hauteur totale de la pluie tombée dans le

mois, fut de om 1200, quand la moyenne des hauteurs, pour les quatre mois précédents de l'année, n'avait été que de omo331, c'est-à-dire, quatre fois moindre environ. La hauteur de la pluie tombée les 28 et 20 mai, fut de 0m0734; celle tombée le 20 seulement, sut de 0^m0480. J'ai puisé tous ces renseignements dans l'excellent recueil d'observations tenues par M. Maguès, Ingénieur en chef du canal du Midi, qui a bien voulu me communiquer ses registres.

On conçoit dès lors facilement qu'une si grande masse de pluie, tombée en si peu de temps, dut élever outre mesure le niveau de la Garonne et de

tous les affluents qu'elle reçoit.

On conçoit encore que le niveau de la Garonne se fût élevé plus haut, si, à toutes les circonstances de pluie ci-dessus signalées, se fût jointe celle des vents chauds favorables à la fonte des neiges accumulées sur les Pyrénées.

Ces deux circonstances heureusement ne trouvèrent pas complètement réunies.

Quelques petits ponts entre Bagnères-de-Luchon et Saint-Gaudens furent emportés.

Le pont suspendu de Muret fut également emporté dans la journée du 30 mai 1835. La pile du milieu qui soutenait les deux travées dont se l'inondation du 30 mai compose le pont, fut affouillée par l'action des eaux et s'écroula. Les chaînes de fer tombèrent en même temps au fond de la rivière.

Le tablier ne put longtemps résister à la force

Désastres publics la suite 1835.

du courant. Il fut détaché des chaînes et des tiges de suspension, et entraîné en plusieurs gros lambeaux.

Un de ces lambeaux s'arrêta devant les trois premières arches de gauche du pont de Pinsaguel, fit vanne à l'amont de ces arches, occasionna des affouillements qui amenèrent dans la nuit du 30 au 31 mai la chute de la deuxième et de la troisième arche de gauche, à la suite de la chute de la partie d'amont de la deuxième pile, qui ne put résister à l'action affouillante de l'eau.

La première arche de gauche était lézardée, mais tenait encore, ainsi que la première pile, le 31 mai; mais, le 1.er juin, la demi-pile d'amont, qui soutenait cette arche, et qui avait été affouillée comme la deuxième pile, céda au poids de la maçonnerie, et fut renversée, entraînant avec elle environ le tiers de la première arche du côté d'amont, de telle sorte qu'il ne resta debout, des trois premières arches de gauche du pont de Pinsaguel, que les deux tiers de la première arche, et la moitié aval de la deuxième pile.

Dans la partie inférieure de la rivière, la levée en terre du pont suspendu de Marmande fut em-

portée par les eaux.

Les routes royales et départementales de mon arrondissement furent submergées sur plusieurs points.

Les eaux de la Lèze sortirent de leur lit habituel, et vinrent couper la route royale n.º 20, près du hameau de Bezac, entre le Vernet et Pinsaguel. La circulation fut interrompue pendant peu de temps, des ordres prompts ayant été donnés pour rétablir la route.

Les eaux de l'Ariége inondèrent une partie de la même route entre les deux mêmes points, près de l'embranchement de la route départementale n.º 6.

La même route royale n.º 20 fut inondée aux portes de Toulouse, à la sortie de la barrière de Muret, un peu au-dessus du moulin dit de la porte de Muret.

Un bâtardeau en terre, bois et fumier fut immédiatement établi par les soldats de la garnison; ce qui préserva le faubourg Saint-Cyprien des effets de l'inondation. Cette partie de route va être exhaussée, pour mettre le faubourg à l'abri de nouveaux débordements.

Toute l'île de Tounis fut inondée; plusieurs rues du Port-Garaud le furent également; les maisons qui bordent la route royale n.º 20, du côté de la Garonne, furent atteintes par les eaux. Onze de ces maisons et plusieurs murs de clôture, le long de cette avenue, s'écroulèrent. Plusieurs maisons de Tounis ne purent échapper au désastre, et l'on voit encore leurs ruines du côté de la prairie des Filtres.

Le quartier du Port-Garaud n'eut pas à déplorer autant de désastres, soit qu'il fût mieux bâti, soit que le courant de la rivière y fut beaucoup moins fort.

Toutes les grandes rivières du département et

les petites rivières qu'elles reçoivent, la Garonne, l'Ariége, le Lhers, le Touch, la Lèze, la Louge, la Save, etc., sortirent de leur lit et inondèrent les plaines au milieu désquelles elles coulent.

Le pont de Toulouse parait ne pas avoir un

Le pont de Toulouse paraît ne pas avoir un débouché assez grand pour assurer l'écoulement de l'eau dans ces moments extraordinaires.

débouché suffisant écoulement à l'eau dans

ces rares

circonstances.

Le niveau de la rivière s'éleva à l'amont de cet. pour donner édifice, de manière à faire disparaître complètement l'effet des chaussées du moulin du Château, qui ne produisirent plus aucune chute; l'eau se nivela complètement de l'amont à l'aval de ces chaussées. (Cet effet a lieu dans les petites crues. Celle du 29 avril dernier, qui ne s'éleva au garonomètre du pont de Toulouse qu'à 5^m10 de hauteur, avait déjà presque entièrement réalisé ce nivellement de l'eau au-dessus des chaussées.)

> Le pont de Toulouse faisait barrage, et les eaux débordées dans toute la plaine des Récollets, où elle allait jusqu'à la hauteur de la tête des figures des saints, dans le jardin du Calvaire, couvrait les ramiers du moulin du Château, et s'étendait jusqu'à la route royale n.º 20, sur la rive gauche de la Garonne.

> Tout ce bassin de la Garonne, au-dessus du pont de Toulouse, formait une vaste retenue, où l'eau se trouvait à égal niveau sur les deux rives (c'est ce qu'ont constaté 'des nivellements faits avec le plus grand soin); de telle sorte, que la dérivation qui conduit les eaux de la Garonne au Port

Garaud, et qui, en eaux basses, donne des chutes d'eau d'environ 3moo de hauteur, ne laissait plus aucune trace de son existence, et avait complètement disparu sous le niveau élevé du débordement, et le gonslement produit par l'obstacle que les arches trop étroites du pont opposaient au libre écoulement de l'eau.

J'ai fait tracer sur un plan les lignes limites de Circonstanl'inondation, sur les deux rives à l'amont du pont de Toulouse.

Du milieu du pont, comme centre, j'ai décrit nivellement. trois arcs de cercle, de manière à venir couper ces lignes limites de l'inondation; le premier, à l'extrémité du Cours Dillon; le deuxième, au-dessus du moulin de la porte de Muret; le troisième, encore plus loin, en remontant la Garonne.

Des coups de niveau ont été donnés sur chacun des points d'intersection de ces arcs de cercle avec les limites de l'inondation, bien apparentes par des traces laissées sur les murs.

Les points extrêmes de chacun de ces arcs ont été respectivement trouvés à peu près au même niveau.

M. Castel, ingénieur des eaux de la ville, a constaté que l'eau d'inondation du 30 mai 1835 s'était élevée au-dessus du garonomètre du pont de Toulouse, à 8m170 à partir du zéro de ce garonomètre.

J'ai constaté moi-même sur la partie amont de la deuxième pile, du côté de Toulouse, un niveau à peu de chose près semblable, 8^m10.

Au moulin du Château, sur le mur de face d'amont, on a gravé, sur une pierre de taille, la trace de l'inondation. Cette trace se trouve à 8^m.401 audessus du zéro du garonomètre du pont de Toulouse.

Sur le mur d'aval du moulin de la porte de Muret, où le niveau de l'eau devait se déprimer, comme cela arrive derrière tous les obstacles, la trace de l'inondation n'est qu'à 8m267; sur le mur latéral de ce moulin, elle est à 8^m487; sur le mur d'amont, à en juger par les traces laissées sur les maisons voisines, elle serait à 8^m60 ou 8^m70; de telle sorte que la chute de la rivière, au moment de l'inondation, depuis le moulin de la porte de Muret (côté latéral) jusqu'au garonomètre du pont de Toulouse, n'aurait été que de om380, sur une longueur de 020 mètres environ; ce qui ne donne qu'une pente moyenne de omooo33 par mètre, lorsqu'au-dessous du pont de Toulouse, depuis l'arête extrême du quai d'amont du Port de la Daurade jusqu'au moulin du Bazacle, la chute de la rivière était de 1mo7, sur une longueur de 660 mètres environ; ce qui donne une pente moyenne de quo 162 par mètre, cinq fois plus forte environ que celle qui existait en amont du pont.

La chute de l'eau, au passage du pont, ou la différence de niveau de la rivière de l'amont à l'aval de cet édifice, a été trouvée de 1^m24 entre les têtes d'amont et d'aval de la deuxième pile du côté de Toulouse.

Tous ces faits de nivellement, et la profondeur

très-grande de l'eau sous les arches du pont, me confirment dans l'idée que j'ai émise déjà, qu'au moment des grandes inondations les arches du pont de Toulouse n'auraient pas un débouché suffisant.

Ce manque de débouché ne doit pas, pour le moment, donner des craintes pour la conservation de cet édifice; mais il n'en est pas moins important de le constater, afin de s'opposer à tout travail qui aurait pour but de le restreindre encore, et de favoriser au contraire tout projet qui aurait pour but de faciliter le libre écoulement de l'eau par toutes les arches du pont.

Ce que je viens de dire explique l'activité que déploya l'Administration des Ponts et chaussées, immédiatement après la crue, pour faire déblayer le terre-plein que la ville avait formé entre la première pile et l'île de Tounis, et dont l'effet, pendant la crue, fut de rendre presqu'inutile, pour l'écoulement des eaux, la première arche du côté de Toulouse.

La chute produite par la chaussée du Bazacle, qui, en eaux basses, est de 4^m34 entre le niveau des eaux d'amont et d'aval, se trouva réduite, au moment de l'inondation, à 2^m13.

Si on prenait pour le niveau d'inondation à l'amont du Bazacle, la trace gravée sur une pierre de taille, par les soins de l'administration de ce moulin, la chute aurait été de 2^m45.

J'ai préféré m'en rapporter aux repères que j'avais fait placer moi-même au moment de l'inon-

dation, parce que ces repères ont été placés au milieu de la hauteur dont oscillait le flot de surface, tandis que la trace gravée par l'administration du moulin du Bazacle a été mise à la ligne supérieure de l'oscillation, qui n'était pas le niveau réel.

Mouvement oscillatoire de la surface de l'eau dans les rivières. Je suis conduit à parler du mouvement oscillatoire de la surface de l'eau dans les rivières. Ce mouvement est très-prononcé au moment des crues; le niveau de la surface subit des variations très-fortes. Sur certains points, pendant la crue de 1835, ces variations allaient jusqu'à 50 ou 60 centimètres. Généralement elles étaient de 30 à 35 centimètres.

Il faut remarquer encore que ces changements de niveau, s'ils sont soumis à quelques lois, ne sont pas soumis à une loi bien simple; au niveau le plus élevé ne succède pas le niveau le plus bas. Le même niveau ne se reproduit qu'après un certain nombre de fluctuations.

C'est même sur ce nombre de fluctuations qui séparent la succession des niveaux les plus élevés, qu'un de mes cantonniers de rivière, le sieur Villary, de Fenouillet, a basé une loi fort remarquable et fort importante, si elle est vraie.

Me trouvant un jour en tournée avec lui, après une crue, je désirais savoir si la rivière était en hausse ou en baisse.

Après avoir compté, à sa manière, le nombre de fluctuations qui séparaient les deux flots successifs les plus élevés, il me répondit avec assurance que la rivière était en baisse (ce que je reconnus être vrai après une ou deux heures de temps). Intrigué par sa réponse, je le questionnai de nouveau, et il me répondit que toutes les fois que le flot le plus élevé arrivait à la cinquième fluctuation après celle qu'on avait observée, la rivière était en hausse; qu'elle ne croissait ni baissait quand ce flot ne se reproduisait qu'à la sixième fluctuation, et qu'elle était en baisse quand il ne se reproduisait qu'à la septième.

Ce procédé, toutefois, mérite vérification.

Le mouvement oscillatoire de la surface de l'eau semble avoir lieu toutes les fois que l'eau se trouve soumise à l'écoulement.

Il est sensible dans les rivières, non-seulement pendant les crues, mais presque dans tous les états: les limites entre lesquelles leurs niveaux se rapprochent sont seulement d'autant plus petites que les eaux sont plus basses. Quand ce mouvement n'est pas sensible à l'œil, l'oreille le rend manifeste. On n'a qu'à se mettre à côté d'un rapide, et l'on distingue parfaitement les renflements de sons produits par l'eau qui s'écoule. Les renflements les plus forts ne se reproduisent que par intervalles, et correspondent aux niveaux de fluctuation les plus élevés.

Je ne serais pas éloigné de croire que les jeux de lumière qui frappent les yeux quand on regarde couler l'eau qui s'échappe par un orifice, ou qui se déverse par dessus un barrage, soient dûs encore au même effet. Ces mouvements oscillatoires, qui sont bien sensibles dans les rivières et sur les cours d'eau d'une certaine étendue, sont encore bien sensibles dans les petits canaux d'écoulement, dès qu'on a recours à des moyens d'observation plus parfaits.

Je les ai remarqués dans le canal artificiel dont s'est servi M. Castel dans ses belles expériences sur les déversoirs.

Il est vrai qu'on pourrait objecter que, dans ce canal, ces effets étaient la conséquence des coups de piston de la machine du Château-d'eau, et que ces fluctuations étaient de même nature que celles qu'on observe dans la cuvette même de distribution, et qui se reproduisent à chaque borne-fontaine. L'objection serait fondée sans doute, en ce qui concerne le mouvement oscillatoire; mais elle ne le serait pas en ce qui concerne le mouvement ondulatoire de la surface dans le sens du profil en long. Des différences bien sensibles dans les variations successives du niveau de la surface étaient telles, que le niveau le plus élevé ne se répétait, pour chaque point, qu'après un certain nombre de fluctuations : c'est ce qu'il était bien facile d'observer à l'aide des tiges graduées qui servaient à déterminer les ordonnées de la surface de l'eau, par rapport à une règle fixe de niveau. Cette variation de niveau sur chaque tige était telle, qu'il y a eu, à mon avis, beaucoup de mérite à déterminer, à l'œil, comme l'a fait M. Castel, la vraie moyenne de ces ordonnées, constamment variables pour chaque point.

D'après cela, l'eau, quand elle s'écoule, ne s'écoulerait jamais d'une manière continue. Son mouvement serait l'effet d'une suite d'à-coups inégaux entr'eux; et l'on pourrait s'en faire une idée exacte par l'écoulement que produirait le mouvement d'une pompe dont la course du piston varierait chaque fois et successivement dans certaines limites, et ne reviendrait la même qu'après un certain nombre de pulsations.

Cette manière d'envisager le jeu des forces dans l'écoulement de l'eau, rend parfaitement compte des effets du bélier hydraulique, qui semble basé

là-dessus.

Au pont de Pinsaguel, la crue du 30 mai Hauteur de la 1835 s'éleva de 5^m70 au-dessus des plus basses eaux d'étiage. Au pont de Toulouse, elle s'éleva de 6^m30 environ au-dessus des plus basses eaux. Hauteur de la crue de mai 1835, comparée s'éleva de 6^m30 environ au-dessus des plus basses de la crue du 30 mai Hauteur de la crue de mai 1835, comparée sur de la crue du 30 mai Hauteur de la crue du 30 mai Hauteur de la crue du 30 mai Plauteur de la crue de mai 1835, comparée s'éleva de 6^m30 environ au-dessus des plus bas-crue de mai 1835, comparée s'éleva de 6^m30 environ au-dessus des plus bas-crue de mai 1835, comparée s'éleva de 6^m30 environ au-dessus des plus bas-crue de mai 1835, comparée s'éleva de 6^m30 environ au-dessus des plus basses de la crue de mai 1835, comparée s'éleva de 6^m30 environ au-dessus des plus basses de la crue de mai 1835, comparée s'éleva de 6^m30 environ au-dessus des plus basses de la crue de mai 1835, comparée sur de la crue de mai 1835, comparée s'éleva de 6^m30 environ au-dessus des plus basses de la crue de mai 1835, comparée sur de la crue de la crue de mai 1835, comparée sur de la crue de la

Au moulin du Château, en amont du barrage, elle s'éleva de 3^m28 au-dessus des eaux basses; au quai de la Daurade, de 5^m15; à l'échelle de Saint-Pierre, de 4^m12; au Bazacle, le niveau qui ont été conservés moyen s'éleva de 4^m16, et le plus grand flot de 4^m48; à l'embouchure du canal, le niveau s'éleva de 5^m50 au-dessus des eaux basses.

La crue du 21 mai 1827 s'éleva au-dessus des caux basses, au moulin du Château, de 2^m74; au garonomètre de Saint-Pierre, de 3^m67; à l'embouchure, de 5^m 05.

La crue du 17 septembre 1772 s'éleva au-

Hauteur de la crue de mai 1835, comparée sur divers points aux niveaux des caux d'étiage et aux niveaux qui ont été conservés des crues

dessus des eaux basses, au moulin du Château; de 3^m47; au quai de la Daurade, de 5^m46.

Cette crue de 1772 est la plus élevée dont on

ait conservé le souvenir et les traces.

En les comparant aux traces récentes de la crue du 30 mai 1835, on s'aperçoit qu'elle fut relativement plus haute que cette dernière au quai de la Daurade qu'au moulin du Château.

Au moulin du Château, elle ne dépassa celle de 1835 que de 19 centimètres, tandis qu'au quai de la Daurade, elle la dépassa de 31 centimètres.

Quoiqu'il ne soit pas étonnant que les différences des hauteurs des crues ne soient pas les mêmes à différents points de la rivière, il est probable qu'ici cette différence tient à ce qu'au moulin du Château, ainsi que pour la crue du 17 septembre 1772 au quai de la Daurade, on a marqué la plus grande hauteur du flot ou la laisse des plus hautes eaux, tandis que moi, j'ai pris le niveau moyen entre les limites extrêmes de l'oscillation.

Pour la crue de 1827, comparée à celle de 1835, nous avons également deux points où on les a tracées d'une manière authentique, au moulin du Château et dans l'intérieur du Château d'eau.

Au moulin du Château, la différence entre les deux crues a été 54 centimètres. Dans l'intérieur du Château d'eau, elle n'a été que de 36 centimètres.

Ces différences tiennent probablement encore au mouvement oscillatoire de l'eau, qui rend très-difficile l'appréciation exacte du niveau réel de sa surface.

Le lit de la Garonne, dans la partie de son cours qui traverse notre département, se trouve tapissé de galets roulés de même nature que les débris des roches des Pyrénées, où prennent leur source notre rivière et ses principaux affluents.

De la marche des galets pendant les crues.

D'un autre côté, quand on fait des fouilles dans la plaine de la Garonne, ou qu'on examine ses bords, on s'aperçoit qu'au-dessous de la terre végétale qui sert de base à la culture de cette plaine se trouve une couche d'alluvion plus ou moins épaisse, composée de galets roulés de la même nature que ceux qui tapissent actuellement le lit de notre rivière.

Sans nous engager dans la question de savoir à quelle cause est due la formation de cette vaste couche d'alluvion au-dessus de laquelle notre pays est établi, une question secondaire et dont la solution est plus facile se présente, savoir:

D'où proviennent les galets que roule actuellement notre rivière? Proviennent-ils des pays qui avoisinent sa source, ou ne sont-ils dûs qu'à la corrosion des berges près des points où on les trouve déposés?

Ces deux opinions se trouvent soutenues et combattues par les auteurs anciens qui se sont occupés des rivières; mais que penser de leurs débats?

Cette question devient d'autant plus importante à résoudre que le Gouvernement, après avoir achevé les principaux canaux de notre beau système de navigation intérieure, veut s'occuper avec sollicitude de l'amélioration de la navigation par les rivières qui les unissent. Or, on sait que les amas de gravier qui se forment dans les rivières, constituent un des principaux obstacles à la facilité et à la continuité de la navigation.

Dans un ouvrage publié tout récemment sur la Garonne, un auteur, dont le nom fait autorité, donne pour cause principale de la formation de ces bancs, l'érosion des berges plus ou moins voisines; et, en conséquence, il admet qu'on peut les dissiper ou les réduire, en garantissant ces berges contre l'action des eaux: de là des travaux considérables d'endiguement et de revêtement des berges qui, à mon avis, n'assureraient pas le résultat qu'on en attend, l'existence des bancs de graviers me paraissant indispensable à l'équilibre établi sur les rivières, et d'une nécessité absolue pour assurer le maintien de leur écoulement actuel et de leur régime.

La formation des bancs de gravier peut être due à trois causes que je vais successivement circons-

tancier:

1.º Les alluvions d'une île ou d'une berge peuvent être attaquées par le courant; l'eau peut avoir assez de force pour entraîner le sable et les matières terreuses, et n'en pas avoir assez pour emporter avec elle les galets de l'alluvion; de là, formation sur place d'un banc de gravier par suite de l'action des eaux sur la rive et du déplacement de son lit.

2.º Le courant peut être assez fort pour entraîner à une certaine distance, plus ou moins restreinte, toutes les matières provenant de l'érosion, graviers compris, et agglomérer ces derniers en amas, dans le voisinage, sur le premier point où le courant n'a plus assez de force pour les tenir en

suspension.

3.º Enfin, le courant peut être assez puissant pour entraîner à de grandes distances, non-seulement les matières provenant de l'érosion des berges, mais les galets qui tapissent le fond du lit qu'il parcourt et les débris des roches que l'action de la gelée et autres causes divisent, et que les eaux des torrents, au moment des pluies, entraînent jusqu'au fond de la vallée.

Ces trois causes me paraissent exister simultanément: les deux premières n'étant pas contestées et pouvant se vérifier par l'observation de ce qui se passe tous les jours, je vais m'attacher seulement à démontrer l'existence de la troisième, soit en combattant les raisons qu'on a fait valoir pour motiver son impossibilité, soit en étayant mon opinion par les faits nouveaux que la crue de 1835

est venue porter à ma connaissance.

«Et d'abord, a-t-on dit, il est impossible que » le poli des galets roulés soit dû à l'action du » frottement dans le trajet qu'ils ont parcouru » depuis la roche dont on prétend qu'ils sont les » débris, jusqu'au point où on les observe. Qu'on » prenne en effet des débris de roche de même » nature, qu'on les mette dans un tonneau ou un » tambour à axe horizontal; qu'on donne le mou-» vement à ce tambour, et qu'on le fasse tourner » assez longtemps pour que la longueur du nom» bre de tours faits par le tambour, soit assez » grande pour représenter la longueur du cours de » la rivière, depuis les bancs de gravier qu'on » observe jusqu'aux roches, dont on prétend qu'ils » sont venus, et l'on s'assurera que les débris des » roches auront conservé leur forme anguleuse, et » que le poli qu'on remarque sur les galets roulés » est loin d'être obtenu. »

A cela, je répondrai que les débris des roches dans le tonneau, sont loin de se trouver dans les mêmes circonstances qu'au fond du lit des rivières; que le poli artificiel des roches s'obtient toujours par l'action de l'eau, d'une forte pression, et l'aide d'une poussière de grains durs, comme certains sables; que toutes ces conditions se trouvent réunies au moment des grandes crues; qu'en ce moment les eaux sont chargées de sables dont quelques grains sont durs, que les pierres du fond sont pressées les unes contre les autres par une force égale au poids de la colonne d'eau qui les recouvre, et que ce poids est d'autant plus fort, qu'il ne se trouve réparti que sur les points de contact des galets entr'eux ou avec le fond; qu'il n'est pas dèslors étonnant que dans le changement continuel des points de contact et dans toutes les oscillations que subissent ces galets, dans le mouvement de translation opéré par les eaux de la rivière, ils ne se polissent absolument comme ils le feraient s'ils étaient soumis artificiellement aux mêmes moyens d'action.

J'ai vu sur la rivière du Tarn (M. d'Aubuisson

avait déjà observé les mêmes faits), les pierres de taille du couronnement des barrages usées et ravinées par le passage des galets roulés dans le sens du courant, comme elles le seraient par l'action continue d'une corde de halage. J'ai vu également au Saut-du-Sabo, sur la même rivière, la roche schisteuse qui constitue le fond du lit percée de trous ou petits puits verticaux, partout où un fragment de silex se détachait des rognons siliceux que présente la roche, et par une cause quelconque, était retenu dans une dépression, sans être entraîné par le courant. Soumis à la forte pression due au poids de la colonne d'eau qui les recouvre et au mouvement de rotation que le courant leur donne dans la dépression qui les retient, ces silex forent leur trou en usant peu à peu la roche, et en arrondissant eux-mêmes leurs aspérités. Après l'écoulement de la crue, si l'on enfonce la main dans ces sortes de petits puits, on en retire toujours un galet roulé siliceux.

Tous ces faits répondent victorieusement à l'objection que j'ai reproduite, et prouvent, à mon avis, que le poli des galets roulés peut très-bien tenir, et tient en esset, à l'action de frottement à laquelle ils sont soumis dans les rivières, au moment de leur translation; il n'est donc pas impossible que les débris anguleux séparés des roches deviennent polis et ronds à quelque distance du point où ils ont été amenés par les torrents dans le lit des

rivières.

La quantité de galets roulés par les eaux, au

moment des crues, est très-considérable. On peut en juger à Toulouse par l'immense quantité des matériaux que l'on retire, tous les ans, pour les constructions de la ville et pour l'entretien des pavés et des routes empierrées, du banc de gravier de la porte de Muret qui se reforme après chaque crue, et devient aussi abondant qu'auparavant. On a pu en juger encore par le dépôt considérable qui se forma sur le port circulaire de Saint-Cyprien pendant la crue du 30 mai 1835, à plus de 2 mètres au-dessus des eaux basses; ce qui prouve en même temps que la masse des galets roulés n'occupe pas seulement le fond du lit, mais se trouve à presque toutes les hauteurs sur la section du courant.

La formation de ce dépôt de gravier sur toute l'étendue du port demi circulaire de Saint-Cyprien est un fait digne de remarque. Ces graviers, en effet, ne pouvaient pas provenir des berges voisines, puisque ces berges sont garanties par les quais de Toulouse; ils venaient donc encore d'assez loin, et le courant avait eu assez de force pour leur faire traverser, sans s'arrêter, le pont de Toulouse et la nappe d'eau comprise entre Tounis et le cours Dillon, quoique la vitesse de l'eau fût moindre audessus du pont de Toulouse que partout ailleurs sur la rivière, à cause de l'espèce de retenue produite par l'obstacle opposé par le pont de Toulouse au libre écoulement de l'eau.

Comment admettre après cela que le courant de la rivière, partout ailleurs plus fort, n'ait pas assez de puissance pour faire cheminer loin les graviers qu'il entraîne, quand il a d'ailleurs assez de puissance pour leur faire franchir des chaussées aussi élevées que celle du Bazacle et les chaussées de la rivière du Tarn?

Voici d'ailleurs un autre fait qui lève toutes les difficultés: Avant la crue de 1835, me trouvant un jour sur les bords de la Garonne avec M. Emile Capella, Ingénieur des ponts et chaussées à Saint-Gaudens, nous cherchâmes longtemps sur ses bancs de gravier, des galets roulés calcaires, espèces de débris de marbre polis, provenant des bancs du grand Lhers qui passe devant Mirepoix et Mazères, et des bancs de la Garonne supérieure et de ses affluents dans le voisinage des roches calcaires d'où se séparent ces débris.

Nous cherchâmes longtemps en vain; mais à force de chercher, nous trouvâmes quelques-uns de ces galets, mais réduits à la grosseur d'une

noisette et plus petits encore.

Nous en tirâmes la conclusion que la nature de ces roches était tendre, et qu'elles ne résistaient pas au frottement qu'occasionnait leur translation jusqu'à Toulouse.

Je pensais que cette translation devait nécessiter un long espace de temps pour que ces galets fussent

réduits ainsi.

Après la crue du 30 mai 1835, j'eus l'occasion de parcourir au-dessus de Toulouse les bancs de gravier de la Garonne. Quel fut mon étonnement de trouver sur ces bancs une grande quantité de galets calcaires de la nature de ceux qui s'y trou-

vaient si rares avant la crue. Plusieurs même de ces galets étaient fort gros, et il ne me fut plus permis de douter de leur transport à de grandes distances pendant les crues.

Cette dernière cause de formation des bancs de gravier me paraît donc très-puissante, au moment des grandes crues : le revêtement des berges, trèsutile d'ailleurs sous beaucoup de rapports, ne s'opposerait donc pas à la formation des amas de graviers, et ne parviendrait pas à les dissiper.

Dans ce mouvement des graviers qui tapissent le fond le niveau de leur surface change-t-il?

J'ai déjà eu l'occasion de publier dans les Annales des Ponts et chaussées les observations que j'avais faites sur la fixité des barres de gravier dans le profil en long des rivières, fixité qui rend à peu des rivières, près constant le nombre et l'emplacement des biefs entre lesquels elles divisent leur chute; mais les niveaux de ces biefs changent-ils par rapport à des repères invariables? c'est ce qu'il est très-important de savoir.

> Quand on parcourt les rivières de nos contrées, on voit sur beaucoup de points des débris de ponts autrefois existants sur ces rivières. Toulouse, Muret, Auterrive, Cazères et Saint-Martory, ont possédé des ponts qui ne sont plus. Les maçonneries de ces ponts ruinés sont très-bonnes, et quand on les examine de près, il est impossible de ne pas attribuer à l'action affouillante de l'eau la chute de ces édifices. Les trois arches détruites du pont de Pinsaguel, le pont suspendu de Muret, ont dû leur chute à la même cause.

Voilà donc des points de la rivière où elle a

approfondi son lit.

Si, d'un autre côté, on remarque que sur les bancs de roches qui barrent naturellement la rivière, on est obligé, tous les ans, de baisser ces seuils par des escarpements de rocher pour obtenir le tirant d'eau que nécessite la navigation, on est porté à conclure que sur certains points le niveau de la surface baisse en même temps que celui du fond.

Mais ces variations ne sont-elles que locales, sont-elles périodiques? Voilà la question.

L'observation des échelles garonométriques établies sur plusieurs points de la rivière, en donnera plus tard la solution.

Le nombre d'années pendant lequel ces observations ont été faites, ne me paraît pas encore assez grand pour la résoudre.

Voici toutefois les résultats que l'observation de ces échelles m'a fournis :

J'ai choisi, pour établir le point de correspondance de ces échelles, non pas le jour des plus basses eaux, mais le jour des basses eaux ordinaires. J'ai tenu à établir cette correspondance pendant les eaux basses, parce que les variations des berges supérieures et du lit majeur des rivières pourraient influer considérablement sur les variations du niveau de leur surface si on les prenait dans un autre état.

Le 28 janvier 1833,

L'échelle garonométrique de l'emboue	chu	ire du
Canal du Midi marquait	I n	¹ 30
Celle du pont de Toulouse marquait.	2	10
Celle de l'entrée du Canal Saint-Pierre.	2	02
Celle du moulin Baylac	o	90
Celle de Blagnac	O	25
Celle de Grenade	o	63

La correspondance des échelles du pont de Toulouse et du moulin Baylac s'est assez bien maintenue depuis 1830 jusqu'en 1837, avant et après la crue du 30 mai 1835.

D'après les registres tenus par M. Castel au Capitole, quand le garonomètre a marqué 2.10 au pont de Toulouse, celui du moulin de Baylac a varié en 1830, depuis 0.80 jusqu'à 1.00; en 1831, depuis 0.80 jusqu'à 1.00; en 1834, depuis 0.80 jusqu'à 1.00; en 1834, depuis 0.80 jusqu'à 1.00; en 1836, depuis 0.90 jusqu'à 1.00; en 1837, il a marqué 1.00.

Si l'on fait observer que les garonomètres du pont de Toulouse et du moulin Baylac ne sont gradués que de décimètre en décimètre, on en conclura sans doute que la correspondance de ces deux échelles n'a pas changé durant ce laps de temps, en prenant surtout en considération la difficulté qu'il y a et l'impossibilité où l'on a été d'observer les deux échelles au moment convenable, c'est-à-dire, après un intervalle de temps nécessaire pour que leurs indications correspondent rigoureusement à un même état de la rivière.

Les échelles de l'Embouchure et de Blagnac ont

également donné des résultats analogues.

D'après les registres de M. Magués du Canal du Midi, et les observations que j'ai fait recueillir, quand l'échelle de l'Embouchure a marqué 1.30, l'échelle de Blagnac a marqué en 1827 de 0.22 à 0.27; en 1828, de 0.29 à 0.30; en 1833, 0.25. Toutes ces cotes se correspondent donc assez bien.

L'échelle de l'Embouchure et celle de Grenade, pour lesquelles je n'ai pu recueillir autant de points d'observations, n'ont pas changé non plus dans la correspondance de leurs indications. En effet, l'échelle de l'Embouchure marquant 2.50, l'échelle de Grenade marquait 1.82 le 21 mai 1833, et le 26 avril 1837, pour la même cote d'eau à l'Embouchure, elle marquait 1.88; le lendemain, elle ne marquait que 1.83.

Enfin l'échelle de Saint-Pierre et celle de l'Embouchure, pour lesquelles on possède les observations les plus complètes et les plus étendues, grâces aux registres tenus par l'Ingénieur en chef du Canal du Midi, donnent les mêmes preuves de correspondance.

L'échelle de l'Embouchure marquant toujours 1.30, les indications de celle de Saint-Pierre ont varié,

En 1809, de 1.90 à 2.00. En 1810, de 2.00 à 2.05. En 1820, de 2.00 à 2.05. En 1827, de 1.98 à 2.05. En 1833, de 2.00 à 2.02. En 1835, de 1.80 à 1.98. En 1837, de 2.00 à 2.10.

On peut donc conclure de l'indication de toutes ces échelles, que le niveau relatif de la rivière, à chacune d'elles, n'a pas changé pendant la durée des observations; et comme parmi ces garonomètres, ceux du pont de Toulouse et de l'entrée du canal Saint-Pierre, peuvent être considérés comme des repères absolument invariables, à cause de la fixité de la chaussée du Bazacle, on peut dire que le niveau absolu de la rivière n'a pas changé durant ce laps de temps.

Enfin, il était intéressant de connaître la quan-Quantité d'éau roulée tité d'eau roulée par la Garonne, au moment où par la Garonne son niveau était le plus élevé, pendant la crue du 30 mai 1835. C'est dans ce but que je sis tracer des pendant la crue repères indiquant les points où s'élevait l'eau dans du 30 mai 1835, le bassin compris entre les quais, sur les arêtes et pendant qu'ils forment aux différents ports, et qu'assisté de la crue du 17 M. Jules Capella, conducteur des ponts et chausseptembre 1772 , qui est sées, je constatai qu'une pièce de bois entraînée par le plus fort du courant, au moment de la plus la plus élevée dont on ait grande élévation de la crue , mit 55" à parcourir gardé et les traces. la distance de 262 mètres, comprise entre le rele souvenir

verbère du quai aval du port de la Daurade et celui du quai amont du port Saint-Pierre, ce qui donne 4^m76 par seconde pour la vitesse à la sur-

face du filet le plus rapide.

J'ai fait relever avec beaucoup de soins, par M. Jules Capella, les profils de la rivière à l'extrémité d'aval du port de la Daurade, à l'extrémité d'amont du port Saint-Pierre, et au milieu de la distance qui sépare ces deux points. J'ai fait rapporter sur ces profils la ligne du niveau de l'inondation du 30 mai 1835, et j'ai calculé la surface de la section de la rivière en chacun de ces points.

Comme le profil intermédiaire tombe, du côté de Saint-Cyprien, dans l'intérieur du port demicirculaire, j'ai supprimé, dans le calcul de la section mouillée, toute la partie de ce profil comprise dans l'intérieur du port, puisque dans cette partie du profil l'eau était évidemment sans courant utile pour l'écoulement de la rivière. J'ai calculé la section de ce profil, comme si le port Saint-Cyprien n'existait pas, et que le quai se prolongeât jusqu'à l'hôpital Saint-Jacques.

Profil moyen..,..... 1325.30

Si on détermine la vitesse moyenne par la formule de M. de Prony, on a

$$U = \frac{V(V + 2.37)}{V + 3.15} = \frac{4.76(4.76 + 2.37)}{4.76 + 3.15} = 4^{m_{29}},$$

et le volume roulé est de 5685.54 mètres cubes.

J'ai voulu essayer de déterminer ce volume par les formules qui donnent la vitesse moyenne en fonction de la pente à la surface, et des périmètres mouillés; je n'ai pas tardé à m'apercevoir que la pente à la surface déterminée par les repères était trop forte, soit parce que la fluctuation rendait très-difficile à saisir le niveau moyen ou vrai de l'eau, soit parce que la position même des points où étaient pris ces repères devait donner une différence de niveau trop forte entre les deux repères : en effet, le mur d'aval du port de la Daurade, sur lequel le premier repère fut observé, présentait son front au courant, et devait nécessairement amener un gonflement dans son niveau, tandis que les choses se passaient dans un ordre inverse derrière le mur d'amont du port Saint-Pierre.

J'ai dû renoncer à ce moyen de vérification qui me donnait pour la vitesse moyenne une vitesse exagérée.

J'ai eu recours à un autre procédé de jaugeage qui m'a donné un résultat à peu de chose près semblable à celui que j'ai obtenu de l'observation directe de la marche d'un flotteur.

La chaussée du Bazacle, depuis l'arête du bâtiment de ce moulin jusqu'à son extrémité gauche, attenant les murs de l'hospice de la Grave, a 270 mètres de largeur en ligne droite.

Au moment de l'inondation, toutes les vannes du moulin étaient fermées, et il ne s'échappait par ces vannes que des eaux de filtration.

La chaussée du Bazacle était recouverte tant par les eaux d'amont que par les eaux d'aval, de telle sorte, que si on suppose à la chaussée un couronnement horizontal, et qu'on choisisse pour la hauteur de ce couronnement celle qui correspond à la hauteur de la moise faîtière en face le point où la chaussée du moulin Baylac vient s'appuyer contre celle du Bazacle (cette supposition est trèsadmissible), l'eau s'écoulera par la chaussée du Bazacle, comme elle s'écoulerait par un déversoir incomplet qui présenterait la même section sur 270 mètres de largeur.

La différence de niveau entre les biefs d'amont et d'aval, était de 2.13, et la hauteur du niveau du bief d'aval au-dessus du seuil, était de 2.21.

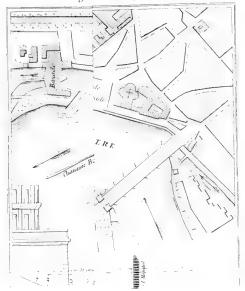
Appliquant les formules données par M. d'Aubuisson dans son ouvrage d'hydraulique pour ce cas d'écoulement, on a $Q = 1.80 \ l \ H \ V \ H + 0.115 \ w^2 + 2.75 \ l (a-b) \ V \ H + 0.051 \ u^2$ faisant l = 270, H = 2.13, a - b = 2.21, et supposant w et u égaux à la vitesse 4.76 du filet le plus rapide observée entre les ports de la Daurade et de Saint-Pierre, on a $Q = 1.80 \times 270 \times 2.13 \ V = 2.13 + 0.115 \ (4.76)^2 + 2.75 \times 270 \times 2.21 \ V = 2.13 + 0.051 \ (4.76)^2 = 5226$.

Cette valeur est un peu trop faible, parce que w et u sont plus forts que nous ne l'avons supposé. Si on calcule le volume roulé le 17 septembre 1772, en admettant que la vitesse moyenne de l'eau entre les mêmes profils était la même qu'en 1835, et qu'on se contente d'augmenter seulement la surface respective des profils, on trouve 5985.11 mètres cubes, en déterminant la vitesse moyenne par la formule $U = \frac{V(V+2.37)}{V+3.15}$ de M. de Prony.

D'après cela, on peut dire avec certitude que le volume d'eau roulé par la Garonne dans ses crues extraordinaires, est de 5 à 6 mille mètres cubes par seconde.

A son plus bas étiage connu, en 1832, elle ne roulait que 35^m78 cubes.

Jungea 1835, et du 1- Sept 1--2



Jaugeage de la Garonne à Toulouse, pendant les Cruce du 30 Mai 1835 et du 1-Sept 7-2 I" PROFIL 2" PROLIL.

MÉMOIRE

SUR UN

NOUVEAU MODE DE PRODUCTION DU SON;

PAR M. AUG. PINAUD,
PROFESSEUR DE PHYSIQUE A LA FACULTÉ DES SCIENCES.

Les vibrations sonores des corps élastiques sont liées d'une manière si intime avec la constitution même de ces corps, que tous les phénomènes nouveaux qui en dépendent, lorsque surtout ils sont soumis à des lois nouvelles, doivent être recueillis avec soin, et méritent d'être étudiés avec intérêt. Aussi dans ces derniers temps les recherches des physiciens ont enrichi le domaine de l'acoustique d'un grand nombre de faits et de lois remarquables. Le hasard m'ayant fait découvrir un mode de production du son que je crois nouveau, bien qu'il ait déjà des analogues, je vais avoir l'honneur de soumettre à l'Académie le résumé des travaux encore incomplets que j'ai entrepris pour en rechercher les lois.

Je travaillais à la lampe d'émailleur pour construire un thermomètre différentiel; je soufflais une petite boule à l'extrémité d'un tube de verre d'environ deux millimètres de diamètre. La boule était encore très-chaude quand j'abandonnai le tube à lui-même; aussitôt j'entendis un son d'une faible intensité, mais très-pur, qui s'affaiblit graduellement et s'éteignit par le refroidissement de la boule. Je répétai l'expérience en employant des tubes de diverses longueurs et de divers diamètres, et j'obtins toujours des sons ou plus graves ou plus aigus, suivant les dimensions du petit appareil où ils prenaient naissance.

Ce phénomène se reproduisit avec tant de succès et de facilité, que j'eus lieu d'être surpris que ceux qui soufflent habituellement le verre ne l'aient pas observé plus tôt. Cela se conçoit cependant, parce que celui qui souffle une boule à l'extrémité d'un tube de verre, a l'habitude de prolonger son souffle jusqu'à ce que la boule soit refroidie, afin d'en éviter la déformation; tandis que dans l'expérience que je viens de décrire, il faut cesser de souffler lorsque la boule est encore très-voisine de la température rouge-brun.

Je cherchai d'abord à m'expliquer le fait qui venait de s'offrir à mes observations. Je remarquai que l'intérieur du tube résonnant (c'est ainsi que je désignerai désormais mon appareil) était tapissé d'humidité, soit que cette humidité y existât déjà avant l'insufflation, soit qu'elle y eût été déposée par le souffle, et je présumai des ce moment que la vapeur d'eau était la cause essentielle du phénomène. Pour m'en assurer, je pris un tube de verre dont je desséchai l'air intérieur;

je fondis son extrémité, et je soussai une boule en y injectant de l'air sec; il me sut impossible alors d'obtenir aucun son. Je recommençai l'expérience après avoir mouillé l'intérieur du tube et de la boule, et le son se sit aussitôt entendre avec éclat.

L'explication de ce fait me parut des lors extrêmement simple. La vapeur d'eau contenue ou introduite dans la boule de verre se dilate par la chaleur, et vient se condenser sur les parois du tube qui est froid. Par cette condensation subite, il y a un vide formé; de l'air humide rentre brusquement pour le remplir; la vapeur amenée par cet air se dilate aussitôt et se condense en partie dans le tube: il y a alors un nouveau vide produit, une nouvelle rentrée brusque de l'air, et ainsi de suite; c'est donc entre la vapeur qui remplit la boule et l'air humide qui remplit le tube, un équilibre sans cesse rompu, d'où résultent des condensations et des dilatations alternatives, et par suite des vibrations sonores et un son continu.

Il est impossible de ne pas voir une analogie frappante entre le phénomène que je viens de décrire, et celui que produit un tube de verre ou de métal dans lequel on dirige un courant d'hydrogène enflammé. La génération du son dans ces deux genres d'expérience est évidemment due à la même cause. Seulement dans mon expérience la vapeur d'eau existe toute formée dans le tube résonnant qui est fermé à une de ses extrémités; dans l'autre la vapeur a sa source constante dans la combustion de l'hydrogène, et le tube où le

son se forme est ouvert à ses deux bouts. Aussi les lois de ces deux phénomènes sont-elles très-différentes. D'ailleurs la présence de la boule plus ou moins volumineuse qui est soudée à mon tube offre encore une modification importante, et exerce sur les résultats de l'expérience une influence digne d'être recherchée.

Je crus d'abord que le phénomène des tubes résonnants serait difficile à étudier, parce que je pensais qu'il ne pouvait se produire qu'à l'instant où la boule venait d'être soufflée. Dans ce cas le son n'a jamais qu'une courte durée; et en outre, il eût été presque impossible de faire des expériences comparables, parce qu'en soufflant deux fois de suite une boule à l'extrémité d'un même tube, il est excessivement rare que ces deux boules aient le même volume; or, je vais faire voir que le diamètre de la boule influe sur la nature du son.

Mais je reconnus bientôt que le son ne se produit pas seulement quand la boule vient d'être soufflée. Si, après l'avoir laissée refroidir, on la plonge dans la flamme d'une lampe à alcool, le son ne tarde pas à recommencer, et alors il peut être soutenu pendant très-longtemps avec beaucoup d'égalité. Si par hasard le son ne se produisait pas, cela viendrait de ce que les parois intérieures du tube ne seraient pas assez humides. Le tube est dans les conditions les plus favorables à la production du son, lorsque l'humidité intérieure forme sur les parois une couche de rosée semblable à celle que dépose, sur une surface polie et froide, un

souffle lent et prolongé. S'il y a trop d'humidité, et surtout si le tube est relevé, l'eau qui tapisse ses parois intérieures se rassemble en une goutte terminée de part et d'autre par un ménisque concave, qui intercepte la communication entre l'air intérieur et l'air extérieur, et le son s'éteint aussitôt. Qu'on souffle alors fortement ou que l'on aspire pour diviser la goutte d'eau et rendre le passage libre à l'air, le son reprend de suite.

Je supposerai dans tout ce qui va suivre que l'on fait résonner le tube en plongeant sa boule dans la flamme d'une lampe à alcool, puisque cette méthode est la plus commode et la plus sûre pour

obtenir un son égal et soutenu.

La remarque précédente rend très-facile l'étude des lois auxquelles le phénomène des tubes résonnants est soumis, et voici les principaux résultats de mes recherches.

La nature du son qui se forme dans le tube résonnant dépend évidemment de trois éléments essentiels, savoir : la longueur du tube, le diamètre de la boule et le diamètre du tube. Il était donc important d'étudier comment le son varie avec chacun de ces éléments, et voici d'abord les lois générales auxquelles je suis parvenu.

1.re loi. — Le son produit dans un tube de verre humide, terminé par une boule chauffée, est d'autant plus grave que le tube est plus long, toutes choses étant égales d'ailleurs.

Pour démontrer par expérience cette loi qu'il était facile de prévoir, je fais sur le tube un trait assez profond avec une lime triangulaire; je le fais résonner en chauffant fortement la boule, et pendant que le son dure, je casse le tube au point où le trait a été fait. Aussitôt le son monte brusquement. J'examinerai bientôt quel rapport il y a entre les nombres de vibrations relatifs à ces deux sons et les longueurs correspondantes du tube de verre.

2.º loi. — La longueur et le diamètre du tube restant les mêmes, le son est d'autant plus grave que la boule qui termine le tube a un plus grand volume.

Voici comment je le démontre. Si les parois de la boule sont assez épaisses pour n'éprouver ni fusion, ni déformation par la chaleur de la flamme où elle est plongée, le son reste le même pendant toute sa durée. Mais si au contraire la boule est très-mince, la chaleur de la lampe lui fait éprouver un commencement de fusion, son volume diminue alors graduellement, et le son augmente d'acuité à mesure que la boule se rétrécit. La loi énoncée se trouve démontrée par-là.

3.º loi. — Enfin, toutes choses égales d'ailleurs, le son produit est d'autant plus aigu que le tube générateur a un plus grand diamètre.

Cette loi, très-remarquable, en ce qu'elle s'écarte de tout ce que la théorie et l'expérience nous avaient appris jusqu'ici sur les vibrations de l'air dans les tuyaux, se démontre très-aisément de la manière suivante : pour vérifier cette loi dans le sens même de son énoncé, il aurait fallu avoir deux tubes de même longueur soudés à des

boules de même diamètre. Mais comme il est bien plus facile de juger de l'inégalité de deux boules que de leur égalité parfaite, je sousse une petite boule à l'extrémité d'un tube étroit et court; je souffle ensuite une boule plus grosse à l'extrémité d'un deuxième tube plus long mais plus large que le premier. D'après les deux lois précédentes, le son fourni par le second tube aurait dû être plus grave que le premier, soit en raison du volume de la boule, soit en raison de la longueur du tube. Or, au contraire, j'ai obtenu un son plus aigu qu'avec le premier tube. C'est donc une double raison pour conclure qu'à égalité de longueur dans les tubes et à égalité de diamètre dans les boules, le son est d'autant plus aigu que le tube est plus large, d'autant plus grave que le tube est plus étroit.

On conçoit, d'après cette loi, que si le tube est très-capillaire, comme ceux qui servent à la construction des thermomètres, et que la boule ait un assez grand volume, relativement au tube, le son sera tellement grave qu'il cessera d'être perceptible. Aussi n'ai-je jamais pu obtenir de sons appré-

ciables avec de pareils tubes.

Il n'est nullement nécessaire, pour que le son se produise dans un tube résonnant, que le tube ait partout le même diamètre. Ayant fait résonner un tube qui paraissait bien calibré, je l'ai fondu près de la boule, et l'ai tiré légèrement pour y former un étranglement. J'ai coupé ensuite une partie du tube afin de le réduire à sa première longueur; en plongeant alors la boule dans la flamme

de l'alcool, le tube a résonné de nouveau; mais le son qui en est sorti a été plus grave que le premier. Il était facile de le prévoir, puisque l'étranglement avait diminué le diamètre intérieur; on peut aussi considérer cette expérience comme une confirmation de la troisième loi.

Dès le moment que j'eus démontré par expérience les trois principes précédents, je me proposai d'exprimer le nombre des vibrations sonores exécutées par l'air dans l'intérieur du tube résonant en fonction, 1.º de la longueur l du tube; 2.º du rayon r de ce tube; 3.º enfin du rayon R de la boule. En appelant c un coëfficient constant, et n le nombre de vibrations, on devait avoir la formule

$$n = c \frac{r^{\alpha}}{l^{\beta} R^{\gamma}}$$

 α , β , γ étant des exposants inconnus qu'il s'agissait de déterminer.

Je pensais en outre qu'il en serait du son produit par mon tube résonnant comme de celui que rend un tube ordinaire; c'est-à-dire, qu'en réduisant le tube à la moitié de sa longueur, le son résultant serait l'octave du son fondamental. Mais lorsque je voulus en faire l'expérience, je fus d'abord surpris d'obtenir un résultat tout différent. Au lieu de l'octave, j'obtins la quinte bien prononcée. Une oreille tant soit peu exercée ne pouvait s'y méprendre. Je répétai plusieurs fois avec des tubes de diverses longueurs, de divers diamètres, soudés à des boules de volumes différents, et toujours en coupant le tube au milieu de sa lon-

gueur, à partir du col de la boule, j'obtins la quinte aiguë du son rendu par le tube entier.

Il devenait alors nécessaire de mesurer les longueurs d'un même tube, propres à donner toutes les notes de la gamme, en ayant soin de ne faire varier ni le diamètre du tube, ni celui de la boule soufflée à son extrémité. J'entrepris alors la série d'expériences dont les résultats sont consignés dans les tableaux qui vont suivre.

Dans ces expériences, on a eu le soin de prendre des tubes de diamètre variables, d'y souder des boules de diamètres variables aussi; de prendre enfin des verres d'épaisseurs très-différentes. Mais dans les expériences relatives à un même tube, on ne faisait varier que la longueur de ce tube. La boule avait toujours assez d'épaisseur pour ne pas éprouver de déformation par la chaleur de la lampe; on s'assure que cette condition est remplie en laissant longtemps la boule plongée dans la llamme, afin de voir si le son change d'intonation pendant sa durée. Enfin, la longueur du tube était divisée depuis le col de la boule jusqu'à l'extrémité ouverte, en pouces, et à chaque point de division on faisait un trait avec une lime triangulaire; de manière qu'il n'y avait qu'à frapper un peu fort sur le tube, à chaque point de division, pour casser le tube et diminuer sa longueur de 1, 2, 3, 4... pouces. Les sons produits étaient rapportés aux mêmes sons tirés d'un violon ou d'une flûte. Ainsi, dans les expériences que je vais rapporter, je ne parlerai ni du diamètre des tubes, ni de celui des boules; je ne consignerai que leurs longueurs, qui scules ont varié, et les sons correspondants à chacune d'elles.

	LONGUEUR DU TUBE.	NOTES de la GAMME,	RAPPORT des	INTERVALLES MUSICAUX.
1*° Expérience.	6 pouces. 5 4 3	ut 1 ré douteux mi 1 sol 1 si 1	1 5/6 2/3 1/2 1/3	unisson. scconde. tierce majeure. quinte. scptième.
2.º Expérience.	8 pouces. 6 4	sol#1 sit ré#2	1 3/4 1/2	unisson. tierce mineure. quinte.
3.º Expérience, {	12 pouces. 10	ré 1 mi douteux fa 1	1 5/6 3/4	unisson. seconde. tierce mineurc.
4.º Expérience. {	10 pouces.	sol 1 sol 2 à un comma près.	3/10	unisson. octave.
5.º Enpérience.	6 pouces. 5 4 3	si 1 ut#douteux re#2 fa#2 la#2	1 5/6 2/3 1/2 1/3	unisson. seconde. tierce majeure. quinte. septième.
6.º Expérience.	9 pouces. 8 6 4 1/2 3	fa 1 fa 4 la 1 ut 2 mi 2	1 8/9 2/3 1/2 1/3	unisson. seconde diminuée. tierce majeure. quinte. septième.

On voit par le tableau qui précède, que les rap-

ports de seconde, de tierce majeure et de tierce mineure, de quinte, de septième et d'octave, fournis par l'expérience directe, ont eu constamment pour valeurs $\frac{5}{6}$, $\frac{2}{3}$, et $\frac{3}{4}$, $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{3}$ et $\frac{3}{10}$, en comparant la longueur du tube qui donne le son le plus aigu, à celle qui donne le son le plus grave.

Les rapports de tierce majeure, de quinte et de septième ont été vérifiés sur plus de dix tubes différents, et ils n'ont jamais varié d'une quantité appréciable. D'ailleurs, le rapport \(^2\)/3 de la tierce majeure peut être vérifié \(\preceq\) posteriori par la comparaison du sol et du si dans la première expérience, et par celle de l'ut\(^2\) et du mi\(^2\) dans la sixième. Le rapport \(^3\)/4 qui caractérise la tierce mineure, peut aussi se vérifier \(\preceq\) posteriori, \(^1\).º par les longueurs \(^4\) et \(^3\), relatives au mi et au sol naturel dans la première expérience; \(^2\)° par les longueurs \(^4\) et \(^3\), relatives au ré\(^4\) et au fa\(^4\) dans la cinquième; \(^3\).º par les longueurs \(^6\) et \(^4\)/2 dans la sixième. Ainsi, je regarde ces intervalles comme bien déterminés.

Quant à l'intervalle de seconde, la valeur donnée par l'expérience ne m'inspire pas la même confiance. Cet intervalle est marqué par ½ dans la première, la troisième et la cinquième expérience. Ce même intervalle, pris de ré à mi, dans la première expérience, et de ut à à ré dans la cinquième, serait caractérisé par ½. Or, on sait que dans la gamme naturelle l'intervalle de ut à ré constitue un ton majeur; et celui de ré à mi, un ton mineur; que par conséquent, le premier est représenté par une fraction

qui diffère plus de l'unité que la fraction qui caractérise le second intervalle. En adoptant \(^6\)_6 pour le premier intervalle, et \(^4\)_5 pour le second, on aurait au contraire un ton majeur pour l'intervalle \(r\'\epsilon\)-mi, et un ton mineur pour l'intervalle \(ut-r'\'\epsilon\); ce qui est contraire à la composition connue de la gamme.

J'ajouterai à cette première observation que la valeur du rapport de seconde, calculé par mes expériences, laisse un peu d'incertitude. En diminuant d'un pouce un tube de six pouces, on a sensiblement la deuxième note de la gamme; mais il faudrait retrancher du tube si peu de chose de plus pour que le rapport devint ½ au lieu de ⅙ et la variation de ton serait si peu appréciable, que je ne peux pas attribuer au nombre ⅙ la même confiance qu'aux intervalles de tierce, quinte et septième pour lesquels je ne crois pas que l'on puisse avoir de doutes.

Ce qui rend encore plus difficile la détermination exacte de l'intervalle ut-ré, c'est que les intervalles ut-ré et ré-mi se confondent pour l'oreille; or, la tierce étant bien certainement caractérisée par ³/₃, il en résulte que si l'un des deux intervalles en question est ⁴/₅, l'autre est nécessairement ⁵/₆.

Par toutes ces raisons, je crois donc pouvoir corriger les résultats d'une expérience toujours sujette à quelques incertitudes en adoptant la valeur $\frac{4}{5}$ au lieu de $\frac{5}{6}$ qui en diffère très-peu du reste $\left(\frac{1}{30}\right)$ pour la valeur de l'intervalle de seconde.

Nous pouvons donc déjà former le tableau suivant :

Notes de la gamme. ut, re, mi, fa, sol, la, si, ut^3 Longueur correspondante $\left. \left\{ \begin{array}{c} 1, \frac{4}{5}, \frac{2}{3}, \\ \frac{1}{2}, \end{array}, \begin{array}{c} \frac{1}{2}, \\ \frac{1}{3}, \end{array} \right\}$

Il reste à connaître les rapports qui caractérisent les intervalles de quarte et de sixième qui n'entrent pas dans les tableaux précédents, et l'intervalle d'octave qui n'a été déduit que d'une seule expérience directe. Or ce calcul est facile.

En effet : 1.º quarte. = De $r\acute{e}_1$ à sol_1 dans le tableau précédent il y a exactement une quarte ; or le rapport des longueurs du tube est $\frac{1}{2}$: $\frac{4}{5}$ ou $\frac{5}{8}$. Donc en appelant x la valeur de fa, qui est aussi la quarte de ut, on aura x: $1 = \frac{5}{8}$ ou $x = \frac{5}{8}$.

2.º Sixième. = De m_1 à la_1 il y a une quarte; donc en appelant y la valeur de la_1 , on devra avoir $y: \frac{2}{3} = \frac{5}{8}$ d'où $y = \frac{5}{8} \times \frac{2}{3} = \frac{5}{12}$.

3.º Octave. = Enfin pour l'octave, remarquons que de sol_1 à $r\acute{e}_2$ il y a une quinte dont le rapport est $\frac{1}{2}$. Appelant donc z la valeur de $r\acute{e}_2$ on aura $z:\frac{1}{2}=\frac{1}{2}$, d'où $z=\frac{1}{4}$. Or $r\acute{e}_1=\frac{4}{5}$, d'où il résulte que le rapport d'octave est $\frac{1}{4}:\frac{4}{5}$ ou $\frac{5}{16}$. Ce nombre $\frac{5}{16}$ ne diffère du rapport $\frac{3}{10}$ trouvé par l'expérience que de $\frac{1}{80}$; et l'on conçoit que déterminé par le calcul, il offre beaucoup plus de garanties d'exactitude que le premier.

Nous pouvons maintenant former un tableau complet des notes de la gamme, des longueurs des tubes propres à les produire, et des intervalles musicaux qu'elles contiennent.

Notes.
$$ut_1, r\acute{e}_1, mi_1, fa_1, sol_1, la_1, si_1, ut_2, r\acute{e}_2$$
. Longueurs des tubes. 1, $\frac{4}{5}$, $\frac{2}{3}$, $\frac{5}{8}$, $\frac{1}{2}$, $\frac{5}{12}$, $\frac{1}{3}$, $\frac{5}{16}$, $\frac{1}{4}$

Intervalles musicaux.
$$\begin{cases} r\acute{e} \stackrel{\land}{a} ut. & 4/5. & \text{ton majeur.} \\ fa \stackrel{\land}{a} mi. & 15/16. & \text{semi-ton majeur.} \\ sol \stackrel{\land}{a} fa. & 4/5. & \text{ton mineur.} \\ la \stackrel{\land}{a} sol. & 5/6. & \text{ton mineur.} \\ si \stackrel{،}{a} la. & 4/5. & \text{ton majeur.} \\ ut_2 \stackrel{،}{a} si. & 15/16. & \text{semi-ton majeur.} \end{cases}$$

Ce tableau s'accorde avec la composition connue de la gamme naturelle; mais les longueurs des tubes propres à produire les notes sont très-différentes de celles des tuyaux ouverts ou fermés dans lesquels l'air est mis en vibration par une anche ou par un bec de flûte.

Quant aux notes diésées ou bémolisées, l'intervalle de tierce mineure étant sans aucun doute $\frac{3}{4}$, on aurait $mi^b = \frac{3}{4}$, $si^b = \frac{3}{8}$ etc. D'où on

tire
$$mi$$
 naturel $\left(\text{ou} \frac{2}{3}\right) = mi^b \text{ ou } \left(\frac{3}{4}\right) \times \frac{8}{9}$.
 Si naturel $\left(\text{ou} \frac{1}{3}\right) = si^b \text{ ou} \left(\frac{3}{8}\right) \times \frac{8}{9} \dots$

De sorte que pour bémoliser une note il faut multiplier la longueur du tube qui la donne par $\frac{9}{8}$, et pour la diéser il faudrait la multiplier par $\frac{8}{9}$.

Dans tout ce qui précède, je n'ai fait varier que la longueur du tube résonnant; et je viens de montrer suivant quelles lois le ton varie avec la longueur du tube à partir du col de la boule. Ces lois sont surtout dignes de remarque, en ce qu'elles dérogent complètement aux lois ordinaires des vibrations de l'air dans les tuyaux.

Il reste encore à examiner l'influence du rayon de la boule et celle du rayon du tube, qui sont, comme nous l'avons vu, inverses l'une de l'autre. J'exposerai, dans un second mémoire, les résultats des recherches que j'ai commencées à ce sujet.



Année 1858.

Section Première.

MISTOIRE.

SUJETS DE PRIX.

L'Académie devait décerner, en 1838, une médaille d'or de la valeur de 500 francs à l'auteur du Mémoire qui fournirait les renseignements les plus utiles ou la théorie la plus satisfaisante relativement au halage des bateaux sur les canaux et sur les rivières.

L'Académie n'ayant reçu aucun Mémoire sur cette question, l'a retirée du concours.

Elle propose pour sujet du prix à accorder en 1841, celle qui suit :

Indiquer les circonstances dans lesquelles le minerai de fer, extrait des mines de Rancié, et traité dans les forges Catalanes des Pyrénées, y produit une sorte d'acier naturel, dit fer cedat ou fer fort dans le pays, par opposition au fer doux ou fer ordinaire que l'on retire habituellement de ces mêmes forges. Déterminer ensuite les conditions qui assurent la production du fer fort, de manière à pouvoir l'obtenir à volonté.

5

La solution des deux parties de la question doit être basée sur des faits observés dans les forges Catalanes, et constatés d'une manière authentique.

Le prix sera une médaille d'or de la valeur de

500 francs.

L'Académie rappelle que le sujet du prix à don-

ner en 1839, est la question suivante :

En admettant les progrès apportés par l'anatomie pathologique dans l'étude et la guérison des maladies en général, Déterminer les avantages que les Médecins peuvent en retirer dans le diagnostic, le pronostic et le traitement des affections proprement appelées nerveuses.

Le prix sera également une médaille d'or de la

valeur de 500 francs.

ÉLOGES.

NOTICE HISTORIQUE

SUR M. LE BARON

PHILIPPE PICOT DE LAPEYROUSE,

SECRÉTAIRE PERPÉTUEL DE L'ACADÉMIE DES SCIENCES (1);

PAR M. DU MÈGE.

Messieurs,

Lorsqu'après une interruption de quatorze années, l'Académie reprit le cours de ses importants travaux, ceux d'entre nous qui n'avaient pas eu l'honneur de lui appartenir avant nos troubles civils, et qui entraient pour la première fois dans ce sanctuaire, se réunirent avec empressement autour des hommes vénérables, échappés, comme par un prodige, aux tempêtes

⁽¹⁾ Cet éloge a été lu dans une séance publique de l'Académie des Sciences, le 31 août 1819. Le texte n'a reçu de modifications que dans quelques phrases relatives aux opinions émises par MM. Ramond et de Lapeyrouse, sur la formation des montagnes du centre des Pyrénées.

publiques, et qui avaient conservé parmi nous les traditions de nos devanciers, et leur amour si pur et si vrai pour les sciences, pour les lettres et pour la vénérable antiquité. Parmi ces hommes qui nous offraient des modèles à imiter, paraissait, au premier rang, l'auteur de la Flore des Pyrénées. Plein d'ardeur encore, préparant pour nous et pour l'avenir l'Histoire des plantes de nos montagnes, il nous montrait par ses ouvrages, par l'exemple de toute sa vie, quels sont les devoirs que contracte celui qui aspire à l'honneur d'être associé à vos travaux. Pourquoi faut-il que l'âge et les chagrins nous aient enlevé, il y a peu de mois, ce profond investigateur des merveilles de la nature, ce professeur éloquent, cet administrateur aussi zélé qu'habile et auquel sa ville natale doit des établissements qui l'illustreront à jamais! Interprète de la douleur publique, je n'aurai qu'à redire quelles furent ses recherches et ses découvertes, pour montrer combien sa vie fut remplie, et combien il mérita l'estime de l'Europe savante et les regrets de ses concitoyens.

Philippe PICOT, Baron de Bazus et de Lapeyrouse, Avocat général des eaux et forêts au Parlement, Président du directoire du District, Maire de Toulouse, Chevalier de l'ordre royal de la légion d'honneur, Correspondant de l'Académie des Sciences de Paris, et plus tard, de l'Institut national de France; Inspecteur des mints, Doyen de la Faculté des sciences et Professeur d'histoire

naturelle; Associé correspondant de la Société royale d'Agriculture du département de la Seine, de l'Académie des sciences de Turin, de celles de Stockholm, des Amis de la nature de Berlin, des Sociétés scientifiques, littéraires et agronomiques de Paris, Toulouse, Caen, Grenoble, Montauban, Auch, etc.; l'un des quarante Mainteneurs de l'Académie des Jeux Floraux; Secrétaire perpétuel de celle des Sciences, Inscriptions et Belles-Lettres de Toulouse, naquit dans cette ville, le 20 octobre 1744, de Jacques Picot de Buissaizon et de Thérese-Guillemette Berdoulat. Nos Annales ont recueilli le nom de Hugues de Picot, Capitoul en 1381; mais, soit que Jacques Picot descendit de cet ancien magistrat, soit qu'il ne crût pas pouvoir faire remonter si haut l'origine de sa famille, il rechercha et obtint la même charge qu'avait occupée Hugues de Picot, et il obtint par là, pour lui et pour ses fils, tous les priviléges attachés à la noblesse. Philippe Picot de Lapeyrouse était l'aîné de la nombreuse famille qui venait ainsi d'être inscrite parmi celles qui composaient le second ordre de l'Etat. Il fit ses études dans le collége de l'Esquille, dirigé alors par les Pères de la Doctrine chrétienne, et il y obtint constamment les plus brillants succès. En rhétorique, il remporta les premiers prix qui étaient décernés aux deux meilleures compositions, en prose et en vers, et l'on n'a pas oublié que les récompenses offertes en ces occasions aux élèves, étaient distribuées par les magistrats de la cité, les Capitouls, exécuteurs testamentaires d'Antoine Ortet, qui avait fondé dans ce collége des prix d'éloquence et de poésie latines.

Après avoir terminé ses études classiques, Philippe Picot suivit les cours de l'Université, et y prit des grades dans plusieurs facultés. Sa famille désirait ardemment qu'il suivît la carrière de la magistrature, qui, dans Toulouse, était la plus considérée. Mais, après avoir hésité pendant quelque temps, il paraît que notre confrère aurait préféré la vie cénobitique à tout l'éclat des plus hautes places, si ses parents n'avaient en quelque sorte forcé sa vocation. Reçu licencié en droit, en 1767, il fut, peu de temps après, pourvu, bien malgré lui, de la charge d'Avocat général à la Chambre des Eaux et Forêts du Parlement de Toulouse; et quoique les fonctions qu'il devait remplir ne fussent point d'accord avec ses goûts, il sut faire céder ceux-ci aux devoirs qu'il avait contractés; et les talents qu'il montra, autant que la justice impartiale qui dirigea toute sa conduite, lui méritèrent l'estime générale. La réforme opérée, en 1771, dans l'ordre judiciaire, fournit à M. de Lapeyrouse une liberté après laquelle il soupirait depuis son entrée au Parlement : il ne voulut point servir dans les cours créées par M. de Maupeou, et dégagé ainsi de tout assujettissement, et tandis que la France, humiliée au dehors, s'agitait déjà, livrée à des factions, il se retira dans les Pyrénées. Des ses plus jeunes ans, il s'était senti entraîné par un penchant irrésistible vers l'étude de l'histoire naturelle : souvent il se dérobait aux jeux de

ses compagnons pour aller recueillir une plante, une fleur remarquable, dont il se plaisait ensuite à décrire le port, les formes et la couleur : présages assurés des succès qui l'attendaient un jour dans la carrière qu'il a si glorieusement parcourue.

A l'époque où M. de Lapeyrouse entra dans nos montagnes, celles-ci étaient peu connues sous le rapport scientifique. Ce fut Tournefort qui explora le premier les Pyrénées; mais ce qu'il a donné à ce sujet était loin de répondre aux désirs des Académies les plus célèbres, qui sentaient le besoin d'appeler de nouveau des regards investigateurs sur cette chaîne immense, qui non-seulement couvre l'isthme que pressent les deux mers, mais qui s'étend aussi sur une vaste portion de la Péninsule Hispanique. Astruc, dans ses Mémoires sur l'Histoire naturelle du Languedoc, n'avait pas rempli la tâche que le titre de son ouvrage semblait indiquer. Bordeu et Carrère n'avaient étudié que les eaux minérales qui sourdent de nos rochers (1). On ne pouvait guère citer les travaux de Labaig(2), de Roussel (3) ou de Thierry (4). Plusieurs sa-

(2) Parallèle des Eaux-Bonnes, des Eaux-Chaudes, des Eaux de Cauterets et de celles de Baréges, 1750, Ams-

terdam.

(4) Lettres contenant la relation d'un voyage fait à Barèges, à Cauterets et à Bagnères, 1760.

⁽¹⁾ Lettres contenant des Essais sur les Eaux minérales du Béarn, 1742, Toulouse. — Aquitaniæ minerales aquæ, 1754, Paris.

⁽³⁾ Observations sur les fossiles des environs de Bagnères et de Baréges, et sur les Eaux minérales de Bagnères.

vants allaient bientôt étudier la contexture des Pyrénées et en rechercher toutes les productions; mais Lapeyrouse fut le premier qui s'en occupa avec le plus de succès. Ses découvertes, ses observations lui fournirent, dès l'année 1772, les sujets de plusieurs Mémoires importants, et les Académies des Sciences de Paris et de Toulouse, de Stockholm et de Turin, le compterent bientôt au nombre de leurs associés. Il avait tracé la voie, et une foule d'hommes recommandables y entrèrent. Il guida le célèbre Dolomieu sur les cimes escarpées qui environnent Baréges, et il eut le bonheur de lui sauver la vie sur le pic de Lhieris. Monge et Darcet y suivirent Dolomieu. Leurs observations sur le baromètre, leurs nivellements et leurs divers travaux dans cette longue suite de montagnes, intéressèrent toute l'Europe savante(1). Tronçon du Coudray (2) et Duhamel (3) s'occupèrent des mines et des forges du Comté de Foix; Diétrich rechercha les gîtes de minerai qui existent

⁽¹⁾ Observations sur le Baromètre, faites dans les Pyrénées, conjointement avec le nivellement d'une montagne, 1774, Paris. — Nivellement depuis Luz jusqu'au Pic d'Ayré, 1776, Paris. — Discours en forme de Dissertation sur l'état actuel des Montagnes des Pyrénées et sur les causes de leur dégradation, 1776, Paris.

⁽²⁾ Mémoire où sont décrits les ateliers et le travail des forges du pays de Foix et du Roussillon, 1775.

⁽³⁾ Description de la construction des forges du Comté de Foix et du Roussillon, 1785.

dans les Pyrénées (1); Pasumot s'attacha surtout à la constitution géologique des environs de Barèges, Bagneres, Cauterets et Gavarnie (2); Dussaulx parcourut en enthousiaste nos belles montagnes (3); Saint-Amans y traça quelques pages étincelantes d'esprit (4); Ramond y trouva les imposants tableaux qu'il sut revêtir des couleurs d'un style admirable. Palassou (5), qui, le premier, jeta des idées neuves sur la formation des hauteurs qui hérissent cette portion du globe, embrassa dans le plan qu'il s'était tracé tout le versant septentrional: « et lorsqu'on a parcouru ces lieux escarpés, on a peine à comprendre qu'un seul homme ait pu en visiter presque toutes les vallées, et jusqu'à leurs réduits les plus profonds; que, la boussole à la main, il ait exécuté un travail géographique d'un côté, orthographique de l'autre, botanique en même temps, et qu'il ait observé avec tant d'exactitude les gisements des bandes de roches qui constituent ces montagnes.» Cependant, malgré tant de travaux, entrepris et exécutés avec un rare bonheur, il demeura une part immense à notre con-

⁽¹⁾ Description des gîtes de minerai, des forges et des salines des Pyrénées. Paris, 1786.

⁽²⁾ Voyages physiques dans les Pyrénées.

⁽³⁾ Voyages à Baréges et dans les Hautes-Pyrénées.

⁽⁴⁾ Fragments d'un voyage sentimental et pittoresque dans les Pyrénées.

⁽⁵⁾ Essai sur la minéralogie des monts Pyrénées, suivi d'un catalogue des plantes observées dans cette chaîne de montagnes.

frère dans la description scientifique des Pyrénées. Connu, estimé pour ses travaux, il recevait de toutes parts des marques non équivoques de l'estime des hommes les plus illustres. Dans le grand nombre de ses premières publications, on distingua sa Description de plusieurs nouvelles espèces d'ostracites. Son Traité des forges et des mines du Comté de Foix, venu après les écrits de Tronçon du Coudray et de Duhamel sur les mêmes sujets, obtint un succès incontesté. Il fut recherché par tous ceux qui s'occupaient non-seulement de l'histoire naturelle, mais encore de la manipulation du fer. Traduit en allemand, et réimprimé plusieurs fois, cet ouvrage devint classique dans la Saxe et dans une partie des provinces Suédoises.

En commençant cette *Notice*, nous avons dit que Tournefort avait, le premier, considéré les Pyrénées sous un point de vue scientifique, et nous avons dû le dire, parce que lui seul avait accompli plusieurs voyages au sein de ces montagnes, et que, dans ses *Institutiones rei herbariæ*, il avait signalé et classé les espèces qu'il avait découvertes lui-même dans cette partie de la France. Jehan Bauhin et Cherler (1), Clusius (2), Lobel et Pena (3), Gaspard Bauhin d'après Burser (4), Richier de Belleval (5) et

⁽¹⁾ Historia Plantarum universalis. Ebroduni, 1650.

⁽²⁾ Rariorum Plantarum historia. Antuerpiæ, 1601.

⁽³⁾ Stirpium adversaria nova. Antuerpiæ, 1576.

⁽⁴⁾ Dans son Prodrome, page 42, 84, 87, 116, 132, etc.

⁽⁵⁾ Nomencl. stirp. quæ in Horto Regio Monsp. coluntur.

quelques autres, tels que Magnol, Jean Rai (1), Barrelier(2), le Monnier (3), Quer (4), Gouan (5), etc., avaient aussi fait connaître quelques plantes pyrénéennes; mais leurs travaux isolés ne pouvaient être comparés à ceux de Tournefort; et ce n'étaient que ce dernier, comme botaniste; Astruc, Bordeu, Roussel, Monge et Darcet, comme physiciens; Pasumot et Palassou, comme géologues; Ramond, Dussault et Saint-Amans, comme écrivains, qui avaient fait connaître les Pyrénées, mais, sous beaucoup de rapports, d'une manière très-imparfaite. Pierre Barrera, auteur de divers ouvrages imprimés, et d'une Topographia botanica Ruscinonensis, encore inédite, conçut en faveur de la botanique de nos contrées un plus vaste projet que tous ceux formés par ses devanciers. Il voulut écrire une topographie botanique complète des Pyrénées. Il les avait divisées en seize parties, et il devait consacrer une année à l'examen de chacune d'elles; mais il n'exécuta point ce dessein. La gloire de donner au monde savant et la Flore de nos montagnes et l'Histoire des plantes qui y croissent

(2) Planta per Galliam, Hispaniam et Italiam observatæ.

Vid. Stirpium Europæam extrà Britannias nascentium syllog., fol. 367.

⁽³⁾ Vid. à la suite de la Méridienne de Paris, vérifiée dans toute l'étendue du royaume, les observations faites dans les provinces méridionales de la France.

⁽⁴⁾ Flora Española.

⁽⁵⁾ Observationes et Illustrationes Botanica.

spontanément, était réservée à notre illustre confrère.

Les jardins de notre Académie, placés sous sa direction, devaient déjà à ses soins et à ses voyages multipliés, plus de huit cents plantes considérées comme les plus rares des Pyrénées; cette collection, alors unique, offrait les plus précieux avantages aux élèves qui suivaient les cours que l'Académie faisait faire dans ses jardins; et en outre, dans les mains de M. de Lapeyrouse, elle servait puissamment au perfectionnement de la science. En épiant avec attention les degrés d'altération que la culture, variée avec intelligence, produisait sur ces plantes, l'Académie croyait avoir des moyens plus sûrs pour reconnaître les limites qui séparent les espèces, et pour déterminer celles des variétés qui leur sont subordonnées. Les importantes discussions botaniques qui avaient lieu alors dans les séances de cette Société, et dont l'objet principal était, tantôt la détermination de plusieurs genres, tantôt celle de plusieurs espèces peu ou point connues, ajoutaient constamment des faits nouveaux à la science. Ces discussions, dans lesquelles M. de Lapeyrouse faisait preuve d'une sagacité remarquable, montraient d'ailleurs qu'il s'occupait sans relâche de la Flore des Pyrénées. Ce savant pensait, avec raison, qu'un travail de ce genre ne devait pas être un simple catalogue, et qu'un tel travail imposait une tâche bien autrement difficile et qui exigeait de celui qui voulait la remplir, l'obligation

d'examiner sur leur sol natal le plus d'individus possible; de les comparer avec les descriptions qui en avaient été publiées; de signaler les erreurs de celles-ci, et d'apporter dans ce travail une critique éclairée et une érudition peu commune. D'ailleurs c'était une nécessité de représenter avec fidélité, avec élégance, toutes les plantes qui devaient être indiquées dans cet ouvrage; et il fallait que leurs images, par l'art avec lequel elles seraient tracées, offrissent, non-seulement leur port, leur aspect général, leurs couleurs, mais aussi leurs caractères scientifiques et les moyens de les reconnaître aux différentes époques de leur existence. Ce travail présentait donc des difficultés de plus d'un genre; et s'il n'était pas au-dessus des forces d'un seul homme, il exigeait du moins une assez longue suite d'années pour atteindre à toute la perfection désirable. M. de Lapeyrouse fit cependant hommage à l'Académie, des le commencement de l'année 1787, du premier fascicule de son livre (1). C'était un ouvrage dans le genre des Flores d'Autriche et de Russie, et l'auteur allait se placer au même rang que MM. Jaquin et Pallas. Mille ou douze cents plantes devaient être représentées dans ce grand ouvrage. Mais la

⁽¹⁾ Icones Floræ Pyrenaïcæ, cujus Plantas in natalibus exploravit, ex vivo depingi curavit, descriptas notis et observationibus illustravit Philippus Picot de Lapeyrouse, Baro de Bazus, etc. Reg. Scient. Acad. Tolosanæ, Holmensis Soc. Academ. Scient. Parisiensis corresp. nec non Societ. Reg. Agrariæ, etc., etc.

révolution vint interrompre cette publication importante; la révolution ferma aussi les portes de notre Académie, et ce ne fut qu'après quatorze années d'un silence forcé que cette compagnie, dont l'origine remonte au XVII.º siècle, put reprendre le cours de ses travaux qui n'avaient pas été sans utilité, sans retentissement et sans gloire (1). Plus heureux qu'une partie des sa-

1747. Déterminer la cause physique de l'aplatissement de la terre, tel qu'il a été déterminé par les opérations faites au cercle polaire, en France, et à l'équateur. Le prix sut réservé, et annoncé double pour l'année 1750.

1748. Assigner la nature et la cause de la rage, et quels en peuvent être les préservatifs et les remèdes. Le prix fut adjugé à M. Sauvages, professeur en médecine à Montpellier.

1749. Fixer le temps où les sciences et les arts ont commencé à être cultivés chez les Volces, et marquer les changements qu'ils occasionnèrent dans les mœurs, les coutumes et la religion de ces peuples. M. l'abbé de Guasco remporta le prix.

1750. Le même sujet qu'en 1747. Le prix double fut adjugé à M. Clairaut, de l'Académie des Sciences de Paris; et tout le monde sait combien l'ouvrage couronné en cette occa-

⁽¹⁾ Pour apprécier convenablement les travaux de nos devanciers, il suffit de parcourir la collection, en quatre volumes in-4.°, qu'ils ont publiée, et auxquels toutes les sciences ont fourni un riche tribut. Il faut aussi, pour bien comprendre la haute portée des études de cette compagnie, parcourir la longue liste des sujets de prix donnés par elle, depuis l'année 1747 jusqu'à l'époque où une loi supprima tous les corps scientifiques. Nous avons cru devoir rapporter dans cette note la série de ces sujets de prix, qui ont fait naître des ouvrages encore consultés, encore célèbres.

vants qui la composaient à l'époque où elle fut bannie de son honorable asile, M. de Lapeyrouse

sion par celle de Toulouse honora ce corps scientifique, et l'auteur qui avait été distingué par lui.

1751. La théorie de l'ouïe. Le prix sut réservé, et annoncé

double pour l'année 1754.

1752. L'état des Sciences et des Arts, à Toulouse, sous les rois Visigots, et quelles étaient les lois et les mœurs de cette ville, sous le gouvernement de ces princes. Le prix offert pour cette grande question historique, fut réservé, et annoncé double pour 1755.

1753. Déterminer la direction et la forme la plus avantageuse d'une digue, pour qu'elle résiste, avec tout l'avantage possible, à l'effort des eaux, en ayant égard aux diverses manières dont elles tendent à la détruire. Le prix fut réservé, et annoncé double pour 1756.

1754. Le même sujet qu'en 1751. Le prix fut encore ré-

servé et annoncé triple pour 1757.

1755. Même sujet qu'en 1752. Le prix fut réservé, et annoncé triple pour 1758.

1756. Même sujet qu'en 1753. Le prix fut réservé, et an-

noncé triple pour 1759.

1757. Même sujet qu'en 1751 et 1754. Le prix triple (une médaille d'or de 1500 fr.) fut adjugé à M. Le Cat, chirurgien à Rouen.

1758. Même sujet qu'en 1751 et 1755. Le prix fut encore

réservé, et annoncé quadruple pour 1761.

1759. Même sujet qu'en 1753 et 1756. Le prix fut réservé,

et annoncé quadruple pour 1762.

1760. Les moyens de reconnaître les contre-coups dans les corps humains, et d'en prévenir les suites. Le prix fut réservé, et annoncé double pour 1763.

1761. Même sujet qu'en 1752, 1755 et 1758. Le prix quadruple (une médaille d'or de la valeur de 2000 fr.) fut adjugé à M. Lagane, procureur du Roi au Sénéchal de cette

guée par de longues commotions, et qui reportait déjà ses regards vers un passé glorieux, et y cher-

animale. Le prix fut réservé, et élevé à une valeur quadruple pour 1784.

1782. Les avantages, en général, de l'établissement des Etats Provinciaux, et, en particulier, de ceux dont le Langue-

doc est redevable aux Etats de cette province.

1783. 1.º L'influence de Fermat sur son siècle, relativement aux progrès de la haute géométrie et du calcul, et l'avantage que les mathématiciens ont retiré et peuvent retirer encore de ses ouvrages. Le prix fut remporté par M. l'abbé Genty, d'Orléans.

2.º Déterminer les moyens les plus propres et les plus avantageux de conduire dans la ville de Toulouse une quantité d'eau suffisante, soit des sources éparses dans le territoire de cette ville, soit du fleuve qui baigne ses murs, pour fournir en tout temps, dans ses différents quartiers, aux besoins domestiques, aux incendies et à l'arrosement des rues, des places, des quais et des promenades.

1784. Même prix qu'en 1781.

Les autres sujets de prix proposés par l'Académie jusqu'à l'époque de sa séparation , en 1792 , offrirent tous un grand intérêt scientifique ou industriel. Ainsi, en 1788, on demanda de Déterminer la cause et la nature du vent produit par les chutes d'eau, principalement dans les trompes des forges à la Catalane, et d'assigner les rapports et les différences de ce vent avec celui qui est produit par l'éolipyle. Le prix fut réservé et offert double pour l'an 1792 : ainsi, elle demanda, pour 1791, D'assigner les principales révolutions que le commerce de Toulouse a subies, et les moyens de l'animer, de l'étendre et de détruire les obstacles, soit moraux, soit physiques, s'il en est, qui s'opposent à son activité et à ses progrès. Le prix était triple, et consistait en une médaille d'or de la valeur de 1500 fr. Enfin, en 1791, elle proposa pour 1792 cette question qu'elle avait déjà proposée pour 1787, et ensuite pour 1790 : 1.º D'indiquer dans les environs de Toulouse et

chait des exemples à suivre, des vertus à imiter.

Ainsi qu'un grand nombre de savants, de gens de lettres, de penseurs profonds, M. de Lapevrouse avait, dès les premiers jours de la révolution, conçu l'espérance de voir bientôt fonder un bonheur durable sur une Constitution imposée au meilleur des rois. Encouragé par d'illustres exemples, excité peut-être par le besoin impérieux de concourir à la félicité générale, il accepta des fonctions publiques. Ailleurs aussi, et surtout dans la capitale, des hommes recommandables par de grands travaux, par de nobles pensées, s'élancèrent, sans méfiance, dans la dangereuse carrière qui s'ouvrait devant eux. Fascinés par de généreuses illusions, ils n'apercevaient point l'abîme qui déjà s'entr'ouvrait sous leurs pas. Ils croyaient que leur attachement sans bornes, et leur respect profond pour les lois nouvelles, en assureraient la durée; ils espéraient surtout que les vertus du monarque désarmeraient les factions : ils se trompaient. Le génie de l'homme peut bien surmonter une partie des obstacles que la forte nature oppose à ses créations multipliées; il peut bien soumettre les êtres les plus féroces à sa volonté souveraine; mais il ne saurait triompher, ni des passions populaires, ni

dans l'étendue de dix licues à la ronde, une terre propre à fabriquer une poterie légère et peu coûteuse, qui résiste au feu, qui puisse servir aux divers usages du ménage, et aux opérations de la chimie et de l'orféorerie; 2.0 de proposer un vernis simple, pour recouvrir la poterie destinée aux usages domestiques, sans nul danger pour la santé.

de l'entraînement des idées. Ce torrent brise et renverse toutes les digues qu'on oppose à ses ravages, et il emporte et roule dans ses flots les imprudents qui ont cru pouvoir diriger à leur gré sa course orageuse.

Nommé Président du District de Toulouse, notre savant confrère rencontra dans sa marche les résistances opiniâtres, les écueils sur lesquels devait bientôt se briser le nouvel ordre de choses. Sans doute, une partie de la France applaudissait aux lois qui changeaient en entier et les principes et les formes de l'administration. Mais, en Languedoc, en Provence, en Bretagne, dans tous les pays qui possédaient des Etats Provinciaux, ces changements, regardés peut-ètre ailleurs comme des bienfaits, aggravaient le sort des populations. Jusqu'alors les fonds provenant des impôts étaient demeurés et avaient reçu leur emploi dans les lieux mêmes où on les avait soldés. Un Don gratuit, purement volontaire, octroyé sans conséquence (1), et qui ne

⁽¹⁾ On lit dans le Compte rendu des Impositions et des Dépenses de la Province de Languedoc, imprimé en 1789, p. 30:

[«] La condition principale sous laquelle les Etats accordent le Don gratuit, est que nulles impositions et levées de deniers ne pourront être faites sur le général de la Province, ni sur les villes et communautés en particulier, ni sur les habitants, en vertu d'aucuns édits bursaux, déclarations, jussions et autres provisions contraires à ses droits et libertés, quand même elles seraient faites sur le général du royaume.»

On trouve ailleurs que tout ce que le gouvernement percevait était un simple octroi de la Province, qui exprimait ce qu'elle entendait par don volontaire, dans les termes suivants:

s'élevait guère qu'à la sixième partie des tributs, était tout ce que le trésor de l'Etat percevait en Languedoc, et il n'était pas très-facile alors de prouver que la centralisation générale des fonds à Paris tournerait au profit des contribuables de cette province. D'un autre côté, les partisans des anciennes libertés communales assuraient que les conseils municipaux ne représentaient plus, comme autrefois, toutes les classes de citoyens, qui y assistaient par des députés pris dans les diverses professions; et ils ajoutaient que les élections populaires, nouvellement instituées, étaient moins libérales, moins en rapport avec la souveraineté du peuple, dont cependant on venait de proclamer les droits imprescriptibles, que celles que l'on avait proscrites, et qui appelaient dans le conseil des villes tous ceux qui avaient acquis le droit de cité (1). Il fallait combattre ces critiques amères

α Les gens des Trois-Etats de la Province de Languedoc, assemblés par mandement du Roi, ayant entendu la demande à eux faite, au sujet des impositions que S. M. requiert être faite sur ledit pays, savoir..... Bien que cette Province soit accablée par les grandes impositions qu'elle fait volontairement pour le service de S. M., néanmoins pour témoigner qu'elle a beaucoup plus de passion pour le service de S. M. que pour son propre soulagement, les gens des Trois-Etats ont libéralement octroyé et accordé au Roi, leur souverain, prince et seigneur, pour l'année..... et sans conséquence, lesdites sommes, et consentent qu'elles soient imposées sur ladite Province pour ladite année.....»

⁽¹⁾ Voyez le Procès-verbal de l'assemblée générale de tous les ordres et corporations formant le Tiers-Etat de la ville et banlieue de Toulouse, du 6 février 1789.

du nouvel ordre de choses, surtout il fallait le faire aimer. Toulouse perdait par la révolution toute son importance; ce n'était plus cette ancienne et puissante Capitale du royaume d'Aquitaine, demeurée la métropole de la plus belle province de France; ce n'était plus qu'un chef-lieu de département. Des tribunaux dont le ressort pouvait être parcouru en peu d'heures, remplaçaient un Parlement célèbre, qui comptait d'ailleurs plus de deux millions de justiciables. Le mécontentement se manifestait avec éclat; il fallait en prévenir les conséquences; il fallait créer de nouvelles ressources pour cette grande ville, qui trouva dans M. de Lapeyrouse un défenseur aussi zélé qu'habile. Elle avait successivement perdu sa couronne royale, celle de ses comtes souverains, et la pourpre de ses magistrats. Notre confrère voulut lui assurer le sceptre de la science et des arts. Dans un écrit publié à cette époque (1), il posa en principe que de tous les objets soumis aux délibérations de l'Assemblée nationale, l'un des plus importants était celui de la réforme des études et de l'établissement d'un bon système d'éducation publique. Il montra ensuite que les grands centres d'instruction ne pouvaient, sans danger, être placés indistinctement dans tous les chefs-lieux des nouvelles divisions territoriales. Il voulut former de grands centres d'instruction, en prenant pour motifs de désignation des points où il plaçait les

⁽¹⁾ Voyez l'écrit de M. de Lapeyrouse sur les Lycées.

institutions scientifiques et littéraires, la position géographique, les anciennes habitudes, et aussi la nécessité de fournir aux lieux que la révolution privait de leurs éléments de prospérité, des institutions plus durables, s'il était possible, que celles qui venaient de disparaître au milieu des tempêtes publiques. M. de Lapeyrouse distingua surtout, dans le nombre des villes qui devaient acquérir, sous le rapport de l'instruction, une grande importance, sa ville natale, qui avait si bien mérité l'épithète de Palladienne que les poëtes de Rome lui avaient donnée. Notre confrère cherchait à y fixer, pour une grande partie du midi de la France, l'enseignement de toutes les connaissances physiques, mathématiques et historiques, et aussi celles qui se rapportent aux arts dépendants du dessin; et, s'il n'obtint pas le succès que méritaient ses généreux efforts, ne l'attribuons qu'à la marche pressée des événements, et à la coupable indifférence des farouches dominateurs qui succédèrent à l'Assemblée nationale. Quinze ans plus tard, M. de Lapeyrouse réalisa ses projets, et consacra le souvenir de l'honorable magistrature dont il fut revêtu, en dotant son pays d'une école digne à la fois et de sa noble destination et du savant révéré qui en fut le créateur.

Nous avons parlé de la marche pressée des événements qui désolèrent la France. Les fastes de l'histoire n'avaient pas conservé le souvenir de changements aussi complets, aussi prompts, dans les lois et les attributs d'un gouvernement. La

charte de 1701, qui avait succédé à l'ancienne constitution française, fut détruite en 1792, et tous ceux qui avaient embrassé de bonne foi le nouveau système établi par l'Assemblée nationale furent forcés, ou de violer les serments qu'ils avaient prêtés naguères, ou d'aller chercher un asile contre les nouveaux dominateurs de la France épouvantée. Aux massacres du mois de septembre succéderent les événements à jamais déplorables du 21 janvier, du 31 mai et du 2 juin. Le parti constitutionnel d'abord vaincu au 10 août, puis se rattachant à la faction de la Gironde, fut entièrement abattu lorsque les chefs de celle-ci tombèrent sous les coups de leurs ignobles adversaires. Vainement à Bordeaux et à Toulouse on conçut l'idée d'apporter des obstacles au triomphe de la minorité de la Convention. Ces deux villes n'opposèrent aucune résistance sérieuse : Marseille et Toulon succombèrent; Lyon parvint seulement à illustrer sa défaite. Les hommes qui avaient embrassé de bonne foi les principes de 1789 et de 1791, furent dépassés. A un gouvernement constitutionnel succéda un gouvernement révolutionnaire, et tous ceux qui avaient servi le premier, et qui avaient cherché à comprimer les efforts de l'anarchie, furent désignés comme des victimes promises aux échafauds de la terreur. L'estime que la science, le talent ou d'honorables souvenirs avaient méritée à un grand nombre d'hommes, fut pour eux un titre de proscription. Condorcet lui-même, qui avait pendant longtamps abusé de sa haute célébrité pour propager les

principes du philosophisme, monta sur l'échafaud dressé par ses disciples. Bailly, descendant des hauteurs où son génie s'était élevé, pour s'occuper uniquement des intérêts mesquins d'un parti, mourut victime de ceux qui l'avaient le plus vanté; Roucher, qui appartenait à notre province, et André Chénier, qui en était originaire, furent livrés au supplice, seulement parce qu'ils avaient désiré que la Révolution s'accomplît sans verser le sang de l'innocence. Lavoisier fut coupable parce qu'il était l'homme le plus savant de son époque; Malesherbes, parce qu'il était le plus vertueux. Dans nos provinces, comme à Paris, tout ce qui se distinguait au-dessus du vulgaire était voué à la proscription; et M. de Lapeyrouse, constitutionnel de 1701, administrateur instruit et surtout plein de zèle pour son pays, fut jeté dans l'une de ces innombrables Bastilles que le génie des tyrans avait érigées sur le sol de la France ensanglantée. Renfermé dans la maison des Carmélites, il en vit arracher, réclamés par le bourreau, une partie de ses compagnons de captivité, tandis que, de l'une des prisons voisines, sortaient en longues colonnes les magistrats vénérables qui avaient composé le second parlement du royaume; infortunés, qu'au milieu de toutes les humiliations, et livrés à toutes les souffrances physiques, l'on traînait jusque dans la capitale pour y entendre prononcer leur arrêt de mort, comme si Toulouse n'avait pas alors assez de juges et de jurés dévoués à la tyrannie. M. de Lapeyrouse aurait partagé

90

le sort de tant de nobles victimes; mais les jours de la justice se levèrent ensin. L'événement du 9 Thermidor rendit notre confrère aux vœux de sa famille. La culture des sciences avait charmé les jours de sa captivité: comme Bailly, comme Millin, comme Roucher, il avait trouvé des consolations dans l'étude, et lorsqu'il fut libre, il reprit avec une nouvelle ardeur des travaux que la certitude d'une mort affreuse n'avait pas même interrompus. Bientôt après, la Flore des Pyrénées, l'un des plus grands, l'un des plus beaux ouvrages dont la botanique française pût alors s'honorer, annonça toute l'importance des longues recherches de notre confrère.

Les Pyrénées, par l'étendue et par la position de leurs principales chaînes, par la diversité de leurs sites, de leurs aspects et de leur température, offrent une étonnante variété dans leurs productions végétales. Cependant, ainsi que nous l'avons dit, les plantes qui recouvrent les flancs de ces montagnes, qui en embellissent les vallées, et qui portent l'image de la vie et de la fécondité jusqu'auprès des neiges éternelles, jusqu'aux bords des glaciers sourcilleux qui en recouvrent les cimes; cette histoire, que réclamaient depuis longtemps tous les amis de la science, restait encore à faire. Ce n'était pas trop pour l'entreprendre, pour la terminer, que des talents et des travaux assidus d'un homme dévoué à l'étude de ces belles montagnes, qui les avait parcourues pendant quarante années, qui avait observé, avec un zèle toujours égal et des succès non interrompus, toutes leurs productions naturelles; mais il paraissait suffisant, dans une Flore, de ne s'occuper que des plantes qui n'étaient point connues, qui l'étaient mal, ou qui n'avaient pas encore été figurées. C'est ce que fit M. de Lapeyrouse, qui se promettait d'écrire un jour l'histoire de toutes les productions végétales du versant septentrional des Pyrénées. L'art du graveur devint nécessaire à l'exécution de cette belle entreprise, et, il faut l'avouer, l'art du graveur avait besoin, en ce genre, de nombreuses améliorations. On les dut alors au zèle, à la munificence de M. de Lapeyrouse: de nouvelles méthodes artistiques furent inventées, perfectionnées, et quelquefois, pour ajouter au charme de ses dessins, M. de Lapeyrouse emprunta le moelleux pinceau de Redouté. N'oublions pas que dans les descriptions systématiques notre savant confrère sut, le premier, dit-on, donner à notre langue le laconisme que le grand Linnée a introduit avec tant de bonheur dans celle qu'il a créée pour l'histoire naturelle. Voulant parvenir au même but, M. de Lapeyrouse supprima les verbes et les articles, adopta des mots dérivés du grec et du latin, et parvint, par ces moyens ingénieux, à construire des phrases botaniques qui eurent toute la précision, toute l'exactitude des phrases latines auxquelles il les avait unies.

Peu de temps après la publication des premiers cahiers de la *Flore*, M. de Lapeyrouse fut nommé Inspecteur des mines. Appelé à Paris, il ne démentit point l'idée avantageuse que l'on avait conçue de ses talents. Cette ville orgueilleuse, riche de tous les trésors de l'observation et de la science, de toutes les conquêtes de l'esprit humain, applaudit aux travaux de notre illustre compatriote, et lorsqu'il donna, dans l'Ecole des mines, des leçons publiques aux nombreux auditeurs accourus pour l'entendre, on admira la noblesse de sa diction, l'élégance de son style, le charme de ses discours, la profondeur de ses connaissances. On put s'apercevoir alors qu'il n'avait pas sculement étudié la nature dans le silence du cabinet et dans les livres, mais que, se dirigeant vers les plus hautes sommités, gravissant les rocs les plus escarpés, portant partout un regard investigateur, il avait su se préserver de la fatale manie des systèmes, et prouver par son exemple qu'il fallait parcourir les montagnes si l'on voulait disserter sur leur contexture, sur leur formation, sur l'époque où elles s'élevèrent en chaînes plus ou moins remarquables. Il inspira ainsi une juste défiance et une réserve sévère à ceux qui, se laissant entraîner par la fougue de leur imagination, ou séduire par quelque observation isolée, ne craignaient point alors de plier la nature à leur calcul, et de soumettre à une loi imaginée par eux sa marche si féconde et ses opérations si variées. Bientôt une mission importante rappela M. de Lapeyrouse sur le théâtre de sa gloire ; les Pyrénées lui offrirent encore de nouveaux sujets de méditations; et lorsque, comme professeur à l'Ecole Centrale de la Haute-Garonne, il entretint ses élèves des

productions de nos montagnes, il leur communiqua sans réserve ses découvertes et ses obsertions qui allaient bientôt occuper le monde savant. Ce fut en effet vers cette époque que commença entre lui et le plus éloquent écrivain qui ait pénétré dans les Pyrénées, une de ces longues querelles scientifiques où souvent d'illustres adversaires se trompent également, en croyant ne s'attacher qu'à la défense de la vérité, et où Phonneur d'une découverte réclamée par deux rivaux, reste indécis, et s'évanouit lorsque des découvertes nouvelles montrent que la première n'avait pour base qu'une hypothèse qui ne saurait plus être défendue.

Avant de raconter les causes de cette dissension qui affligea tous les vrais amis de la science, faisons remarquer qu'à aucune époque l'histoire naturelle n'avait été enseignée avec autant d'utilité, avec autant d'éclat dans le Midi de la France. A Tarbes, un homme, échappé comme par un prodige aux haines politiques, rassemblait près de lui des élèves qu'il n'initiait pas seulement aux vérités de la science, mais auxquels il inspirait son enthousiasme, et qu'il guidait en observateur profond vers cette partie de la chaîne des Pyrénées, où il croyait retrouver la clef de tout le système de ces montagnes: homme de génie , observant comme Pline , écrivant comme Buffon, ou comme le trop célèbre philosophe de Genève, ayant dans son style tout le charme, toute la sensibilité de l'auteur

des Etudes de la nature, et qui occupa une place honorable parmi les hommes les plus éloquents de son époque. A Toulouse, où la tyrannie décemvirale avait marqué en traits de sang l'histoire de deux années, un autre savant, soustrait, lui aussi, aux proscriptions, débris vivant et glorieux de notre Académie, continuait les bienfaits de celle-ci, et enseignait toutes les parties de l'histoire naturelle. Admirateur de Tournefort, disciple de Linnée, homme de goût, professeur éloquent, habile écrivain, mais plus attaché aux formules scientifiques, à la partie technique, tel était l'homme qui balançait alors dans l'opinion la réputation colossale de Ramond. Les progrès de ses élèves furent rapides, et quelques-uns d'entr'eux reçurent l'honorable mission de professer dans d'autres écoles départementales la science qu'ils avaient acquise dans celle de Toulouse. La zoologie avait fixé pendant longtemps toute l'attention de notre savant collègue; des observations assidues, des hasards heureux lui avaient présenté des faits piquants et des races mal connues ou qui peut-être ne l'étaient point. Il rencontra surtout quelques espèces inédites; il rétablit l'ordre dans la nomenclature et l'histoire de plusieurs, et, ce qui n'est pas moins important dans le règne organique, il réduisit plusieurs espèces à une seule, d'après l'autorité des faits et l'observation. Une partie de ce travail avait successivement été livrée au public. Les Recueils des Académies de Stockholm et de Toulouse, et l'ancien Journal de Physique, renfer-

ment plusieurs de ses mémoires sur cette matière. Il avait fourni au Dictionnaire d'Ornithologie un grand nombre d'articles. En même temps qu'il recueillait des notes sur l'organisation, le caractère, les mœurs, les habitudes des races alors inconnues, il les faisait peindre sous ses yeux, et le corps d'ouvrage qui en renfermait la description était depuis longtemps terminé lorsque l'auteur fut chargé du soin important de former des disciples. Il plaça sous leurs yeux les beaux dessins qu'il possédait, et avec autant d'empressement qu'il en avait mis à leur faire connaître et son magnifique herbier, et les richesses de son cabinet minéralogique. Il fit plus encore : pour les faire jouir autant que possible du fruit de ses travaux, il publia un extrait de son grand ouvrage, et dans cette brochure il donna la description des espèces que le département de la Haute-Garonne possède. Cet écrit (1) fut d'un grand secours pour les élèves, qui y trouvèrent, non pas un catalogue aride, mais une distribution méthodique des espèces, les caractères essentiels des ordres et des familles, et ceux des espèces elles-mêmes. Les discussions critiques, les détails, ne pouvaient trouver place dans un extrait; mais il suffisait pour soulager la mémoire des auditeurs, et pour les aider à saisir les développements que, dans ses leçons, M. Lapeyrouse donna sur chaque espèce.

⁽¹⁾ Tables méthodiques des mammifères et des oiseaux du département de la Haute-Garonne, In-8.°, Toulouse.

Tous ces travaux utiles, attachants, augmentaient dans Toulouse, et malgré la haine des partis, qui s'agitaient encore, la vénération inspirée par les travaux de notre confrère. Une discussion, une prétendue découverte géologique, vinrent bientôt fixer sur lui tous les regards de l'Europe savante.

C'était en 1797. Une question importante et dont la solution ne pouvait, disait-on, se trouver que sur la plus haute cime des Pyrénées, conduisit encore M. de Lapeyrouse au sein de ces montagnes. Parmi les théories qui avaient été émises sur la formation de ces gigantesques hauteurs, il en était une, assez généralement adoptée, et selon laquelle le centre des Pyrénées et leurs crêtes les plus élevées étaient de calcaire primitif. Mais un minéralogiste célèbre ayant ramassé dans la Oule du Marboré, un morceau de roche calcaire contenant, à ce que l'on croyait, des débris de corps marins pétrifiés, il parut nécessaire de s'élever jusqu'aux sommités qui dominent le Marboré lui-même, pour en reconnaître la nature : ce fut ce que, d'un commun accord, Lapeyrouse et Ramond entreprirent. Nous ne redirons pas ce que ces deux savants publièrent ensuite. Mais, d'après ce qu'ils avaient vu, il leur parut démontré que les cimes du Mont-Perdu, supérieur au Marboré, et que Ramond croyait être la plus haute montagne de la chaîne, avaient été formées sous les flots de l'Océan ; que la mer avait accumulé ces masses énormes dans la partie centrale des Pyrénées, à une époque où diverses familles d'ani-

maux vivaient dans son sein, à une époque encore où des continents étaient habités par de grands quadrupèdes. Les faits nombreux que l'on recueillit alors, et qui parurent décisifs, semblèrent détruire jusqu'aux apparences du doute. Plus tard, les coquilles bivalves de Ramond, les ossements prétendus découverts par lui, ceux que Lapeyrouse cita, tous ces documents reprirent la place que la nature leur avait assignée: mais d'abord on conclut de ces faits qu'on ne pouvait guère douter que les grands monceaux qui forment actuellement les plus fortes élévations des Pyrénées, ne sont qu'une superfétation aux crêtes primordiales. L'imagination effrayée peignit à grands traits cette époque où les mers couvraient, disait-on, les plus hautes cimes, et où les débris des races des animaux terrestres se mêlant aux débris des races nombreuses qui peuplaient l'antique Océan, concouraient à la formation de ces rochers qui en auraient conservé les empreintes : monuments bien antérieurs à toutes les époques historiques, et qui raconteraient encore les cataclysmes qui ont changé la surface du globe sur lequel nous sommes placés.

Nous avons dit que c'était en 1797 que Ramond et Lapeyrouse avaient cru résoudre le problème relatif à la formation de nos montagnes. Si Lapeyrouse se trompa, Ramond aussi s'abusa en plaçant au Mont-Perdu le sommet de la chaîne qui nous sépare de la Péninsule Ibérique. C'était sur le Pic Nethon, de la Maladetta, qu'il fallait le chercher.

D'ailleurs Ramond ne voyait guères les Pyrénées que dans cette chaîne qui, traversant l'isthme, aboutit aux deux mers. Il n'avait pas assez reconnu que de vastes ramifications et des chaînes remarquables par leur hauteur et leur étendue, s'allongent, en partant du fond de la vallée de Bastan, jusqu'aux caps Finistère et Ortegal, et jusques aux embouchures du Douero et du Minho, et que d'immenses appendices des Pyrénées composent les monts de la Galice, des Asturies, de la Navarre et de la Ribagorzana. Il n'avait tenu aucun compte de la disposition, si remarquable, qui existe au centre de la grande chaîne, et qui en forme deux sections diverses, de sorte que deux lignes tirées l'une sur le faîte de la partie occidentale, et l'autre sur celui de la partie orientale, formeraient par leur prolongement deux parallèles éloignées de près de trentetrois mille mètres. Il n'avait pas d'ailleurs présumé le soulèvement des masses du centre des Pyrénées, soulèvement qui expliquerait les phénomènes qu'il y remarquait, et même la présence des débris organiques que l'on croyait avoir rencontrés sur les rives du lac du Mont-Perdu. Cependant Palassou avait en quelque sorte mis les naturalistes sur la voie de la vérité, en observant avec un soin minutieux les degrés de l'inclinaison des couches audessus de la ligne horizontale. Mais le génie se trompe quelquefois, et n'aperçoit pas toujours les vérités qui frappent des regards vulgaires, et qui sont plus tard fécondées par des talents d'un ordre supérieur.

Ceux que M. de Lapeyrouse avait déployés ne furent perdus, ni pour sa renommée, ni pour son pays. Lorsque le monstre de l'anarchie, terrassé par une main triomphante, ne menaça plus la France, notre confrère fut appelé à la première magistrature de la cité. Un désordre effrayant régnait alors dans l'administration; des monceaux de ruines s'élevaient de toutes parts. Les hospices étaient sans propriétés; la ville n'avait plus de revenus : on avait oublié tous les projets d'assainissement et d'embellissement, tout ce qui pouvait attirer les regards de l'étranger, tout ce qui pouvait être utile aux citoyens. M. de Lapeyrouse fit disparaître en peu d'années les traces des erreurs d'une longue révolution. Il créa pour la cité des ressources jusqu'alors inconnues. Le pauvre, le vieillard et l'orphelin ne furent plus abandonnés aux secours incertains de la pitié publique. La ville dota richement ses hospices; des rues, des places nouvelles furent tracées; le goût présida aux constructions qui commencèrent à se multiplier. Le Jardin des plantes, ce dépôt précieux que nous devons considérer comme un monument dédié à la mémoire de notre confrère, fut enrichi de nombreuses espèces, décoré avec art, ouvert pour l'instruction de cette jeunesse nombreuse qui, ainsi qu'autrefois, vint chercher dans nos murs les connaissances variées qui devaient la rendre utile à son pays. Les bibliothèques publiques furent enrichies, le Musée posséda quelques chefs-d'œuvre de plus, et ensin une Ecole spéciale des Sciences et des Arts

100

fut créée avec magnificence. Tant d'institutions honorables auraient dû désarmer l'envie, et faire taire les méchants. Mais la reconnaissance de la plus saine partie de la population, récompensa M. de Lapeyrouse, et le suivit dans sa retraite. Content d'avoir opéré le bien, et d'avoir tracé la route que devaient suivre ses successeurs, il saisit la première occasion qui s'offrit pour remettre en d'autres mains, sans doute moins habiles, les rênes de l'administration. Cependant son dévouement n'était pas demeuré sans récompense. L'Université l'avait admis au nombre de ses officiers; on le comptait parmi les membres de cette Ecole spéciale qu'il avait instituée; il portait cette marque d'honneur destinée au guerrier qui a répandu avec gloire son sang pour la patrie, au magistrat qui a veillé à son bonheur, au savant qui l'illustra par ses travaux. Il allait bientôt acquérir de nouveaux droits aux bienfaits du souverain et à l'estime de l'Europe savante.

Nous l'avons déjà dit, les plantes des Pyrénées avaient fixé l'attention d'un petit nombre de naturalistes, mais aucun, à l'exception de Lapeyrouse, n'avait encore fait de ces montagnes un objet spécial d'investigations et d'études, soit que les dangers apparents qu'offrait l'obligation de parcourir dans toute son étendue cette longue suite de rochers, où la nature s'est plu à disperser ses richesses végétales, rebutât les savants qui auraient voulu les explorer, soit que le nombre des productions qui les couvre fit reconnaître l'extrême difficulté de les re-

cueillir, de les distinguer toutes, d'en saisir les rapports et les caractères, d'en étudier les mœurs, de les décrire avec précision, de les classer avec méthode. Aucun naturaliste n'avait eu le courage d'entreprendre des excursions suivies et complètes dans les Monts Pyrénéens, excursions qui exigeaient d'ailleurs une longue suite d'années et tous les genres de sacrifices. Tournefort lui-même, comme nous l'avons dit plusieurs fois, n'avâit rassemblé dans ses voyages qu'une portion des richesses végétales cachées dans ces montagnes. Sa moisson avait sans doute été abondante; mais elle avait été bornée à cette partie de la chaîne que cet illustre savant avait visitée, et l'histoire de la botanique des Pyrénées était à peine ébauchée. Ce qu'aucun autre n'avait osé entreprendre, Lapeyrouse l'exécuta avec un dévouement digne de son amour pour la science. Il avait consacré les plus belles années de sa vie à étudier et à parcourir cette chaîne immense qui se prolonge de l'Océan jusqu'à la Méditerranée, et qui présente dans son ensemble une surface de neuf cents lieues carrées; il y dépouilla de leurs productions les plus précieuses les rochers les plus menaçants, jusqu'alors regardés comme inaccessibles; déjà, dans la Flore des Pyrénées, il avait fait connaître un grand nombre d'espèces inédites, et son beau travail sur les saxifrages l'avait placé au nombre des maîtres; l'Histoire abrégée des Plantes des Pyrénées, commencée en 1807 et publiée en 1813, mit le sceau à sa réputation. Les genres et les espèces sont

disposés dans cet ouvrage selon les principes de Linnée; ce sont ceux que presque tous les botanistes suivaient alors, et qui, malgré quelques imperfections, leur offraient, dans la pratique, moins de difficultés que les autres méthodes. Les caractères essentiels des genres sont encore là ceux de Linnée et des auteurs les plus récents qui les ont perfectionnés, ou qui en ont augmenté le nombre, tels que Schraber, Smith, Wildenou... On en trouve quatre nouveaux constitués par l'auteur, qui enrichit aussi plusieurs de ceux qui étaient établis, de notes et de caractères que des observations très-soignées lui avaient fournies. Quelquesois, ce qui n'était pas un moindre service rendu à la science, il eut le bonheur de réunir en un seul, des groupes qui jusqu'à lui avaient été séparés, et ce fut là qu'il déploya le plus de sagacité. L'analyse des parties de la fructification fut son guide. L'Histoire abrégée des Plantes des Pyrénées présente la série de toutes les espèces trouvées ou indiquées dans ces montagnes, jusqu'à l'époque de la publication de l'ouvrage; leur nombre se portait à 2833. Les mousses, les lichens, les champignons, étaient réservés pour un autre volume. Les variétés sont au nombre de 855; plusieurs auraient pu former de belles espèces, si notre savant botaniste en avait possédé un plus grand nombre d'individus. Chargé de la direction du Jardin des plantes de Toulouse, la culture, cette pierre de touche des espèces, comme il le disait, lui offrit de grands secours, et il put placer avec

certitude, comme variété, dans les espèces connues, un grand nombre de celles que les modernes avaient établies sans preuves suffisantes.

L'Histoire des Plantes des Pyrénées offrit, lors de son apparition dans le monde savant, plus de cent vingt espèces inédites. Les journalistes firent la remarque qu'on trouvait trop peu de synonymies dans ce livre; mais ils indiquèrent à chacune de ses pages, des observations fines et délicates, des descriptions d'une exactitude parfaite, une critique toujours judicieuse, une érudition solide et variée. Tous les botanistes, à l'exception d'un seul, applaudirent aux travaux, aux découvertes du savant professeur Toulousain, ou ne hasardèrent que de légères remarques. Mais, quelques années plus tard, et lorsque notre confrère fut courbé, moins sous le poids de l'âge que sous celui des souffrances, des observations, rarement justes, toujours acerbes, toujours empreintes d'une critique malveillante, furent dirigées contre lui. Son étonnement fut extrême; néanmoins il ne laissa point sans réponse les assertions de celui qui se posait, non pas seulement comme un antagoniste, mais comme un ennemi déclaré.

Depuis la publication de son *Histoire des plantes* des *Pyrénées*, ses loisirs avaient entièrement été consacrés à la révision et au perfectionnement de cet ouvrage. Il y reconnut des erreurs, il les corrigea; des omissions, des négligences, il tâcha de les réparer. Des observations nouvelles lui fournirent de nouvelles lumières sur des points difficiles

ou contestés. Des critiques impartiales, qu'il avait provoquées, des études prolongées dans les herbiers de Tournefort et de ses contemporains, la comparaison de nos plantes avec celles que les professeurs de Paris conservaient dans leurs collections, facilitèrent et enrichirent singulièrement ce nouveau travail. Tous les amis, tous les correspondants de notre savant confrère, recommencèrent, au signal qui leur fut donné par lui, leurs recherches botaniques; et, par leurs soins, la Flore des Pyrénées fut acerue de plus de cent espèces qu'on n'y avait pas encore reconnues, et, sur ce nombre, quarante-trois étaient restées jusqu'alors inédites; soixante-dix variétés augmentèrent l'heureux résultat de leurs travaux. Ce fut en publiant tous ces nouveaux documents que M. de Lapeyrouse repoussa les traits acérés qui avaient été lancés contre lui par un écrivain qui croyait avoir, en trois mois, opéré beaucoup plus de découvertes que M. de Lapevrouse en quarante années. Le Supplément à l'Histoire abrégée des plantes des Pyrénées fut le dernier ouvrage de notre confrère. Il avait supporté avec résignation, avec courage, les proscriptions révolutionnaires; plus tard, il avait confondu la mauvaise foi, la calomnie, qui attaquèrent, mais dans l'ombre, sa carrière administrative; il fut plus sensible à l'acharnement avec lequel on le poursuivit dans l'asile où il ne conversait qu'avec les Tournefort, les Linnée, ses immortels devanciers. Peu de mois après avoir répondu avec force, avec

dignité à celui qui, sans provocation, sans motif aucun, s'était élevé contre lui, M. de Lapeyrouse s'éteignit, environné de sa nombreuse famille, de quelques amis dévoués, et de tous ceux qui chérissaient la gloire de notre cité. Le 19 octobre 1818, son convoi funéraire s'acheminait avec lenteur vers le champ de repos, et la ville entière se pressait autour du cercueil de ce noble citoyen. Son nom, inscrit dans les fastes de la botanique française, y sera pendant long-temps honoré, et ce nom devrait durer parmi nous autant que les rochers pyrénéens, illustrés par ses recherches, par ses découvertes et par ses longs et savants travaux.

ANALYSE

DES TRAVAUX DE LA CLASSE DES SCIENCES.

ANNÉE 1858.

Mathématiques pures.

Calcul différentiel et intégral.

M.
BRASSINNE.

M. Brassinne a communiqué à l'Académie un Mémoire dans lequel l'auteur envisage une classe d'équations différentielles dont il obtient des solutions particulières par les intégrales définies, et où il donne l'expression d'une intégrale double de forme très-générale, qui contient comme cas particulier une des plus remarquables intégrales d'Euler, et d'autres intégrales nouvelles.

Ce travail est imprimé en entier dans la partie des Mémoires.

Mathématiques appliquées.

Physique mathématique.

M. DEGUIN.

L'Académie a entendu la lecture d'un Mémoire de M. Deguin, dans lequel cet Académicien a donné une démonstration nouvelle de la formule qui comprend et résume les lois générales de l'action capillaire. Cet écrit est également inséré en entier dans les *Mémoires* de cette année.

M. D'Aubuisson a communiqué à l'Académie le résultat remarquable des expériences faites par M. Castel, ingénieur des eaux de la ville de Toulouse, sur le produit des pompes du Château d'eau. Ce travail se trouvant imprimé en entier dans les Mémoires, à la suite des deux précédents, nous nous dispenserons d'en donner l'analyse.

Un autre travail important a été soumis au ju-M. Castel. gement de l'Académie par M. Castel, dont elle a Rapport de déjà apprécié plus d'une fois le zèle et le talent. son. Il a pour objet des expériences d'hydraulique, faites au Château d'eau de Toulouse, sur l'écoulement de l'eau par des ajutages coniques. M. d'Aubuisson, rapporteur de la Commission nommée à l'effet d'examiner ce travail, en a présenté une analyse complète, que le lecteur trouvers dans les Mémoires de cette année.

Une question importante pour les constructions hydrauliques a été traitée par M. Borrel, dans liques, un Mémoire sur la détérioration des bois de cons- M. Borrel, truction.

Il est pen de matières dont l'emploi soit plus indispensable que le bois dans les constructions, qu'elles soient destinées à une existence provisoire ou à une longue durée; et cependant le bois est une matière délicate, susceptible de nombreuses détériorations que les moyens de l'homme sont souvent impuissants à prévenir.

Parmi ces causes de destruction, les unes sont

purement locales, comme celles dues à l'existence des vers tarets sur plusieurs points des côtes de l'Océan. Laissant de côté ces causes locales qui toutes exigent des remèdes spéciaux, l'auteur du mémoire signale d'abord les causes générales de détérioration des bois dans les constructions audessus de terre : elles consistent principalement dans l'action alternative de l'air, de l'humidité et de la chaleur, et dans la création spontanée, au cœur et à la surface du bois, de certains vers qui prennent naissance au milieu du produit farineux de la décomposition de la fibre ligneuse. — Il explique le rôle des matières dont on fait ou dont on pourrait faire usage pour s'opposer à ces altérations, la peinture, le goudron, le sublimé corrosif: la peinture, pour garantir les fibres du bois contre l'humidité; le goudron, dans le même but, et aussi dans le but d'agir, ainsi que le sublimé corrosif, comme corps insecticide.

Mais tandis qu'au contact de l'air, les bois sont soumis à une décomposition plus ou moins rapide, suivant qu'ils sont employés dans l'intérieur des édifices ou à l'air libre, les mêmes bois employés sous terre ou sous l'eau, à l'abri du contact de l'air atmosphérique, semblent par ce seul fait préservés de la décomposition.

M. Borrel cite en esset, à l'appui de ce principe admis par les constructeurs de la conservation presque illimitée du bois employé sous l'eau, divers exemples de bois ensous terre ou sous l'eau, depuis des siècles, qui présentent au plus haut degré ce fait d'une conservation presque absolue.

Il croit pourtant devoir signaler une cause puissante de détérioration des bois employés même sous l'eau, cause peu étudiée jusqu'ici et à laquelle il lui paraît très-important d'avoir égard dans les

constructions hydrauliques.

En faisant démolir d'anciens travaux de fondation du pont de Toulouse, cet ingénieur trouva du bois de chêne, des palplanches et de gros pieux, complètement usés, et réduits, pour ainsi dire, à leur axe. La partie qui restait de ces vieux bois était pourtant bien saine, et la détérioration n'était que l'effet d'une destruction mécanique.

M. Borrel, en parcourant les devis de ces anciens ouvrages, s'aperçut qu'ils ne remontaient pas à plus de cinquante ans, et n'en fut pas médiocrement étonné en présence du principe généralement admis de la conservation illimitée du bois

sous l'eau.

Après avoir réfléchi aux causes probables de cette détérioration, l'auteur du Mémoire ne peut l'attribuer qu'à l'action des sables et graviers entraînés par les eaux au moment des crues. Ces graviers et ces sables, cheminant avec une grande vitesse et sous une forte pression, usent à leur passage les bois qu'ils rencontrent, comme le feraient de fortes limes qui les attaqueraient dans tous les sens.

M. Borrel signale, en terminant son Mémoire, les précautions qu'il lui paraît important de prendre, dans les travaux hydrauliques, pour s'opposer à une cause si rapide de destruction sur toutes les rivières à fond de gravier; elles consisteraient, par exemple, à garantir les bois contre le frottement de ces sables flottants, par de la maconnerie et des enrochements.

Physique.

dynamique. M. PINAUD.

M. PINAUD a communiqué à l'Académie un mémoire ayant pour objet la description de quelques appareils propres à simplifier la démonstration des phénomènes électro-dynamiques.

La partie de l'électricité que l'on a désignée sous le nom d'électro-dynamique, et à laquelle est attaché le nom de l'illustre Ampère, est une des conquêtes les plus brillantes et les plus fécondes de la physique moderne. Sans parler d'un nombre immense de faits nouveaux qu'elle a jetés dans le domaine de la science, un de ses plus beaux résultats théoriques a été d'établir une dépendance nécessaire entre les phénomènes magnétiques et les phénomènes électriques ; d'expliquer les uns par les autres, et par conséquent de présenter, comme n'étant que des modifications d'un même principe, deux agents considérés jusqu'alors comme distincts.

Aussi cette découverte a pris aujourd'hui un rang tellement important dans la science, que l'enseignement de l'électro-dynamique ne saurait être négligé, même dans les cours élémentaires. Mais les appareils nécessaires pour reproduire les expériences qui s'y rapportent, présentent deux inconvénients, leur prix élevé et leur complication, qui ont jusqu'à présent réduit à rien ou à fort peu de chose l'étude de l'électro-dynamique dans la plupart des établissements universitaires.

Les instruments que propose l'auteur du mé-

moire sont destinés à remplir cette lacune.

M. Delarive, de Genève, est le premier qui ait eu l'idée de rendre un courant mobile en faisant flotter, sur un bain d'eau acidulée, et le couple voltaïque qui lui donne naissance, et ie fil conducteur qui lui sert de véhicule. C'est cette idée que M. Pinaud a généralisée en l'appliquant non-seulement à des courants pliés en cercle ou en carré et soumis à l'influence magnétique du globe; mais en outre à plusieurs systèmes de courants astatiques, et enfin des courants pliés en hélice et connus sous le nom de solénoïdes. Au couple voltaïque ordinaire, l'auteur a substitué un assemblage de deux cylindres, l'un intérieur en zinc, l'autre en cuivre enveloppant le premier; et ce système, en même temps qu'il augmente l'énergie du courant, donne à l'appareil flotteur plus de stabilité dans son équilibre, puisque le centre de gravité s'y trouve enfermé dans une plus large base.

Ces appareils simples et peu coûteux suffisent pour reproduire les expériences les plus importantes relatives à l'action des courants les uns sur les autres, des courants sur les aimants, des aimants et de la terre sur les courants voltaïques, ensin toutes les expériences si curieuses des solénoïdes, que l'on peut appeler de véritables aimants électriques (1).

Chimie.

Surla chaux et ses composés.

M. Magnes-Lahens a présenté à l'Académie un Mémoire intitulé: Considérations sur la chaux et sur quelques-uns des ses composés, qui se recommande surtout par l'importance des applications pratiques qui s'en déduisent.

Ce mémoire est divisé en trois parties.

Dans la première, l'auteur entretient l'Académie d'un exemple rare de cristallisation de la chaux pure en hexaèdres réguliers coupés perpendiculairement à leur axe. Ce phénomène que le hasard a révélé, s'est produit spontanément dans une géode de chaux vive que l'on avait éteinte depuis quelques années pour des constructions, et qui avait été roulée dans une masse de sable. Cette cristallisation, dit l'auteur du Mémoire, ne s'était jamais présentée dans la nature; on ne l'avait obtenue que dans les laboratoires de chimie.

La seconde partie de ce travail a pour objet l'extinction de la chaux, les phénomènes qui l'accompagnent, et les précautions que cette préparation exige de l'architecte-maçon. Les principaux faits signalés par l'auteur consistent: 1.º en ce que la proportion d'eau que l'on emploie pour étein-

⁽¹⁾ Ce travail est inséré en entier dans les Annales de physique et de chimie, année 1834, tome 57, page 204.

dre la chaux grasse ou commune ne doit pas excéder beaucoup les 4/10 du poids de la chaux; ces proportions permettent d'employer une plus grande quantité de sable de rivière, un des éléments les plus essentiels, comme on sait, de la solidité des bâtiments.

2.º L'auteur a reconnu, qu'en adoptant ces proportions, la quantité d'eau qui se solidifie avec le mortier est à la partie qui se volatilise par l'action de la chaleur développée, dans le rapport de 51 à 21, ou environ de 5 à 2; c'est-à-dire que les $\frac{5}{7}$ de l'eau dont on se sert se combinent avec la chaux, et que les $\frac{2}{7}$ se répandent en vapeurs.

3.º M. Magnes-Lahens cherche ensuite a démontrer, par des expériences directes, que la chaux éteinte depuis longtemps et calcinée de nouveau perd de sa tendance à se solidifier et à faire corps avec la brique ou avec la pierre, et par conséquent une de ses qualités les plus précieuses.

4.º Enfin il signale encore deux faits importants, savoir : que la chaux, par son extinction augmente de volume dans le rapport de 340 à 1245 ou en termes plus simples d'environ 5 à 18; et que la chaleur développée par l'extinction de cette substance est suffisante pour enflammer des corps combustibles et peut provoquer des incendies.

La troisième partie du Mémoire de M. Magnes-Lahens est consacrée à l'étude des efflorescences salines que présentent les murs composés de chaux et de brique cuite. L'auteur démontre que ces efflorescences, dont les villes surtout offrent de si nombreux exemples, ne sont autre chose que de la soude carbonatée, et qu'on les attribuerait à tort à la présence du salpêtre. Il attribue ce grave inconvénient au défaut de précautions de la part des tuiliers et des briquetiers qui ne font pas subir à la terre qui est destinée à être mise en œuvre des préparations suffisantes. Ils devraient, dit M. Magnes-Lahens, la passer d'abord à la claie pour en sortir les petits cailloux; la réduire ensuite en pâte molle pour la travailler ou la corroyer sur l'aire plusieurs fois dans le courant de l'hiver qui doit précéder la mise au four; on obtiendrait ainsi un double avantage, d'abord on aurait des carrelages plus unis parce qu'ils s'useraient d'une manière beaucoup plus égale, ensuite on réussirait à dissoudre peu à peu la majeure partie du sel marin qui, se trouvant mêlé avec la terre en proportions variables, donne naissance plus tard aux efflorescences de soude. On pourrait par là approcher de la perfection que présentent les briques fabriquées dans les campagnes avec de la terre blanche marneuse. Ces prescriptions, au surplus se trouvent, ajoute M. Magnes-Lahens, consignées depuis longtemps dans une ancienne ordonnance de police des capitouls, qu'il suffirait de faire revivre pour atteindre le but désiré.

M. François. Le même Académicien a présenté un rapport Rapport de M. Magnes, sur un Mémoire de M. François, ingénieur des

mines à Vicdessos (Ariége), sur le traitement direct du fer à la catalane.

Les mines de fer et les forges du département de l'Ariége, exploitées depuis des siècles, étaient à peine connues, il y a environ soixante ans, sous le rapport chimique. Ce que le célèbre Réaumur en avait dit auparavant dans ses Mémoires ne se rapporte qu'à la minéralogie; Tronçon-Ducoudrai s'en occupa plus tard comme minéralogiste et comme métallurgiste. En 1786, notre savant naturaliste, Picot de Lapeyrouse, fit de cette double étude l'objet d'un gros volume. Cet ouvrage, remarquable pour l'époque, fut accueilli dans le monde savant et dans les manufactures, et agréé par les députés des états du Languedoc. Cependant les procédés de cette importante exploitation étaient encore bien peu avancés lorsque M. d'Aubuisson fut appelé à les régulariser, en sa qualité d'ingénieur en chef des mines pour les départements du Midi. Ses efforts ont toujours tendu à augmenter la prospérité de cette branche d'industrie dans l'Ariège. Mais, bien qu'ils aient été couronnés de nombreux succès, il ne s'est pas moins empressé d'encourager les recherches de M. François, que le ministre venait d'envoyer dans ce département avec le titre d'ingénieur ordinaire. Ce nouveau fonctionnaire, plein de zèle et de connaissances acquises à l'école pratique des mines, a compris toute l'étendue de la tâche qu'il s'était imposée. Après avoir consacré quatre années à des épreuves très-variées, il est parvenu à introduire dans les

travaux en grand les plus heureuses modifica-

Il résulte du rapport que M. Magnes-Lahens a fait à l'Académie du mémoire de M. François, que cet ingénieur serait parvenu à établir, d'une manière méthodique d'abord, les différents caractères du minerai, la manière d'être du charbon de bois pendant et après la combustion au fourneau de réduction, l'influence du vent des tuyères sous le rapport de sa direction, de sa pression et de son état hygrométrique, ensuite l'état du minerai et celui des scories aux diverses phases de la fusion. Ces ingénieuses recherches l'auraient conduit à obtenir sur la méthode routinière les avantages suivants:

1.º Un traitement plus facile du minerai, fusion

plus complète, rapide et soutenue;

2.º Le gain d'un douzième de temps de l'opération:

3.º L'économie d'un dix-huitième du combus-

tible employé;

4.º L'augmentation d'un quatorzième dans le rendement du fer forgé;

5.º La diminution du déchet au forgeage;

6.º Enfin, fer doux, homogène, sans pailles ni gerçures, extrêmement facile à se souder, très-malléable à chaud, donnant à la cémentation un acier vif et facile au travail.

Histoire naturelle.

M. Moquin-Tandon a communiqué à l'Acadé- Monogra-phie du genmie un Mémoire sur le Genre Halimocnemis.

Dans l'essai monographique de ce genre de $\frac{\text{nemis.}}{\text{M} \cdot \text{M}}$ plantes que M. Moquin a présenté, ce botaniste TANDON. compte quatorze espèces, dont cinq de nouvelles, toutes originaires de la Perse. Trois de ces plantes ont été recueillies par M. Belangé et les deux autres ont été envoyées à M. de Candolle par M. Aucher-Eloy.

Ce travail est imprimé textuellement dans la

partie des Mémoires.

Le même Académicien a presenté, au nom d'une commission, un Rapport sur une proposition de M. Léon Ducos relative à la destruction de la TANDON. chenille qui a ravagé dernièrement les vignobles des environs de Toulouse.

M. Drcos. Rapport de M. Moquin-

Cette chenille éclot ordinairement avec le bourgeon; elle se cache dans les jeunes feuilles qu'elle plie régulièrement ou irrégulièrement en deux, et s'y nourrit jusqu'à l'apparition de la fleur. A cette époque, elle quitte la feuille et se jette dans le raisin fleuri. Elle forme autour d'elle une sorte de nid cotonneux, dévore les enveloppes florales, les étamines, les pistils, et coupe le pédoncule et les pédicelles sur plusieurs points.

Comme la chenille préfère les parties les plus tendres et les plus succulentes, à l'époque où les enveloppes florales ne sont pas encore développées, elle choisit les feuilles les plus jeunes, lesquelles se trouvent généralement, comme on sait, dans les pampres et à l'extrémité des sarments.

C'est à cette époque que M. Ducos propose d'épamprer les vignes et d'en couper les sommités. Ce remède serait infaillible si la chenille habitait exclusivement dans les points qui viennent d'être signalés. Quoiqu'il n'en soit pas toujours ainsi, la Commission a reconnu par l'organe de son rapporteur, 1.º Que le moyen communiqué par M. Ducos peut être mis en usage avec beaucoup de succès, et que s'il ne guérit pas le mal d'une manière toutà-fait complète, il peut du moins le détruire en grande partie, surtout si le remède est employé de bonne heure et par un grand nombre de propriétaires; 2.º que la dépense qu'il exige n'est pas très-élevée et se trouve à la portée de tous les vignicoles; 3.º enfin que ce moyen n'empêche pas l'emploi des autres remèdes proposés par d'habiles agronomes, et particulièrement celui des feux dont M. Audouin a retiré encore tout récemment d'immenses avantages.

Médecine.

Trois mémoires relatifs à la médecine ont été communiqués à l'Académie.

M. Duffourc.

Dans le premier, M. Duffourc a présenté un tableau des maladies qui ont régné pendant l'hiver et le printemps de l'année 1837, dans les salles de l'Hôtel-Dieu Saint-Jacques. Ce tableau est précédé de quelques observations sur l'état météorologique de Toulouse à cette époque. Il en résulte que l'hiver a présenté des alternatives fréquentes de pluie, de neige et de fortes et longues gelées. A cet hiver d'une durée et d'une rigueur insolites dans les pays méridionaux, succédèrent presque sans intermédiaire les fortes chaleurs de l'été; et il n'y eut pas à proprement parler de printemps.

A cet exposé rapide des principaux traits de la météorologie pendant les deux premiers trimestres de 1837, M. Duffourc fait succéder une revue succincte des maladies observées dans les salles

des fiévreux durant cette période.

Cette statistique nosologique se compose :

1.º De l'épidémie connue sous le nom de grippe;
 2.º Des fièvres d'accès qui cette année ont été en grand nombre;

3.º De fluxions catarrhales inflammatoires;

4.º De phthisies pulmonaires;

5.º Et de cachexies séreuses.

Il résulte de la discussion à laquelle se livre M. Duffourc sur la nature de ces diverses affections

morbifiques:

1.º Que la grippe a exercé une influence marquée sur les affections chroniques de poitrine, désignées communément sous le nom d'asthmes, de catarrhes, de rhumes, etc.; que la marche aiguë qui leur a été imprimée par l'influence épidémique a modifié d'une manière avantageuse et a quelque-fois fait disparaître l'affection chronique; enfin,

elle a paru accélérer la terminaison funeste des phthisies pulmonaires.

2.º Que la division des fièvres intermittentes en vernales et en automnales est conforme à l'obser-

vation pratique.

3.º Que les fièvres printanières, dont le nombre pendant le cours du semestre a été considérable, ont cédé pour la plupart aux seuls secours du régime, et avant le septième accès. Dans quelque cas il a fallu recourir aux évacuants et aux amers indigènes. Enfin on n'a observé de rechutes que dans les cas rares où l'on avait été obligé de faire usage du sulfate de quinine.

M. Ducasse.

M. Ducasse a communiqué à l'Académie une suite d'observations sur la vieillesse considérée dans ses rapports avec l'organisation physique de l'homme.

L'auteur trace avec rapidité le tableau des effets produits par l'âge sur chacun des tissus qui

composent cette organisation.

La tête du vieillard se fait principalement remarquer par la rareté et la blancheur des cheveux. Ils tombent et blanchissent par l'effet de la dessiccation du bulbe qui renferme leur racine, et les substances alimentaires qui leur distribuaient à la fois la couleur et la vie. — « Cette blancheur des cheveux n'est cependant pas, dit M. Ducasse, tellement inhérente à la vieillesse, qu'elle ne se soit quelquefois manifestée dans l'enfance, sans qu'ou ait pu en déterminer la cause. On la voit se per-

pétuer dans les familles par voie d'hérédité, et dans plusieurs circonstances, à la suite de violentes commotions morales, elle s'est souvent produite tout d'un coup. Lennius cite le trait d'un jeune homme condamné à mort par un empereur romain pour fait d'un viol commis sur une femme qu'il adorait, et qui éprouva une si grande frayeur que ses cheveux blanchirent à l'instant même. Combien de prisonniers politiques ont présenté ce phénomène dans dissérentes périodes de notre révolution! Une tête auguste l'offrit dans son plus grand développement. »

M. Ducasse signale ensuite la perte des dents comme un des maux attachés à la vieillesse, mais qu'on pourrait le plus souvent prévenir par les soins de propreté qu'il indique. L'auteur est alors conduit à examiner les désordres produits dans l'acte de la digestion en général, et conséquemment de la nutrition par l'absence de ces puissances masticatoires. Il explique comment les aliments, qui ont besoin d'être broyés et pénétrés de salive, manquant de cette double préparation chez le vieillard, rendent chez lui la digestion stomacale moins complète, et le résultat de l'alimentation moins parfait.

Les yeux sont aussi à cet âge le siége de changements remarquables : la vue devient en général presbyte par l'aplatissement du globe de l'œil, ou du cristallin, et le vieillard ne distingue nettement que les objets éloignés du centre de la vision.

Les autres organes des sens, l'ouïe, le goût, le

tact s'émoussent à leur tour, et semblent perdre de leur sensibilité et de leur délicatesse, tandis qu'au milieu de cette détérioration générale, l'odorat semble braver la marche des années, et conserver jusqu'à une vieillesse très-avancée sa finesse primitive. « Chez les femmes surtout, ajoute M. Ducasse, le sentiment des odeurs est très-difficile à éteindre, et on en a vu de décrépites, quand déjà les autres organes étaient fermés à toutes les sensations, éprouver encore une véritable jouissance à respirer des parfums. »

Passant ensuite au système musculaire de la vie animale, M. Ducasse reconnaît, dans l'affaiblissement et l'énervation, dans une fibre molle et lâche, la cause de cette lenteur des mouvements, de ces contractions peu soutenues, de cette faiblesse générale enfin qui caractérisent le vieillard. Cicéron avait dit: non sunt in senectute vires, et c'est surtout dans la démarche d'un homme avancé en âge que cette faiblesse se laisse apercevoir : le corps a de la peine à se maintenir dans sa position verticale; la tête et le tronc sont penchés en avant, le bassin en arrière; les genoux fléchissent pour balancer l'inclinaison du corps sur le sol, tandis que les pieds, fortement appuyés sur toute leur largeur, maintiennent autant que possible la sustentation sur une base plus étendue. En avançant même dans la vie, les puissances naturelles ne suffisent plus. La main a besoin d'un point d'appui, et le bâton, cette troisième jambe des anciens, fortement porté en avant, rétablit l'équilibre que

la moindre force extérieure menace à chaque instant de détruire. M. Ducasse, cherchant à expliquer ces dégradations séniles, en trouve la cause dans la situation de la colonne vertébrale; elle est placée constamment entre deux puissances musculaires qui se balancent pour la maintenir dans la direction naturelle; mais l'effort de celles qui agissent dans la partie postérieure cède peu à peu, s'affaiblit avec le temps, lorsqu'au contraire le poids des organes situés dans les trois cavités du corps grandit sans cesse, et entraîne cette même colonne dans cet état d'incurvation que présentent le plus ordinairement les vieillards.

Sous ce titre : De quelques phénomènes phy- M. DE guatrefaces. siologiques ou pathologiques considérés comme cause de superstition, M. DE QUATREFAGES a communiqué à l'Académie un Mémoire qu'elle avait destiné à être lu en séance publique, et dont nous regrettons de ne pouvoir offrir que quelques extraits et une analyse imparfaite.

L'erreur, dit en commençant l'auteur du Mémoire, n'est toujours qu'une vérité mal connue. Avant que l'imagination, l'ignorance ou la superstition puissent agir, il faut qu'un fait vrai, quel qu'il soit, leur serve de point de départ; il faut toujours un fondement réel à leur édifice fantastique. Car, s'il en était autrement, le rien aurait conduit à quelque chose, et pas plus dans l'ordre moral ou intellectuel que dans l'ordre physique, le néant ne peut enfanter. Quoi de plus vrai, de

plus positif que les phénomènes physiologiques et pathologiques? Et cependant ce sont eux qui, envisagés sous un faux jour, ont causé presque toutes les superstitions qui ont si longtemps régné sur l'univers entier, et qui même aujourd'hui n'ont pas encore perdu tout leur empire.

Le sommeil et les phénomènes auxquels il donne naissance, ont de tout temps occupé les méditations des hommes curieux de pénétrer les secrets de la nature; mais, pas plus de nos jours qu'au temps des anciens philosophes, la science ne peut les expliquer. Les rêves ont été et sont encore une source abondante de superstitions, surtout lorsque les sensations qu'ils amènent ont toute la force de la réalité; et plus encore lorsque des faits réels perçus, soit pendant le demi-sommeil, soit au moment même du réveil, viennent en quelque sorte leur donner une sanction irrécusable.

Le cauchemar, indisposition légère lorsqu'elle n'est qu'accidentelle, et qui peut provenir d'une tension d'esprit trop continue, d'une digestion pénible, a donné naissance à une foule d'êtres imaginaires. Une chose remarquable, c'est la forme épidémique que cette affection peut revêtir. Les soldats d'un bataillon de l'armée française campé en Italie dans les ruines d'une abbaye où, disaiton, il revenait des esprits, sont réveillés à la même heure par un sentiment de suffocation résultant probablement de quelques exhalaisons volcaniques; tous disent avoir vu le diable sous la forme d'un gros chien noir qui a failli les étouffer en

leur passant sur la poitrine. Ce fait et plusieurs autres rapportés par M. de Quatrefages, lui paraissent la source d'un grand nombre d'erreurs populaires.

Le somnambulisme naturel, cet étatinexplicable, pendant lequel un sens nouvellement développé semble suppléer seul à l'engourdissement de tous les autres, a dû être encore une cause fréquente de superstition.

Ce n'est pas seulement dans le sommeil complet ou imparsait que les sens peuvent être victimes des plus étranges illusions. L'homme le mieux éveillé rêve souvent, c'est-à-dire, qu'il perçoit des sensations toutes dissérentes de celles que devraient produire les objets qui l'entourent. Que sera-ce si une conscience bourrelée par les remords vient exalter encore l'imagination. M. de Quatresages rapporte à ce sujet plusieurs faits remarquables empruntés à divers auteurs, et qui prouvent en même temps que ces visions enfantées par l'imagination, peuvent souvent affecter à la fois un grand nombre de personnes, comme l'équipage d'un vaisseau, les habitants d'une même ville, les soldats d'un même corps d'armée.....

Une autre croyance, qu'on a vu régner de la même manière chez des peuples entiers, est celle du sabbat. Des milliers d'infortunés ont péri dans les flammes, victimes d'une imagination dépravée par le vice et la misère, qui leur faisait regarder comme réelles des communications avec le monde infernal. L'immensité des procès criminels intentés à ces infortunés dans tous les états de l'Europe, témoigne hautement de cette sorte de démonomanie épidémique. Aujourd'hui que la sorcellerie relève tout au plus du tribunal de police correctionnelle, on a autant de peine à concevoir l'aveugle superstition des anciens juges que celle des condamnés.

L'imagination ne formait pas toujours à elle seule chez ces derniers une conviction aussi profonde, et dont la conséquence inévitable était de les livrer au bourreau. Les ingrédiens indiqués par la pharmacopée des sorciers comme pouvant servir à évoquer les puissances des ténèbres, appartiennent tous à une classe de substances bien faites pour donner des visions sans qu'il soit nullement besoin d'une intervention diabolique. Un observateur curieux ayant simulé le désir d'aller au sabbat avec un sorcier et deux de ses compagnes, reçut de leur main un breuvage qu'il se garda bien d'avaler, et dans lequel on reconnut plus tard de l'opium. Les autres plantes consacrées aux onctions, frictions, fumigations, etc. des sorciers, sont entr'autres la mandragore, la belladone, la jusquiame, l'ivraie,... plantes qui contiennent toutes des principes narcotiques dont l'action sur le cerveau est des plus prononcées.

Enfin les aberrations des sens et les illusions dont ils sont susceptibles, peuvent avoir lieu sans que l'imagination soit en jeu, sans qu'aucun stimulant étranger exerce sur eux une action directe. Ce sont alors de véritables hallucinations quelquesois passagères, souvent aussi permanentes. Dans l'un et l'autre cas, elles constituent un véritable état pathologique qui peut aller jusqu'à la folie avec tous ses degrés.

M. de Quatrefages, examinant successivement les cinq sens, les montre tous susceptibles d'erreurs perçues à froid pour ainsi dire.

Le goût, l'odorat, le sens même du toucher que la plupart des philosophes regardent comme devant toujours redresser les erreurs des autres sens, sont sujets à d'étranges illusions. L'ouïe est peut-être encore plus facile à tromper, soit qu'elle grossisse les sons qui la frappent réellement, soit que la source de ces sensations réside tout entière dans le cerveau. Mais de tous nos sens, la vue est sans contredit celui qui présente au plus haut degré les caractères de ces bizarres dérangements, sources de visions ou agréables ou terribles, qu'il est impossible de chasser de devant nos yeux, quoique souvent notre raison qui conserve toute sa force les accuse infailliblement de mensonge.

« En présence de pareils faits, dit M. de Qua-» trefages en terminant, on cesse de s'étonner des » nombreuses superstitions qui régnèrent d'une » manière si générale dans les temps de barbarie. » Dans les phénomènes physiologiques ou patho-» logiques que nous venons d'indiquer, dans mille » autres qui ressortent de la physique, de la chi-» mie, de la météorologie ou de l'histoire natu-» relle, on trouverait l'explication de tous ces contes

» funèbres ou riants qui charmaient les longues » veillées de nos aïeux, qui, encore aujourd'hui, n couvrent comme d'un réseau d'erreurs la plus » grande partie de l'univers, sans en excepter » notre intelligente Europe. Les fées, les démons, » les sorciers, toute cette mythologie du moyen-» âge s'efface graduellement, il est vrai, pour » l'incrédule habitant de nos cités; mais dans nos » campagnes, mais surtout au fond des gorges » étroites de nos grandes chaînes de montagnes, » la tradition leur conserve encore une foi plus » entière qu'on ne saurait le croire. C'est là que » devra s'adresser l'investigateur curieux des » croyances antiques; c'est là que le philosophe » pourra juger à quel degré d'erreurs peut mener » une vérité mal connue.»

Section Deuxième.

MÉMOIRES.

MÉMOIRE

SUR LA

TRANSFORMATION ET L'INTÉGRATION

D'UNE CLASSE .

D'ÉQUATIONS DIFFÉRENTIELLES SIMULTANÉES A PLUSIEURS VARIABLES;

PAR M. BRASSINNE

N.º 1. La transformation des coordonnées est fréquemment employée dans l'application de l'algèbre à la géométrie, pour ramener à des formes simples les équations des lignes courbes et des surfaces courbes. Des transformations et des simplifications analogues ont lieu pour une classe d'équations différentielles d'une forme très-générale, dont l'étude forme le sujet du travail que j'ai l'honneur de soumettre à l'Académie.

Considérons un système de n, équations simultanées du second ordre de la forme :

$$\frac{d^{3}x}{dt^{2}} + m \psi(s) \frac{ds}{dt} \cdot \frac{dx}{dt} + K' \varphi(s) = 0$$

$$\frac{d^{3}y}{dt^{2}} + m \psi(s) \frac{ds}{dt} \cdot \frac{dy}{dt} + K'' \varphi(s) = 0$$

$$\frac{d^{3}z}{dt^{2}} + m \psi(s) \frac{ds}{dt} \cdot \frac{dz}{dt} + K''' \varphi(s) = 0$$

$$\vdots$$

$$\frac{d^{3}u}{dt^{2}} + m \psi(s) \frac{ds}{dt} \cdot \frac{du}{dt} + K^{(n)} \varphi(s) = 0$$

$$(1)$$

Ces équations renferment (n+1) variables $x, y, z, \ldots u, t$, les n premières sont regardées comme fonctions de la dernière t; on suppose de plus que $ds = \sqrt{dx^2 + dy^2 + dz^2 + \dots du^2}$, et que par conséquent $s = \int \sqrt{dx^2 + dy^2 + dz^2 + \dots + du^2} \left(\psi \left(s \right) \right)$ et $\varphi \left(s \right)$ sont des fonctions quelconques de s.

Nous allons prouver que les équations (1) peuvent se ramener à un groupe de même forme, mais dans lequel les (n-1) premières équations seront privées de leur dernier terme : pour arriver à ce résultat, nous supposerons :

$$x = a'x' + b'y' + c'z' + \dots + h'u'$$

$$y = a''x' + b''y' + c''z' + \dots + h''u'$$

$$z = a'''x' + b'''y' + c'''z' + \dots + h'''u'$$

$$u = a^{(n)}x' + b^{(n)}y' + c^{(n)}z' + \dots + h^{(n)}u'$$
(2)

Disposons de h', h'', h''', h''' ... $h^{(n)}$ de telle sorte que K' = Rh', K'' = Rh'', K''' = Rh''' ... $K^{(n)} = Rh^{(n)}$... il suffira pour cela defaire $R = \bigvee K'^2 + K''^2 + K'''^2 + \dots K^{(n)}$ et $h' = \frac{K'}{R}$, $h'' = \frac{K''}{R}$... $h^{(n)} = \frac{K(n)}{R}$; d'où il résultera que $h'^3 + h''^3 + \dots h^{(n)} = 1$.

Les valeurs de h', h'', h''' ... $h^{(n)}$ étant fixées, il restera dans les équations (2) n(n-1) quantités a', b', c' ... a'', b'', c'' $a^{(n)}$, $b^{(n)}$, $c^{(n)}$, ... arbitraires; pour les déterminer, prenons d'abord d'autres quantités, a_1 , b_1 , c_1 ... a_2 , b_2 , c_2 ... $a_{(n)}$, $b_{(n)}$... $c_{(n)}$... qui satisfassent aux $\frac{n(n-1)}{2}$ conditions suivantes:

Les premiers termes de $\cos \frac{n(n-1)}{2}$ équations sont les produits distincts deux à deux des n lettres a_1 , b_1 , c_1 ... h', etc. Les termes suivants ne différent des premiers que par le nombre d'accents. Les équations précédentes renfermant n(n-1) arbitraires, puisque les valeurs de h', h'', h'''... $h^{(n)}$ ont été assignées; on pourra donc se donner $\frac{n(n-1)}{2}$ de ces quantités, et si on fait un choix convenable, les $\frac{n(n-1)}{2}$ indéterminées restantes, dépendront de la résolution d'un système d'équations du premier degré. Ces calculs effectués, on prendra

$$a' = L \ \sigma_1 \ a'' = L \ \sigma_2 \dots a^{(n)} = L \ \sigma_{(n)} \dots$$

$$b' = L' \ b_1 \ b'' = L' \ b_2 \dots b^{(n)} = L' \ b_{(n)} \dots$$

$$c' = L'' \ c_1 \ c'' = L'' \ c_2 \dots c^{(n)} = L'' \ c_{(n)}$$

en faisant

$$\mathbf{L} = \frac{1}{V a_1^2 + a_2^2 + a_3^2 + \dots + a_{(n)}^2}, \ \mathbf{L}' = \frac{1}{V b_1^2 + b_2^2 + \dots + b_{(n)}^2}$$

$$\mathbf{L}'' = \frac{1}{V c_1^2 + c_2^2 + \dots + c_{(n)^2}}.\dots$$

En vertu de ces hypothèses, les coefficients a', b' ... h', a'', b'' ... h'', ... $a^{(a)}$, $b^{(a)}$... $h^{(n)}$ satisferont aux équations de condition suivantes :

$$a'b'+a''b''+...+a^{(n)}b^{(n)} = 0$$

$$a'c'+a''c''+...+a^{(n)}c^{(n)} = 0$$

$$...$$

$$a'h'+a''h''+...a^{(n)}h^{(n)} = 0$$

$$...$$

$$a'^2+a''^2+...a^{(n)^2} = 1, b'^2+b''^2+...b^{(n)^2} = 1,$$

$$c'^2+c''^2+...c^{(n)^2} = 1.....h'^2+h''^2+...h^{(n)^2} = 1,$$
qui sont au nombre de $\frac{n(n+1)}{2}$.

Les coefficients étant ainsi déterminés, on aura évidemment $x^2 + y^2 + z^2 + ... + u^2 = x'^2 + y'^2 + z'^2 + ... + u'^2$ et $dx^2 + dy^2 + ... + du^2 = dx'^2 + dy'^2 + ... + du'^2$; ou bien, $ds^2 = ds'^2$, et par suite s = s'.

Remplaçons actuellement dans le système des équations (1), x, y, z,... u par leurs valeurs fournies par le groupe (2), et après la substitution ajoutons les équations différentielles transformées, en multipliant la première par a', la deuxième

par a'', la troisième par a''' ... la dernière par $a^{(n)}$, ajoutons-les de nouveau après avoir multiplié la première par b', la deuxième par b''... la dernière par $b^{(n)}$, on trouvera, en tenant compte des équations de condition (3), les transformées suivantes:

$$\frac{d^{2}x'}{dt^{2}} + m \psi(s') \cdot \frac{ds'}{dt} \cdot \frac{dx'}{dt} = 0$$

$$\frac{d^{2}y'}{dt^{2}} + m \psi(s') \frac{ds'}{dt} \cdot \frac{dy'}{dt} = 0$$

$$\frac{d^{2}z'}{dt^{2}} + m \psi(s') \frac{ds'}{dt} \cdot \frac{dy'}{dt} = 0$$

$$\vdots$$

$$\frac{d^{2}u'}{dt^{2}} + m \psi(s') \frac{ds'}{dt} \cdot \frac{du'}{dt} + R \varphi(s') = 0.$$

Si on peut intégrer ψ (s') ds' les (n-1) premières équations du groupe (4) conduiront à des intégrales premières de la forme :

$$\frac{d x'}{dt} = \Lambda e^{-m \mathbf{F}(s')}, \frac{d y'}{dt} = \mathbf{B} e^{-m \mathbf{F}(s')}....\mathbf{F}(s')$$

étant l'intégrale de ψ (s') ds'. Pour ne pas donner trop d'étendue à des transformations purement analytiques qui s'appliqueraient, comme il serait facile de le voir, à d'autres systèmes d'équations différentielles d'un ordre supérieur au second, nous nous contenterons de montrer l'utilité de notre transformation dans deux exemples ; le second sera choisi dans la théorie du mouvement des projectiles.

N.º 2. Considérons les trois équations;

$$\frac{d^{3}x}{dt^{2}} + m\frac{ds}{dt} \cdot \frac{dx}{dt} + K'e^{-ns} = 0$$

$$\frac{d^{3}y}{dt^{2}} + m\frac{ds}{dt} \cdot \frac{dy}{dt} + K''e^{-ns} = 0 \qquad (1)$$

$$\frac{d^{3}z}{dt^{2}} + m\frac{ds}{dt} \cdot \frac{dz}{dt} + K'''e^{-ns} = 0$$

Posons:
$$x = a' x' + b' y' + c' z'$$

 $y = a'' x' + b'' y' + c'' z'$
 $z = a''' x' + b''' y' + c''' z'$

Faisons K' = R c', K'' = R c'', K'' = R c''', R étant égal à $\bigvee \overline{K'^2 + K''^2 + K'''^2}$.

Déterminons six quantités $a_1, b_1, a_2, b_3, a_3, b_4$ au moyen des trois conditions :

$$a_1 b_1 + a_2 b_3 + a_3 b_3 = 0$$

 $a_1 c_1 + a_2 c_2 + a_3 c_3 = 0$
 $b_1 c_1 + b_2 c_2 + b_3 c_3 = 0$.

Si on se donne les quantités a_1 , a_3 , b_3 , les autres inconnues a_1 , b_1 , b_2 dépendront d'équations du premier degré. On prendra ensuite pour a', a'', a''', les valeurs

$$\sqrt{\frac{a_1}{a_1^2 + a_2^2 + a_3^2}}, \sqrt{\frac{a_1}{a_1^2 + a_2^2 + a_3^2}}, \sqrt{\frac{a_3}{a_1^2 + a_2^2 + a_3^2}};$$

et pour b', b'', b''',

$$\frac{b_1}{\sqrt{b_1^2 + b_2^2 + b_3^2}}, \sqrt{b_1^2 + b_2^2 + b_3^2}, \sqrt{b_1^2 + b_2^2 + b_3^2}$$

Cela fait, on parviendra par la subtitution, après les artifices de calcul indiqués ci-dessus, aux trois équations:

$$\frac{d^3x'}{dt^2} + m \frac{ds'}{dt} \cdot \frac{dx'}{dt} = 0$$

$$\frac{d^3y'}{dt^2} + m \frac{ds'}{dt} \cdot \frac{dy'}{dt} = 0$$

$$\frac{d^3z'}{dt^2} + m \frac{ds'}{dt} \cdot \frac{dz'}{dt} + \operatorname{R} e^{-ns'} = 0.$$
(2)

Les deux premières donnent par l'intégration :

(3)
$$\frac{dx'}{dt} = A e^{-ms'}$$
, $\frac{dy'}{dt} = B e^{-ms'}$, d'où $dy' = c dx'$.

Regardant z' comme fonction de x' seul, puisque d'après les formules (3) y' peut s'exprimer au moyen de x', on posera : $\frac{dz'}{dt} = \frac{dz'}{dx'} \cdot \frac{dx'}{dt}$, ou $\frac{dz'}{dt} = p' \frac{dx'}{dt}$, en nommant p' le rapport $\frac{dz'}{dx}$. La substitution dans la troisième équation du groupe (2) fournit, en ayant égard aux deux premières équations de ce groupe : $\frac{dx'}{dt} \cdot \frac{dp'}{dt} = -R e^{-ns'}$. Divisant celle-ci par le carré de la première des équations (3) on aura $(4) \frac{dp'}{dx'} = -\frac{R}{A^2} e^{(2m-n)s'}$ mais $ds' = \sqrt{dx'^2 + dy'^2 + dz'^2} = dx' \sqrt{1 + c^2 + p'^2}$. Multipliant les deux membres de l'équation (4) par cette valeur de ds', on aura :

 $dp' \sqrt{1+\iota^2+p'^2} = -\frac{R}{\Lambda^2} e^{(2m-n)s'} ds'$, qui, intégrée, donne:

$$(1+c^{2})\left[\frac{p'}{\sqrt{1+c^{2}}}\sqrt{1+\frac{p'^{2}}{1+c^{2}}} + \log\left(\frac{p'}{\sqrt{1+c^{2}}} + \sqrt{1+\frac{p'^{2}}{1+c^{2}}}\right)\right] = \gamma - \frac{R}{A^{2}(2m-n)}e^{(2m-n)s'}, \gamma \text{ étant la constante}$$

arbitraire. Éliminant, dans cette dernière, l'exponentielle au moyen de l'équation (4), on trouvera:

$$dx' = \frac{dp'}{(2m-n)(1+c^2)}$$
 qui sera multiplié par

$$\left[\frac{p'}{\sqrt{1+e^2}}\sqrt{1+\frac{p'^2}{1+e^2}} + \log\left(\frac{p'}{\sqrt{1+e^2}} + \sqrt{1+\frac{p'^2}{1+e^2}} - \gamma\right)\right]$$

dy' vaudra ensuite cdx' et dz' vaudra p'dx', remplaçant x', y', z' par leurs valeurs;

$$x' = a'x + a''y + a'''z$$

 $y' = b'x + b''y + b'''z$
 $z' = c'x + c''y + c'''z$

et exprimant ensuite $\frac{dz'}{dx'}$ en fonction de $\frac{dz}{dx}$ que l'on appellerait p, l'intégration des équations (1) sera ramenée aux quadratures.

N.º 5. Supposons qu'il s'agisse de trouver le mouvement d'un projectile, soumis à la résistance de l'air et à l'action du vent que nous regarderons comme une force accélératrice constante d'intensité et de direction. Si cette force agit dans le plan vertical de la trajectoire, elle se combinera avec la gravité, et en admettant que la résistance de l'air est proportionnelle au carré de la vitesse que le projectile possède à chaque instant, les équations du mouvement auront la forme :

$$(1)\frac{d^2x}{dt^2} + c \cdot \frac{ds}{dt} \cdot \frac{dx}{dt} + K = 0 \frac{d^2y}{dt^2} + c \cdot \frac{ds}{dt} \cdot \frac{dy}{dt} + K' = 0.$$

Remplaçons dans ces équations, K et K' par

 $m \cos \alpha$ et $m \sin \alpha$, m étant égal à $\sqrt{K^2 + K^2}$ et tang α étant égal à $\frac{K}{K'}$; posons ensuite :

$$x = -x' \sin \alpha + y' \cos \alpha$$

et $y = x' \cos \alpha + y' \sin \alpha$,

les équations (1) deviendront :

$$-\frac{d^3 x'}{dt^2} \sin \alpha + \frac{d^3 y'}{dt^2} \cos \alpha + c \cdot \frac{ds'}{dt} \left(-\frac{dx'}{dt} \sin \alpha + \frac{dy'}{dt} \cos \alpha \right) \dots + m \cos \alpha = 0.$$

$$+\frac{d^3x'}{dt^2}\cos\alpha + \frac{d'y'}{dt^2}\sin\alpha + c \cdot \frac{ds'}{dt}\left(\frac{dx'}{dt}\cos\alpha + \frac{dy'}{dt}\sin\alpha\right).....$$
.....+ $m\sin\alpha = 0$

puisque
$$ds = \sqrt{dx^2 + d\gamma^2} = \sqrt{dx'^2 + d\gamma'^2} = ds'$$
.

Multipliant la première équation par $\sin \alpha$, la deuxième par $\cos \alpha$, et soustrayant, on trouvera :

$$\frac{d^2x'}{dt^2} + c \cdot \frac{ds'}{dt} \cdot \frac{dx'}{dt} = 0.$$

Multipliant ensuite la première équation par $\cos \alpha$, et la deuxième par $\sin \alpha$, et ajoutant, on trouvera :

$$\frac{d^2y'}{dt^2} + c \cdot \frac{ds'}{dt} \cdot \frac{dy'}{dt} + m = 0.$$

Ces deux dernières équations, traitées par les méthodes connues (voir Poisson, mécanique, 2. me édition, page 402), conduisent à

(2)
$$c.dx' = \frac{dp'}{p'V} \frac{dp'}{1+p'^2} + \log(p'+V) \frac{1+p'^2}{1+p'^2} - \gamma,$$

et $c.dy' = \frac{p'dp'}{p'V} \frac{p'dp'}{1+p'^2} + \log(p'+V) \frac{1+p'^2}{1+p'^2} - \gamma.$

Ici p' désigne le rapport $\frac{dy'}{dx'}$; mais pour exprimer les coordonnées primitives ou leurs différentielles dx, dy en fonction du rapport $\frac{dy}{dx} = p$. Nous observerons que: $dx' = dy \cos \alpha - dx \sin \alpha$ et $dy' = dy \sin \alpha + dx' \cos \alpha$, et par suite $\frac{dy'}{dx'} = \frac{p \sin \alpha + \cos \alpha}{p \cos \alpha - \sin \alpha}$.

Substituant dans la formule (2) pour p', dx', dy' leurs valeurs, et appellant F(p) dp, f(p) dp ce que deviennent les seconds membres, on aura visiblement:

c.
$$dy = \cos \alpha F(p) dp + \sin \alpha f(p) dp$$

c. $dx = \cos \alpha f(p) dp - \sin \alpha F(p) dp$.

Dans ce cas, la trajectoire aura une asymptote parallèle à l'axe des y', et faisant par conséquent avec l'axe de x un angle $\pi - \alpha$.

Ces exemples suffisent pour montrer l'utilité de la transformation que nous avons employée. On peut au reste, comme nous le ferons voir dans un autre Mémoire, parvenir à un grand nombre de résultats nouveaux, en faisant usage de transformations analogues.

FRAGMENTS

D'UN MÉMOIRE

SUR L'INTÉGRATION

DES ÉQUATIONS DIFFÉRENTIELLES;

PAR M. BRASSINNE.

Dans un grand nombre de cas, la fonction de x qui satisfait à une équation différentielle entre les variables x et y, peut être représentée par les intégrales définies. Voici quelques transformations des intégrales les plus utiles : considérons l'inté-

a et b, étant des quantités déterminées, réelles et positives. Tant que x et y ne seront pas simultanément égales à zéro, $e^{-(ax^2+by^2)}$, aura une valeur positive plus petite que l'unité. De plus, l'intégrale (1) peut être considérée comme le volume d'un solide reposant sur le plan des x, y, et

terminé par une surface dont l'équation serait $z=e^{-(ax^2+by^2)}$. Posons $z=\frac{1}{u}$, les sections de cette surface par des plans horizontaux seront des ellipses qui auront pour équation : $ax^2+by^2=\log u$; leur aire sera, d'après les théorèmes connus, $\frac{\pi \log u}{\sqrt{ab}}$. Décomposant le volume du solide de révolution en une infinité de tranches par des plans parallèles au plan des x, y, on aura pour l'expression du

volume
$$-\frac{\pi}{\sqrt{ab}} \int_{\log u}^{+\infty} \frac{du}{u^2} = \frac{\pi}{\sqrt{ab}}(2);$$
ou enfin $\int_{-\infty}^{+\infty} \int_{-\infty}^{+\infty} \frac{dx}{dx} \frac{dy}{dy} = \frac{\pi}{\sqrt{ab}}(2)$ d'où on déduirait aisément $\int_{e}^{\infty} \frac{dx}{dx} = \frac{1}{2} \sqrt{\pi}.$

Ce procédé conduirait avec une égale facilité à la valeur de $\int_{-\infty}^{+\infty} \int_{e}^{+\infty} \frac{dx}{a} dx dy = (ay^2 + bxy + cx^2), \text{ en supposant } b^2 - 4ac < 0, \text{ et } m = \frac{1}{2}(a+c) + \frac{1}{2} \sqrt{b^2 + (a-c)^2},$ $n = \frac{1}{2}(a+c) - \frac{1}{2} \sqrt{b^2 + (a-c)^2}, \text{ on trouverait}$ $\int_{e}^{+\infty} \int_{e}^{+\infty} \frac{dx}{dx} dy = \sqrt{\frac{\pi}{m \cdot n}} = \frac{2\pi}{\sqrt{4ac - b^2}} (3).$

La transformation des coordonnées dans cer-

tains cas d'une discussion facile conduirait à l'in-

tégrale
$$\int_{-\infty}^{+\infty} \int_{c}^{+\infty} \frac{dx}{dx} \frac{dy}{dy} + bxy + cx^{2} + dy + ex + f$$
.

On voit même qu'on pourrait, en observant certaines conditions, remplacer l'exposant de *e* par l'équation complète des surfaces du second ordre.

Remplaçant dans l'intégrale (3) y par K sin φ et x par K cos φ , on aurait l'expression de l'inté-

grale
$$\int_{0}^{+\infty} \int_{c}^{2\pi} \frac{\pi}{K^{2}} (a \sin^{2} \varphi + c \cos^{2} \varphi + b \sin \varphi \cos \varphi), d'où$$

on déduirait plusieurs résultats remarquables. L'emploi des coordonnées polaires permettrait d'évaluer dans un grand nombre de cas:

$$\int_{-\infty}^{+\infty} \int_{e}^{+\infty} \int_{\varphi(v^2+y^2)}^{+\infty} dx. dy = \int_{0}^{+\infty} \int_{e}^{2\pi} \int_{\varphi(K^2)}^{f(K^2)} K. dK. d\varphi.$$

on trouverait par exemple que

$$\int_{-\infty}^{+\infty} \int_{e}^{+\infty} \frac{\int_{-(x^2+y^2)^{-2}}^{-\infty} \frac{m}{m-1} dx \, dy = \frac{2\pi}{m} \text{ qui dans le cas}$$

particulier m=2 donnerait l'intégrale d'Euler

$$\int_{0}^{+\infty} \frac{x^2}{c} dx = \frac{\sqrt{\pi}}{2}.$$

On peut, au moyen des intégrales doubles, démontrer d'une manière très-simple la propriété fondamentale des eulériennes de seconde espèce.

Considérons l'expression
$$\int_{0}^{+\infty} \int_{e}^{+\infty} \int_{x^{m-1}}^{+\infty} ds. dx = \frac{\pi}{n \sin \frac{m}{n} \pi}$$

comme il est aisé de le vérifier en intégrant d'abord par rapport à s entre les limites indiquées : posons $S x^n = t^n$, d'où $x = \frac{t}{S^{\frac{1}{n}}}$ et différentions en

regardant S comme une quantité constante, on aura : $dx = \frac{dt}{S^{\frac{1}{n}}}$ et $x^{m-1} = \frac{t^{m-1}}{S^{\frac{m-1}{n}}}$ donc, enfin;

$$\int_{0}^{\infty} \int_{e}^{\infty} \frac{s(1+x^{n})}{x^{m-1} \cdot ds \cdot dx} = \int_{0}^{\infty} \frac{s}{e} \cdot \frac{m}{n} ds \int_{e}^{\infty} \frac{t^{n}}{t^{m-1}} dt = \frac{\pi}{n \cdot \sin \frac{n}{m} \pi}$$

Cette dernière forme donne

$$\frac{n}{m-n} \Gamma\left(\frac{n-m}{n}\right) \cdot \frac{1}{m} \Gamma\left(\frac{m}{n}\right) = \frac{\pi}{n \cdot \sin\frac{n}{m}\pi};$$

ou,
$$\Gamma\left(\frac{n-m}{n}\right)$$
. $\Gamma\left(\frac{m}{n}\right) = \frac{m(m-n)\pi}{n^2 \sin\frac{n}{m}\pi}$ ce qui est l'ex-

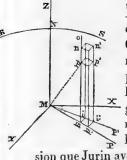
pression du théorème connu.

DÉMONSTRATION

NOUVELLE

DE LA FORMULE DE L'ACTION CAPILLAIRE;

PAR M. DEGUIN.



Plusieurs géomètres se sont occupés de la théorie de la capillarité. Clairault essaya le premier de ramener les phénomènes qui en dépendent, aux lois générales de l'équilibre des fluides; mais, malgré la profondeur de son génie, il ne put déduire de ses calculs la loi de l'élévation et de la dépres-

sion que Jurin avait déjà trouvée. Laplace s'occupa des phénomènes capillaires avec plus de succès; sans faire aucune hypothèse sur la loi de l'attraction moléculaire, et en admettant seulement, ce qui est conforme à l'expérience, que cette force décroît très-rapidement quand la distance augmente pour devenir nulle à toute distance sensible, cet habile géomètre est parvenu à une formule générale qui représente fidèlement tous les phénomènes et qui permet d'en calculer toutes les lois.

C'est une nouvelle démonstration de cette formule que j'ai l'honneur de présenter à l'Académie.

On sait que les molécules d'une même file normale à la surface d'un liquide en équilibre sont attirées dans l'intérieur de la masse par les molécules environnantes; que la résultante des forces élémentaires qui s'exercent sur chacune d'elles est normale à la surface du liquide, et qu'elle varie avec la distance de la molécule à cette surface. Je me propose d'abord de calculer la résultante de ces forces pour une molécule quelconque M située sur la normale MN à la surface RS et à une distance MN = c. Je rapporte, à cet effet, tous les points de la masse liquide à trois plans rectangulaires ZMX, ZMY, XMY dont les deux premiers coincident avec les sections principales au point N de la surface, et dont le troisième est perpendiculaire à la normale MN et passe par la molécule M.

Soit ZMP un plan qui fasse un angle égal à θ avec le plan ZMX, et ZMP' un 2.º plan qui fasse avec ZMP un angle infiniment petit égal à $d\theta$; soit en outre, m un point pris sur la ligne MP à une distance Mm = u, et m' un 2.º point distant du point m d'une quantité infiniment petite du. Menons par les points m et m' les lignes m i et m' i' parallèles à l'axe MY, puis élevons sur le parallélogramme mm' ii' le prisme droit mn', et décomposons ce prisme en éléments infiniment petits par des plans parallèles au plan XMY. Désignons l'un des éléments par nn' pp', et représen-

tons par z sa distance à la base commune mm' ii'. L'action de cet élément sur la molécule M est proportionnelle à sa masse, à celle de la molécule et à une fonction de la distance Mp = r de la molécule à l'élément; elle peut être représentée par

$$K dv u du d\theta dz \varphi(r)$$

en appelant K un coefficient constant pour un même liquide, $\varphi(r)$ la fonction inconnue qui représente l'attraction à la distance r, dv le volume de la molécule M, et en remarquant que le volume de l'élément nn'pp' est égal au produit de sa base $udu d\theta$ par sa hauteur dz.

Comme l'action totale du liquide sur la molécule M est normale à la surface RS, nous ne devons considérer ici que la composante de la force $K dv u du d\theta dz \varphi(r)$ dirigée suivant MN; elle s'obtient en multipliant cette force par la quantité $\frac{z}{r}$ qui représente le cosinus de l'angle NMP ou de son égal Mpm, et devient

$$K do u du d\theta \frac{z dz}{r} \varphi(r)$$

On peut déduire de cette expression l'action de la colonne prismatique entière sur l'élément M; il suffit d'y regarder les quantités dv, u, $d\theta$ comme constantes, et de l'intégrer entre les limites r=M0=r' et $r'=\infty$; en d'autres termes, il suffit de calculer la formule

$$K dv u du d\theta \int_{r'}^{\infty} \frac{z dz}{r} \varphi(r)$$

dans laquelle r' désigne la distance du point M au

point de la surface liquide que rencontre la colonne prismatique. — Les deux variables qui se trouvent sous le signe d'intégration sont liées par la formule $r^2=u^2+z^2$; or, comme l'intégrale doit être prise dans la supposition de u constant, cette équation peut être différenciée dans la même supposition; on a ainsi rdr=zdz, d'où $\frac{zdz}{r}=dr$. En substituant cette valeur dans la formule précédente, on obtient

$$K do u du d\theta \int_{r'}^{\infty} \varphi(r) dr$$

et par suite : K do u du d 0 \psi (r')

en représentant par $\psi(r')$ l'intégrale de $\varphi(r)dr$ entre les limites r=r' et $r=\infty$.

Il s'agit maintenant de déduire de la dernière expression l'action du liquide compris entre les deux plans ZMP, ZMP'. On y parvient en faisant la somme des actions de la colonne prismatique depuis la normale MN jusqu'à l'infini, ou, si l'on conserve r' comme variable, depuis r' = MN = c jusqu'à $r' = \infty$. Cette action est ainsi représentée par la formule

$$K do d\theta \int_{c}^{\infty} u du \psi(r')$$

Il faut pour avoir la forme de l'intégrale exprimer udu en fonction de r'. Imaginons, à cet effet, un ellipsoïde osculateur au point N de la surface, et supposons, ce qui est toujours permis, que son

centre soit au point M de la normale MN; son équation sera

$$\frac{x^2}{c \, \rho} + \frac{y^2}{c \, \rho'} + \frac{z^2}{c^2} = 1$$

en appelant c la longueur de l'axe MN, et ρ , ρ' les deux rayons de courbure maximum et minimum de l'ellipsoïde au point N, ou bien ceux de la surface RS au même point. Cette équation peut être transformée en coordonnées polaires au moyen des relations $x=u\cos\theta$, $y=u\sin\theta$; elle devient

$$u^{2}\left(\frac{1}{c\rho}\cos^{2}\theta + \frac{1}{c\rho'}\sin^{2}\theta\right) + \frac{z^{2}}{c^{2}} = 1$$

ou bien

$$\frac{u^2}{D^2} + \frac{z^2}{c^2} = 1 \text{ en faisant } \frac{1}{D^2} = \frac{1}{c\rho} \cos^2\theta + \frac{1}{c\rho} \sin^2\theta$$

Si l'on différencie cette équation dans la supposition de θ constant, on trouve

$$\frac{u\,du}{D^2} + \frac{z\,dz}{c^2} = 1$$

or on a déjà $r'^2 = u^2 + z^2$ et par suite

$$r'dr' = udu + zdz$$

ainsi, il vient

$$udu = \frac{r'dr'}{1 - \frac{C^2}{D^2}}$$

La formule qu'il s'agissait d'intégrer prend alors la forme K $dv d\theta \int_{c}^{\infty} \frac{r' dr'}{1 - \frac{c^2}{D^2}} \psi(r')$ ou bien, puis-

que θ est supposé constant,

$$\frac{\mathrm{K}\,dv\,d\theta}{1-\frac{c^2}{\mathrm{D}^2}}\int_{c}^{\infty}r'\,dr'\,\psi\left(r'\right)$$

L'intégrale pouvant être représentée par F (c) cette expression devient

$$\frac{\mathrm{K}\;\mathrm{F}\left(c\right)\,d\,\phi\,d\,\theta}{1-\frac{c^{\;2}}{\mathrm{D}^{\;2}}}$$

telle est l'action du liquide renfermé entre les plans ZMP et ZMP'.

Il est facile d'obtenir, en partant de cette formule, la valeur de l'action de toute la masse liquide sur la molécule M; il suffit de l'intégrer par rapport à θ depuis $\theta = 0$ jusqu'à $\theta = 2\pi$, c'est-à-dire de calculer la valeur de l'expression

$$Kd \circ F(c) \int_{0}^{2\pi} \frac{d\theta}{1 - \frac{c^2}{12a}}$$

si l'on remplace $-\frac{1}{D}$ par sa valeur et qu'on se serve de la relation $\sin^2 \theta + \cos^2 \theta = 1$, on aura

$$\int_{1-\frac{c^{2}}{p^{2}}}^{\frac{d\theta}{1-\frac{c}{p^{2}}}} = \int_{\left(1-\frac{c}{\rho}\right)\cos^{2}\theta + \left(1-\frac{c}{\rho'}\right)\sin^{2}\theta}^{\frac{d\theta}{1-\frac{c}{\rho}}} = \int_{\left(1-\frac{c}{\rho}\right)+\left(1-\frac{c}{\rho'}\right)\tan^{2}\theta}^{\frac{d\theta}{1-\frac{c}{\rho'}}} + \int_{\left(1-\frac{c}{\rho'}\right)}^{\frac{d\theta}{1-\frac{c}{\rho'}}} \left\{\arctan \left(\frac{1-\frac{c}{\rho'}}{1-\frac{c}{\rho'}}\tan \theta + \cosh \right)\right\}$$

ďoù

$$\int_{0}^{2\pi} \frac{d\theta}{1 - \frac{c^{2}}{D^{2}}} = \frac{2\pi}{\sqrt{\left(1 - \frac{c}{\rho}\right)\left(1 - \frac{c}{\rho'}\right)}} = \frac{2\pi}{\sqrt{1 - \left(\frac{c}{\rho} + \frac{c}{\rho'}\right) + \frac{c^{2}}{\rho\rho'}}}$$

L'action du liquide sur la molécule M sera donc

$$\frac{2 \pi \operatorname{KF}(c) d v}{\sqrt{1 - \left(\frac{c}{\beta} + \frac{c}{\beta'}\right) + \frac{c^2}{\beta \beta'}}}$$

Comme la molécule M est infiniment voisine du point N, la quantité c est infiniment petite par rapport aux quantités ρ et ρ' , et par suite le terme $\frac{r^2}{\rho p'}$ peut être négligé. D'après cela le radical devient $\sqrt{1-\left(\frac{c}{\rho}+\frac{c}{\rho'}\right)}$, et l'expression précédente prend la forme $\frac{2\pi K F(c) dv}{1-\left(\frac{c}{\rho}+\frac{c}{\rho'}\right)}$ ou bien $2\pi K F(c) dv \left\{1-\left(\frac{c}{\rho}+\frac{c}{\rho'}\right)\right\}^{-\frac{1}{s}}$. Si l'on déve-

 $2\pi KF(c) dv \left\{ 1 - \left(\frac{c}{\rho} + \frac{c}{\rho'}\right) \right\}$. Si l'on développe en série la quantité entre parenthèses et si l'on néglige les puissances de c supérieures à la première, cette quantité se réduit à $\left\{ 1 + \left(\frac{c}{\rho} + \frac{c}{\rho'}\right) \right\}$, et la formule devient $2\pi KF(c) dv \left\{ 1 + \left(\frac{c}{\rho} + \frac{c}{\rho'}\right) \right\}$

Telle est l'action que tout le liquide exerce sur la molécule M. On voit, comme nous l'avons dit précédemment, que cette action varie avec la distance de la molécule à la surface.

On peut aisément déduire de cette formule la valeur de l'action que tout le liquide exerce sur la file de molécules qui composent le canal cylindrique MN. Prenons, à cet esset, la section perpendiculaire à l'axe de ce canal pour unité de surface; le volume dv de la molécule M sera proportionnel

à la hauteur dc de cette molécule, et l'action totale du liquide sur la file de molécules sera représentée par la formule $2\pi K \int_0^\infty F(c) \left\{ 1 + \left(\frac{c}{\rho} + \frac{c}{\rho'}\right) \right\} dc$ ou bien $2\pi K \int_0^\infty F(c) dc + 2\pi K \left(\frac{1}{\rho} + \frac{1}{\rho'}\right) \int_0^\infty F(c) c dc$ En représentant par M et N les valeurs des deux intégrales, cette expression devient

$$2\pi KM + 2\pi KN \left(\frac{1}{\beta} + \frac{1}{\beta}\right)$$

ou bien enfin, en posant 2πKM=A, 2πKN=B

$$\Lambda + B\left(\frac{1}{\rho} + \frac{1}{\rho'}\right)$$

Telle est la valeur de l'action de toute la masse liquide sur la file de molécules normale au point N de la surface. Les quantités A et B sont des quantités constantes pour un même liquide, mais variables d'un liquide à un autre.

Nous avons supposé, dans la démonstration précédente, que la surface du liquide fut convexe, si elle était concave, on ne pourrait plus mener un ellipsoïde osculateur ayant son centre en M; mais on pourrait mener un hyperboloïde gauche dont le centre serait à ce point et dont la courbure serait assimilée à celle de la surface au point N. L'équation de cet hyperboloïde serait $-\frac{x^2}{c\rho} - \frac{y^2}{c\rho'} + \frac{z^2}{c^2} = 1$, et l'action du liquide sur la file normale $\Lambda - B\left(\frac{1}{\rho} + \frac{1}{\rho'}\right)$.

RAPPORT

sun un

TRAVAIL DE M. CASTEL

CONCERNANT L'ÉCOULEMENT DE L'EAU PAR DES AJUTAGES CONIQUES.

(Commissaires, MM. Abadie, Saint-Guilhem, Brassinne, Borrel, d'Aubuisson rapporteur.)

L'Académie nous a chargés de lui rendre compte d'un travail que M. Castel, ingénieur des eaux de Toulouse, a fait, en 1837, sur l'écoulement de l'eau par les ajutages coniques.

Indiquons d'abord les circonstances qui ont donné lieu à ce travail.

De tous les ajutages, ou courts tuyaux qu'on adapte à un réservoir ou conduit d'eau pour avoir un jet de grosseur et de direction voulues, ceux de forme conique, c'est-à-dire, ayant à la sortie un orifice plus petit qu'à l'entrée, sont les plus usités: ce sont en outre ceux qui donnent les jets les plus réguliers et qui les lancent à une plus grande distance ou hauteur, ceux dont les effets

sont les plus variés; et cependant ce sont ceux sur lesquels on a le moins de documents. A mesure que leur angle de convergence (angle que formeraient, par leur prolongement, deux côtés opposés du tronc de cône constituant l'ajutage) augmente, ils impriment à l'eau plus de vitesse, et ils en donnent une plus grande quantité, mais jusqu'à un certain terme seulement : si, lors de l'établissement des fontaines de notre ville, la science eût fourni des notions précises à ce sujet, il eût fallu beaucoup moins de tâtonnements pour bien disposer les gerbes d'eau qui sont sur quelques-unes de nos places.

Un des membres de la Commission, qui s'était vu embarrassé par suite de la lacune que l'hydraulique présentait dans cette partie, projeta diverses séries d'expériences propres à la remplir. On aurait eu plusieurs suites d'ajutages : dans chacune, le diamètre de l'orifice de sortie et la longueur demeureraient les mêmes; mais le diamètre d'entrée et par suite l'angle de convergence augmenterait graduellement. Les suites eussent disséré, les unes des autres, par le diamètre de l'orifice extérieur et par la longueur. Chaque ajutage scrait adapté à un réservoir d'eau, et l'écoulement y aurait lieu sous des charges qu'on augmenterait successivement. A chaque expérience, on déterminerait la dépense, ou quantité d'eau écoulée par seconde, à l'aide d'un jaugeage direct; pour avoir la vitesse, on mesurerait la distance que le jet atteindrait sur un plan horizontal établi au-dessous de l'ajutage

d'une certaine quantité; de cette quantité et de la distance mesurée, on conclurait la vitesse de projection du jet, par l'équation de la parabole. On comparerait ces dépenses et ces vitesses réelles, avec les dépenses et les vitesses indiquées par la théorie, et on aurait les rapports ou coefficients de réduction des résultats de la théorie à ceux de l'expérience, et par conséquent les moyens de calculer les dépenses et les vitesses de projection pour un ajutage quelconque (1).

La personne la plus propre à bien exécuter un tel plan, M. Castel, voulut bien s'en charger. Les moyens matériels lui manquaient; l'Académie, qui

d le diamètre de l'orifice de sortie;

h la charge ou hauteur d'eau au-dessus de cet orifice;

Q la dépense réelle, déterminée par un jaugeage;

v la vitesse réelle avec laquelle l'eau sort;

m le coefficient de la dépense;

n le coefficient de la vitesse;

æ la distance verticale, en contrebas de l'orifice, du plan horizontal sur lequel tombe le jet; c'est l'abscisse de la parabole qu'il décrit;

y la distance horizontale qu'il atteint sur le plan; c'est l'ordonnée;

h' la hauteur duc à la vitesse v de projection.

L'équation de la parabole est $y^2 = 4h'x$; De plus, $v = \sqrt{2gh'}$; d'où, puisque $g = 9^{m}809$,

$$\nu = 2,215 \frac{y}{\sqrt{\bar{x}}}.$$

Comparant les dépenses et les vitesses réelles (Q et v) avec

⁽¹⁾ Soient:

sentait tout l'intérêt de ce travail, s'adressa à l'Administration municipale pour les lui procurer, en disposant convenablement à cet effet le local si favorable qu'on avait au Château d'eau. Cette première fois, elle n'obtint que des promesses, et M. Castel fut réduit à opérer dans un coin de la cour du Capitole, avec un petit appareil qu'il possédait déjà, mais dans lequel il ne pouvait produire l'écoulement que sous les faibles charges de om30 au plus. Malgré cela, il n'en fit pas moins, en 1831 et 1832, plusieurs séries d'expériences qui répandirent beaucoup de jour sur cette matière, mais dont on ne put tirer des conséquences positives, car on ne savait pas ce qu'il en eût été sous de grandes charges; ainsi le jugea l'Académie, à laquelle ce premier travail fut communiqué par

les dépenses et les vitesses théoriques $(\frac{\pi}{4} d^2 \sqrt{2gh} \text{ et } \sqrt{2gh})$, on a

$$Q = m \frac{\pi}{4} d^2 \sqrt{2gh} = 3,479 \, m \, d^2 \sqrt{h}, \text{ et}$$

$$2,215 \frac{y}{\sqrt{x}} = n \sqrt{2gh} = 4,429 \, n \sqrt{h},$$

d'où l'on déduit

$$m = 0.2874 \frac{Q}{d^2 \sqrt{h}}, \text{ et}$$

$$n = \frac{y}{\sqrt{4 h x}}.$$

C'est à l'aide de ces deux dernières formules que M. Castel a calculé ses coefficients de la dépense et de la vitesse.

M. le Maire (1). Elle réitéra ses instances : elle fit voir comment, avec une faible dépense, on disposerait au Château d'eau un bel appareil expérimental donnant des charges dix et trente fois plus considérables que celles qu'on avait eues au Capitole, charges qui pouvaient aller jusqu'à près de 10^m. Sa demande fut enfin accordée, et l'appareil fut établi. Il est décrit dans le tome 1v (p. 221) de nos Mémoires.

Après que M. Castel y eut terminé ses très-belles suites d'expériences sur les déversoirs, il reprit le travail sur les ajutages coniques. Il disposa l'appareil de manière à pouvoir le faire avec facilité et exactitude. A la face antérieure de la caisse d'expériences, il adapta successivement les vingt-cinq ajutages de 15 1/2 millimètres de diamètre, qui avaient été employés à ses premières expériences; et puis il en employa treize autres de 20 millimètres de diamètre à la sortie. Par chacun d'eux, il produisit l'écoulement sous les charges successives de o^m20, o^m50, 1^m00, 1^m50, 2^m00 et 3^m00. L'eau qui en sortait était reçue, pendant un certain temps, exprimé en secondes et quarts de seconde, dans un grand cuvier de tôle, qui avait été étalonné avec le plus grand soin (2). De la

⁽¹⁾ Ces premières expériences et leurs résultats immédiats ont été publiés dans les *Annales des Mines* de 1833.

⁽²⁾ Ce cuvier avait om70 de diamètre et autant de hauteur; au fond se trouvait une soupape de décharge. Il avait été étalonné par *empotement*, à l'aide d'un double décalitre dont la

quantité d'eau écoulée dans ce temps, on concluait la dépense, et de cette dépense on concluait son coefficient. Pour la vitesse de projection, celle avec laquelle l'eau sortait de l'ajutage, M. Castel recevait le jet dans une rainure pratiquée sur un plancher, bien horizontal, établi en contre-bas

capacité avait été bien constatée par diverses pesées de l'eau qu'il pouvait contenir. A chaque versée de l'eau de ce vase, on relevait avec soin la distance entre la surface fluide et un point de repère pris sur le bord supérieur, le cuvier étant bien horizontal : de sorte que lorsque l'eau coulant par un ajutage s'y était élevée à une certaine hauteur, il suffisait, pour en avoir très-exactement le volume, de mesurer la distance entre sa surface et le point de repère : cette mesure se faisait à l'aide d'une tige terminée en pointe et disposée de manière à indiquer les dixièmes de millimètre. L'eau sortant de l'ajutage était menée au cuvier par un tuyau dont l'extrémité supérieure disposée en entonnoir, était instantanément mise sous l'orifice au commandement donné. De cette manière il ne saurait y avoir, dans les dépenses, une erreur assez grande pour affecter les résultats obtenus.

Il en est de même en ce qui concerne la mesure des charges ou distance entre le centre de l'orifice de l'ajutage et le niveau de l'eau dans les tuyaux superposés à la caisse d'expérience.

Mais il n'en est pas tout-à-fait ainsi de la détermination du diamètre des orifices intérieurs et extérieurs des ajutages. Quoique ces ajutages faits en cuivre jaune aient été tournés et alésés avec toute l'exactitude possible à Toulouse; quoique M. Castel en ait mesuré et remesuré les diamètres avec tous les soins dont il était susceptible, il ne saurait en répondre à un demi-dixième de millimètre. En résultat, il ne pense pas pouvoir répondre de ses coefficients de la dépense à un demi-centième de leur valeur: très-rarement l'erreur aura-t-elle été aussi forte.

de l'ajutage d'une quantité ou distance verticale qui était l'abscisse de la courbe décrite par le jet; la distance horizontale qu'il atteignait sur le plancher, et qu'on mesurait à l'aide d'une règle graduée placée sur le bord de la rainure et d'une aiguille en fer qu'on passait au milieu du jet, en était l'ordonnée: à l'aide de ces deux coordonnées, on calculait la hauteur due à la vitesse de projection, et par suite cette vitesse, et par suite son coefficient (1). Au reste, il n'a pu être fait presque aucune observation concernant la vitesse sous les charges supérieures à 2^m; le jet dépassait le plancher, ou il se déformait avant de l'atteindre.

C'est en tenant la marche qui vient d'être exposée, que M. Castel a fait les 422 expériences dont les résultats, pour chacune, sont portés dans le tableau joint à ce rapport; on pourrait dire les mille expériences, car chacune des 422, a été répétée une ou deux fois, et on n'en a inscrit que la moyenne sur le tableau.

En y voyant la marche régulière et uniforme que suivent les coefficients conclus, quelques per-

⁽¹⁾ Voyez la note de la page 153.

Le coefficient de la vitesse n'a pu se déterminer avec la même exactitude que celui de la dépense. Le milieu du jet à son arrivée sur le plancher ne pouvait pas se prendre avec rigueur. De plus, malgré tous les soins qu'on s'est donnés pour placer l'axe des ajutages bien horizontal et bien dans la direction de la rainure faite sur le plancher, on ne peut répondre d'une légère déviation, laquelle pourrait avoir donné lieu à une erreur d'un centième dans le coefficient.

sonnes pourraient penser que ce sont des chiffres qu'on a comme imaginés, afin d'obtenir une telle régularité. Pour nous, qui connaissons M. Castel et sa manière d'opérer, qui savons que dans tout ce qu'il fait il met autant de conscience que d'extrême exactitude, qui l'avons vu faire peut-être mieux encore dans son travail sur les déversoirs, nous ne verrons ici que la marche régulière de la nature mise en évidence par des expériences faites avec intelligence, avec suite et avec beaucoup de soin : ce ne sont que de telles expériences qui font faire des pas assurés aux sciences physiques.

Revenons à notre objet, aux résultats à déduire des faits consignés dans le tableau des expériences.

En comparant entre eux, dans les colonnes 5, les coefficients de la dépense obtenus avec un même ajutage, mais sous des charges dissérentes, on voit qu'ils sont sensiblement les mêmes (peutêtre y a-t-il une très-légère augmentation sous la charge de 3^m). Ainsi, dans un ajutage, la dépense est exactement proportionnelle à la racine carrée de la charge et à la section de l'orifice.

En suivant, dans les colonnes 6, la série des coefficients moyens, pour des ajutages de même diamètre et longueur, on voit le coefficient en partant de 0,83, cas des ajutages cylindriques dont l'angle de convergence est de 00, augmenter graduellement avec cet angle, mais jusqu'à 13º 1/2 seulement où il atteint 0,95 et 0,96. Au delà, il diminue, d'abord faiblement comme toutes les variables aux environs du maximum,

puis de plus en plus rapidement, et il finirait par n'être plus que 0,64 coefficient des orifices aux minces parois; ces orifices étant l'autre terme extrême des ajutages convergens, celui où l'angle de convergence est parvenu à sa plus grande valeur 180°.

Les dépenses, à égalité d'orifice et de charge, étant proportionnelles aux coefficients, l'ajutage de la plus grande dépense sera donc celui de 13

à 14° de convergence.

Il est très-vraisemblable que les coefficients de la vitesse, comme ceux de la dépense, pour un même ajutage, mais sous des charges différentes, auraient été sensiblement les mêmes, sans la résistance de l'air; mais cette résistance diminuant la portée du jet, après qu'il a été lancé, diminue aussi le coefficient calculé $(n = \frac{y}{2\sqrt{h}.x})$, quoiqu'en réalité il n'y ait point eu de diminution dans la vitesse avec laquelle le fluide sortait ou tendait à sortir.

Les coefficients moyens de la vitesse, portés à la colonne 10, croissent, à partir de l'angle 0°, à peu près comme ceux de la dépense jusque vers 10°; puis ils augmentent plus rapidement qu'eux, et, au delà de l'angle de plus grande dépense, pendant que ceux-ci diminuent, ils continuent de croître et de se rapprocher de la limite 1; ils en sont déjà bien près sous les angles de 50° et même de 40°. Les ajutages coniques forment, par leur convergence, une progression dont le premier terme est l'ajutage cylindrique, et dont le dernier

est l'orifice en mince paroi : de l'un à l'autre, la vitesse v va progressivement en augmentant, depuis $0.83 \ \sqrt{\frac{2gh}{gh}}$ jusqu'à $\sqrt{\frac{2gh}{gh}}$; et son coefficient croît depuis 0.83 jusqu'à 1.

En définitive, les expériences de M. Castel, donnant les coefficients de la dépense et de la vitesse pour chaque espèce d'ajutage conique, l'espèce étant caractérisée par l'angle de convergence, indiquent quel est l'ajutage propre à assurer une dépense et une vitesse demandées; et finalement, elles mettent à même de résoudre ce problème général des jets et gerbes d'eau : Étant donnée la hauteur d'un réservoir plein d'eau au-dessus d'un point, ou plus directement la charge effective d'eau au-dessus de ce point, y établir un ajutage fournissant un jet qui porte une quantité d'eau donnée à une distance et à une élévation aussi données. C'est encore à M. Castel que la science sera redevable de la solution de cette importante question (1).

⁽¹⁾ Montrons, par un exemple, la manière d'opérer; et établissons d'abord les formules dans la supposition que la trajectoire décrite par le jet est une parabole, et presque toujours elle le sera sensiblement.

Conservons aux lettres mentionnées ci-dessus (pag. 153) leurs valeurs respectives :

 $n^2 h (=h')$ exprimera la hauteur duc à la vitesse réelle de sortie, et il représentera la force de projection.

De plus, désignons par i l'angle d'inclinaison de l'ajutage lançant le jet.

En prenant pour axe des abscisses l'horizontale menée par

D'après cet exposé, votre Commission doit vous proposer de faire imprimer, dans vos Mémoires et à la suite de ce rapport, le grand et beau travail de M. Castel sur les ajutages coniques. Ce travail est aussi en partie, indirectement il est vrai, l'œuvre de l'Académie; c'est elle qui a insisté pour qu'il fût fait et qui a obtenu les moyens de le faire.

Nous croyons encore, dans l'intérêt de la science, devoir prier l'Académie d'inviter M. Castel à poursuivre ses importantes expériences. Disons

l'orifice de l'ajutage , l'équation de la courbe (Poisson , $M\acute{e}$ -canique , § 208) sera

$$y = x \tan i - \frac{x^2}{4 n^2 h \cos^2 i} \cdot \dots \cdot (1)$$

Désignons encore par A l'amplitude du jet, c'est-à-dire la portion de l'horizontale comprise entre l'orifice et le point où elle est rejointe par le jet, et où, en conséquence y=o, l'on a,

$$A = 4 n^2 h \sin i \cos i \dots (2)$$

Pour la plus grande élévation du jet, ou la plus grande ordonnée, Y, correspondant à l'abscisse qui est moitié de l'amplitude, on aura

$$Y = n^{s} h \sin^{s} i \dots (3)$$

Divisant cette égalité, par la précédente, il vient:

$$\frac{4 \text{ Y}}{\text{A}} = \frac{\sin i}{\cos i} = \tan i \dots (4)$$

Cela posé, supposons qu'il s'agisse d'établir une rangée circulaire d'ajutages devant porter chacun ommo 3 d'eau par seconde, à 11 mètres de distance, en l'élevant à 6m, dans un lieu où la charge effective d'eau est de 8m (on se rappellera

quelques mots à ce sujet. Et d'abord tout ce qui concerne les ajutages coniques convergents n'est pas encore terminé : il reste à constater l'effet de leur longueur sur la dépense et sur la vitesse : M. Castel a bien déjà fait plusieurs expériences à ce sujet, ainsi qu'on le voit dans son tableau; mais elles sont loin d'être suffisantes pour fournir une conclusion positive.

Il est ensuite d'autres questions qui sont d'un

qu'une telle charge est la hauteur du réservoir au-dessus de ce lieu, moins la résistance que l'eau a éprouvée dans les tuyans qui la mènent depuis le réservoir insqu'aux orifices de

aux ormices de
$h = 8^{m}$
A = 11 ^m
$Y = 6^m$
Q = 0,003
$i = 65^{\circ} 21$
n = 0.953
110

Ainsi, on satisfera à la question proposée, en plaçant, aux points indiqués, des ajutages coniques ayant 0^m018 de diamètre à la sortie, 11° de convergence, et en les inclinant de 65° 22'.

m = 0,940,

 $d = o^m o_1 8o$

colonne 6, on trouve.....

et la formule ordinaire de la dépense, ci-dessus, $Q = 3,479 d^2 \sqrt{h}$, donne..... grand intérêt pour l'établissement des fontaines de Toulouse, telles qu'une appréciation exacte des essets

De l'évasement à donner à l'entrée des tuyaux de conduite;

Des coudes et des étranglements que ces tuyaux présentent, etc.

L'hydraulique offre en outre bien des lacunes, et bien des parties sur lesquelles on n'a encore ou que des aperçus, ou que de premières ébauches; entr'autres:

L'action très-remarquable des ajutages coniques divergents pour augmenter la dépense des conduites auxquelles on les adapte;

La dépense, lorsque les orifices sont ouverts dans des parois concaves ou convexes;

La force de percussion des veines d'eau lancées, soit subitement soit d'une manière continue, contre des surfaces ou des corps de diverse forme;

Les effets de la communication latérale du mouvement des fluides.

Toutes ces questions ne sauraient être résolues définitivement que par des suites d'expériences faites avec une très-grande précision; et fort difficilement, pour en avoir de telles, trouvera-t-on un appareil aussi convenable que celui du Château d'eau de Toulouse, et un expérimentateur aussi exact, aussi scrupuleux, aussi exercé et aussi habile que M. Castel. C'est dans la vue de contribuer aux progrès de la science à l'aide de ce double moyen, que l'Académie est déjà intervenue au-

près de l'autorité administrative; faisons encore ce qui sera en nous pour que cette intervention porte tous les fruits possibles.

Résumant ses conclusions, votre Commission vous propose,

De remercier M. Castel de la communication qu'il a faite à l'Académie de son travail sur les

qu'il a faite à l'Académie de son travail sur les ajutages coniques;

De décider que ce travail sera imprimé dans ses Mémoires;

Enfin, d'inviter cet observateur à consacrer encore les moments que lui laissera son service, à la continuation de ses importantes expériences, et à les étendre aux diverses questions de l'hydraulique qui peuvent être résolues à l'aide des appareils mis à sa disposition. Pour lui faire connaître les désirs et les espérances de l'Académie à cet égard, copie du présent rapport lui serait adressée.

AJUT	TAGE. CHARGE sur le		DÉPENSE en litres	de la d	ricient épense,	de l'ar	ONNÉES c décrit le jet.	de la v	itesse,
Diamètre de l'orifice.	Angle de conver- gence.	de l'orifice.	par seconde.	Par expé- rience.	Moyeu.	Verti-	Hori- zontale.	Par expé- rience.	Moyen.
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10
(Longueur o ^m ,o4°) o,o155o	o° o'	0,483 ₇ 0,9905 1,4999 2,0040	0,3100 0,4816 0,6896 0,8471 0,9801 1,2065	0,829 0,829 0,828 0,829	0,829	1,1396 1,1396 1,1 3 96	0,7940 1,2370 1,7690 2,1660 2,2100	$0,833 \\ 0,832 \\ 0,828$	0,829
0,01550	1°36′	(0,2125 0,4853 0,9864 1,5016 2,0064 3,0354	0,5041 0,7180 0,8858 1,0230	0,866 0,865 0,865 0,864	o,866	1,1396 1,1396 1,1396 0,8926	0,8500 1,2920 1,8340 2,2720 2,3240 2,8580	0,869 0,865 0,868 0,868	,0,86 ₇
0,01550	3°10′	(0,2140 0,4891 0,9889 1,4920 2,0054 3,0349	0,5226 0,7437 0,9145 1,0590	0,894 0,895 0,896 0,895	o, 8 95	1,1396 1,1396 1,1396 1,8926	0,8820 1,3410 1,8920 2,3360 2,3860 2,9570	0,898 0,891 0,896 0,892	0,894
0,01550	4° 10′	(0,2164 0,4854 0,9895 0,4944 2,0064 3,0339	0,5301 0,757° 0,9301 1,0800	0,911 0,911 0,910 0,912	0,912	1,1396 1,1396 1,1396 0,8926	0,9030 1,3580 1,9380 2,3860 2,4210 2,9900	0,913 0,913 0,914 0,904	0,910
0,01550	5°26′	(0,2165 0,48 ₇₂ 0,9934 1,4944 2,0019 3,0304	0,5381 0,7693 0,9421 1,0930	0,923 0,924 (0,922 (0,925		1,1396 1,1396		0,9°7 0,921 (0,928 (0,911	0,919
0,01550	7.•52/	2,0054	0,5421	0,930 0,929 0,928 0,929	0,930		1,3940 1,9820 2,4440	0,936 0,931 0,936	0,932

-	AJUTAGE.		DÉPENSE en litres	coerri de la de		coorpo de l'arc par le	décrit	coeff:	itesse,
Diamètre de l'orifice.	Angle de conver- gence.	centre de l'orifice	par seconde.	Par expé- rience.	Moyen.	Verti- cale.	Hori- zontale.	Par expé- rience.	Moyen.
I	2	3	4	. 5	6	7	8	9_	10
0,01550	8°58′	0,4861 0,9944 1,4960 2,0084	0,3617 0,5434 0,7777 0,9542 1,1050 1,3610	0,933 0,933 0,934 0,9 3 3	1	1,1396 1,1396 1,1396	0,9310 1,4070 2,0140 2,4570 2,5150	0,945 0,946 0,941	0,942
0,01550	10° 20′	1,4930	0,5440 0,7813 0,9575	0,937 0,938 0,938 0,937	0,938	1,1396 1,1396	0,9376 1,4156 2,0206 2,4856 2,5486	0,954 0,949 0,953	0,951
0,01550	12°04′	0,4841 0,9934 1.4994 2,0083	0,3654 0,5471 0,7836 0,9617 1,1160	0,941 0,941 7 0,942 0 0,942	0,94:	1,1396	0,9486 1,426 2,036 2,487 2,553	0 0,96 0 010,957 010,951	0,955
0,01555	13024	0,483 0,992 1,492 2,006	5 0,368 0,553 4 0,791 4 0,971 4 1,126 1,386	2 0,946 5 0,945 5 0,946 0 0,945	0,94	1,1396 1,1396 1,139	0,956 1,434 2,048 2,519 2,559	ი ი,ე6 ი ი,ე6 ი ი,ე6	$\binom{5}{3} \binom{6}{3} \binom{6}{3} \binom{6}{3}$
0,0155	5 14° 28′	$\begin{array}{c} 0,482 \\ 0,993 \\ 1,498 \\ 2,008 \end{array}$	0,367 0,550 9,0,550 0,789 0,968 1,122 4,380	3 0,94: 3 0,94 2 0,94 0 0,94	0,94	1,139	2 0,959 1,438 6 2,044 6 2,529 2,584	0 0,97 0 0,96 0 0,96	o 0 8 0,966
0,0155	o 16°36′	0,480 0,995 1,498 2,006	0,363 6 0,543 4 0,781 0 0,957 0 1,110 4 1,367	8 0,93 9 0,93 8 0,93 0 0,93	$\begin{cases} 0.93 \\ 0.93 \end{cases}$	8 1,139 1,139 1,139	2 0,959 6 1,441 6 2,058 6 2,543 2,601	0 0,97 0 0,96 0 0,97	4 7 3 0,971

_	sur le centre		DÉPENSE en litres	de la d	icient épense,	de l'ar	ONNÉES c décrit e jet.	de la v	CIENT itesse,
Diametre de l'orifice.	Angle de conver- gence.	de	par . seconde.	Par expé- rience.	Moyen.	Verti-	Hori- zontale.	Par expé- rience.	Moyen.
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10
0,01545	19°28′	0,4844 0,9934 1,4980 2,0064	0,3567 0,534 0,7636 0,9391 1,0870 1,3380	0.9°4 0.9°3 0,924 0;924	0.024	1,1 3 96 1,1396 1,1 3 96	0,9640 1,4450 2,0590 2,5410 2,5910	0,973 0,968 0,972	0,970
0,01550	21°00,	0,4865 0,9954 1,5004	1,0880	0,918 0,718 0,917 0,919	0,919	1,1396 1,1396 1,1396	0,9610 4,4560 2,0550 2,5460 2,5960 »	0,978 0,965 0,974	/ 1
0,01553	23°00′	0,4876 0,9980 1,49°0 2,0044	0,3553 0,5346 0,7660 0,9358 1,0840 1,3350	0,913 0,914 0,913 0,713	0,914	1,1396 1,1 3 96 1,1 3 96	0,9660 1,4610 2,0700 2,5190 2,6180	0,980 0,971 0,966) }0,974)
0,01550	29°58′	0,4866 0,9914 1,5014 2,0064	0,3462 0,5217 0,7449 0,9178 1,0590	0,895 0,895 0,896 0,895) 0,895	1,1396 1,1396 1,1396	0,9680 1,4610 2,0650 2,5480 2,6020	0,981 0,974 0,974	0,9 7 5
0,01560	40° 20′	0,4881 0,9990 1,4991 2,0090	0,3433 0,5143 0,7324 0,9003 1,0440 1,2820	0,870 0,869 0,868 0,870		1,1396 1,1396 1,1396	0;9780 0,4710 2,0760 2,5630 2,6190	0,986 0,976 0,980	°0,980
0,01560	48° 507	0,4876 0,9960 1,4980 2,0084	0,3281 0,5000 0,7157 0,8789 1,0160	0,846 0,847 0,848 0,847	0,847	1,1396 1,1396 1,1396	0,9640 1,4770 2,0860 2,5740 2,6.00	0,991 0,979 0,985	0,984

AJUT	AJUTAGE.		DÉPENSE en	de la de	coefficient de la dépense, m.		ONNÉE décrit e jet.		itesse,
Diamètre de l'orifice.	Angle de conver- gence.	centre de l'orifice.	litres par seconde.	Par expé- rience.	Moyen.	Verti-	Hori- zontale.	Par expé- rience.	Moyen.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
(Longuenr o''',035°) 0,01540	9° 14′ {	mèt. (0,2095 0,4853 0,9970 1,4994 2,0074 3,0304	0,9379 1,0850	0.928 0,929 0.929 0,928	1	1,1396 1,1396 1,1396	0,9°30 1,4050 2,0130 2,4490 2,5000	0.945 0.944 0.037	0,940
0,01 555	10°28′	(0,2110 0,4861 0,9930 1,4944 2,0060 3, 0304	0,5539 0,7897 0,9716 1,1160	0,944 0,942 0,945 0,945	∘ 0,9 ქ 5	1,1396 1,1396 1,1396	0,9 33 0 1,4200 2,0410 2,4800 2,5470	0,954 0,959 0,950	o,9 5 3
0,01550	1	(0,2025 0,4803 0.9909 1,5004 2,0024 3,0334	0,5508 0,7905 0.9734 1.1240	0,951 0,950 0,950 0,951	o,951	1,1396 1,1396 1,1396	0,9230 1,4270 2,0430 2,5050 2,5840 »	0,964 0,961 0,957) 0,961
0,01553	1	(0,2042 0,4813 0,9929 1,4990 2,0044 3,0314	0,5479 0,7859 0,9656 1,1155	0,942 0,939 0.940 0,939	0.0/0	1,1396 1,1396 1,1396	0,9370 1,4410 2,0570 2,5060 2,5850 »	0,973 0,967 0,959	`0,96 ₇
0,0 1550	1	0,2100 0,4849 0,9954 1,5030 2,0044 3,0304	0,5381 0,7724 0,9486 1,0960	0,925 0,927 0,926 0,927	0,926	1,1396 1,1396 1,1396	0,9520 1,4470 2,0760 2,5360 2,6240	0.973 0.975 0.969	0,974
(Longueur o ^m , o 3 o c) o , o 1 5 3 o	1	0,2125 0,4891 0,9964 1,4960 2,0094 3,0314	0,5365 0,7640 0,9362 1,0850	0,912 0,940 0,940 0,940	0,941	1,1396 1,1396 1,1396	0,9540 1,4500 2,0680 2,5330 2,5700	0,9 ⁶ 7 0,970 0,970	0,968

-	AJUTAGE.		CHARGE DÉPENSE sur le eu centre litres		cient épense,	coordonnée de l'arc décrit par le jet.		COEFFICIENT de la vitesse,	
Diamètre de l'orifice.	Angle de conver- gence.	de	par seconde.	Par expé- rience.	Moyen.	Verti-	Hori- zontale.	Par expé- rience.	Moyen.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
(Longueur o ^m ,025) 0,01530	19° 14′	0,4896 0,9949 1,5034 2,0084	0,3490 0,5305 0,7560 0,9295 1,0730 1,3200	0,931 0,931 0,931 0,930	0,931	1,1396 1,1396 1,1396	0,9570 1,4510 2,0560 2,5290 2,5830	0,970 0,966 0,967	,0,968
(Longueur o ^m ,050) 0,02000		0,4823 0,9964 1,5024 2,0064	0,5878 0,8873 1,2680 1,5600 1,8020 2,2180	0,913 0.913 0,915 0,914	0,914	1.1396 1,1396 1,1396	0,8980 1,3490 1,9390 2,3660 2,4120	0,910 0,910 0,904	0,906
0,02000	5° 26′	0,4857 0,9924 1,4940 2,0074	0,6007 0,9013 1,2890 1,5830 1,8330 2,2550	0,930 0,930 0,931 0,930	0,930	1,1396 1,1396 1,1396	0,9200 1,3800 1,9710 2,4250 2,4880	0,9: <i>7</i> 0,927 0,929	0,927
0,02005	6° 54′	0,4833 0,9904 1,4984 2,0064	0,6076 0,9116 1,3040 1,6060 1,8580 2,2855	0,9 3 8 0,937 0,938 0,938	0,938	1,1396 1,1396	0,9260 1,3940 1,9850 2,4610 2,5150	0,9 3 9 0,934 0,942	0,938
0,02000	10° 30′	0,4839 0,9984 1,4984 2,0004	0,6026 0,9146 1,3120 1,6100 1,8610 2,2900	0,945 0,944 0,945 0,946	0,945	1,1396 1,1396 1,1396	0,9330 1,4150 2,0100 2,4900 2,5580	0,953 0,953 0,953	0.053
0,02000	120 10'	0,4822 0,9944 1,4974 2,0010	1,3160	0,949 0,949 0,950 0,949	0,950	1,1396 1,1396 1,1396	0,9340 1,4250 2,0309 2,5010 2,5590	0,961 0,954 0,957	/

AJUT	AJUTAGE.		DÉPENSE	de la d	icient lépense	de l'arc	ONNÉE décrit	COEFFICIENT de la vitesse,	
Diamètre de l'orifice.	Angle de conver-gence.	sur le centre de l'orifice.	litres Par	Par expé- rience.	Moyen.	Verti- cale.	Hori- zontale.	Par expé- rience.	Moyen.
ī	2	3	4	5	6	7	8	9	10
0,02000	13° 40′	0,4826	1,8840	0,956 0,955 0,955 0,956	0,956	1,1396		0,968 0,965 0,962	0,964
0,01995	1 5 °02′	0,4871	1,3090 1,6100 1,8610	0,919 0,948 0,919 0,949	0,949	1,1396 1,1396 1,1396	0,9580 1,4460 2.07: 0 2,5140 2,5780	0,970 0,973 0,961) 0,967
0,02000	180107		1,6000 1,8510	0,940 0,939 0,940 0,939	0,939	1,1396	1,4490 2.0710	0.973 0.972 0.969	0,971
0,01995	230 04	0,4891 0,9959 1,5044 2,0074		0,929 0,930 0,930 0,929	°0,930	1,1396 1,1396 1,1396	0,9720 1,4550 2,0760 2,5410 2,5740	0,975 0,074 0,970 (0,971
0,02000	33°52′	0,2140 0,4841 0,9944 1,5024 2,0064 3,0320	0,8909 1,2760 1,5680	0,920 0,920 0,919 0,920	0,920	1,1396 1,1396	2,5780	0,982 0,979 0,985 (0,979
(Longueur o ^m ,100) 0,02010	11052	(0,2122 0,4891 0,9960 1,4968 2,0034 3,0350	1,3550 1,6600 1,9180	0,965 0,966 0,966 0,964	0,965	1,1396 1,1396 1,1396	0,9510 1,4440 2,0610 2,5280 2,5850	$^{0,967}_{0,967}$ $^{0,967}_{0,968}$	0,967

_	AJUTAGE.		DÉPENSE en litres	COEFF de la v	vitesse,	de l'ar	onnée c décrit le jet.	COEFF de la	itesse,
de l'orifice.	de conver- gence.	de l'orifice.	par seconde.	Par expé- rience.	Moyen.	Verti-	Hori- zontale.	Par expé- rience.	Moyen.
1	2	3	4	5	6	7	-8	9	10
0,01990	140121	0,4856 0,9964 1,5014 2,0080	0,6107 0,9193 1,3160 1,6170 1,8680 0,2990	0,958 0,957 0,958 0,957	o,958	1,1396 1,1396 1,1396	0,9620 1,4470 2,0620 2,5300 2,5990 "	0.973 0,968 0,967	0,970
0,02010	16°34′	0,4825 0,9955 1,4994 2,0064	0,6230 0,9278 1,3320 1,6360 1,8300 2,3240	0,950 0,950 0,951 0,950	0,951	1,1396 1,1396 1,1396	0,9710 1,4880 2,0820 2,5360 2,6060 "	0,976 0,977 0,969	0,974

EXPÉRIENCES DE M. CASTEL

SUR LE PRODUIT DES POMPES

DU CHATEAU-D'EAU DE TOULOUSE,

Communiquées par M. D'AUBUISSON.

Si une pompe était parfaite, que la garniture du piston contînt entièrement l'eau, que les soupapes fermassent hermétiquement et instantanément dès que le piston aurait atteint le haut de sa course, on obtiendrait, à chaque relevé, un volume d'eau égal au solide engendré par la base du piston dans son ascension. Mais il n'en est jamais ainsi; la garniture du piston laisse retomber au-dessous d'elle une partie de l'eau qui était déja passée dessus; les soupapes sont dans le même cas, et d'autant plus qu'elles baissent plus lentement: Aussi l'on compte qu'il y a toujours une perte ou un déchet dans le volume d'eau élevé, et on l'estime de un à deux dixièmes dans les pompes ordinaires: l'on admet encore qu'il est d'autant plus grand que le piston monte plus lentement (1).

Cependant une bonne construction et un entre-

⁽¹⁾ Traité d'hydraulique à l'usage des Ingénieurs, p. 237-

tien soigné peuvent réduire considérablement la perte sus-mentionnée: par exemple, dans les pompes de la plus belle et la plus grande des machines hydrauliques que nous ayons en France, celle qui sert à l'épuisement des eaux dans les mines de Huelgoat en Bretagne, M. l'ingénieur J;ncker, auteur de cette machine, ayant comparé le produit théorique avec le produit réel, n'a trouvé que 1/30 de différence (1).

Il était bien important de constater aussi le produit des belles pompes du Château-d'eau, ouvrage de notre confrère M. Abadie, afin de connaître et leur état et la quantité d'eau qu'elles livraient effectivement au service des fontaines. En conséquence, j'ai prié M. Castel, ingénieur des eaux de la ville, de faire quelques expériences à ce sujet : le grand bassin de jauge qui avait servi à son travail sur les déversoirs, lui donnait le moyen d'en mesurer très-exactement le produit.

L'année dernière, il eut la complaisance de faire quelques observations; cette année (1837), le 12 septembre, il les a réitérées, et avec tout le soin dont il était capable, c'est-à-dire qu'il les a faites à la perfection. Je vais en rendre compte.

Je rappelle avant, qu'on a, au Château-d'eau, huit pompes aspirantes et foulantes, dont le piston est un long cylindre métallique montant et

⁽¹⁾ Annales des Mines, 1835, tom. viij, pag. 268. La vitesse du piston pourrait aller jusqu'à 0^m40.

descendant dans une boîte à cuirs, et ayant moyennement,

En diamètre..... 0^m271 En longueur de course..... 1, 144

Ainsile volume du solide engendré=0,066 met.cub. Ces huit pompes sont divisées en deux équipages distincts; chacun est mu par une roue particulière, il devrait donc élever, par révolution de roue, 264 litres d'eau.

Pour savoir ce qu'il en est réellement, M. Castel a séparé les eaux des deux équipages, de manière que celles de l'un continuassent à fournir aux fontaines, tandis que celles de l'autre serviraient aux expériences. J'en présente les résultats dans le tableau suivant : chaque produit réel est un terme moyen entre deux observations. L'eau est élevée à 23^m environ au-dessus des soupapes.

DÉSI- GNATION				PROI		DÉCHET.		
l'équi- page.	Tours de roue en 1'	Vitesse du piston.	Rapport.	théori- que.	réel.	absolu.	sur 100.	
Sud	tours. 5,08	mètres. 0,194	100	litres. 1341,4		,	4,58 = 1/22	
Nord.	3,81 5,81	0,145	75 100	1005,8 1533,8	1510,7	23,1	7,11 = 1/14 $1,51 = 1/66$	
	3,48	0,133	60	918,7	892,4	26,3	2,86 = 1/35	

L'examen de ces résultats montre :

 1.º Que dans l'un des deux équipages, celui qui est vers le sud, le déchet est plus que double; il a dépassé 4 ½ pour 100, tandis qu'il n'a été dans l'autre que d'environ 1 ½, à vitesse à peu près égale. Au reste, on savait déjà que dans l'équipage sud, il y avait un petit dérangement à une des soupapes; le mal sera facile à réparer.

2.º Que lorsque la vitesse a diminué, le déchet a considérablement augmenté : ainsi la vitesse ayant décru dans le rapport de 10 à 6, la perte a augmenté dans celui de 10 à 19; elle a presque

doublé.

Le premier de ces faits met en évidence le trèsrare degré de bonté de nos pompes : dans celles de Huelgoat, citées avec de grands éloges, le déchet a été de 3 ½ pour 100, et il n'a pas été de 1 ½ au Château-d'eau et avec une vitesse bien inférieure.

Le second fait est d'un véritable intérêt pour la science. On savait bien que la perte d'eau, dans les pompes, est d'autant plus grande qu'elles sont mues plus lentement; mais on pensait que c'était une suite de leur mauvaise disposition ou tenue, et voici que ce même fait se reproduit dans des pompes presque parfaites.

Il est fâcheux que, dans ses expériences, M. Castel soit demeuré presque au-dessous de la vitesse moyenne de ses roues; généralement elles élèvent cent pouces d'eau, et elles n'ont alors à faire qu'environ 5 ½ tours par minute (on a été à 5,81 seulement): mais elles doivent aussi élever 125 pouces, ce qui exige plus de 6 ½ tours, elles

peuvent en faire 7 et 7 1/2 : on eût vu si, dans

ces hautes vitesses, le déchet aurait été encore en diminuant. Mais M. Castel a craint, en portant une très-grande quantité d'eau dans la cuvette placée au haut du Château-d'eau, indépendamment de celle qui était nécessaire au service des fontaines, de la faire déborder et d'inonder cet édifice. Espérons qu'une autre année il pourra revenir sur cet objet, et profiter d'une circonstance particulière, où il lui serait possible de disposer de toutes les eaux élevées, d'une heure de la nuit par exemple, pour remplir le vide que laissent les expériences qu'il vient de faire, expériences au sujet desquelles on lui doit toujours de la reconnaissance, car, même dans leur état actuel, elles éclairent un point important de l'art des machines.

MÉMOIRE

SUR

LE GENRE HALIMOCNEMIS;

PAR M. MOQUIN-TANDON.

On sait depuis longtemps que la plupart des plantes décrites par les auteurs sous le nom de *Polycnemum*, ne présentent pas les caractères de ce genre.

Presque toutes les espèces de la Sibérie, de la Russie orientale et de la Perse n'offrent pas une semence avec un double tégument. Leurs graines sont pourvues d'une enveloppe mince, en apparence simple et membraneuse. Leur embryon n'est pas courbé annulairement autour d'un albumen plus ou moins copieux, mais tordu en spirale et privé de substance albumineuse.

Ces différences suffisent pour montrer que les plantes dont il s'agit se rapprochent beaucoup plus des Salsola que des Polycnemum; aussi quelques auteurs ont-ils eu l'idée de considérer ces prétendus Polycnèmes comme de véritables Soudes. Mais, dans les Salsola, le calyce devient appendiculé après la fécondation; de petites ailes ou écailles se développent sur le dos de chaque foliole, et d'un autre côté l'embryon paraît tordu horizontalement. Dans nos plantes, au contraire, les sépales ne sont pourvus d'aucune espèce d'appendice et l'embryon est vertical (1).

Ces caractères différentiels ont engagé M. C. A. Meyer à regarder ces plantes comme le type d'un nouveau genre qu'il a désigné sous le nom de Ha-

limocnemis.

Ce savant Botaniste a décrit ou caractérisé, dans le Flora altaïca, 7 espèces distinctes de ce genre. Il en indique deux autres (le Polyenemum selerospermum de Pallas et le Polyenemum malacophyllum de Bieberstein); ce qui porte le nombre total à neuf.

Dans l'Essai monographique que je soumets à l'Académie, je compte 15 espèces, dont cinq nouvelles toutes originaires de la Perse; trois de ces dernières plantes ont été recueillies par M. Belangé, et les deux autres envoyées à M. de Candolle par M. Aucher-Eloy.

Je possède en herbier 14 Halimocnemis. La seule espèce qui me manque a été signalée par M. Lessing dans le journal le *Linnæa*. Faute de renseignements suffisants, j'ai été obligé de consi-

dérer cette plante comme douteuse.

⁽¹⁾ D'autres Botanistes en ont fait des Anabasis; mais dans ce genre, le calice est aussi ailé.

HALIMOCNEMIS.

C. A. Mey. in Ledeb. Fl. Alt. 1, p. 381. — Polyenem. Salsolæ aut Anabasis spec. Auct.

Flores hermaphroditi, bibracteati. — Calyx 2, 5, 4 aut 5 sepalus; sepalis demùm induratis, nunquàm appendiculatis. — Stamina 1-5, receptaculo inserta; antheris sæpiùs connectivo in appendiculum ligulare vel cucullatum producto superatis. — Squamulæ hypogynæ nullæ. Styli 2, basi plerumquè coaliti. — Fructus (utriculus) compressus, subchartaceus, calyce clauso protectus; pericarpio membranaceo. Semen verticale, suborbiculare; integumento simplici, membranaceo. Albumen nullum. Embryo cochleatus; radiculà dorsali.

Herbæ, rarissimè suffrutices, pubescentia, subincana. Folia alterna vel opposita, sessilia, plùs minùs cylindrica, succulenta. Flores solitarii, axillares. Bracteæ foliis conformes, sed minores, cum sepalis in fructu induratis, utriculum siccum arctè includentes.

Obs. Genus apprime naturale. Præcipue differt ab Halogetone sepalis muticis; ab Anabasi, Cornulacca et Brachylepide defectu squammarum hypogynarum et calicinorum appendiculorum; à Salsola et Tragano, semine verticali. — Halimocnemides plerasque Polycnemi species existimant Pallas, Bieberstein, Wildenow, Schultes et Sprengel. Species sola (H. monandra) habitum Polycnemi refert. Cæteræ omnes nec faciem nec characteres hujus generis præbent.

1.º II. JUNIPERINA. (C. A. Mey. in Ledeb. Fl. Alt. 1, p. 286.)

Fruticosa, glabra; ramis alternis, confertissimis; foliis alternis, semiamplexicaulibus, confertis, imbricatis, su-

bulatis, pungentibus; floribus 5 sepalis, 5 andris; appendiculis minutis, anguste ovatis, acuminatis, albidis.

n In Italia? Tataria.

Polycnemum Juniperinum. Bieb. Act. mosq. 1, p. 154, et 4, p. 25.

P. Erinaceum. Pall. ill. pl. imp. cogn. p. 58, t. 48. Camphorosma acuta. Linn. spec. 178? (V. S.)

2.º H. MONANDRA. (C. A. Mey. l. c. 1, p. 384.)

Herbacca, pubescens; ramis alternis, infimis oppositis; foliis alternis, numerosissimis, brevibus, approximatis, subulatis, mucronatis; floribus 3 sepalis, 1 andris; appendiculo minuto, albido.

⊙ In Sibiriâ et Asiâ mediâ.

Polycnemum Monandrum. Pall. it. in-8.°, app. n.° 265, t. 48. — Ibid. ill. pl. imp. cogn. p. 59, t. 49. (V. S.)

3.º II. TOMENTOSA. (Moq. in Belang. Fl. Pers.)

Suffruticosa, tomentosa; ramis alternis, subpatulis; foliis alternis, semiamplexicaulibus, oblongis, obtusiusculis, crassiusculis; floribus 5 sepalis, 5 andris; appendiculis ovatolinearibus, acutis, albidis.

n In Persià circà Teheran. (V. S. ex itin. Belang. et in herb. Mus. Paris.)

4.º H. SULPHUREA. (Moq. in DC. Prodr.)

Herbacca, pilosissima; ramis alternis, gracilibus, diffusis; foliis alternis, semiteretibus, tenuibus, obtusiusculis; floribus 5 sepalis, 5 andris; appendiculis valdė exsertis, vesiculosis, ovatis vel obovatis, acutiusculis, sulphureis.

⊙ In Persiâ. (V. S. in herb. DC.)

5.º H. PILIFERA. (Moq. in Belang. Fl. Pers.)

Herbacca, pilosa; ramis alternis, patulis; foliis alternis, semiamplexicaulibus, semiteretibus, mucronulatis, crassis, carnosis; floribus 4 sepalis, 4 andris; appendiculis exsertis, lanceolato-linearibus, longis, acutis, subconcavis, albidis,

⊙ In Persiâ. (V. S. ex itin. Belang.)

6.° H. MALACOPHYLLA. (C. A. Mey. Verzeichn. Pfl. Cauc. p. 158.)

Herbacca, pilosiuscula; ramis alternis, patulis, infimis oppositis; foliis alternis (infimis oppositis), semiteretibus, longė mucronatis, crassis, carnosis; floribus 5 sepalis, 5 andris; appendiculis valdė exsertis, angustė ovatis, obtusiusculis, sulphureis.

⊙ In Caucaso.

Salsola pilosa. Pall. ill. pl. imp. cogn. p. 28, t. 20? Polycnemum Malacophyllum. Bieb. Act. mosq. 1, p. 152. (V. S.)

7.º II. PURPUREA. (Moq. in D C. Prodr.)

Herbacea, tomentosiuscula; ramis alternis, crassiusculis, patulis, inferioribus suboppositis; foliis alternis, semiteretibus, mucronatis, subarcuatis; floribus 5 sepalis, 5 andris; appendiculis valdė exsertis, maximis, vesiculosis, inflatis, ovoideis, obtusissimis, petaloideis, purpurascentibus aut violaceo-purpureis, imâ basi sulphureis.

⊙ In Persiâ. (V. S. in herb. DC.)

8.º H. GLAUCA. (C. A. Mey. in Ledeb. Fl. Alt., 1. p. 385.)

Herbacea, pubescens; ramis alternis, infimis oppositis; foliis alternis, semiamplexicaulibus, semiteretibus, acutius-culis, mucronulatis, crassis, carnosis; floribus 5 sepalis,

5 andris; appendiculis ovatis, subcucullatis, obtusis, albi-

⊙ În Asiâ mediâ.

Polycnemum Glaucum. Bieb. Act. mosq. 4, p. 21. — Pall. ill. pl. imp. cogn. p. 63, t. 53 et 54. (V. S.)

9.° H. CRASSIFOLIA. (C. A. Mey. I. c. 1, p. 585.)

Herbacca, subglabra; ramis et foliis inferioribus oppositis, superioribus alternis; foliis semiteretibus, arcuatis, obtusis, crassis, carnosis; floribus 2 sepalis, 5 andris; appendiculis brevissimis, tridentatis, apice coalitis.

⊙ In Asiâ mediâ.

Polycnemum crassifolium. Bieb. Act. mosq. 1, p. 151. — Pall. ill. pl. imp. cogn. p. 64, t. 55.

P. Oppositifolium. Pall. it. in-8.° app. n.° 267, t. 46, f. 1.

Auabasis oppositifolia. Bieb. Fl. Taur. Cauc. p. 154, app. n.º 28. (V. S.)

10.º H. VOLVOX. (C. A. Mey. l. c. 1, p. 383.)

Herbacea, adpressè pilosa; ramis alternis, infimis oppositis; foliis alternis, filiformibus, acutiusculis; floribus 5 sepalis, 3 andris; appendiculis subnullis?

⊙ În Sibiriâ et Rossiâ australi.

Polycnemum volvox. Bieb. Act. mosq. 4, p. 7. — Pall. ill. pl. imp. cogn. p. 160, t. 50.

P. Salsum. Bieb. Act. mosq. 1, p. 153.

P. Triandrum. Pall. it, in-8.° app. n.° 266, t. 47, f. 1 et 2.

Anabasis triandra. Bieb. Fl. Taur. Cauc. p. 154, app. n.º 27. (V. S.)

41.º II. SCLEROSPERMA. (C. A. Mey. l. c. 1, p. 387.)

Herbacca, glabriuscula; ramis alternis, subpatulis, infimis oppositis; foliis alternis, semiteretibus, mucronatis, carnosis; floribus 5 sepalis, 5 andris; appendiculis anguste oblongis, longis, acutis, albidis.

⊙ In Sibiriâ et Asiâ mediâ, etiam in Barbariâ.

Polycnemum Scleropermum. Bieb. Act. mosq. 1, p. 152.

— Pall. ill. pl. imp. cogn. p. 65, t. 56.

P. Diandrum. Willd. Spec. 1, p. 192. (V.S.)

12.º II. GAMOCARPA. (Moq. in Belang. Fl. Pers.)

Herbacea, subglabra; ramis patulis, inferioribus oppositis, superioribus alternis; foliis semiamplexicaulibus, semiteretubus, arcuatis, mucronatis, crassis, carnosis, inferioribus oppositis, connatis, superioribus alternis; floribus 5 sepalis, 5 andris; appendiculis brevibus, ovatis, subacutis, albidis.

⊙ In Persiâ. (V. S. ex itin. Belang.)

43.° II. BRACHIATA. (C. A. Mey. in Ledeb. Fl. Alt. 1, p. 581.)

Herbacca, adpressè pubescens; ramis oppositis, diffusis; foliis oppositis, semiteretibus, acutiusculis, carnosis, arcuatis; floribus 5 sepalis, 3-5 andris; appendiculis minutissimis, subtridentatis, albidis.

⊙ In Sibiriâ, Caucaso.

Polyenemum brachiatum. Bieb. Act. mosq. 1, p. 152, et 4, p. 25. — Pall. ill. pl. imp. cogn. p. 62, t. 52.

P. Oppositifolium. Ræm. et Sch. syst. 1, p. 526, et 6, p. 224.

Anabasis conjugata. Hoffm Hort. mosq. 1808, n.º 184. (V. S. ex itin. Belang.)

44.º H. SIBIRICA. (C. A. Mey. l. c. 1, p. 382.)

Herbacca, patentim pilosa; ramis oppositis, patulis, subdistantibus; foliis oppositis, elongatis, filiformibus, acutiusculis; floribus 5 sepalis, 5 andris; appendiculis minutissimis, subnullis.

⊙ In Sibiriâ.

Polycnemum sibivicum. Bieb. Act. mosq. 4, p. 24. — Pall. ill. pl. imp. cogn. p. 61, t. 51. (V. V. C. et S.)

Species non satis nota.

15.º H. CASPICA. (Moq. in DC. Prodr.)

..... appendiculis subulatis, elongatis.

In montibus Uralensibus.

Nanophyton caspicum. Less. beitr. Fl. sudl. Ur. Linn. 96, p. 197.

Année 1859.

Section Première.

HISTOIRE.

SUJETS DE PRIX.

L'ACADÉMIE avait proposé pour sujet du prix à donner en 1839, la question suivante :

En admettant les progrès apportés par l'anatomie pathologique dans l'étude et la guérison des maladies en général, Déterminer les avantages que les Médecins peuvent en retirer dans le diagnostic, le pronostic et le traitement des affections proprement appelées nerveuses.

Un seul Mémoire ayant été envoyé au concours, l'Académie l'a jugé digne d'un encouragement, et a accordé une médaille d'or de la valeur de 120 fr., et le titre d'Associé correspondant de l'Académie, à son auteur, M. Gaussail, Docteur en médecine à Verdun (Tarn-et-Garonne).

L'Académie propose pour sujet du prix à accorder en 1841, la question suivante :

Indiquer les circonstances dans lesquelles le minerai de fer, extrait des mines de Rancié,

et traité dans les forges Catalanes des Pyrénées, y produit une sorte d'acier naturel, dit fer cedat ou fer fort dans le pays, par opposition au fer doux ou fer ordinaire que l'on retire habituellement de ces mêmes forges. Déterminer ensuite les conditions qui assurent la production du fer fort, de manière à pouvoir l'obtenir à volonté.

La solution des deux parties de la question doit être basée sur des faits observés dans les forges Catalanes, et constatés d'une manière authentique.

Le prix sera une médaille d'or de la valeur de 500 francs.

L'Académie propose pour sujet du prix à accorder en 1842, la question suivante:

Déterminer par une suite d'expériences, 1.º Les lois de l'écoulement des fluides par des orifices en minces parois concaves ou convexes; 2.º Les lois du choc des fluides contre des surfaces concaves ou convexes, en faisant varier la charge sur l'orifice et la distance des surfaces à l'orifice.

Le prix sera une médaille d'or de la valeur de 500 francs.

ÉLOGES.

NOTICE SUR M. MOIROUD;

PAR M. DE VACQUIÉ.

Messieurs,

Dix années seulement avant notre première révolution, un de nos Académiciens les plus célèbres, d'Alembert, ne croyait point pouvoir trouver matière à un éloge académique, dans les nombreux travaux, couronnés d'ailleurs des plus éclatants succès, de son confrère Bourgelat.

Malgré cette préoccupation, je ne veux pas me servir d'une expression plus sévère : le nom de Bourgelat est haut placé dans l'estime de la postérité; et dans leur reconnaissance pour ses services, l'agriculture et la science proprement dite, lui élèvent des statues à la porte de ces écoles vétérinaires qu'il créa et qu'il semble protéger encore.

Je viens aujourd'hui, Messieurs, payer mon tribut à un homme qui naquit dans la patrie de Bourgelat, qui consacra sa vie aux mêmes études, et certes de justes sujets et d'éloges et de regrets ne se présentent à moi qu'en trop grand nombre.

Je n'avais point, à la vérité, l'honneur d'appartenir encore à l'Académie lorsque M. Moiroud lui fut si inopinément ravi; mais, son collègue dans une autre enceinte, j'avais pu apprécier l'agrément et la sûreté de son commerce, et voir rendre témoignage par de bons juges à la capacité et aux travaux qui, seuls, lui avaient fait conquérir une position brillante. — Essayons de tracer une esquisse rapide d'une carrière sitôt interrompue.

M. Louis MOIROUD naquit en 1797, à Sainte-Colombe-les-Vienne, département du Rhône. Entré, à quinze ans, à l'école vétérinaire de Lyon, la mère de toutes celles qui existent et en France et à l'étranger, il fut bientôt nommé répétiteur du cours de chimie et de pharmacologie, deux sciences qui, dès le premier moment, avaient été l'objet favori de ses études.

Mais ce n'était qu'à l'école d'Alfort, placée presque dans l'enceinte de la capitale, et par cela même plus favorisée, qu'on pouvait obtenir le titre de Médecin -Vétérinaire, et en acquérir la science auprès des hommes les plus célèbres de la capitale. M. Moiroud vient donc à Alfort: à peine s'est-il assis parmi les disciples, qu'on l'élève presqu'au rang des maîtres; il est nommé répétiteur du cours de chimie et de physique, professé par Dulong, depuis Directeur de l'école polytechnique, et, à la fin de l'année, les prix

viennent sanctionner cette distinction si flatteuse.

A vingt ans, nommé Vétérinaire en chef au premier régiment d'artillerie, à Strasbourg, M. Moiroud fit aux nombreux officiers de cavalerie en garnison dans cette ville, un cours d'hippiatrique qui le fit connaître des professeurs de la Faculté de médecine, et lui valut l'amitié entr'autres du Docteur Fodéré, l'un des oracles de la médecine légale.

Pour vous faire connaître l'importance de semblables études, me permettrez-vous, Messieurs, de rappeler qu'en 1804, plusieurs officiers de cavalerie ayant été envoyés à Lyon et à Alfort pour suivre seulement un cours d'hippiatrique, quelques-uns trouvèrent tant de charmes dans le cercle des études vétérinaires, qu'ils le parcoururent tout entier; l'un d'eux est devenu depuis Préfet du Rhône, Sous-Secrétaire d'Etat, Pair de France, et a publié un grand nombre de bons ouvrages sur dissérents sujets. (M. de G.)

D'une chaire obtenue au concours à Lyon, M. Moiroud passa en 1820 à une chaire à Alfort; trois ans après, la direction de l'École vétérinaire de Toulouse lui était confiée, et l'état embarrassé dans lequel il la trouva, les finances étant obérées, et les liens de la subordination relâchés, ne lui fournirent que trop les occasions de déployer les talents d'un administrateur habile, et bientôt, sous lui, notre école compta plus d'élèves que celle de Lyon.

Nommé membre résidant de la Société d'A-griculture de la Haute-Garonne, il lui paya un tribut constant et d'assiduité et de travaux. Vous aviez aussi, Messieurs, appelé M. Moiroud dans votre sein; en 1337, hélas! bien près de mourir, il vous communiquait un mémoire sur un appareil de son invention, destiné au desséchement des substances organiques à conserver pour l'analyse.

Que d'autres communications pleines d'intérêt n'aviez-vous point à attendre de l'auteur de traités devenus classiques sur la médecine vétérinaire (1), si sa carrière n'eût été brusquement coupée, lorsqu'il finissait à peine son huitième lustre, ces années qui viennent, comme les appelle le poëte, et qui sont destinées à porter tant d'avantages avec elles, et au moment où les joies de la famille semblaient ne plus lui permettre de désirs!

D'unanimes regrets entourèrent la tombe de M. Moiroud; et lorsqu'après une année révolue, l'église offrait de nouveau pour lui ses prières, on put aisément se convaincre que le temps ne les avait point effacés.

⁽¹⁾ Traité de matière médicale et de thérapeutique vétérinaire, 1 vol in-8.º de 600 pages.

NOTICE SUR M. ROMIEU;

PAR M. DU MÈGE.

Messieurs,

L'étude des lettres et celle de la législation Romaine, ont toujours été honorées dans Toulouse; mais si, depuis la fondation de notre Université (1),

⁽¹⁾ L'article 7 du traité de paix conclu entre le roi de France et Raymond VII, comte de Toulouse, en 1229, porte textuellement la condition de payer, par ce dernier, quatre mille marcs d'argent pour entretenir pendant dix ans quatre maîtres en théologie, deux en droit canonique, six maîtres ès arts et deux régents de grammaire, qui professeraient à Toulouse : telle est l'origine de l'Université de cette ville. En 1233, le pape Grégoire IX, par une lettre écrite au même Comte, confirma l'établissement de l'Université de Toulouse, et lui accorda tous les priviléges dont jouissait celle de Paris. Il y ordonne aux habitants de fournir des maisons pour la demeure des écoliers. Il exempte les professeurs, les étudiants et leurs domestiques de la juridiction des juges séculiers ; les met sous la protection du Comte et de ses officiers, et ordonne à ce prince de payer aux professeurs l'honoraire auquel il s'était engagé par le traité conclu à Paris en 1229. Il écrivit une autre lettre à l'Université des Maîtres et des écoliers de Toulouse, et leur accorda le droit de professer partout. Il commit l'exécution de ces bulles à l'archevêque de Narbonne et aux évêques de Toulouse et de Carcassonne. Inno-

ces études ont fait parmi nous des progrès qui n'ont jamais été interrompus; si, au seizième siècle, dix mille jeunes hommes, accourus de toutes les parties de l'Europe, recevaient dans nos murs une instruction variée (1), le siècle suivant vit se développer avec encore plus de majesté des germes plus féconds, plus en rapport avec la marche ascendante de l'esprit humain. Ce fut alors que la Société des sciences se forma (2), et qu'en dehors

cent IV confirma ces priviléges par une bulle datée de Lyon, au mois de septembre 1245.

- (1) Jacques de Minut, baron du Castera, atteste ce fait dans son livre intitulé: De la Beauté, discours divers, pris sur deux belles façons de parler, desquelles l'Hébrieu et le Grec usent: l'Hébrieu, Tob, et le Grec, Calagon Cagathon, voulant signifier, ce qui est naturellement beau est aussi naturellement bon; avec la Paule-Graphie, ou Description des beautés d'une dame Tholosaine, nommée la Belle Paule.
- (2) En 1640, MM. Pelisson et Vandages de Malepeyre, établirent à Toulouse des Conférences académiques dans la maison de M. de Garreja. Ces consérences avaient lieu la nuit, les académiciens s'y rendaient à pied, sans équipage, sans suite, et portant en hiver une petite lanterne, ce qui leur sit donner le nom de Lanternistes, qu'ils adoptèrent. Ils choisirent même pour devise une étoile, avec ces mots : Lucerna in nocte. Plus tard, en 1667, cette association prit une marche plus active et s'assembla plusieurs fois la semaine. Pendant longtemps elle distribua, chaque année, un prix au meilleur Sonnet à la louange de Louis XIV. Le prix consitait en une médaille qui représentait d'un côté la devise de la Société, et de l'autre, Apollon jouant de la lyre. On lisait autour de la figure : APOLLINI TOLOSANO. Dans la suite, MM. de Carrière consacrèrent aux réunions de cette Académie, le plus bel appartement de leur hôtel.

des écoles universitaires, on s'occupa sans relâche de toutes les théories physiques et mathématiques. Le grand Fermat vivait alors, et ce fut sous ses auspices que nos devanciers s'élancèrent dans la voie qu'il leur avait ouverte. Le goût général des habitants pour l'art de bien dire et pour la poésie, ce goût exquis qui avait mérité autrefois l'épithète de Palladienne à la vieille capitale du sud-ouest de la Gaule (1), ce goût, qui polit le langage,

Ce fut alors que M. Martel, Secrétaire de cette Société, publia le premier volume de ses Mémoires, devenus très-rares aujourd'hui. L'Académie avait proposé un prix de discours destiné à louer la modération du Roi. Le prix fut adjugé à M. Compaing; il consistait en une médaille d'or, qui offrait d'un côte le buste du Roi avec cette inscription, Lupovico MAGNO, SEMPER INVICTO, EUROPÆ PACEM PIÈ OFFERENTI. Le revers représentait Pallas tenant dans l'une de ses mains une corne d'abondance, et de l'autre un bouclier chargé des armes de Toulouse. On lisait autour : OLIM FLORES, NUNC FRUCTUS, et à l'exergue étaient ces mots : Restauratores cœtuum academicorum dederunt Tolosæ kalendas julii, ann. M. D.C. XCIV. Dans la suite, l'Académie se réunit pendant quelque temps chez M. l'abbé Maury, poëte latin, et l'un de ses membres, puis chez MM. de Nolet et de Mazade. On continua de distribuer chaque année le prix du Sonnet à la louange du Roi. Après la mort de ce priace, les Conférences ne furent plus remplies que par des travaux scientifiques ou de littérature savante. Cette Compagnie prit le titre de Société des Sciences, et elle le conserva jusqu'à ce qu'elle obtint, en 1746, des lettres patentes qui lui donnèrent celui d'Académie Royale des Sciences, Inscriptions et Belles-Lettres.

(1) Martial est le premier auteur latin qui ait donné à Toulouse l'épithète de Cité Pulladienne. qui fait naître et qui multiplie les innocentes joies de l'esprit, se modifia sensiblement. On demanda aux sciences naturelles et aux sciences exactes des sujets de recherches plus profondes, des méditations plus solides, des vérités incontestables. La Société à laquelle nous avons succédé, imprima des lors dans les mœurs de nos pères une sorte de gravité qui leur manquait encore, et dans cette ville où, après cependant les succès du barreau, le triomphe auquel aspiraient le plus toutes les imaginations jeunes et ardentes, se bornait à la conquête d'une fleur obtenue dans les jeux poétiques institués par les Troubadours, on s'aperçut enfin qu'il est une gloire différente de celle qu'assure quelquefois la culture des lettres, et une renommée plus durable que les souvenirs incertains d'une facile éloquence. Dans le siècle suivant, la ville contribua à la formation d'un Jardin des plantes; elle éleva pour nous un Observatoire. Un membre de l'Académie en construisit un autre. La munificence bien entendue d'un riche particulier en créa un troisième (1), et ce fut dans celuici que le Trismégiste Français (2) commença

⁽¹⁾ Ce fut M. de Bonrepos qui éleva ce monument scientifique dans la terre dont il portait le nom. Il y appela près de
lui M. Vidal, en lui offrant une pension de quatre mille francs.
Peu de princes montraient à cette époque autant d'amour pour
la science, surtout autant de générosité. Jusqu'alors M. Vidal,
l'un de nos plus grands observateurs, n'avait eu d'autres instruments que ceux qu'il avait fabriqués lui-même, d'après les
figures qu'il avait vues dans les traités d'astronomie.

(2) C'est ainsi que M. de la Laude surnomma le directeur

cette longue série d'observations qui ont inscrit son nom dans les fastes de l'astronomie. En même temps, les Pyrénées, autrefois entrevues par Tournefort, furent enfin conquises par la science. Palassou, Pasumot, Reboul, Vidal, Lapeyrouse surtout, en explorèrent toutes les cimes, toutes les déclivités, toutes les vallées. Les Etats de la province de Languedoc secondèrent ce mouvement scientifique, et l'accélérèrent même en multipliant les moyens d'instruction, en faisant publier les travaux de Gensanne, de Soulavie, et en établissant des chaires nombreuses pour des enseignements que l'on pouvait considérer comme nouveaux, tant ils avaient reculé les limites qui

de l'observatoire de Bonrepos, qui, plus tard, fut placé dans celui de Toulouse. C'est de lui qu'il est dit dans la Connaissance des temps, qu'il a fait plus d'observations sur Mercure que tous les astronomes de l'univers ensemble. Ce fut, tant à Mirepoix, sa patrie, que dans l'Observatoire de Toulouse , qu'il dressa un Catalogue de huit cent quatre-vingthuit étoiles australes, inconnues avant lui, catalogue qu'il adressa à M. de la Lande. Ce catalogue n'indique que des étoiles depuis la cinquième jusqu'à la septième grandeur inclusivement, qui, toutes, ont été observées jusqu'à trois fois, toutes réduites à un lieu moyen, ayant égard à l'effet de la réfraction, de l'aberration de la lumière et de l'axe de la terre. La position de toutes ces étoiles fut ramenée à une époque connuc (celle du 10 nivôse an 9), après y avoir applique l'équation de la précession des équinoxes.... La Lande reçut avec joie ce beau travail, et dans plus de vingt Mémoires il a exalté les talents de l'ancien directeur des observatoires de Bonrepos et de Toulouse, auquel il donna le surnom de Trismégiste que l'avenir lui conservera sans doute.

resserraient naguères dans un cerele donné, les investigations de l'esprit humain.

Ce fut à l'époque même où cette ardeur pour la science allait croissant, et devenait en quelque sorte populaire dans nos provinces méridionales, que naquit le confrère dont la perte récente excite encore nos regrets.

M. Jean-François ROMIEU, Doyen de la Faculté des Sciences, Professeur de mathématiques transcendantes, Officier de l'université, Membre de l'Académie royale des Sciences, Inscriptions et Belles-Lettres de Toulouse, reçut le jour à Muret, le 11 septembre 1767. Il était fils de Jean-François Romieu, bourgeois de cette petite ville, et de Marie de Lestang. Ses parents, que distinguaient une haute piété, le destinèrent à l'état ecclésiastique, et il entra, bien jeune encore, dans le séminaire diocésain de Toulouse. Reçu maître-ès-arts, il justifia cette distinction par ses travaux et par un essai qui annonça tout ce qu'il serait un jour.

L'Académie avait proposé pour sujet de l'un de ses prix: l'Influence de Fermat sur son siècle, sujet admirable et plein d'à-propos, car il était alors des esprits qui ne considéraient les découvertes de notre illustre compatriote que dans leur état d'isolement, et comme ne paraissant se rattacher à aucune grande théorie ni à aucune application utile. Il fallait montrer, à ces esprits prévenus, «Fermat, marchant d'abord sur les traces des anciens et

devinant les procédés d'Euclide, étendant ensuite les découvertes d'Archimède et perfectionnant les méthodes de Diophante; puis créant, en même temps que Descartes, l'application de l'algèbre à la géométrie, jetant avec Pascal les fondements de la doctrine des probabilités, ouvrant à Newton et à Leibnitz la carrière de l'infini, et enfin s'élevant à une telle hauteur dans la science des nombres, que les théories qu'il a laissées à cet égard sont encore l'objet des méditations des plus illustres géomètres (1).»

Excité par le désir de fixer les regards de l'Académie, M. Romieu écrivit l'Eloge de Fermat; et si son ouvrage n'obtint pas la récompense offerte, s'il fut vaincu par l'abbé Genty, dont la réputation est surtout basée sur l'ouvrage qu'il consacra au génie de Fermat, c'est qu'il est des travaux qui, pour être parfaits, exigent de longues élucubrations et toute la maturité de l'âge. Mais lorsque l'on entre dans une arène aussi vaste, il est toujours glorieux d'avoir combattu, et la défaite même est encore honorable. D'ailleurs, par d'autres essais et par son application aux études ecclésiastiques, M. Romieu avait déjà fixé sur lui les regards de ses supérieurs, et il avait obtenu, par une fayeur bien rarement accordée alors, une dispense d'âge pour être promu aux ordres sacrés.

Notre confrère n'ignorait point que dans l'état

⁽¹⁾ Voyez Biographie Toulousaine, t. 1., Notice sur Fermat, par M. de Carney.

qu'il avait embrassé, la science de Dieu et des choses divines était de la plus haute nécessité; il savait qu'un auteur célèbre (1) avait, bien longtemps avant le commencement de notre ère, donné le nom de théologie à cette partie de la philosophie qui traite de Dieu et de ses attributs, et cette étude il la poussa très-loin. Maître de conférences dans le séminaire fondé par M. l'abbé de Calvet, il y enseigna les saines doctrines de l'école à un grand nombre de jeunes ecclésiastiques avides de l'entendre. En même temps il se sentait entraîné avec force vers la culture approfondie des mathématiques, et il les professa pendant cinq ans dans le même séminaire. Après cette longue période de travaux, il fut pourvu de la cure de Miremont, par M. de Fontanges, alors archevêque de Toulouse.

Ils s'étaient déjà levés sur la France ces jours mêlés de tant de deuil et de tant de gloire, et où se manifestèrent tant de crimes odieux et tant de sublimes vertus. Trouvant qu'ils n'avaient pas encore assez fait en semant l'anarchie dans la société politique, les agitateurs de cette époque voulurent l'introduire au sein même de l'église, et ils ne réussirent que trop dans cette œuvre désorganisatrice. Par leurs soins, le clergé Français fut divisé en deux grandes catégories; l'une, soumise à un régime inusité, servit, sans le savoir, à l'accomplissement de projets occultes et dont les résultats devaient bientôt rendre pro-

⁽¹⁾ Arist. Metaph. lib. v1.

blématique son existence même; l'autre, fidèle à ses antécédents, était déjà dépossédée, menacée, en attendant l'instant où, proscrite en masse, elle devait périr sur les gabarres de Carrier, sur les échafauds des émules de Fouquier-Tinville, ou dans les lointains déserts de Synamary. M. Romieu fit partie de la première catégorie. Il n'aperçut dans sa soumission entière aux lois de ce temps, que l'accomplissement d'un devoir, qu'un hommage rendu à ce que l'on nommait alors la volonté générale, qu'un acte qui n'avait rien de coupable, rien de dangereux; et bientôt, du modeste presbytère de Miremont, il fut appelé à la cure de Muret. Là, voulant appaiser les haines, il fit de nombreux efforts pour réunir sous la même bannière, pour rassembler au pied du même autel des Français, divisés alors, non-seulement en deux factions politiques, mais, ce qui était plus redoutable encore, en deux sectes rivales. Mais ses soins ne produisirent pas le bien qu'il en avait attendu : les plaies étaient trop récentes, trop profondes, trop douloureuses pour être cicatrisées; et d'ailleurs, tout ce qui se rapportait à des croyances religieuses allait bientôt être frappé. La synagogue de l'Israélite, le temple du Protestant, les églises constitutionnelles, les catacombes où se cachaient les anciens du sanctuaire, tous ces lieux de prière et de recueillement furent interdits à la fois. Les philosophes avaient, pendant un demi-siècle, réclamé le bienfait de la tolérance, et à l'instant

où leurs disciples étaient en possession du pouvoir, l'exercice de tous les cultes était abrogé. Conserver les doctrines consolatrices leguées par nos aïeux, fut un crime d'état. Transformés en inquisiteurs ardents, les commissaires de la Convention nationale exigeaient des prêtres, non-seulement l'abandon des places, des bénéfices que la révolution leur avait départis, mais ils prescrivaient surtout la plus honteuse, la plus avilissante renonciation au caractère sacerdotal. De nombreuses prisons devaient recevoir ceux d'entr'eux qui ne voudraient pas se mêler aux saturnales de l'impiété; des tribunaux avaient été créés sculement pour condamner, et un échafaud toujours dressé attendait les victimes. Mais, ni cet appareil effrayant, ni les menaces, ne purent triompher de la détermination d'un petit nombre de conformistes. Ils invoquèrent les lois, ils se placèrent sous leur égide; ils résistèrent à la tyrannie. M. Romieu fut de ce nombre. Il brava la colère du représentant Dartigoyte; il ne voulut point, en se soumettant aux volontés de cet homme, mentir à sa conscience et se souiller par l'apostasie. Cet acte de courage fut remarqué, mais il eut peu d'imitateurs dans le midi de la France.

Forcé de quitter alors sa ville natale, M. Romieu vint à Toulouse, où il ne retrouva ni ses amis, ni ses anciens maîtres, ni les institutions scientifiques qui faisaient naguère encore la gloire et la richesse de cette grande cité. La révolution avait

étendu sa main destructrice sur l'Université, sur les académies, sur les séminaires et les colléges. Cependant, parmi nous, les hommes mêmes qui paraissaient les plus dévoués au nouvel ordre de choses, gémissaient sur l'abandon des études. A Paris, Lavoisier demandant un sursis à l'exécution de son arrêt de mort, pour mettre à fin une expérience importante, recevait pour toute réponse ces mots, aussi cruels que stupides : La République n'a pas besoin de savants pour triompher de ses ennemis. A Toulouse, on pensait autrement : on croyait que cette République, qu'on voulait établir, aurait besoin de savants dans tous les genres, et qu'il fallait grouper toutes les gloires autour de son berceau. Les autorités civiles organisèrent alors ce que l'on nomma l'Enseignement provisoire.

Jamais, il faut l'avouer, on n'avait vu déployer avec plus de luxe, avec plus de grandeur, un système général d'études. Toutes les branches de l'arbre encyclopédique étaient représentées dans cet institut; et telle était la majesté de l'ensemble, la régularité des détails, le bonheur de la pensée générale, qu'on pouvait douter que des idées si saines, si libérales, eussent été conçues à une époque où les chefs de l'état voulaient courber nos populations généreuses sous le double joug de la plus sanglante tyrannie qui ait jamais épouvanté le monde, et de l'ignorance la plus abjecte et la plus brutale.

M. Romieu fut nommé professeur de mathéma-

tiques dans cette institution qui aurait dû servir de modèle à toutes les parties de la France; et ce fut alors que commencèrent à se réunir autour de lui une foule d'hommes, jeunes encore, et qui depuis ont rendu d'importants services à l'état.

Lorsque les Ecoles centrales furent créées, M. Romieu forma encore de plus nombreux élèves. On allait chercher dans son cabinet, ce qu'on ne trouvait pas toujours dans le nouvel établissement, dont on l'avait en quelque sorte écarté. La lucidité de ses démonstrations, la simplicité de ses méthodes, son aptitude à comprendre, à démontrer les vérités les plus abstraites, à résoudre les questions les plus difficiles, attiraient près de lui tous ceux qui éprouvaient le besoin d'une connaissance approfondie des mathématiques. Vivement attaché à ses élèves, cherchant leur avantage bien plus encore que le sien, on le voyait, alors que l'époque des examens pour l'admission à l'Ecole Polytechnique approchait, redoubler de zèle pour leur instruction. Il leur prodiguait alors tout son temps, toutes ses facultés, et surtout cette facilité si remarquable avec laquelle il expliquait ce que la science offre de plus difficile en apparence. Ce n'était plus notre professeur, c'était un ami dévoué qui voulait assurer, qui assurait presque toujours nos succès. Être élève de M. Romieu, était alors une garantie d'admission dans l'école destinée à perfectionner les jeunes talents de ceux qui se destinaient au service public, soit dans les armes savantes, soit dans le corps des ponts et chaussées.

Tant de succès et de si utiles travaux avaient depuis longtemps fixé l'attention sur M. Romieu; et lors de l'organisation définitive de l'Université impériale, il fut nommé professeur de mathématiques de première classe dans le Lycée de Toulouse, charge qu'il résigna bientôt, en obtenant celle de professeur de mathématiques transcendantes dans le même établissement. Lorsque l'enseignement supérieur fut créé, il posséda la même chaire dans la Faculté des sciences.

Nous avons parlé de son attachement à ses élèves; ajoutons ici que les intérêts généraux de la science ne lui étaient pas moins chers, et qu'il fit naître souvent les occasions de la mettre en honneur, de la placer sous la protection des hommes en place, de la glorifier en la montrant dans tout son éclat aux masses populaires.

Autrefois, dans nos colléges, on dédiait des thèses au Parlement, à l'Université, aux Magistrats municipaux, aux Académies, et alors le Parlement, l'Université, les Capitouls, les Académies, assistaient à ces solennités, où de jeunes hommes, plus ou moins habiles, venaient offrir à des auditeurs éclairés le résultat de leurs études. M. Romieu voulut rétablir ces fètes de la science. Il n'y avait plus ni Parlement, ni Université, ni Capitouls, ni Académies; mais les autorités de cette époque pouvaient devenir les protectrices de l'enseignement, et il leur fit dédier des thèses par ses élèves les plus distingués. Toulouse, qui ne connaissait plus que ce qu'ou nommait des fétes nationales, vit rétablir

avec orgueil les pompes scientifiques qui avaient fait sa gloire, et l'espoir d'un meilleur avenir s'offrit à ses regards trop longtemps attristés.

Cet espoir ne fut pas entièrement déçu. Cette ville recouvra en partie ses vieilles institutions; mais elle acheta par le sang d'un grand nombre de ses enfants, immolés sur de lointains champs de bataille, le calme qui dans l'intérieur avait succédé aux tempêtes publiques. La paix régnait dans le sein de nos provinces, mais au dehors des combats éternels moissonnaient l'élite de nos populations. Sous un chef toujours victorieux, la France était devenue toute militaire, et le père de famille n'était plus libre dans le choix d'un état pour ses enfants. Il fallait, dans leur intérêt le plus pressant, les faire entrer dans les armes spéciales, et pour cela l'étude des mathématiques, que rien ne pouvait remplacer, était devenue une indispensable nécessité. Ce fut alors que M. Romien vit redoubler près de lui l'empressement des parents et des élèves. Il redoubla lui aussi de zèle et d'aptitude. Les services qu'il rendit furent immenses, et il forma une foule de disciples, parmi lesquels il en est beaucoup qui honorent aujourd'hui par leurs talents le pays qui les a vus naître, et la mémoire du professeur habile dont ils reçurent les leçons.

Nommé doyen de la Faculté des Sciences en 1813, M. Romieu se distingua par la sagesse de son administration et par ses lumières. Sa bienveillance envers ses collègues et une bonté expansive, qui ne descendit cependant jamais jusqu'à la faiblesse, l'ont maintenu jusqu'à sa mort dans cette dignité. qui n'est pas toujours une sinécure, un titre qui exempte d'un travail assidu.

Nous avons vu M. Romieu aspirant, en 1783, aux palmes de l'Académie des Sciences. Lors du rétablissement de ce corps, en 1807, il fut compris au nombre de ses membres. Il lui communiqua plusieurs mémoires; il lui présenta la solution d'une foule de problèmes, offerts aux méditations des géomètres, par le savant recteur de l'Académie de Montpellier. Dans les Commissions chargées de présenter des rapports étendus sur des questions scientifiques, il se plaça toujours au premier rang par la justesse de ses vues, par ses connaissances profondes, par la bonté de son jugement, par son habitude constante de la recherche de la vérité. Il se distingua surtout lorsque, pendant plus de deux années, l'Académie fut consultée sur divers ouvrages élémentaires, et sur de nouvelles méthodes appliquées à la pratique du jaugeage. Ses mémoires, ses observations à ce sujet, furent généralement appréciés, et mis, à cette époque, au nombre des meilleurs travaux de la classe des Mathématiques de cette Académie.

M. Romieu comptait quarante-cinq années de professorat, dont plus de trente-deux dans l'Université; il était, comme nous l'avons vu, doyen de la Faculté des Sciences; il avait formé un nombre considérable d'élèves distingués; et cependant aucun des ministères sous lesquels il exerça ces importantes fonctions, avec des succès non contestés, ne songea à lui donner cette distinction honorifique que le grand Capitaine institua pour récom-

penser tous les mérites, tous les services éclatants. Mais ne plaignons que ceux qui ne surent pas dignement reconnaître les longs travaux de notre confrère. La mémoire d'un vain titre s'efface; il n'en est pas ainsi des services éminents rendus à l'état et aux familles. Le bien opéré par un savant professeur ne meurt point; il est inscrit dans les annales de la science comme dans les cœurs de ceux qu'il a servis, qu'il a placés aussi haut, et quelquefois même plus haut que lui, dans l'estime publique.

Qu'il me soit permis, en terminant cette Notice, de me placer parmi ceux qui conserveront religieusement le nom et la mémoire de M. Romieu. Il fut mon professeur et toujours mon ami. Pourrai-je oublier avec quelle joie il croyait apercevoir pour moi, dans un service étranger, un avancement honorable et rapide? Pourrai-je effacer de mon souvenir le vif intérêt qu'il prit à ma conservation, au milieu des chances aventureuses que m'offrit quelquesois la Péninsule Hispanique? Sa mort, arrivée le 18 août 1838, m'a frappé dans l'une de mes plus anciennes, de mes plus chères affections. Mais les regrets que j'éprouve seraient moins amers, ma douleur moins vive, si j'avais pu louer dignement cet homme de bien, ce savant estimable. Le nom de ce confrère, si justement honoré, serait à jamais conservé dans nos fastes académiques, si ma plume avait su retracer tout ce qu'il a fait pour l'instruction générale, pour le bien de ses élèves et pour la gloire de son pays.

RAPPORT

SUR LE CONCOURS DE 1859,

PAR LA COMMISSION NOMMÉE A CET EFFET.

M. DUCASSE, Rapporteur.

Messieurs,

L'Académie des Sciences de Toulouse avait proposé pour sujet du prix à décerner en 1839, la

question suivante:

« En admettant les progrès apportés par l'anatomie pathologique dans l'étude et la guérison des maladies en général, déterminer les avantages que les Médecins peuvent en retirer dans le diagnostic, le pronostic et le traitement des affections proprement appelées nerveuses. »

Cette question, toute palpitante d'intérêt à l'époque surtout où elle fut posée (1836), était susceptible de grands développements. De sa solution dépendait peut-être une révolution complète dans la classification et l'histoire de ces maladies nombreuses qui, sous le nom de névroses, ont si

longtemps occupé les écrivains, et qui, par leur fréquence, par l'inconstance et la bizarrerie de leurs phénomènes, l'irrégularité de leur marche, leur soudaine résolution ou leur persistance opiniâtre, mais surtout par l'insuccès si fréquemment constaté de toutes les médications, ont fait et feront vraisemblablement longtemps encore, le désespoir du Médecin rationnel et consciencieux.

L'Académie n'a cependant reçu qu'un seul Mémoire. Il porte une double épigraphe. La première, empruntée à Van-Swieten, est ainsi conçue:

Infinita certè docuit prudens cadaverum inspectio, de quibus ne somniassent quidem medici.

La seconde est de M. Cruveilher.

Plus j'étudie l'homme malade, plus je suis convaincu que tous les désordres fonctionnels que présentent les lésions organiques les plus graves, soit aiguës, soit chroniques, peuvent

également se rencontrer sans ces lésions.

En plaçant ces deux épigraphes en tête de son travail, l'auteur a eu l'intention de donner une idée de l'esprit qui présidera à sa composition. L'une, dit-il, en effet, nous présente l'anatomie pathologique avec ses richesses immenses; l'autre avec son insuffisance et sa nullité. Peut-être chacune de ces sentences exprime-t-elle une vérité également incontestable! Peut-être existe-t-il un terme moyen entre ces deux extrêmes!

L'ouvrage dont nous sommes chargés de vous présenter l'analyse, est divisé en deux sections séparées. Dans l'une, l'auteur s'est proposé de tracer quelques fragments de l'histoire philosophique de l'anatomic pathologique, pour apprécier convenablement son importance.

Dans l'autre, abordant le but principal de la question, et se renfermant dans ses limites, il applique la même méthode d'investigation analytique, aux faits d'anatomie pathologique qui se rattachent à l'histoire des maladies nerveuses.

La Commission, Messieurs, tout en reconnaissant un grand mérite dans l'exposition synthétique de la première partie; en reconnaissant que l'écrivain n'est étranger à aucune des notions anatomico-pathologiques anciennes et modernes, n'a pas pu penser que de si nombreux détails se reliassent directement à la question proposée. Elle était simple et facile à comprendre. Les développements qu'elle exigeait, devaient être abordés avec franchise, ou, s'il est permis de le dire, sans préambule, et c'est à regret que votre Commission a vu sacrifier ainsi le tiers de cette composition, d'ailleurs bien remarquable, à une série de faits dont aucune indication ne semblait réclamer la présence.

Sans doute elle rend justice au talent de l'écrivain, à son érudition positive, à sa manière heureuse et lucide d'amener les faits, d'en presser la logique, d'en tirer l'argumentation; mais toute cette partie n'est pas moins une véritable superfétation, qui, sans avantage pour la solution de la question, accroît l'étendue d'un ouvrage déjà trèsvolumineux par lui-même. Plusieurs propositions d'ailleurs ne nous ont pas semblé devoir être adop-

tées sans contestation. Elles s'éloignent un peu de cet esprit d'impartialité et de non prévention dont l'auteur se fait avec raison un mérite; et comme l'espace nous manque pour les discuter une à une, nous nous contenterons de choisir celle que lui fournit l'exposition des travaux anatomico-pathologiques aux dissérentes époques de leur histoire. En parlant des anatomo-pathologistes qui après Morgagny continuèrent à rassembler les matériaux sans les coordonner, et qui, oubliant que l'anatomie pathologique devait être constamment subordonnée à la médecine, firent de cette partie de nos connaissances un objet de curiosité, il ajoute: « De là cette quantité de faits anatomiques bien précieux sans doute, mais incapables de fournir la moindre donnée thérapeutique. » Ce jugement est sans doute sévère. Nous ne concevons pas comment un fait précieux peut perdre tous ses avantages, parce qu'il n'est pas coordonné; comment une altération de tissu, parce qu'elle n'est point subordonnée à la médecine, doit être ainsi rejetée comme inutile; ensin, nous ne pouvons pas concilier cette pensée avec celle établie par l'auteur lui-même, à la fin de cette première section de son travail, et consacrée dans son troisième corollaire, qui porte textuellement : « Les démonstrations les plus positives fournies par les recherches cadavériques, ont servi à imprimer plus de certitude au diagnostic, et par suite à la thérapeutique. » Ces deux énoncés ne semblent-ils pas contradictoires?

Nous avons reproché à l'auteur, dans la première section de son Mémoire, de s'être laissé entraîner loin de la question proposée, en faisant un tableau brillant et rapide de l'état de l'anatomie pathologique en général, et du peu d'avantages qu'en avaient retiré l'étude et le traitement des maladies. Nous lui adresserons les mêmes reproches, mais un peu moins sévères cette fois, dès qu'il entrera en matière pour traiter le sujet indiqué, et qu'il abordera l'histoire des maladies nerveuses. Les premières pages y sont encore consacrées à un nouveau hors-d'œuvre; car ensin il ne faut pas considérer comme affections nerveuses proprement dites, quelques phénomènes qui n'en sont qu'une conséquence plus ou moins immédiate. Ainsi les vapeurs, les maux de nerfs, les nerfs agacés, le hoquet, le cauchemar, etc., ne sont-ils pas les accidents d'une névrose, plutôt qu'une névrose elle-même? Devraient-ils former chacun un paragraphe différent, et était-il possible de les faire rentrer dans la question, lorsqu'il était démontré que leur présence plus ou moins passagère ne peut jamais laisser aucune trace dans la dissection cadavérique? L'auteur a parfaitement senti l'inutilité de cette énumération. S'il s'y est décidé, c'est, dit-il, pour ne pas laisser de lacune, excuse peu valable à nos yeux, car elle ne justifie pas la mesure adoptée, et retarde encore de quelque temps la marche du Mémoire vers le but positif qu'il doit atteindre; car c'est justement vers le milieu de son étendue que l'auteur entre franchement en matière,

en exposant successivement chacune des maladies comprises généralement parmi les névroses, et l'influence plus ou moins marquée que les recherches anatomiques ont exercées sur leur diagnostic et sur leur traitement.

Ici nous avons eu fréquemment l'occasion de donner des éloges à sa manière de présenter les faits, de les analyser, d'en coordonner les circonstances diverses, et par une dialectique sévère, de séparer les richesses acquises déjà à la science par l'observation des praticiens, de celles recueillies dans les amphithéâtres, au milieu des débris

de notre organisation éteinte.

Qu'importe, au milieu de ces faits si concluants, la marche de l'écrivain, et la classification rationnelle ou systématique des maladies qu'il croit devoir adopter pour l'étude et l'exposition des névroses? Suivons-le seulement dans le champ immense qu'il va parcourir, dans cette carrière sans fin que la pathologie ouvre devant lui, et voyons-le, toujours fidèle à ses doctrines, réclamer à la fois dans ses jugements la double autorité de l'observation et des notions anatomiques, et croyant trouver dans la majorité des circonstances, que c'est surtout aux études cliniques, aux essais fréquemment répétés d'une expérience positive, plutôt qu'aux dissections minutieuses de nos organes, que la thérapeutique doit ses véritables progrès.

Ainsi l'écrivain parcourt successivement l'amaurose, la surdité, l'asthme convulsif, l'angine de poitrine, la coqueluche, les palpitations nerveuses, la colique spasmodique, l'hystérie, la catalepsie, la danse de Saint-Guy, l'épilepsie, l'éclampsie des enfants et cette foule d'affections nerveuses qui désolent notre existence, bouleversent nos fonctions, arrêtent le cours de notre vie, et qui, si elles impriment après elles quelques traces de leur passage, nous laissent encore incertains de savoir si nous devons les considérer comme la cause directe de leur développement, ou plutôt comme le produit immédiat de leur existence.

L'auteur n'élève ici aucun doute à cet égard. Quelle que soit l'affection nerveuse qu'il examine, quel que soit son siége, sa force, sa durée, c'est principalement dans un accroissement de la sensibilité, dans une altération vitale qu'il en place la véritable origine; et si l'autopsie cadavérique démontre d'une manière essentielle une lésion de tissu, cette lésion n'est le plus souvent pour lui que secondaire, produite par cette aberration de mouvements dont l'organe a été si souvent affecté. La diversité de ces lésions, leur nature quelquefois opposée, leur siége si différent, les longs intervalles des crises morbifiques que leur présence devrait au contraire constamment entretenir, le peu de rapports qui existent souvent entre la cause prétendue et les esfets produits par elle; telles sont les considérations pratiques qui le dirigent dans l'appréciation des faits, et qui n'ont pas peu servi à modifier dans sa pratique médicale les erreurs nombreuses qu'il avait jadis puisées dans des perquisitions d'anatomie

pathologique.

Dans l'impossibilité où nous sommes de suivre l'auteur dans chacune des affections dont il s'occupe dans son grand travail, citons ses réflexions sur l'asthme considéré sous le point de vue de la question, car ces réflexions s'appliquent, selon lui, avec la même justesse aux autres sujets de maladie.

« S'il est certain que dans bien des cas l'asthme est produit par des altérations organiques diverses des bronches, des poumons, du cœur ou des gros vaisseaux, des faits recueillis par des observateurs du premier mérite, mettent hors de doute l'existence d'un asthme indépendant de ces altérations, et auquel il convient de donner le nom de nerveux, convulsif, spasmodique ou essentiel, par lesquels il se trouve désigné dans les auteurs qui se sont occupés de sa description.

» L'observation seule conduirait à admettre cette espèce particulière de la maladie. Ainsi on la voit se manifester à la suite d'impressions morales vives, comme M. Ferrus en rapporte deux exemples dans son article du grand Dictionnaire de médecine. Ces deux cas se terminèrent par la guérison, et dans l'intervalle des accès, il n'existait aucun signe de lésion du cœur ou du poumon. M. Lefevre, dans un mémoire fort remarquable couronné par la Société de Médecine de Toulouse, a cité deux observations, dont luimême et un de ses confrères sont les sujets. Dans ces deux faits bien circonstanciés, il n'existait pas de lésion organique; les malades étaient seulement doués d'une irritabilité extrême de la membrane muqueuse bronchique.

» L'anatomie pathologique elle-même, par ses résultats négatifs, confirme l'existence de l'asthme nerveux essentiel. MM. Blaud, Delens, Bégin, Bricheteau, Andral, Cruveilher, ont rapporté dans divers ouvrages des observations dans lesquelles l'autopsie n'a permis de constater aucune altération matérielle; mais comme il serait trop long d'en offrir successivement l'analyse, nous mentionnerons seulement la suivante, empruntée à M. Delens, à cause de son peu d'étendue.

» Une femme âgée de quatre-vingts ans, qui avait toujours joui d'une bonne santé, éprouva un violent chagrin dans les premiers jours de décembre. Dix ou douze jours après, au milieu de la nuit, accès d'asthme d'une heure. La maladie reparaît toutes les nuits sans laisser aucune trace ni dans la respiration, ni dans la circulation, après avoir cessé. L'accès se prolonge d'abord davantage et finit par devenir continu. Une anasarque survient, et la malade meurt six mois après. A l'ouverture du corps, on trouve le cœur et les gros vaisseaux sains, et les poumons d'une couleur jaune pâle, mais crépitants.

» Malgré ces preuves concluantes, certains auteurs, et M. Rostan entr'autres, ont soutenu que l'asthme était toujours lié à des lésions organiques

du cœur ou des gros vaisseaux. Mais d'abord, quel rapport peut-il exister entre ces lésions et une maladie caractérisée par un état spasmodique ou convulsif des muscles inspirateurs, se reproduisant par accès irréguliers, mais souvent séparés par des intervalles de plusieurs mois, pendant lesquels on n'observe aucun dérangement fonctionnel? Cette assertion n'aurait pas été aussi exclusive si elle avait été présentée en sens inverse, c'est-à-dire si l'on avait avancé que certaines altérations organiques du cœur ou du poumon ont pour effet la production de l'asthme; et alors il se serait seulement agi de l'asthme symptomatique, qui, comme l'observe Georget, serait plus convenablement désigné sous le nom de dyspnée. Ce qui a pu induire en erreur les observateurs qui ont émis cette opinion, c'est que les individus sujets à l'asthme convulsif, présentent souvent des palpitations entre les accès. Mais elles ne sont pas continues; elles ne sont accompagnées d'aucun signe qui révèle l'existence d'un changement de structure. On les observe également pendant la durée d'autres névroses sans leur attribuer l'existence de ces dernières : ce sont en un mot des palpitations nerveuses. Une autre circonstance qui a pu encore favoriser cette appréciation inexacte, c'est que par le fait seul de la reproduction de ses paroxysmes, l'asthme essentiel entraîne à sa suite des altérations organiques qui se produisent lentement, et qui, loin d'être causes, sont au contraire des essets secondaires, réagissant à leur tour sur la maladie préexistante et

augmentant sa gravité.

» De ce qui précède, ajoute l'auteur, il résulte que l'anatomie pathologique, en signalant les lésions incurables dont l'asthme essentiel s'accompagne souvent, éclaire seulement son pronostic. Quant au traitement de la maladie ellemême, l'expérience a appris depuis longtemps qu'il fallait surtout compter sur les modifications hygiéniques, dans le but d'éloigner autant que possible les paroxysmes et de prévenir ou de retarder ainsi la manifestation des altérations organiques. Si parmi les nombreux agents médicamenteux, il en est de réellement efficaces, c'est à l'observation qu'on les doit et non aux inductions tirées directement de l'inspection cadavérique. »

En citant textuellement ce long paragraphe, en rapportant la discussion sur l'asthme, telle qu'elle est renfermée dans le mémoire, en rappelant avec fidélité les conclusions qui le terminent, votre Commission s'est proposé un double but : le premier, de vous montrer la manière de l'auteur, la nature de son style, qui ne manque ni de concision ni de clarté, et les moyens logiques dont il développe sa discussion; le second, c'est d'indiquer, en une seule fois, l'esprit qui préside à la pensée fondamentale de l'ouvrage, et les conclusions qui, le principe admis, en sont la conséquence rigourcuse. Quelle que soit, en effet, la maladie placée dans le cadre des névroses que l'écrivain examine; quelles

que soient les variétés qu'elle est susceptible d'offrir dans ses nombreuses périodes, sur divers individus, dans des circonstances différentes; qu'il s'agisse de l'asthme, de la coqueluche, de l'apoplexie, de l'épilepsie, n'importe, on voit toujours se reproduire les mêmes inductions, les mêmes théories, relativement aux notions et aux progrès anatomo-pathologiques. L'auteur y tient peu de compte du résultat des autopsies. Si dans ces dernières le praticien ne découvre aucune altération organique, il triomphe de cette observation négative, et s'écrie que, des lors, la maladie et la mort de l'individu en sont complètement indépendantes, et qu'on doit chercher la cause spéciale, essentielle, de l'une et de l'autre, dans une altération fonctionnelle, dans une lésion vitale de l'innervation, ne songeant pas que, même alors, plaçant le siége principal des désordres, soit dans le nerf pneumogastrique, soit dans le système nerveux ganglionnaire, il ne fait que changer de tissu, sans renverser le système des altérations organiques, qu'ici, il est vrai, on n'a pas encore suffisamment appréciées. Si, au contraire, les lésions de tissu apparaissent dans toute leur évidence, si des kystes apoplectiques, des renflements osseux du crâne, des épanchements énormes de sérosité, des transformations organiques sont le résultat des recherches cadavériques, l'écrivain ne se laisse pas abattre par de semblables difficultés; bien loin de trouver dans leur existence la source des phénomènes que les malades ont présentés pendant leur vie, il les regarde comme purement secondaires, et comme le produit inévitable des accidents qui ont amené la mort, et dont la répétition, plus ou moins fréquente, a déterminé ainsi, plus ou moins rapidement, leur formation.

Ici cependant une simple assertion ne pouvait pas avoir assez d'autorité pour entraîner tous les suffrages. Votre Commission n'a point été convaincue par elle, dénuée qu'elle est de toute espèce de preuve, et sans exagérer l'importance des notions anatomo-pathologiques dans l'histoire des maladies, sans penser, avec quelques enthousiastes, que la médecine tout entière repose sur les dissections des cadavres, et que c'est seulement dans la nature morte qu'il faut aller chercher tous les secrets de la nature vivante, votre Commission a cru que l'auteur, par un scepticisme contraire, ne pouvait pas échapper à son tour aux reproches d'exagération, et qu'en niant l'importance des faits aujourd'hui acquis à la science, il s'éloignait également de la vérité.

Peut-être que dans cette seconde partie, qui, tout imparfaite qu'elle est, révèle cependant un écrivain d'un talent distingué, un praticien habile, accoutumé depuis longtemps à l'étude et à la réflexion, on voudrait rencontrer plus souvent ces considérations générales, ces vues d'ensemble qui relient en un faisceau une multitude de faits isolés, et les placent ainsi d'une façon plus utile, sous le point de vue de la science. Mais ce défaut, si c'en est un, accuse moins la puissance de l'auteur que

la nature même du travail qu'il a entrepris , et que l'état de la question lui faisait une obligation de

poursuivre.

En conséquence, votre Commission vous propose, non pas de couronner cet ouvrage, qui, revu avec soin, retouché avec calme, exempt des longueurs de cette première section, qu'il serait facile de réduire à quelques pages sans lui rien faire perdre de son importance, serait digne cependant de figurer parmi les travaux académiques les plus remarquables; mais de décerner à l'auteur une double récompense, en lui accordant,

1.º Une médaille d'or de 120 fr.;

2.º Le titre de correspondant de l'Académie des Sciences de Toulouse.

FIN DE LA PREMIÈRE PARTIE DU TOME V.

TABLE DES MATIÈRES.

août 1839	v
PREMIÈRE PARTIE.	
HISTOIRE ET MÉMOIRES DE LA CLASSE DES SCIENC	ES.
Année 1857.	
HISTOIRE.	
Sujets de prix	I
Analyse des travaux de la Classe des Scien- ces pendant l'année 1837	3
Mathématiques pures. Sur l'équilibre et le mouve- ment d'un système de points liés entr'eux d'une	
manière quelconque; par M. Saint-Guilhem.	3
Mathématiques appliquées. Sur les machines à	_
colonne d'eau; par M. d'Aubuisson Physique. Expériences de M. Fouque sur la des-	5
siccation des bois	7
les; par M. Moiroud	10
Sur la combustion; par M. Dujag	11
par M. Dralet	11
Histoire naturelle. Monstruosité d'un œuf ; par M. Dupuy	12
	1.4

222 TABLE DES MATIÈRES.	
Botanique. Mémoire de M. Duchartre fils sur le	
Saxifraga stellaris; M. Moquin-Tandon, rap-	
norteur	12
Sur l'individualité végétale; par M. Moquin-	
Tandon	13
Médecine et Chirurgie. Sur le cancer; par	~
M. Ducasse	15
Sur l'extroversion de la vessie ; par M. de Qua-	16
Philosophie générale des Sciences. Considérations	10
sur la marche des sciences; par M. Borrel	18
Etude de la science de la vie; par M. De La-	
VERGNE	18
*LAUAL	
MÉMOIRES.	
Observations recueillies pendant et après le	
débordement de la Garonne du 30 mai	
	**
1835; par M . Borrel	19
Mémoire sur un nouveau mode de produc-	
tion du son; par M. PINAUD	49
3 1	••
Année 1858.	
HISTOIRE.	
Sujets de prix	65
Notice historique sur M. le Baron Philippe	
Picot de Lapeyrouse; par M. du Mège.	67
Analyse des Travaux de la Classe des Scien-	
ces pendant l'année 1838	106
Mathématiques appliquées. Constructions hydrau-	
liques; par M. Borrel	107

TABLE DES MATIÈRES.	223
Physique. Description de quelques appareils pro-	
pres à simplifier la démonstration des phéno-	
mènes electro-dynamiques; par M. Pinaud.	
Chimie. Sur la chaux et quelques-uns de ses com-	
posés ; par M. Magnes-Lahens	112
Traitement direct du fer à la Catalane; rapport	t _
de M. Magnes-Lahens	114
Histoire naturelle. Destruction de la chenille;	
rapport de M. Moquin-Tandon	117
Médecine. Stastistique nosologique de l'Hôtel-	
Dieu Saint-Jacques ; par M. Duffourc	
Sur la vieillesse considérée dans ses rapports	
avec l'organisation physique de l'homme;	
par M. Ducasse	
De quelques phénomènes physiologiques ou pa-	
thologiques considérés comme cause de su-	
perstition; par M. de Quatrefages	
1 . /1	
MÉMOIRES.	
Mémoire sur la transformation et l'intégra-	
Mémoire sur la transformation et l'intégra- tion d'une classe d'équations différen-	
Mémoire sur la transformation et l'intégra- tion d'une classe d'équations différen- tielles simultanées à plusieurs varia-	
Mémoire sur la transformation et l'intégra- tion d'une classe d'équations différen-	129
Mémoire sur la transformation et l'intégra- tion d'une classe d'équations différen- tielles simultanées à plusieurs varia- bles; par M. Brassinne	129
Mémoire sur la transformation et l'intégra- tion d'une classe d'équations différen- tielles simultanées à plusieurs varia- bles; par M. Brassinne	129
Mémoire sur la transformation et l'intégra- tion d'une classe d'équations différen- tielles simultanées à plusieurs varia- bles; par M. Brassinne Fragments d'un mémoire sur l'intégration des équations différentielles; par	
Mémoire sur la transformation et l'intégra- tion d'une classe d'équations différen- tielles simultanées à plusieurs varia- bles; par M. Brassinne Fragments d'un mémoire sur l'intégration des équations différentielles; par M. Brassinne	
Mémoire sur la transformation et l'intégra- tion d'une classe d'équations différen- tielles simultanées à plusieurs varia- bles; par M. Brassinne	139
Mémoire sur la transformation et l'intégra- tion d'une classe d'équations différen- tielles simultanées à plusieurs varia- bles; par M. Brassinne Fragments d'un mémoire sur l'intégration des équations différentielles; par M. Brassinne	139
Mémoire sur la transformation et l'intégration d'une classe d'équations différentielles simultanées à plusieurs variables; par M. Brassinne Fragments d'un mémoire sur l'intégration des équations différentielles; par M. Brassinne Démonstration nouvelle de la formule de l'action capillaire; par M. Déguin	139
Mémoire sur la transformation et l'intégration d'une classe d'équations différentielles simultanées à plusieurs variables; par M. Brassinne Fragments d'un mémoire sur l'intégration des équations différentielles; par M. Brassinne Démonstration nouvelle de la formule de l'action capillaire; par M. Déguin Rapport sur un travail de M. Castel, con-	139
Mémoire sur la transformation et l'intégration d'une classe d'équations différentielles simultanées à plusieurs variables; par M. Brassinne Fragments d'un mémoire sur l'intégration des équations différentielles; par M. Brassinne Démonstration nouvelle de la formule de l'action capillaire; par M. Deguin Rapport sur un travail de M. Castel, concernant l'écoulement de l'eau par des	139
Mémoire sur la transformation et l'intégration d'une classe d'équations différentielles simultanées à plusieurs variables; par M. Brassinne Fragments d'un mémoire sur l'intégration des équations différentielles; par M. Brassinne Démonstration nouvelle de la formule de l'action capillaire; par M. Déguin Rapport sur un travail de M. Castel, con-	139 143

224	TABLE DES MATIÈRES.	
Expérien	ces de M. Castel sur le produit des	
pomp	es du Château-d'eau de Toulouse;	
comi	nuniquées par M . d'Aubuisson 172	2
Mémoire	sur le genre Halimocnemis; par	
M.	Moquin-Tandon	7
	Année 1859.	
	HISTOIRE.	
Sujets de	prix183	5
	r M. Moiroud, par M. DE VACQUIÉ. 18	
	r M. Romieu, par M. DU MEGE 19	
Rapport s	ur le concours de 1839; M. Du-	
CASSE	, rapporteur20'	7

FIN DE LA TABLE.

HISTOIRE ET MÉMOIRES

DE

L'ACADÉMIE ROYALE

DES SCIENCES,

INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES
DE TOULOUSE.



HISTOIRE ET MÉMOIRES

DE

L'ACADÉMIE ROYALE

DES SCIENCES,

INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES
DE TOULOUSE.

ANNÉES 1857, 1858, 1859.

TOME CINQUIÈME.

2.e PARTIE.

TOULOUSE,

IMPRIMERIE DE JEAN-MATTHIEU DOULADOURE, RUE SAINT-ROME, N.º 1.

1839.

Pour l'année 1840, la Classe a proposé les sujets suivants :

1.º L'Histoire de la ville de Narbonne;

2.º L'Histoire de Lugdunum Convenarum, aujourd'hui Saint-Bertrand de Comminges (Haute-Garonne).

Le prix sera une médaille d'or de la valeur de 500 francs.

HISTOIRE

DES OUVRAGES DE LA CLASSE DES INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES PENDANT L'ANNÉE 1837.

La Classe des Inscriptions et Belles-lettres, instituée pour réunir les documents de notre histoire, pour décrire nos monuments, pour accroître nos connaissances en tout ce qui est relatif aux pensées, aux systèmes, aux habitudes et aux coutumes des peuples anciens, s'est acquittée de ce soin important, sans négliger les études qui tiennent de plus près à la constitution et aux besoins des Sociétés modernes.

A une époque où des esprits distingués s'élèvent M. Tajans avec force contre les études qui nous mettent en rapport avec les nations anciennes, il appartenait à la Classe des Inscriptions et Belles-lettres de défendre le passé, de montrer son influence sur le présent, et l'empire qu'il doit exercer sur l'avenir. C'est ce que M. TAJAN a fait dans un Discours sur l'utilité de l'étude des langues anciennes. Cet ouvrage échappe à l'analyse. Pour en sentir tout l'à-propos, toute l'utilité, il faut le lire en entier, et le Comité de librairie et d'impression en a ordonné la publication.

M. GATIEN-ARNOULT. La faveur avec laquelle beaucoup de personnes ont accueilli l'Enseignement mutuel, les craintes d'un très-grand nombre d'autres, ont inspiré à M.GATIEN-ARNOULT le sujet d'un opuscule intitulé: Note sur le vrai motif qui fait repousser l'Enseignement mutuel. Mais ce Mémoire ayant déjà été imprimé dans les journaux, n'a pu occuper une place dans les Actes de l'Académie, et elle a dû se borner à en ordonner la mention dans l'Histoire de ses trayaux.

M.le marquis

Dans des Considérations sur la pensée et l'expression de la pensée, M. D'AGUILAR s'élève aux plus hautes considérations. « Ce n'est point, dit-il, par le perfectionnement des arts, des sciences, de l'industrie, que nous parviendrons à une parfaite civilisation; c'est par la morale: et sur quelle base la morale peut-elle être mieux établie que sur les croyances religieuses? Je dirai plus, je ne me fais d'idée d'une entière et parfaite civilisation que dans l'unité de ces croyances, car les croyances religieuses qui se fractionnent et qui se mettent à la disposition de chacun, pour en faire ce que bon lui semble, laissent le champ libre à toutes les erreurs, à tous les désordres, à toutes les folies. à toutes les extravagances qui peuvent affliger la raison humaine; je laisse aux esprits impartiaux et éclairés, à décider où se trouve cette unité. Je n'irai pas plus loin; je ne chercherai pas non plus à m'élever plus haut; il y a un point d'élévation auquel l'homme ne peut atteindre; malheureuse-

ment il est enclin à descendre trop bas, et c'est de là que naissent tous les crimes, tous les désordres, tous les excès qui bouleversent le monde moral.»

Continuant ses Recherches historiques sur la M. l'Abbé ruine de l'empire de Babylone, M. l'Abbé JAMME résume ainsi ses travaux chronologiques :

JAMME.

« J'avance, comme un fait incontestable, que le commencement du règne de Cyrus sur les Perses, fut la 1. re année de la 55. me olympiade, c'est-à-dire, la 560. me avant l'ère chrétienne. Cette époque coïncide parfaitement avec celle que tous les anciens chronologistes Grecs ont donnée au règne de Cyrus sur l'empire de Babylone. Jules Africain, cité par Eusèbe, nous assure que Diodore, Thellus, Phlégon, Castor, Polybe et tous les autres historiens et chronologistes, sont d'accord sur le commencement de cette dynastie. Ainsi, la 1. re année de la 55. me olympiade devient une vérité chonologique pour fixer l'année du triomphe de Cyrus : cette année, à la vérité, comprend les six derniers mois de l'an 560 avant Jésus-Christ, et les six premiers de l'an 559, parce que les années olympiques duraient d'un solstice d'été à l'autre.

» S'il fallait fatiguer votre attention du résultat des calculs astronomiques, je pourrais vous rappeler les dates des trois éclipses rapportées par Ptolémée. La première éclipse de lune parut dans la septième année du règne de Cambyse, successeur immédiat de Cyrus, c'est-à-dire, le 17

du mois *Phamenot*, à une heure 50 minutes avant minuit, l'année 225 de l'ère de Nabonassar, c'est-à-dire, du 16 au 17 juillet de l'année 523 avant Jésus-Christ. Je dis du 16 au 17, parce que les jours alexandrins dont se servaient les astronomes, commençaient d'un midi à l'autre.

» La seconde éclipse de lune arriva le 28 du mois *Epiphi*, l'an 245 de l'ère de Nabonassar, ou du 19 au 20 novembre de l'année 502 avant Jésus-Christ, et la 20.^{mc} année de Darius, successeur du Mage qui avait régné cinq mois après Cambyse. La troisième éclipse arriva au mois de *Tibi*, du 3.^{me} au 4.^{me} jour de l'an 257 de l'ère de Nabonassar, le 25 avril de l'année 491 avant l'ère vulgaire, et le 31.^{me} du règne de Darius Hystaspe.

» De ces observations astronomiques, il faut nécessairement conclure que le règne de ce Darius ne peut être placé qu'entre le 19 novembre 522 avant Jésus-Christ, et le 25 avril 521; car ce roi n'occupa pas le trône avant le 10 novembre 522, lors de la seconde éclipse, puisqu'il n'aurait pas encore atteint à cette époque la 2.me année de son règne. Si l'on place le commencement de sa puissance après le 25 avril de l'an 521, il serait retardé; de manière qu'au mois d'avril 401, lors de la troisième éclipse, Darius n'aurait pas encore atteint 30 années de royauté, ce qui est contraire aux observations et calculs des astronomes. Donc le Darius fils d'Hystaspe n'a commencé de gouverner l'empire de Babylone que vers la fin de l'année 522 avant Jésus-Christ, Ce retard ou cette lacune a été vraisemblablement occasionné par les suites des bouleversements de l'état, commencés l'année 521.

» D'après tous les historiens, entre Cyrus et Darius Hystaspe, il n'a existé que Cambyse, qui a régné sept ans et cinq mois, après le faux Mède, qui occupa le trône de Perse le reste de cette même année. Donc le terme du pouvoir de Cyrus doit être fixé en 520 avant l'ère chrétienne, puisque les auteurs les plus anciens s'accordent à lui donner trente ans de règne au moins commencés. Ainsi ce prince monta sur le trône des Perses vers 550 ou 560, ce qui nous autorise à placer sa domination sur Babylone, vers l'an 538, puisqu'il ne régna que huit ans sur cet empire, suivant le canon astronomique et les autres monuments. Cette époque répond à l'année 218 de l'ère de Nabonassar, rapportée dans ce même canon. Ce fut cette même année 538 avant l'ère chrétienne, que Babylone fut prise par Cyrus, et que s'accomplit la prophétie de Daniel sur Balthasar, l'an du monde 3636, suivant Xénophon, Jérémie et Hérodote.

» Mais, dira-t-on, comment, ce Darius Mède et Cyrus s'étant emparés de Babylone, le premier a-t-il été préféré au second, et peut-il être le Nabonide du canon de Ptolémée, ainsi que nous l'avons avancé; car ce Nabonide, suivant cette mème autorité, occupa le trône de Babylone dix-sept ans, et sa domination finit l'an 209 de l'ère de Nabonassar?

» Pour vaincre cette difficulté, il me suffira de transcrire les observations que M. Gibert, membre de l'Académie des Inscriptions et Belles-lettres de Paris, a fait sur différents exemplaires du canon astronomique, consignés dans le 31.^{mc} volume de ce corps savant. Je n'oublierai pas de vous faire part des conjectures qu'il a formées à cette occasion.

» Ce célèbre critique dit avoir vu différentes éditions de ce canon, qui variaient sur les temps des règnes particuliers. Il y a des éditions, dit-il, où la somme des règnes se porte à 14, 15, 18, 10, et plus courte de dix-sept ans que dans d'autres. Un canon des rois de Babylone, donné par des auteurs ecclésiastiques, fait la somme du premier et du second règne plus longue de dix-sept ans que le canon des astronomes, et sur les règnes 14, 15, 18 et 10, il suit le canon des astronomes qui les fait plus courts de dix-sept ans. Ainsi, ces variations qu'on trouve dans l'intervalle de Nabonassar à Cyrus, roulent sur dix-sept et trentequatre ans; ce qu'il y a de plus remarquable, continue le même auteur, c'est que dans le même intervalle, il y a, immédiatement avant Cyrus, un règne qui, dans une édition, est de dix-sept ans, dans d'autres, de trente-quatre, et dans quelques listes, les nombres sont totalement omis.

» La combinaison de ces observations a fait soupçonner à ce savant Académicien, que ce règne qui se rapporte à Nabonide, n'était pas compris dans le corps de la liste, et qu'il y était passé, par erreur de quelque copiste, de la marge ou d'une colonne latérale où il était placé avec cette note de dix-sept ans ou de trente-quatre, qu'on assignait à sa durée; que pour gagner ensuite l'excès que ces dix-sept ou trente-quatre ans produisaient dans l'intervalle de Nabonassar à Cyrus, on les avait retranchés sur les règnes précédents.

» D'autres observations doivent changer encore nos soupçons en certitude, c'est que depuis le règne de Darius le Mède à Babylone jusqu'à celui de Darius Hystaspe, qui assiégea de nouveau Babylone révoltée, il y a précisément dix-sept ans d'intervalle, et que les trente-quatre exprimaient sans doute la totalité des années du règne de ce Darius Mède, soit à Babylone, soit à Suze. On conçoit ainsi qu'on ne peut rien conclure du canon astronomique contre mon hypothèse, et que les variations même tournent à l'avantage de mes calculs. Ainsi, en prolongeant le règne de Darius Mède, pour me prêter à l'hypothèse du célèbre Bougainville qui distingue deux dynasties Mèdes, et les fait cesser l'une et l'autre à l'époque du triomphe de Cyrus à Babylone; mais en supposant, comme je l'ai déjà fait, que ce Darius était l'allié de Cyrus, l'extension que je donne à son système ne peut pas affaiblir mes conjectures. L'opposition dans laquelle je me trouve avec M. Gibert, qui prétend que ce Darius Mède est précisément le Cyaxare de Xénophon, oncle de Cyrus, n'entraîne avec elle aucun inconvénient dans mes suppositions. Du reste, personne ne doit être étonné de la dissérence

des noms de Darius et de Nabonide ; ces différents noms n'étaient que des titres, ou noms communs aux rois de Babylone, tels que celui de Pharaon à ceux d'Egypte, et de César aux empereurs Romains. De là vient que presque tous les noms des rois de Babylone commencent par Labo ou Nabo, parce que les Chaldéens prononçaient l'un pour l'autre, ainsi qu'on le voit dans Bérose et les autres auteurs qui ont écrit chez les Chaldéens. On voit encore que ce nom désignait une divinité de leur contrée, et devenait patronymique dans la race de leurs rois. Voilà pourquoi les noms Nabopolassarus et Nabocolassarus, du canon de Ptolémée, sont écrits dans quelques éditions, comme le remarque le père Petau, Labopolassarus, Laboucolassarus; voilà encore pourquoi Hérodote appelle la plupart des rois de Babylone, Labynit ou Labynitus, parce que cet auteur fait souvent le changement de l'omicron à l'epsilon, suivant la coutume des Grecs. Balthasar est aussi appelé Nabon.

» Le nom de Darius était aussi un nom commun aux princes, et ce vieux mot ne pourrait-il pas venir de Dara, ancienne racine persane, qui est encore en usage, et signifie Seigneur et dominateur. Hérodote lui donne une acception moins honorable, mais qui s'adapte encore mieux à notre idée de la subordination de Darius Mède à Cyrus; cet historien célèbre l'a traduit par le mot d'Eozeáns coactor, coercitor.

" J'ai encore avancé, Messieurs, que le Balthasar,

dernier roi des Chaldéens, mis à mort le même jour de la prise de sa capitale par Cyrus, était fils de Nabuchodonosor. Cette hypothèse se trouve conforme au récit de Daniel, se concilie avec le canon astronomique, la chronologie de Bérose et Mégasthel, et les faits incontestables de cette histoire consignée dans nos livres saints.

» En effet, Nabocolassar, ou Nabuchodonosor, second fils de Nabuchodonosor I.er, eut dans le cours de son règne une maladie, qui, pendant sept années, le fit vivre parmi les animaux; il est trèsprobable que pendant ce temps-là, Balthasar son fils prit d'abord en main les rênes du gouvernement; qu'au bout de deux ans, il fut déposé et enfermé par les menées de Nériglissoor ou Nergelsereser, son beau-frère, qui se mit à sa place; que ce Nériglissoor ayant régné quatre ans, sut lui-même détrôné et mis en prison par son propre fils Laborosoarchod, encore tout jeune, mais dont la méchanceté avait devancé l'âge; ses inclinations parurent si dangereuses à ses propres amis, qu'ils le déposèrent au bout de neuf mois, et firent remonter sur le trône Nabuchodonosor, dont la pénitence était accomplie, et qui avait repris son premier état : Ego Nabuchodonosor, dit ce prince lui-même dans Daniel, oculos meos ad cœlum levavi, et sensus meus redditus est mihi, et optimates mei, et magistratus mei requisierunt me, et in regno meo restitutus sum.

» Voilà, Messieurs, la source véritable d'où tirent leur origine les successeurs que l'historien

Bérose donne à Nabuchodonosor, dans le fragment cité par Josephe. On y voit Evilmérodach occuper le trône pendant deux ans. Après Nabuchodonosor, c'est Balthasar, auquel succéda Nériglissoor, auquel Bérose donne quatre ans de règne, lui faisant succéder Laborosoarchodus pendant l'espace de neuf mois seulement, lequel prince a été confondu par le père Pétau, avec le Balthasar vaincu par Cyrus. Il est bon et nécessaire de vous faire observer que ce sont là les successeurs que Nabuchodonosor eut pendant sa maladie, et que Bérose a cru avoir été ses successeurs immédiats. Voyons le canon de Ptolémée; il va nous donner la nomenclature des successeurs de ce prince. A peine Nabuchodonosor fut-il mort, que Nériglissoor, plus habile que Balthasar, le prévint, remonta sur le trône, laissant son frère prisonnier. Ce roi est celui que l'Ecriture appelle Evilmérodach, et le canon Ilvoradam.

» Après un règne de deux ans, Balthasar, auquel Bérose donne le nom d'Evilmérodach, remonte aussi sur le trône de son père, et après avoir régné quatre ans, il est tué au siége de sa capitale, et son royaume divisé entre les Mèdes et les Perses, c'est-à-dire, entre Darius et Cyrus. Rien de plus propre à établir ces conjectures sur ces différences d'époques fixées par Bérose et Pto-lémée, que de réfléchir un instant sur ces règnes divers, qui donnent précisément la somme des années écoulées dans ces intervalles. En effet, les rois désignés dans le fragment de Bérose, régnèrent pendant l'espace de sept années, et c'est là

précisément la durée du temps, fixée par nos livres saints, de la maladie de Nabuchodonosor, tandis que les rois inscrits dans les canons, ne régnèrent que six ans, et qu'il ne reste que le même nombre d'années à leur donner, entre la mort de Nabuchodonosor et la prise de Babylone par Cyrus. Bien plus, Daniel nous apprend dans plusieurs endroits de ses prophéties, que le dernier roi de la Chaldée, fils de Nabuchodonosor, fut tué la même nuit du jour auquel il avait eu le songe qui lui annonçait sa triste destinée. Ce prophète nous fait même reconnaître quelques événements de la troisième année de ce prince, au lieu que le dernier des trois rois de Babylone que Bérose place avant Nabonide, et que le père Pétau confond avec Balthasar, n'était que le petit-fils de Nabuchodonosor par sa fille, qui n'avait resté sur le trône que neuf mois, lorsqu'il fut tué par ses propres amis. »

Dans une Dissertation intitulée: Des Pèlerinages, M. de Mortarieu a rassemblé tout ce que l'antiquité, tout ce que le moyen-âge et les historiens modernes racontent sur ces saints voyages. Il fait connaître les opinions des philosophes modernes à ce sujet, surtout celles de Boulanger; mais il rapporte aussi celles de Baronius, de saint Jérôme, et d'une foule d'autres écrivains. Il rappelle que les confesseurs imposaient à leurs pénitents l'accomplissement d'un ou de plusieurs pélerinages en expiation de leurs fautes, et que les

M. de Mortarieu. 14 INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES.

juges les transformèrent en châtimens; il recherche chez les chrétiens l'origine de ces pieuses visites des lieux consacrés, et il nous montre sainte Hélène accomplissant celui de Jérusalem; l'empereur Valentinien, Eudoxe sa femme, Placidie sa mère, Pepin, Charlemagne et une foule d'autres souverains, remplissant la même pratique de dévotion, ou la faisant remplir pour eux; enfin il recueille tout ce qu'on a dit jusqu'à présent contre les pélerinages.

Le même auteur a lu à l'Académie un Mémoire intitulé: De la Condition des étrangers dans la monarchie française. Cet ouvrage est imprimé

en entier dans ce volume.

M. Du Mece. La destruction successive de nos grands monuments religieux, ou l'appropriation, plus ou moins inconvenante, de la plupart d'entr'eux, a souvent inspiré à M. du Mège des réclamations contre ce vandalisme de notre âge; il les a renouvelées dans son Mémoire intitulé: Saint-Etienne d'Agen.

DISSERTATIONS

ET

MÉMOIRES.



DISCOURS

sur l'utilité

DE L'ÉTUDE DES LANGUES ANCIENNES,

Prononce à la seconde Seance publique de 1837;

PAR M. TAJAN, Président de l'Académie.

Depuis le commencement du 19.° siècle, l'étude des langues anciennes a fait l'objet d'une vive controverse. Des esprits très-élevés, mais peu enthousiastes des littératures que l'antiquité nous a léguées, ont accepté, avec conviction, et dans toute son amertume, ce vers de dépit, empreint d'une ironie dédaigneuse, et peut-être trop injuste par sa généralité:

« Qui nous délivrera des Grecs et des Romains ? »

D'autres écrivains, d'un jugement non moins éprouvé, et certainement plus justes, pénétrés d'un saint respect pour les magnifiques créations qui ont fait la gloire et les délices de tant de siècles, n'ont cessé d'appeler toutes les intelligences à l'étude de ces vieilles langues, riches de tant de merveilles.

La question est grave : elle a été sérieusement examinée dans les corps scientifiques, dans les réunions littéraires et dans les concours publies. Elle a été, pour la presse, le sujet fécond d'une ardente polémique. Naguère encore elle a été portée, avec une sorte de solennité, à la tribune nationale et mêlée à des débats politiques, comme pour ajouter à son importance; et cependant elle n'a pas reçu jusqu'à présent une solution définitive.

Il ne faut pas s'en étonner : cette question est une de celles dont la destinée est d'être débattues sans cesse et de n'être jamais résolues, parce qu'il y a trop d'exagération et de vivacité dans les deux opinions opposées; que chacune d'elles est trop absolue et trop exclusive; que toutes deux ont des arguments puissants pour le combat, et qu'il y a impossibilité réelle de concilier leurs exigences.

Pour réunir les deux extrêmes, et mettre un terme à cette lutte assligeante, il faudrait trouver un système d'études qui pût être agréé par les deux partis. Mais comment créer ce système, et surtout comment l'établir? Le seul qui pourrait permettre d'espérer une heureuse conciliation, serait d'assigner à l'étude des langues anciennes, des limites telles que les maîtres fussent obligés de se renfermer dans le cercle qui leur aurait été tracé, et que, de leur côté, les élèves fussent condamnés à faire violence à leur jeune ambition, pour borner cette étude, quelque charme d'ailleurs qu'elle pût avoir pour eux, aux proportions restreintes qui auraient été déterminées.

On le conçoit d'avance : il suffit d'indiquer un pareil système, pour reconnaître l'impossibilité de le réaliser; et c'est cette impossibilité qui a maintenu, de génération en génération, et qui maintiendra, longtemps encore, ces méthodes d'études et ces traditions classiques, qui, dans les derniers temps surtout, ont suscité des antipathies si amères et de si violents contradicteurs.

Avons-nous donc tant à nous plaindre de cette persévérance dans le culte des classiques? Y a-t-il quelque danger à ce que nos enfants forment leur raison et leur goût d'après les principes et les doctrines littéraires qui nous ont été enseignés; que leur jeune intelligence soit exercée sur les modèles qui ont servi à notre propre instruction? Est-il quelqu'un d'entre nous qui soit disposé à désavouer ses maîtres, à rougir des leçons qu'il en a reçues, à répudier enfin les auteurs qui ont charmé sa jeunesse?

Soyons justes pourtant : dans notre société, composée de caractères si divers et si féconds en contrastes, il est vrai que l'on trouve des hommes, très-éclairés d'ailleurs, qui, par leur position actuelle dans le monde et le genre d'existence qu'ils ont adopté, regrettent, de bonne foi, d'avoir consacré leurs plus beaux jours à étudier des langues dont ils ne font maintenant aucun usage, et des auteurs qu'ils ne comprennent plus; mais il faut reconnaître aussi, qu'à côté de ces

hommes il en est un plus grand nombre qui; sidèles à leurs premières impressions, et poussés à la vie littéraire par les dispositions de leur esprit, ou par la profession qu'ils ont embrassée, n'ont jamais cessé d'être en commerce avec ces langues et ces auteurs, dont des études approfondies leur ont révélé les beautés; et leur enthousiasme s'est accru par la comparaison.

Je ne blâme pas l'indifférence des premiers; mais l'enthousiasme des autres n'a rien que de légitime. Il ne blesse aucunement les priviléges de la langue nationale; il ne refuse à cette langue aucune des qualités qui lui ont valu la prééminence dont elle jouit sur la plupar, des langues modernes; il ne diminue en rien, surtout, le prodigieux éclat de la littérature française, telle que nos grands

écrivains nous l'ont faite.

En esset, Messieurs, les langues sont les instruments de la pensée de l'homme; mais chaque langue a son génie particulier. Si tous les hommes avaient été réunis en un seul corps de nation, ils n'auraient eu qu'une langue commune pour exprimer leurs idées et cultiver entr'eux tous les rapports de la vie civile; et comme cette langue unique aurait également servi à traduire toutes les créations de l'esprit, il n'y aurait eu qu'une seule littérature.

Mais il n'en est pas ainsi : le genre humain, dispersé sur les diverses parties du globe, s'est divisé en plusieurs corps de nation : chaque corps de nation a formé un peuple et une société indépendante: chaque penple a eu sa langue, ses lois, ses croyances, son culte, ses mœurs, ses usages; et comme la littérature est le reflet, plus ou moins exact, de la société où elle a puisé ses éléments, il est évident que tous les peuples ont une littéra-

ture qui leur est propre.

Ce n'est pas, Messieurs, que j'admette comme une vérité démontrée le principe absolu, professé par un des écrivains les plus renommés de notre époque, et d'après lequel la littérature serait l'expression de la société. Ce principe, que d'autres écrivains, non moins distingués, ont attaqué avec une grande puissance de raison, manque de justesse; car il est des peuples dont la littérature est en contradiction avec leurs mœurs; mais, quelle que soit la portée de la pensée de M. de Bonald, il est certain, toutefois, que si la littérature n'est pas l'expression de la société, dans un sens absolu, elle en exprime quelquefois, d'une manière plus ou moins parfaite, les mœurs, les besoins et les doctrines.

Quoi qu'il en soit, il est constant au moins que chaque peuple a sa langue et sa littérature; mais doit-on conclure de ce fait, qu'il ne faut étudier que la langue et la littérature de sa nation, et qu'il faut soigneusement écarter de nos études les langues et les littératures étrangères? Doit-on en conclure également qu'il faut proscrire avec mépris toutes ces littératures anciennes qui ont traversé les siècles pour parvenir jusqu'à nous, et se borner strictement à l'étude des littératures modernes?

Si de pareilles conséquences étaient admises, il faudrait donc rejeter d'abord tout ce que les lettres ont produit de bon et de beau chez toutes les nations qui occupent aujourd'hui la scène du monde! Il faudrait ensuite répudier le passé, et avec lui, toutes ces magnifiques créations de l'esprit humain, toutes ces œuvres de génie que les siècles ont amassées depuis l'origine des sociétés, et réserver exclusivement nos études, nos sympathies et nos hommages pour la littérature nationale.

Ce n'est pas, Messieurs, que notre ambition et notre orgueil ne pussent être également satisfaits en étudiant les monuments impérissables de cette littérature enchantée; mais pourquoi cette proscription de toutes les littératures étrangères à la nôtre? Sans parler ici des diverses littératures de nos jours, qui appartiennent à d'autres peuples, craindrait-on que notre littérature se dégradât en puisant encore dans les trésors des littératures classiques, ou en imitant quelques-unes de leurs formes? Mais si c'était là une dégradation, il y a longtemps que notre littérature serait dégradée.

Pourquoi le dissimuler : il est très-vrai que les langues grecque et latine ont exercé une grande influence sur les lettres françaises; mais il serait injuste de ne pas reconnaître que cette influence, loin de leur avoir été funeste, leur a été, au contraire, d'un prodigieux secours; et s'il était possible de comparer notre littérature, telle qu'elle est aujourd'hui, avec ce qu'elle aurait été sans les imi-

tations qu'elle s'est permises, on conviendrait bientôt que c'est à cette influence qu'elle est rede-

vable d'une partie de ses beautés.

Que l'on parcoure les différentes phases de sa formation; depuis le commencement de la langue française, c'est-à-dire, depuis le 13.º siècle, signalé par les sermons de saint Bernard, jusqu'à François l.ºr, et depuis le règne de ce prince, jusqu'au siècle de Louis XIV, et l'on verra qu'à chaque période, la littérature française a progressivement étendu son domaine par le secours des littératures classiques, sans rien perdre de sa nationalité.

Cette nationalité, du reste, en remontant à l'origine de nos plus anciens monuments littéraires, est assez équivoque; car, à ces époques de confusion et d'anarchie, elle n'a jamais été très-pure. Malgré les recherches de nos savants et de nos écrivains les plus laborieux, il a été impossible de se former une idée exacte des idiomes dont on faisait usage dans les Gaules, avant que ces contrées eussent été subjuguées par les Romains. Les historiens sont réduits, à cet égard, à des conjectures d'autant plus vagues, qu'ils n'ont pu découvrir aucune trace de ces idiomes primitifs; mais ce que l'on sait positivement, c'est que, sous la domination romaine, les diverses races des Gaules, divisées en provinces, adoptèrent ou furent forcées d'adopter la langue de leurs vainqueurs, et que, dans la suite, les Francs et toutes les autres populations réunies au grand empire par la conquête, furent également obligées de parler cette langue.

Il eût été impossible, d'ailleurs, de se soustraire à cette obligation. Indépendamment des volontés du conquérant qui l'avait imposée, une loi, bien plus puissante encore, en prescrivait l'accomplissement : c'était la loi de la nécessité. On ne pouvait aspirer à aucune dignité de l'empire, à aucun emploi public, sans savoir le latin. Cette langue était celle de l'état, du culte religieux, des tribunaux, des savants; la seule qui fût honorée, pratiquée par l'autorité publique, et admise, avec faveur dans les usages domestiques. Aussi, à peine eut-elle été introduite dans les Gaules, qu'elle fit de rapides progrès; et ces progrès furent tels, que tous les peuples vaincus l'employèrent, après leur incorporation à l'empire romain, dans tous les rapports de la vie civile, et dans toutes les transactions de la vie sociale.

Le latin fut donc la seule langue parlée dans les Gaules, sous la domination romaine; mais lorsqu'il fut parvenu à son apogée, il dégénéra, s'altéra insensiblement et finit par se corrompre tout-à-fait, après l'invasion des barbares; et ce fut par l'effet de cette invasion, et de l'état d'anarchie qui la suivit, que naquit et se forma progressivement cette langue romane, composée des mots latins les plus usuels, et d'autres mots dont la racine, également latine, était dissimulée sous les formes de l'idiome franc.

Ce fut donc la langue romane qui servit d'introduction à la langue française; et l'on voit, par ce rapprochement des origines de ces diverses langues, que le français a trouvé ses principales racines dans le latin. Telle fut, au surplus, l'influence de la langue latine, alors même que le français était devenu la langue vulgaire, que les ouvrages religieux, les lois, les traités, et même plusieurs contrats d'un intérêt privé, étaient écrits en latin, et que Louis XII, et après lui François I.er, furent obligés de prescrire l'usage exclusif et absolu de la langue française dans les actes publics.

Il ne faut donc pas être étonné, Messieurs, si nos bons auteurs ont eu une prédilection particulière pour la langue latine; s'ils l'ont étudiée avec amour; s'ils se sont exercés pour en saisir tous les genres de beautés; s'ils ont interrogé son génie; ensin, s'ils y ont cherché des inspirations pour séconder celles qui leur étaient propres, et accélérer les progrès et les perfectionnements de la langue française. C'était là la pensée de Marot, Malherbe, Montaigne, Vaugelas et Balzac. C'était aussi celle des principaux écrivains et des plus grands poëtes du siècle de Louis XIV; et quoique tous ces hommes, d'une haute intelligence, aient cultivé la langue latine avec plus ou moins de suite, il serait injuste de prétendre que la littérature qu'ils ont produite n'est qu'une littérature d'imitation.

La littérature que nous possédons a, sans doute, conservé, dans quelques-uns de ses éléments, les empreintes de la littérature latine, sous l'influence de laquelle ces éléments ont été créés; mais il ne faut pas oublier que la langue française est d'ori-

gine latine, et que la littérature dont cette langue a été l'instrument, a dû nécessairement se ressentir de son origine. Cela n'empêche pas qu'elle n'ait son caractère distinctif, et que sa nationalité, telle que je l'ai déjà signalée, ne soit entière et parfaite.

Îl en est de même relativement à l'influence que la littérature grecque peut avoir exercée sur la

nôtre.

Observons d'abord que la langue d'Homère était presque inconnue de nos ancêtres pendant le moyen-âge. On trouve seulement quelques traces de la mythologie grecque dans nos vieux auteurs. Ce ne fut que dans le 12.º et le 13.º siècle que les premières études du grec eurent lieu : il ne se répandit guère, en France, que pendant la seconde moitié du 15.º, époque à laquelle s'accomplit la dispersion de l'élite de la nation grecque, après la

prise de Constantinople.

Dès ce moment, et sous la protection spéciale de François I.er, les modèles grecs furent étudiés, et devinrent l'objet de quelques imitations. Bientôt cette étude se développa, s'agrandit, s'étendit dans la proportion la plus élevée. Plus elle fut suivie, plus on découvrit de beautés inconnues. La littérature grecque fut explorée dans toutes ses parties avec cette ardeur qui s'attache aux investigations dont on attend de grandes découvertes. Nos historiens, nos orateurs et nos poëtes puisèrent dans cette source féconde; ils y trouvèrent le récit plein de charmes des événements merveil-

leux qui avaient agité la Grèce dans les temps héroïques, l'histoire des guerriers et des conquérants qui l'avaient illustrée, les écrits de tous ces autres grands hommes dont les œuvres sublimes ont fait la gloire et l'immortalité; et la passion des lettres grecques devint une des passions dominantes de l'époque.

La littérature grecque, comme la littérature latine, a donc fourni à nos écrivains des modèles, des formes, des images et des sujets d'inspiration dans tous les genres. Mais quelle qu'ait été l'influence de ces deux littératures sur la nôtre, la littérature française n'en a pas moins un cachet particulier; et l'éclat dont elle brille n'est pas un éclat d'emprunt. Assez riche de son propre fonds, parée de tous les avantages dont la belle imagination des auteurs français et leur goût exquis l'ont revêtue, elle n'a fait qu'augmenter ses trésors, par l'exploration des auteurs anciens; et tout ce qu'elle leur a emprunté, elle a su se l'approprier avec habileté, en l'accommodant à nos mœurs, à notre caractère, à notre genre d'esprit, et surtout en ajoutant aux grâces, déjà si pures, du grec et du latin, les délicatesses infinies de la langue française. Il est impossible d'ailleurs de contester que le génie de notre langue a été assez puissant pour fournir à ceux de nos philosophes, de nos orateurs et de nos poëtes qui ont été le mieux inspirés, des beautés originales dont on chercherait en vain des traces dans les vieilles littératures, et que ceux des éléments de ces littératures admirables, que nos écrivains ont eu la noble audace d'imiter, ont subi cette transformation difficile, sans rien perdre de leur éclat.

Reconnaissons donc, Messieurs, qu'il y a eu pour nous profit et gloire d'étudier et de cultiver les anciens; et puisque cette étude, au lieu de nuire à la littérature nationale, a ouvert, au contraire, devant elle, une carrière magnifique, qu'elle a honorablement parcourue, puisque les langues classiques ont contribué à lui procurer la splendeur dont elle jouit, sans affaiblir le caractère de grandeur qui lui est propre, pourquoi craindrionsnous de recommander aux jeunes disciples de nos doctrines, le culte des littératures que ces langues ont formées?

Ah! sans doute, s'il fallait répudier ces œuvres de science, d'enthousiasme et de goût, que nos auteurs ont produites, d'après leurs propres inspirations, et sans aucun secours étranger; s'il fallait proscrire tous les travaux sublimes dont nous sommes redevables à leur génie, pour adopter aveuglément, et sans partage, les modèles que les langues d'Homère et de Virgile ont placés sous nos yeux, je m'élèverais avec véhémence contre un système d'exclusion si dégradant, parce qu'il aurait pour résultat de déshériter la patrie de la plus pure de ses gloires, et de condamner le génie français à la plus humiliante servilité. Alors il serait vrai de dire que cette littérature de progrès, que nous nous efforçons de créer, ne serait qu'un pâle reflet des littératures classiques; qu'elle n'aurait d'autre caractère que celui de l'imitation; qu'elle serait dépouillée de toute nationalité, et qu'elle n'aurait aucun des charmes de la littérature que nous aurions reniée.

Mais ce n'est pas là, Messieurs, ce que demandent les partisans des études classiques, même ceux qui sont le plus enthousiastes de ce que les lettres grecques et latines ont produit de plus brillant. Ils veulent sculement que ces deux langues soient étudiées comme des auxiliaires puissants de la nôtre; et lorsqu'on sait tout ce que ces belles études ont valu d'illustration aux lettres françaises, il serait difficile de ne pas accueillir ce vœu.

(Ici , l'orateur rend un compte sommaire du concours de l'année.)

DE LA

CONDITION DES ÉTRANGERS

DANS

LA MONARCHIE FRANÇAISE;

PAR M. DE MORTARIEU.

Sı quelque trait distingue particulièrement les peuples anciens des peuples modernes, c'est bien sans contredit cet empressement religieux avec lequel le voyageur était autrefois accueilli. L'hospitalité, cette vertu si négligée de nos jours, était pour ainsi dire dans tous les cœurs. Presque chez toutes les nations un asile était ouvert aux fugitifs; et non-seulement ils y trouvaient une généreuse hospitalité, ils y recevaient encore des soins compatissants et affectueux. Quatre siècles avant notre ère, le prophète Ezéchiel (1) avait dit chez les Hébreux: « Que les étrangers qui viennent à vous, qui se sont établis au milieu de vous, soient pour

⁽¹⁾ Advence qui accesserint ad vos, et genuerint filios in medio vestrum, erunt volis sicut indigenæ.

vous comme s'ils étaient indigènes.» Peu de temps après, Alexandre le Grand avait proclamé à Macédoine le même principe : « Tous les hommes sont frères, avait-il dit; il n'y a d'étrangers que les méchants.» La Perse, que les Grecs traitaient de barbare, offrit toujours aux fugitifs un libre accès sur son territoire. C'est dans son sein que Thémistocle, Alcibiade et tant d'autres illustres exilés, avaient cherché un refuge; et malgré le mal qu'ils avaient fait à cette nation, ils y trouvèrent dans la munificence du souverain, une juste réparation des persécutions que leur avait fait éprouver leur ingrate patrie. Les Gaulois avaient aussi, dès l'antiquité la plus reculée, rendu hommage à l'hospitalité (1). Du plus loin qu'ils apercevaient un étranger, ils couraient à sa rencontre, l'entraînaient dans leur maison, et le comblaient d'égards et de prévenances. Enfin, les Grecs et les Romains ne se montrèrent pas moins généreux. Chez eux, l'hospitalité avait des temples (2), et les devoirs qu'elle imposait, étaient si sacrés à leurs yeux, que personne ne pouvait s'en affranchir. A Rome, de même qu'à Athènes, dans la plupart des maisons riches, il y avait des quartiers uniquement destinés aux étrangers (3). Les plus illustres ci-

⁽¹⁾ Diod. Sic. - Cas. de Bell. gall. lib. vi. - Aristoteles.

⁽²⁾ Pind. Olymp. od. vIII. — Plutarq. d'Amyot. Paris, 1575, v. 11, p. 610. Voy. aussi l'abbé Banier.

⁽³⁾ Vitruv. Architect. lib. 11, c. x. — Tit. Liv. lib. 11, c. xiv.

toyens les admettaient à leur table, leur prodiguaient les soins les plus empressés, et ne les laissaient partir qu'après leur avoir donné les mar-

ques du plus vif intérêt.

Toutefois, cette sorte de piété que manifestaient les anciens à l'égard des étrangers, ne leur faisait pas oublier les précautions que commandait une sage politique. Autant ils se montraient empressés envers les voyageurs qui traversaient leurs foyers, autant ils manifestaient de la méfiance envers ceux qui formaient un établissement sur leur territoire. Une fois la dette de l'humanité payée, ils croyaient avoir accompli leur tâche; et l'étranger ne devait plus attendre d'eux aucun secours. Pour peu même que son séjour se prolongeât, ce n'était plus un hôte qu'ils accueillaient, c'était un étranger dans toute la force de l'expression, ou plutôt c'était un ennemi, car dans la plupart des langues, ces deux termes étaient synonymes (1); et l'on peut dire que s'ils l'avaient vu avec plaisir aborder sur leurs côtes, ils n'éprouvaient pas moins de satisfaction à le voir s'éloigner.

Ces sentiments divers n'étaient pas néanmoins dénués de fondement : un étranger se présentaitil, ce n'était d'abord que la voix de l'humanité qu'on écoutait. Peut-être était-ce un fugitif, une victime injustement persécutée; peut-être était-il dépourvu des choses les plus nécessaires à la vie :

⁽¹⁾ En grec, αλλοςυλοι, αλλοεθυεις, αλλογενεις, προσηλυκοι, εξωπκοι. En latin, peregrini, exteri, advenæ, hostes.

comment lui refuser un asile? comment ne point alléger la fatigue qui l'accable? Mais, d'un autre côté, devait-on négliger les soins de sa propre conservation? Celui qui venait ainsi s'asseoir au banquet de l'hospitalité, ne pouvait-il pas être guidé par des projets hostiles? ne pouvait-il pas par ses principes, ses exemples, exercer une pernicieuse influence? Ce que les anciens appréciaient par-dessus tout, c'étaient leurs lois, leurs mœurs, leur culte, leurs coutumes (1). Toute innovation leur paraissait dangereuse; et leur sang même était moins pur à leurs yeux par cela seul qu'il s'était mélangé. Cet orgueil national qui dominait autrefois dans toutes les républiques, cet amour de la patrie, si souvent invoqué de nos jours, et pourtant si rare, leur faisaient regarder comme au-dessus de toute autre nation le pays qui leur avait donné le jour. Les traditions de leurs ancêtres étaient pour eux un objet de culte, et ils craignaient surtout de les altérer.

C'est par suite de ces principes que la plupart des républiques anciennes étaient dans l'usage de prendre vis-à-vis des étrangers des mesures de précaution. Lacédémone s'était fait une loi de n'entretenir avec eux ni commerce, ni relations (2); Athènes leur avait assigné un quartier particulier dans ses murs (3); et Rome deux fois

⁽¹⁾ Platon, Traité des Lois, liv. III. - Strabon, liv. xv.

⁽²⁾ Hérodote. - Plutarchus.

⁽³⁾ Calius Rhodiginus. Lect. Antiq. lib. 17, cap. 9.

les chassa de son sein (1). Ensin, privés partout de toute participation aux affaires publiques, ils ne pouvaient remplir aucune charge, aucune magistrature, ni exercer même la plupart des droits civils (2).

Cette sorte d'incapacité dont la loi frappait les étrangers, était d'autant plus pénible, que ce n'était qu'avec une extrême difficulté qu'on pouvait s'en affranchir. Lacédémone, quelque service qu'on ait pu lui rendre, ne voulut jamais conférer à un étranger les droits de citoyen (3). Corinthe n'accorda ce privilége qu'à Hercule et à Alexandre (4). Les Athéniens, quoique moins exclusifs, se montrèrent cependant fort avares de ces sortes de concessions. Chez eux, il ne fallait pas moins de six mille suffrages pour faire un citoyen (5). Encore n'était-ce presque toujours qu'à des têtes couronnées qu'on déférait ce titre glorieux.

L'histoire cite plusieurs souverains qui reçurent des Athéniens le droit de cité, et de ce nombre Evagoras, Denys de Syracuse, Antigonus, Démétrius (6) et Cotys enfin, qui pour reconnaître ce

⁽¹⁾ V. les lois Patronia et Papia.

⁽²⁾ Arist. - Cælius Rhodiginus.

⁽³⁾ Herodote.

⁽⁴⁾ Plutarch.

⁽⁵⁾ Demosth. in orat. contra Navram. — Plutarch. — Calius Rhodiginus.

⁽⁶⁾ Plut. in Demetrio.

bienfait, conféra à tous les citoyens d'Athènes le

droit de bourgeoisie dans ses états (1).

Rome n'avait point à cet égard imité la Grèce. Des son origine, dans l'unique but d'augmenter sa population, elle avait ouvert son sein à tous les étrangers. Souvent même, adoptant les peuples qu'elle avait soumis, elle les avait incorporés dans ses murs; et, comme ses propres enfants, ils y participaient à tous les priviléges attachés au nom Romain. Mais ces principes se modifièrent insensiblement à mesure que la république vit augmenter sa population. Bientôt les étrangers ne furent admis dans son sein qu'avec difficulté. Les vaincus restèrent dans leurs villes; et les plus éclatants services purent à peine payer le titre de citoyen Romain. Au temps de Jules-César, les Latins qui, depuis si longtemps combattaient sous la même bannière que les Romains, ne jouissaient pas encore du droit de cité; et ce ne fut que les armes à la main que l'Italie put obtenir ce privilége. Plus Rome s'était montrée généreuse dans le principe, plus elle se montrait alors jalouse de ses droits (2). Les étrangers vivaient dans une sorte d'esclavage. Ils n'avaient capacité, ni pour contracter mariage (3), ni pour tester, ni pour recevoir par testament (4). Leurs procès étaient portés

⁽¹⁾ Valer. Max. lib. 111, cap. v11.

⁽²⁾ Sucton. in August.

⁽³⁾ Alciat. lib. dispunction. 2, c. XXII.

⁽⁴⁾ Dig. de Hared. instit. 1. 1.

devant un juge particulier (1); le costume romain leur était séverement interdit (2); et quiconque osait usurper le titre de citoyen, était puni de mort (3).

Mais ces principes d'intolérance ne devaient pas longtemps subsister sous l'empire. Les premiers Césars avaient prodigué le droit de cité à des villes, à des provinces, à des nations entières; Caracalla l'étendit à tous les sujets de la république (4). Dès lors tout fut changé dans l'état; toute distinction disparut. Il n'y eut plus d'étrangers, il n'y eut plus de citoyens; il n'y eut plus de vainqueurs, il n'v eut plus de vaincus. Tous les droits furent égaux; l'empire ne reconnut plus qu'une seule et même loi. Mais le prestige du nom Romain s'était évanoui sans retour; et ce beau titre de citoyen, que des rois même s'étaient enorgueillis de porter tant qu'il fut circonscrit dans un coin de l'Italie, devint un objet de mépris et de dédain, du moment qu'il fut partagé avec la moitié du genre humain. On vit alors quels fruits amers devait produire l'oubli des anciens principes. Tout esprit national fut anéanti; les divers peuples qui composaient l'empire, n'ayant plus entr'eux ni lien ni sympathie, se regardaient comme étrangers les uns aux autres. Insensiblement tous les ressorts de

⁽¹⁾ Alciat. lib. Parergon. 1.º cap. xiv. Dig. de Jure fisci. l. 1.

⁽²⁾ Suct. in Claudio Casare.

⁽³⁾ Ibid.

⁽⁴⁾ Ulp. l. 17. ff de Statu hominum.

Pétat se relâchèrent. Une confusion générale paralysa tous les efforts du gouvernement; et la république, en proie à des dissensions continuelles, ne présenta plus qu'une masse inerte et sans vie.

L'invasion des Barbares mit le comble au désordre. Rome, dans l'impossibilité de se défendre, semblait n'avoir d'espoir qu'en ceux qui étaient venus pour la détruire. Des Germains, des Goths, des Vandales furent enrôlés sous la bannière du peuple Romain; mais ce n'étaient pas des soldats que la république avait pris à sa solde, c'étaient des maîtres quelle s'était donnés. On vit bientôt des barbares dans toutes les administrations de l'état. Citoyens par le droit de l'épée, ils affluaient dans les tribunaux, dans les finances, dans les magistratures civiles et militaires, et jusque dans le sein même de la cour. Inondée d'étrangers (1), Rome ne savait plus à quelle nation elle appartenait. L'idiome tudesque et la langue de Virgile semblaient être nés sur le même sol : à côté de la toge romaine, le barbare étalait sa fourrure sauvage, et dans le même temple étaient invoqués Jupiter et Irmensul.

C'en était fait de l'empire; et l'Occident bouleversé, en proie à cent peuples divers, n'était plus qu'un monceau de ruines. Mais au sein de

⁽¹⁾ Omnes peregrini et advence liberè hospitentur ubi voluerint; et hospitali si testari voluerint de rebus suis, etc. (Authentique, Comm. de Success.)

ces désastres, tout sentiment humain ne devait pas périr. L'hospitalité était, chez les Barbares, une vertu ancienne (1). Ces peuples sauvages, si cruels dans les combats, à l'aspect d'un étranger dépouillaient toute leur férocité. Jamais le fugitif n'avait heurté vainement à la porte de leurs cabanes. Un ennemi désarmé n'était pour eux qu'un frère; et le malheur, quel qu'il fût, trouvait toujours dans leur foyer un refuge assuré.

Devenus maîtres de la Gaule, les Francs n'oublièrent pas les principes d'humanité qu'ils avaient pratiqués dans leurs forêts. Autant ils s'étaient montrés cruels durant la guerre, autant ils se montrèrent cléments et modérés après la victoire. Sous leur empire, une généreuse tolérance s'établit en tous lieux. Indigènes ou Barbares, Bourguignons ou Visigoths, Saxons, Teïfales, Allemands. Scandinaves, tous, à quelque époque et à quelque titre qu'ils se fussent établis dans les Gaules, trouvèrent une égale protection (2). Sous l'égide du souverain, chacun conserva ses lois, ses coutumes, ses biens, son indépendance; et si les yainqueurs et les vaincus ne furent pas traités avec la même faveur, si on laissa subsister encore quelque distinction humiliante pour les Gaulois, il ne dépendit que de ces derniers de la faire cesser, et de s'incorporer même à la nation victorieuse, en re-

⁽¹⁾ Nicol. Damasc.—Tac. de Morib. Germ. Voy. aussi la loi Gombette. — Diod. Sic. — Procop.

⁽²⁾ Lex Salic.

nonçant à leur loi pour se soumettre à celle du vainqueur (1). Par la seule adoption de la loi salique, ils devenaient francs; comme eux, ils étaient admis au champ de Mars; ils concouraient à l'administration de l'état, à l'exercice de l'autorité souveraine, et participaient enfin à tous les priviléges des Barbares.

Tels furent les principes qui présidèrent à l'établissement de la monarchie des Francs. Pendant quelque temps, ils se maintinrent encore. Les étrangers de toutes les nations purent librement s'établir sur le sol de la Gaule; et, loin que leur qualité fût un titre d'exclusion, il n'était pas de fonctions, il n'était pas de magistrature qu'ils ne fussent capables de remplir. Des Romains occupaient presque tous les évêchés (2); des Romains étaient à la tête de toutes les administrations. Les dignités d'ambassadeurs, de patrices, de maires du palais, leur furent prodiguées. Eusèbe, évêque de Paris, était né en Syrie (3). S. Chellin, qui, peu de temps après, occupa le siége d'Arras, était écossais (4). L'irlandais saint Colomban (5), fut abbé du célèbre monastère d'Anegrai, de Fontaines et de Luxeu (6). Egina, né en Saxe, était

⁽¹⁾ Lex salic. tit. 45.

⁽²⁾ Essai sur les Mœurs, chap. XVII.

⁽³⁾ Gregor. Tur. lib. x, cap. 26.

⁽⁴⁾ Dict. Moreri, v.º Luxeuil.

⁽⁵⁾ Fredégar. cap. x1, § 36.

⁽⁶⁾ Fredegar, cap. xxvII, § Lv.

un des plus puissants seigneurs du royaume de Clotaire. La naissance n'établissait, pour ainsi dire, aucune distinction. Tous les princes, tous les seigneurs, à quelque nation qu'ils appartinssent, trouvaient à la cour de France une noble hospitalité; et c'était presque toujours dans un sang étranger que nos rois choisissaient leurs compagnes.

Mais les désordres qui éclatèrent sous l'empire des rois mérovingiens, firent bientôt disparaître ce régime de tolérance. On peut à peine se faire une idée des fléaux qui à cette triste époque désolèrent la Gaule. Guerres civiles, guerres étrangères, meurtres, incendies, pillages et dévastations; tel est le spectacle que, pendant plus de deux siècles, nous offrent ses annales. Pour comble de maux, un affreux brigandage s'était organisé sur tous les points du royaume (1); plus de voyages possibles, plus de communications entre les provinces, tout commerce s'éteignit, et il ne resta plus entre les peuples voisins d'autre relation que la guerre (2). L'hospitalité, jadis si vénérée dans les forêts de la Germanie, l'hospitalité que les Francs et les Bourguignons (3) inscrivaient naguères dans leurs codes comme une loi sacrée, ne trouve plus d'asile sur le sol de la France. En vain de saints évêques in-

⁽¹⁾ Greg. Tur.

⁽²⁾ Hist. de France. Présid. Henault, p. 134, t. 1. — Greg. Turon.

⁽³⁾ Loi Gombette.

terposèrent leur pieux ministère; en vain recommandaient-ils à la piété des seigneurs (1) ceux que la religion, ou un motif quelconque, appelaient en autres lieux. Leur autorité était méconnue, et leur voix impuissante se perdait au sein du tumulte des armes.

Alors sans doute prit naissance le droit d'aubaine. C'est effectivement vers cette époque qu'on commença à faire usage du mot albanus ou albinus, pour désigner les étrangers. Toutefois, les historiens ne s'accordent ni sur l'étymologie ni sur l'acception qu'on donnait à ce mot. Suivant les uns, le mot albanus était synonyme d'advena, et en tirait même son origine (2). Suivant certains autres, il dérivait de deux mots latins (alibinatus), qui signifient, né ailleurs (3). Ensin, suivant une troisième opinion, cette dénomination était, dans le principe, particulière aux Ecossais; et ce ne fut que par extension qu'on l'appliqua dans la suite aux étrangers de toutes les nations (4).

Quoi qu'il en soit, l'étranger se vit bientôt dépouillé des droits les plus précieux (5). Comme

⁽¹⁾ Marcus. Mon. Formularum appendix. Form. x. — Formulæ Bignonianæ, t. 1v, p. 543.

⁽²⁾ Les Capitulaires de Charlemagne se servent souvent de cette expression pour désigner les étrangers. V. Cujas.

⁽³⁾ Boërius in consuct. Bitur. tit. de Testam. - Menage.

⁽⁴⁾ Gerardus Mercator en son Atlas. — George Buchanan. Hist. d'Ecosse, liv. v. — Ducange.

⁽⁵⁾ Montesquieu. Esprit des Lois, liv. xxx, chap. xv.

dans l'ancienne Rome, il ne put ni recevoir ni donner par testament. S'il quittait le royaume, ou qu'il vînt à décéder, ses biens étaient dévolus au fisc (1); et il n'obtenait même le droit de contracter mariage qu'en acquittant un impôt onéreux. « Les hommes pensèrent, dit Montesquieu, » que les étrangers ne leur étant unis par aucune » communication du droit civil, ils ne leur de» vaient, d'un côté aucune justice, de l'autre au» cune pitié (2).

Mais ce ne fut pas seulement sur les étrangers que frappa le droit d'aubaine; les regnicoles eux-mêmes ne purent s'y soustraire. Sans cesse divisée par le partage des princes, la France composait presque toujours plusieurs royaumes, qui n'étant plus soumis aux mêmes souverains, se considéraient mutuellement comme étrangers, et s'en appliquaient les conséquences; en sorte, qu'à chaque changement de règne, tout était remis en question. Les seigneurs se voyaient sans cesse dépouillés des bénéfices qu'ils n'avaient acquis qu'au prix de leur sang; et de même qu'un partage de la monarchie pouvait les élever au faite de la fortune, de même il suffisait d'un partage pour consommer leur ruine. Le traité d'Andelau s'éleva contre ce régime d'iniquité. Toutes les propriétés

⁽¹⁾ Jus est fisci vel domini, cui obveniunt bona peregrinorum et advenarum.... Cassiodor. lib. 9. variar. ep. 14.

⁽²⁾ Liv. xxI. chap. xvII.

furent restituées à leurs légitimes possesseurs (1); il y fut même stipulé qu'à l'avenir les seigneurs, à quelque souverain qu'ils fussent assermentés (2), pourraient librement voyager d'un partage à l'autre, sans qu'en aucune circonstance on pût attenter à lenrs droits. Mais que pouvait un traité en ces temps de désordre et d'anarchie! Ouvrage de la force, le traité d'Andelau fut bientôt anéanti par la force.

Cependant des jours plus sereins devaient bientôt luire sur la France. Pepin était monté sur le trône, et avec lui avait reparu l'empire des lois et de la justice. Sous l'égide de ce prince, les étrangers virent s'alléger le joug qui pesait sur leurs têtes (3). Mais c'était à Charlemagne qu'il était réservé de compléter leur affranchissement (4). On peut voir dans les capitulaires tout ce que ce prince fit en leur faveur (5). L'hospitalité fut prescrite comme une loi; partout l'étranger put se présenter sans crainte sur les terres de l'empire. Le souverain veillait sur lui; et, non-seulement il y fut accueilli avec humanité, il y trouva, sous la protection des lois, une liberté à l'abri de tout outrage.

⁽¹⁾ Traité d'Andelau, art. x1. — Greg. Turon.

⁽²⁾ Traité d'Andelau, art. x.

⁽³⁾ Dom Bouquet. Capit. Pippini reg. § XXII, tom. v, p. 641. — § XXVI.

⁽⁴⁾ Dom Bouquet. Capit. Carol. magni. § v1, tom. v, pag. 677, 663, 659.

⁽⁵⁾ Ibid., tom. v, p. 660.

Toutefois, en proclamant ces généreux principes, Charlemagne n'avait point négligé les précautions qu'exigeait la sûreté de l'état. Les étrangers étaient l'objet d'une police particulière ; l'œil vigilant de l'autorité devait toujours être fixé sur eux. Plusieurs capitulaires prescrivaient aux officiers royaux de prendre le nom de tous les étrangers qui arrivaient dans le royaume; d'informer le souverain de leur nombre, et de lui faire connaître les lieux d'où ils venaient, où ils allaient, où ils s'établissaient (1). Les fugitifs et les malfaiteurs devaient être reconduits dans le pays qu'ils avaient quitté (2). C'est ainsi qu'avec les devoirs de l'humanité, Charlemagne avait su concilier les principes d'une sage prévoyance : il y a même lieu de croire que les anciennes lois qui régissaient la condition des étrangers, n'avaient pas été abrogées, mais seulement suspendues. On voit par divers titres que, sous les règnes suivants, leurs successions revenaient de droit au prince; et, selon toute apparence, si ces dispositions n'étaient pas exécutées, c'était moins en vertu d'une règle générale, que par l'effet d'une faveur particulière. Les étrangers, en effet, se regardaient comme si peu assurés de la liberté qu'ils avaient trouvée sur les terres de France, qu'à chaque nouvel avénement ils se croyaient obligés de faire sanctionner

⁽¹⁾ Dom Bouquet. Cap. Car. magn. anno, 806. § 1v.

⁽²⁾ Ibid. § VI.

par le nouveau monarque les provisions qu'ils avaient obtenues sous le règne précédent (1).

Quoi qu'il en soit, la protection qui, sous l'empire de Charlemagne, accueillit les étrangers, produisit bientôt ses fruits. La France vit affluer dans son sein des habitants de toutes les nations. Des pélerins, guidés par la piété, des Ecossais, des Hiberniens, que ne pouvait plus nourrir le sol ingrat de leur patrie, des Espagnols, que l'oppression des Maures avaient chassés du sol natal, des Israélites qu'attirait l'espoir du négoce, accoururent sur nos bords. Les arts se ranimèrent au sein de nos cités; des fabriques, des manufactures s'établirent; le commerce reprit son essor; et tandis que d'intrépides navigateurs apportaient dans nos villes les produits de l'industrie orientale, d'autres étrangers fécondaient notre sol, défrichaient nos landes à la sueur de leur front; et sur des terres naguères couvertes de ronces et de bruyères, on vit instantanément s'élever d'abondantes moissons.

Au sein de ce concours, les beaux-arts n'étaient pas restés en arrière. La cour de Charlemagne était le rendez-vous des savants de tous les pays. Pierre de Pise, Théodulfe d'Italie, Leidrade de Nuremberg, et surtout le célèbre anglais Alcuin, trouvèrent dans ce prince un bienfaiteur et un ami. Des

Voy. aussi Montesquieu, Esprit des Lois, liv. xxx, ch. xv.

⁽¹⁾ Voyez deux capitulaires, l'un en date 815 de Louis-le-Débonnaire, et l'autre de Charles-le-Chauve, rendu en faveur des mêmes Espagnols.

écoles s'établirent; les ténèbres se dissipèrent; et la Gaule, comme au temps de la puissance romaine, se vit encore une fois le centre des arts, des lumières et de la civilisation.

Mais tant de prospérité ne devait pas être de longue durée. Les guerres qui, sous les successeurs de Charlemagne, ensanglantèrent la France, les invasions sans cesse renaissantes des Normands, portèrent bientôt le trouble au sein de la monarchie. L'autorité s'affaiblit; les seigneurs étendirent leurs priviléges; et la France, morcelée, en proie à mille tyrans, ne connut d'autre régime que celui de la féodalité. Dès lors l'empire des lois fut détruit. La loi Salique et la loi Gombette, le Droit romain et les Capitulaires cessèrent d'exister. Quelques coutumes barbares, que la violence ou le caprice avaient établies, formèrent le seul droit de la France. Toute liberté disparut; et le peuple opprimé n'eut d'autre ressource que l'esclavage.

Au sein de ce bouleversement général, le sort de l'étranger n'était pas moins déplorable. Sans appui, sans asile, livré à la merci des tyrans qui désolaient la France, il n'était point d'exigence qu'il ne fût obligé de subir. Traversait-il une châtellenie? il devait au seigneur le droit de travers (1). Y fixait-il sa résidence? il était assujetti au droit annuel de chevage (2). Voulait-il contracter mariage avec un habitant du pays? ce n'é-

(2) Voy. Bacquet, tom. 11, pag. 9, 12.

⁽¹⁾ Droits royaux. Ragneau, au mot TRAVERS, p. 714.

tait qu'au prix du tiers, et souvent même de la moitié de ses biens qu'il pouvait en obtenir le droit (1). Décédait-il sans enfants? la succession était dévolue au seigneur (2). Mais c'était bien plus : sa personne même n'était pas respectée; une fois établi, il devenait la propriété du seigneur, et ne pouvait plus quitter ses terres sans son agrément. Enfin, tel était le despotisme des barons, qu'il n'était plus possible de voyager. Les habitants même du pays ne pouvaient sortir de leurs hameaux, sans être assujettis aux droits les plus onéreux. A chaque pont, à chaque rivière, on exigeait des péages. Jusque sur les grandes routes, le passage était continuellement intercepté par des chaînes, des barrières; et ce n'était qu'à force d'argent qu'on pouvait les franchir (3): heureux encore le voyageur, si, à ce prix, il pouvait librement poursuivre sa course ; car, sous l'empire de certaines coutumes, on était aubain par cela seul qu'on avait quitté les terres de son seigneur, et, comme tel, sujet à toutes les exactions auxquelles était en butte l'étranger (4).

⁽¹⁾ C'est ce qu'on appelait le droit de formariage. Voyez Bacquet, tom. 2, pag. 9. Voy. aussi Ragueau, au mot formariace.

⁽²⁾ Ragneau, Droits royaux, au mot Aubenage, p. 69.

⁽³⁾ Ragneau, aux mots barrage, pontenage, ponts, ports et passages.

^{(4) «}Se aucun hons estrange vient ester en aucune chatellenie de aucun baron, et il ne fasse seigneur dedans l'an et jour, il en sera exploitable au baron; et se aventure estait

Mais ce n'était là qu'une faible partie des maux qui menaçaient le voyageur. Le brigandage, qui, sous la première race de nos rois, avait désolé la France, s'était renouvelé avec une nouvelle énergie; ceux même qui, par la puissance dont ils étaient investis, devaient protéger le malheur, dépouillant tout sentiment humain, étaient les premiers à le persécuter. Du haut de leurs forteresses inexpugnables, des seigneurs se livraient impunément à tous les excès de l'injustice et de la violence. Malheur aux voyageurs qui s'aventuraient sur leurs terres. Non-seulement ils étaient impitoyablement dépouillés de tout ce qu'ils portaient, leur liberté même n'était pas respectée; et jusqu'à ce qu'au poids de l'or ils eussent payé le prix de leur rançon, captifs dans le donjon d'un château, ils gémissaient dans la misère et l'oppression.

Mais, hâtons-nous de le dire, le temps n'était pas éloigné où ces désordres devaient avoir un terme. Tandis que d'injustes ravisseurs, foulant aux pieds toutes les lois de la nature, répandaient en tous lieux le meurtre et le ravage, des cœurs généreux s'armaient pour défendre le malheur. La chevalerie prit naissance; une foule de jeunes guerriers se répandirent sur le sol de la France, et, sans autre mobile que la gloire et la piété, s'arrachant aux délices des cours, parcouraient

qu'il mourust, et n'eust commande à rendre quatre deniers au baron, tait li meuble, seroient au baron.» *Etablissem*. S. Louis, liv. 1, chap. 87.

monts et vallées, affrontaient périls et fatigues, trop heureux si, pour prix du sang qu'ils versaient, ils pouvaient soulager quelque infortune! Bientôt ces nobles sentiments se propagèrent : les plus riches seigneurs imitèrent ces généreux guerriers, les châteaux devinrent autant d'asiles destinés à secourir le malheur. Chacun pouvait s'y présenter en toute assurance; chacun pouvait y demander l'hospitalité. On allait même au-devant des voyageurs et des chevaliers ; et rien n'était négligé pour les y bien recevoir. « Tous gentilshommes et no-» bles dames, dit l'auteur du roman de Percefo-» rest (1), fesaient mettre au plus hault de leur » hostel ung heaulme en signe que tous gentils-» hommes et gentilles femmes trespassants les che-» mins, entrassent hardyement en leur hostel » comme au leur propre, car leurs biens estaient » davantage à tous nobles hommes et femmes » trespassants le royaulme.»

Au sein de cet élan général, la religion ne pouvait rester indifférente aux maux qui affligeaient l'humanité. Les églises, les presbytères, furent transformés en hospices. Sur tous les points de la France on vit s'élever des cloîtres, des monastères, des maladreries destinés à secourir tous les genres d'infortune. Ce fut un enthousiasme général. Toutes les classes de la société voulurent coopérer à la régénération qui se préparait; et tandis que la noblesse instituait des ordres militaires et religieux

⁽¹⁾ Vol. III, fol. 103. TOME V. PART, II.

dans l'unique but de protéger les pélerins qui se rendaient en terre sainte, du haut de son rocher inaccessible le pieux anachorète veillait pour le soulagement de l'humanité, et dans son humble cellule, offrait en même temps au voyageur égaré le pain de l'hospitalité et les conseils d'une religion sage et éclairée. Mais les femmes surtout se firent remarquer par leur zèle et leur piété. Rien ne pouvait arrêter ce sexe sensible et compatissant. Pour servir les malades, pour secourir le pauvre ou le voyageur, elles s'arrachaient aux douceurs du toit paternel, sacrifiaient leur patrimoine, et dans un cloître ou une maladrerie se vouaient avec résignation à toutes les rigueurs d'une vie austère. Dans les châteaux, c'était encore aux femmes qu'était réservé le soin de soulager l'humanité. Elles pansaient les blessés, elles lavaient le sang et la poussière dont ils étaient couverts, et versaient enfin sur leurs plaies le baume salutaire qui devait les guérir : elles seules, en effet, étudiaient en ces temps-là la propriété des plantes; et la chirurgie même faisait partie de leur éducation (1).

Ainsi, sous l'empire même de l'anarchie féodale, les voyageurs trouvèrent en France les secours d'une généreuse hospitalité. Cependant, sous le rapport politique, tant que dura ce régime, le sort des étrangers n'éprouva guère d'amélioration. Toujours soumis au caprice des seigneurs, privés des droits les plus naturels, ils vivaient dans une sorte d'ilotisme. Mais tout se préparait pour un

⁽¹⁾ Voy. le roman de Perceforest.

changement : les idées d'ordre commençaient à reprendre naissance ; insensiblement l'autorité royale recouvrait son empire. Dans presque toutes les villes, des communes s'étaient formées ; partout les chefs secouaient le joug; le peuple se reconstituait; et les seigneurs, dépouillés de leurs plus beaux priviléges, n'avaient pour ainsi dire plus d'autorité que dans les villages.

Ce ne fut pas cependant sans se défendre que les barons se laissèrent ravir des droits dont la possession était sanctionnée par une jouissance de plusieurs siècles. On voit que, sous le règne de Charles VIII, plusieurs d'entr'eux jouissaient encore du droit d'aubaine sur tous les étrangers qui s'établissaient dans leurs domaines. Mais tout poussait alors à la royauté, comme tout avait concouru jadis pour la détruire. Dès le règne de Saint Louis. il était déjà de principe dans plusieurs provinces, qu'au roi seul appartenait le droit d'aubaine : « Mes aubains, dit ce prince dans ses Etablisse-» ments, liv. 1, chap. 30, ne puët faire autre » seigneur que le Roy en son obéissance, ne en » autre seigneurie, ne en son ressort, qui veille » ni qui soit stable selon l'usage de Paris, d'Or-» léannois et de la Soloigne. » Depuis lors, cette prérogative de la couronne ne fit que s'étendre. Mais Philippe-le-Bel, et Charles VI surtout, surent reconquérir leurs anciens droits. La féodalité fut ébranlée jusques en ses fondements, et le droit d'aubaine dans tous les pays coutumiers ne fut bientôt après qu'un droit régalien.

Mais l'autorité royale ne s'arrêta pas à ce premier pas : on voulut établir le droit d'aubaine là même où il n'avait jamais existé. Toulouse et tout le Languedoc se glorifiaient alors d'avoir de tout temps joui à cet égard d'une pleine exemption. Tandis que sous la domination des Francs, le nord de la Gaule semblait proscrire de son sein tout ce qui n'y avait pas pris naissance, le midi, et notamment la Septimanie, donnait l'exemple d'une généreuse hospitalité. Malgré l'invasion des Barbares, la loi romaine s'y était conservée presque dans toute sa pureté, même sous le régime de la féodalité (1). Le Code Théodosien, et plus tard le Digeste, y étaient l'unique loi du pays; et l'on v voyait régner encore tous les principes d'humanité qu'on professait dans l'empire envers les étrangers. Comme dans l'ancienne Rome, ils avaient un libre accès sur le territoire languedocien; et nonseulement ils y goûtaient, sous l'égide des lois, une heureuse sécurité, comme les naturels du pays, ils y jouissaient d'une pleine et entière liberté.

Quel que fût le mérite de cette prétention, les officiers du roi n'en avaient tenu aucun compte, et, comme dans tout le reste de la France, ils voulurent y exercer le droit d'aubaine au profit de la couronne (2). Les états généraux de la province

⁽¹⁾ Voy. la donation faite par Bertrand, comte de Toulouse, à Hela, son épouse, en 1095.

⁽²⁾ Cazeneuve, le Franc-alleu du Languedoc, liv. 1, p. 151 et suiv.

réclamèrent sous Louis XI contre cette entreprise, et obtinrent de ce prince, en 1475, une ordonnance qui exempta de tout droit les étrangers établis sur son territoire, et les autorisa à tester. ordonner et disposer de leurs biens, meubles et immeubles par testament ou autrement. Malgré cette reconnaissance formelle, les franchises de la province furent encore attaquées sons Charles VIII. Les états-généraux du Languedoc renouvelèrent, en 1483, leurs réclamations, et obtinrent encore une fois la confirmation de leurs franchises; mais ce fut en vain, il fallut céder bientôt après. A tort ou à raison, le droit d'aubaine fut considéré dans toute la France comme un droit inhérent à la couronne, imprescriptible, inaliénable de même que le domaine dont il faisait partie, et qui enfin ne pouvait jamais appartenir aux seigneurs, en eussent-ils joui pendant un temps immémorial (1).

Cependant les préventions dont les étrangers étaient l'objet, s'étaient sensiblement affaiblies. Une sorte de révolution s'était opérée à cet égard dans les esprits. On commençait enfin à reconnaître que, loin d'être préjudiciable au bien de l'état, la présence des étrangers était au contraire un élément de prospérité. Aussi ne négligea-t-on rien pour les attirer. Les droits de chevage et de formariage furent abolis; leur liberté fut respectée; et, sauf qu'ils ne pouvaient disposer de

⁽¹⁾ Voy. Bacquet, Droit d'Aubaine, chap. xxvIII, xxIX et xxx.

leurs biens qu'en faveur de leurs enfants (1), ils furent reconnus habiles à tous les actes de la vie civile. C'est ce qui fit dire à un ancien jurisconsulte, qu'en France l'étranger vivait libre et mourait serf (2).

Cest ainsi que de tout temps les ambassadeurs, les ministres des puissances étrangères en relation avec la France, et tous ceux qui les accompagnaient, avaient été reconnus propres à tester et à succéder (3). Cette exemption avait été même quelquefois étendue aux princes et souverains étrangers résidant dans le royaume ou y possédant des biens, témoin Charles II, duc de Mantoue, qui, par arrêt du conseil de 1645, fut déclaré héritier des biens que son aïeul avait possédés sur le territoire français.

Les étrangers qui avaient obtenu du roi des lettres de naturalisation, furent aussi toujours considérés comme exempts de tout droit d'aubaine. Par le seul fait de cette concession royale, le vice qui résultait de leur naissance avait été effacé. Ils étaient devenus citoyens français, et, comme tels, ils pouvaient exercer tous les droits dont jouissaient les habitants même du royaume.

Cependant, quoique assimilés aux regnicoles

⁽¹⁾ Voy. Bacquet, Droit d'Aubaine, chap. XXXII.

⁽²⁾ Liber vivit, servus moritur. Bacquet, 2.° partie, Droit d'Aubaine, chap. xvIII.

⁽³⁾ Bacquet, tom. 11, 1.re partie, chap. XIII, pag. 41.

dans tous les actes de la vie civile, les étrangers n'exercèrent jamais en France qu'une liberté précaire. Privés des garanties qui protégeaient les citoyens, ils étaient vis-à-vis du souverain dans une entière dépendance; et de même que c'était du prince qu'ils tenaient le droit de cité, de même il dépendait du prince de le leur retirer. L'histoire de France nous fournit plusieurs exemples de ces révocations, comme on peut le voir par les ordonnances de nos rois (1). Indépendamment de cet état d'incertitude où vivaient les étrangers, ils étaient sans cesse exposés aux taxes les plus arbitraires. Toutes les fois que le trésor de l'état éprouvait quelque besoin, c'était à eux qu'on s'adressait; et les impôts les plus onéreux étaient établis sur leurs têtes. Henri III (2) le premier avait donné cet exemple; mais il fut dans la suite fréquemment renouvelé, notamment sous les règnes de Louis XIII et de Louis XIV (3).

Sous le rapport politique, les étrangers naturalisés n'étaient pas plus heureux; comme auparavant, ils restaient incapables de participer aux affaires publiques, et toute magistrature leur était interdite (4). Jamais défense ne fut cependant moins exactement observée: à toutes les époques de la monarchie française, on vit des étrangers

⁽¹⁾ Edit de Louis XII, 1499.

⁽²⁾ En 1587.

⁽³⁾ En 1639, 1646, 1656.

⁽⁴⁾ Edit de Charles VII, 2 mars 1431. — Edit de Charles VIII, 1493.

remplir les postes les plus éminents de l'état. Bernard de Vinero, natif d'Aragon, fut grandmaître de France sous Louis-le-Débonnaire. Jacques Duglas, né en Angleterre, Concini de Florence, Gondi de Milan, le comte de Saxe de Dresde, parvinrent à la dignité de maréchal de France. L'Espagnol Jean de la Cerda, l'Anglais Jacques Stuart, reçurent l'épée de connétable. Le duc de Guise, natif de Lorraine, fut lieutenant général du royaume; Réné Birague, chancelier de France; Law, contrôleur général des finances, et Mazarin, premier ministre.

La France eut à se louer sans doute des services de plusieurs étrangers. La bataille de Fontenoi, gagnée par le maréchal de Saxe, sera toujours à nos yeux un des plus brillants faits d'armes qui aient honoré la France; mais combien de fois aussi n'avons-nous pas eu à nous repentir de notre confiance! C'est par les intrigues de quelques misérables étrangers que fut tramé le massacre de la Saint-Barthélemi; et sans le duc de Guise, les horreurs de la ligue n'eussent jamais souillé les pages de notre histoire. Aussi les Français ne supportèrent-ils jamais qu'avec impatience le joug de l'étranger. Concini, Birague, Mazarin, Law, furent en butte à la haine du peuple. Mayenne, l'idole des ligueurs, ne put parvenir à faire adopter par les états généraux un souverain étranger. Quelques années auparavant, sous le règne désastreux de l'imbécile Charles VI, la France épuisée, trahie par ses propres enfants, trahie par le chef même de son gouvernement, trouva encore dans

ses seules ressources, assez de force et d'énergie pour secouer le joug de l'étranger qui la couvrait déjà de ses armes. C'est par suite de ces sentiments, qu'en 1499 Louis XII révoqua tous les étrangers qui, sous son prédécesseur, avaient été introduits dans les différentes administrations de l'état; que le Parlement de Paris, en 1617, et la reine régente, en 1651, proclamèrent que désormais l'entrée du conseil serait interdite à tous les étrangers et même aux cardinaux français (1).

Mais si la France savait repousser de son gouvernement l'intervention de l'étranger, elle savait aussi lui tendre une main secourable quand il implorait sa protection. L'hospitalité depuis longtemps semblait une vertu innée sur la terre de France. Là, le fugitif trouvait toujours un asile; là, l'étranger n'invoquait jamais en vain un généreux appui. Des que son pied avait frappé le sol français, sa personne devenait sacrée; sa vie entière était oubliée. Désormais il appartenait à la France, et la France seule avait des droits sur lui. Aussi ce fut presque toujours dans son sein que se réfugièrent les princes victimes d'une fatale destinée; et s'ils n'y retrouvèrent point la puissance qu'ils avaient perdue, ils y puisèrent du moins toutes les consolations que peut offrir un généreux intérêt.

La plupart de nos rois se firent même toujours un devoir d'attirer dans leurs états tous les étrangers qui s'étaient fait remarquer par un mérite ou des talents supérieurs. Les artistes, les savants

⁽¹⁾ Le Prés. Henault, p. 696, t. 11.

de tous les pays eurent part à leurs bienfaits; mais ce fut principalement sur le commerce et l'industrie qu'ils étendirent leur bienveillante sollicitude. Dans l'unique but de développer sur le sol français ces deux sources de la prospérité publique, ce n'était pas seulement quelques particuliers qu'ils exemptaient du droit d'aubaine, c'était toute une classe de citoyens, c'était des villes, c'était des peuples entiers qu'ils affranchissaient. Dès les temps les plus reculés, les négociants et les marchands qui fréquentaient les foires de Champagne, furent exempts de tout droit. Sous Charles VII et Louis XI, ce privilége fut étendu à la ville de Lyon, et sous les règnes suivants, à Marseille et à Dunkerque. En 1550, Henri II permit aux Portugais de s'établir dans toute l'étendue du royaume, et d'y exercer les mêmes droits que ses propres sujets. Henri IV, voulant établir en Flandre des manufactures de tapisseries, déclara, en 1607, naturels et regnicoles, tous les étrangers qui viendraient y travailler, sans qu'ils sussent tenus de prendre des lettres de naturalité. On voit aussi, sous Louis XIV, plusieurs exemples de ces concessions collectives, notamment en 1663 et en 1664, à l'occasion de plusieurs fabriques qui furent fondées par ce prince.

Les militaires au service de France furent aussi toujours privilégiés. En 1481, Louis XI affranchit du droit d'aubaine les Suisses entretenus à sa solde. Semblable prérogative fut accordée sous Henri II aux gardes Ecossaises. Louis XIV étendit encore cette franchise, en conférant le titre de regnicoles à tous les marins qui auraient servi en France pendant cinq ans. Ensin, sous diverses considérations, l'exemption du droit d'aubaine se multiplia tellement, qu'à l'époque de la révolution française, plusieurs peuples d'Asie, d'Afrique et même d'Amérique, jouissaient de ce privilége; et qu'à l'exception de l'Angleterre et de quelques principautés d'Allemagne, il n'existait point de nation en Europe dont les habitants ne fussent capables de tester et d'hériter dans toute l'étendue des possessions françaises.

Toutefois, il faut le dire, ce n'était qu'à titre de réciprocité que les étrangers possédaient en France ces priviléges. Ainsi un Espagnol ne succédait dans le royaume qu'autant que les Français jouissaient en Espagne de la même capacité. Encore cette jouissance était-elle sans cesse environnée de dangers. Dès qu'une rupture éclatait entre les deux peuples, toute relation demeurant suspendue, les habitants des deux pays retombaient dans le droit commun; et c'était presque toujours par la saisie de leurs biens que commençaient les hostilités (1).

Mais une telle violation du droit des gens ne pouvait subsister dans le siècle éclairé où nous vivons. Par un édit de 1787, Louis XVI permit aux Anglais de succéder en France, même sans réciprocité; et quelques années plus tard, l'assemblée constituante, marchant sur les traces de ce monarque, étendit cette franchise aux étrangers

⁽¹⁾ Voy. Bacquet, Droit d'Aub., chap. 1x.

de tout pays. Le Code civil, il est vrai, suspendit l'effet de ces sages dispositions; mais la législation française ne tarda pas à rentrer dans les voies d'humanité qu'un prince philanthrope lui avait ouvertes. La loi du 14 juillet 1819 fut rendue, et les étrangers de toutes les nations recouvrèrent en France la faculté d'acquérir et de transmettre.

Rien n'est cependant encore changé pour ce qui tient aux droits politiques. Comme autrefois, l'étranger ne peut ni servir dans les armées de l'état, ni être électeur, député, pair, ni remplir enfin aucune charge ou fonction publique, sans avoir été naturalisé. N'est-ce point encore un pas qu'il nous reste à faire? Quel que soit le pays qui nous ait donné le jour, ne devrions-nous pas tous nous considérer comme les membres d'une seule et même famille? Ainsi que nous l'avons déjà vu, trois siècles avant J. C., Alexandre le Grand avait proclamé que tous les hommes sont frères, et que ceux-là seuls sont étrangers, qui ont démérité de la société. A Rome, du temps du bas empire, tout était égal entre les citoyens et les étrangers, et les Barbares même pouvaient exercer toutes les dignités de l'état. Enfin, de nos jours, il suffit d'une année de résidence aux Etats-Unis d'Amérique, pour conférer à l'étranger tous les droits de citoyen.

MÉMOIRE

SUR

SAINT-ÉTIENNE D'AGEN;

PAR M. DU MÈGE, DE LA HAYE.

Sur la rive droite de la Garonne, et au delà de la rivière du Tarn relativement à Toulouse, habitait un peuple que les anciens écrivains désignent sous le nom de Nitiobriges. Ce peuple appartenait à la grande famille Celtique. La table Théodosienne, ou de Peutinger, le place mal à propos entre les Durocorturi, habitants de Reims, et nommés, ainsi que leur ville, Remi, au déclin de l'empire romain, et Augustobona, ou Troyes, d'après Paul Merula. D'autres géographes ont fixé la demeure de ces peuples près de Montpellier. On leur a attribué, sur la rive gauche de la Garonne, un territoire assez étendu : mais cette extension doit appartenir à des temps très-bas, ou même au moyen-âge, et l'on doit se rappeler qu'à l'époque où écrivaient César (1), Strabon (2), Pompo-

⁽¹⁾ Comment. lib. 1.

⁽²⁾ Strab. Geogr. lib. IV.

nius Mela (1), la Garonne séparait entièrement les peuples de race gallique, des peuples Aquitains.

Aginnum, ou Agennum, actuellement Agen, fut, selon Strabon (2) et Ptolémée (3), le cheflieu des Nitiobriges. Le gouvernement de ce petit peuple était monarchique (4). Ollovicon régnait sur lui durant les premières campagnes de César dans les Gaules, et il avait le titre d'Ami du peuple Romain, qui lui avait été donné par le sénat, soit pour récompenser ses services, soit pour le détacher de la ligue gauloise. Teutomatus, fils et héritier d'Ollovicon, entra dans la confédération d'une partie des peuples de la Celtique contre les Romains. Il leva des troupes et se joignit à Vercingétorix, après que César se fut rendu maître d' Avaricum. Il était près de Gergovia, lorsque le camp des Gaulois fut surpris en plein jour, et il eut à peine le temps de se sauver, à demi-nu, sur son cheval qui avait été blessé. Après cette guerre, le pays des Nitiobriges fut entièrement soumis aux Romains, et n'eut plus de rois. Dans la nouvelle division des Gaules, Auguste plaça les Nitiobriges au nombre des Aquitains; plus tard, dans la division de l'Aquitaine en trois provinces, Agen fit partie de la seconde, dont Bordeaux était la métropole. La Notice de l'empire la met immédiate-

⁽¹⁾ Pomp. Mel. lib. 111, c. 2.

⁽²⁾ Loc. cit.

⁽³⁾ Ptolem. lib. IV.

⁽⁴⁾ Cæsar. de Bell. Gall. lib. VII.

ment après cette ville, dans le dénombrement des cités (1). Elle était traversée par des routes, ou elle en avait de particulières qui conduisaient à Toulouse (2), à Lugdunum Convenarum (3), à Bordeaux (4), à Vesuna (5), à Cahors (6).

Il ne reste que peu de traces du séjour des Romains à Aginnum. On a bien un manuscrit de Beaumesnil, que M. de Saint-Amans nommait Du-

⁽¹⁾ Notit. imp. apud Sirm. 1.

⁽²⁾ On connaissait une route d'Agen à Toulouse par Lectoure : elle est indiquée dans la Table Théodosienne de cette sorte : Lactora, Sartali (Sartant ?) XVI. Tolosa XX. Dans les Mémoires de la Société royale des Antiquaires de France, t. II, p. 392, M. le baron Chaudrue de Crazannes dit qu'il ne paraît pas qu'il existât de communication entre Agen et Toulouse sur la rive droite de la Garonne. Ce volume a été publié en 1820; je crois être fondé à dire que j'ai, l'année suivante, retrouvé cette route, jalonnée par des monuments, de Toulouse jusqu'aux environs d'Agen.

⁽³⁾ Voici, d'après l'Itinéraire d'Antonin, cette autre route : Aginnum, Lacturam M. P. XV. — CLIMBERRUM (Auch) M. P. XV. — Belsinum M. P. XV. — Lugdunum M. P. XXIII.

⁽⁴⁾ Route d'Agen à Bordeaux. — AGINNUM, FINES (Aiguillon?) M. P. XV. — USSUBIUM (Urs?) M. P. XXIIII. — SIRIONE (Port de Siron?) M. P. XX. — BURDIGALA XV.

⁽⁵⁾ La route d'Agimum à Vesuna ou Périgueux est ainsi tracée dans l'Itinéraire d'Antonin : Aginnum, Excisum (Eysses ?) M. P. XIII. — Trajectus (passage de la Dordogue, le Pontou ?) M. P. XII. — Vesuna M. P. XVIII.

⁽⁶⁾ Voici de quelle manière la route est tracée d'Aginnum à Divona, ou Cahors. — AGINNUM, EXCISUM XIII. — DIO-LINDUM (la Linde?) XXI. — DIVONA XXIIII.

mesnil; mais ce manuscrit, intitulé, Antiquités d'Agen, et dans lequel l'auteur a, selon sa méthode, mêlé le vrai avec le faux, et pris des talismans du 16.º siècle pour des monuments phéniciens, offre peu de matériaux importants; son plan de l'ancien Aginnum est une création de cet antiquaire singulier, qui, au défaut de monuments existants, envoyait à M. Turgot, intendant de Limoges, et à l'Académie des inscriptions, des copies des planches du Poliphile, et qui, en reconnaissance, recevait une pension de l'état.

Il y avait dans Agen un temple consacré à Jupiter; ce fait est constaté par une inscription sépulcrale qui était placée dans le cloître des Pé-

nitents blancs, et qui existe encore :

DIS MANIBVS IVVENES A FANO IOVIS SIBI ET SVIS

C'est-à-dire : « Aux dieux Mânes, les jeunes gens attachés au temple de Jupiter, pour eux et

pour les leurs.»

On connaissait déjà l'existence de ce temple par la légende de saint Caprais, apôtre des Nitiobriges. On y lit, en esset, que ce personnage apostolique ayant resusé de sacrisier à Jupiter dans le temple consacré à ce dieu, dans Aginnum, eut la tête tranchée par l'ordre de Dacianus, Præses, ou Président de l'Aquitaine. Ce martyre aurait eu lieu de l'an 287 à l'an 290.

Ce fut sous le consulat de Trajan Dèce (Lucius Messius Quintus Trajanus Decius Augustus), de 240 à 250, que le pape Fabien envoya quelques hommes apostoliques dans les Gaules, et que la foi catholique y fut prêchée, avec un grand succès, malgré de nombreuses persécutions et le meurtre de quelques-uns des missionnaires. Saint Caprais, apôtre des Nitiobriges, fut l'un de ceux qui périrent, comme je l'ai dit, victimes de leur zèle. Puis une église fut construite dans Aginnum, dès qu'il fut possible aux chrétiens de se réunir pour les saintes pratiques de leur culte. Cette église fut placée sous l'invocation de saint Etienne, premier martyr. Mais les diverses invasions des barbares du Nord, débordés comme un torrent dévastateur sur l'empire romain, plus tard les incursions des Sarrasins et des Normands, qui saccagèrent toutes les cités de cette partie de la France, durent causer la ruine de cet édifice, qui fut souvent rebâti et souvent renversé. Vers l'an 1083, l'Evêque Simon I.er fit tout ce que l'on pouvait attendre de son zèle pour rétablir, avec luxe, sa basilique métropolitaine : de riches dons lui furent offerts, afin d'en augmenter encore la splendeur. Mais la mode, qui exerce aussi un grand empire sur l'architecture, apporta de notables changements dans l'art chrétien, et l'on croit qu'ayant été abattue presque en entier, elle fut reconstruite dans un autre style, vers l'an 1306, par Bernard II de Fargis, aussi évêque d'Agen.

Jean d'Arnalt parle avec enthousiasme de l'é-

glise de Saint-Etienne et de celle de Saint-Caprais, d'Agen. « Ces deux églises principales étant, dit-il, bien pourvues et assorties de châsses de saints et saintes et de reliquaires en or et en argent, aultres ornements somptueux et vases précieux en bon nombre. Simon, évesque d'Agen, apporta beaucoup de saints reliquaires, et les dédia à l'église de Saint-Etienne, qui lui auoient estez donnés par Gervais, abbé Saint-Savin; outre lesquels reliquaires, Rhégino, évesque d'Agen, fit de grands dons et de grands présens à ladite église. Un aultre évesque, nommé Bernard, la restaura et la remit en son premier estat, et la maison épiscopale aussi, qui avoit esté détruite et démolie, et lui conféra plusieurs beaux droits spirituels et temporels. Hunaud, vicomte de Brollis, à son exemple et imitation, lui fit de grands dons et largesses, mesmes lui donna le passage de la Fotz; il y a des orgues d'excellent ouvrage, des cloches d'admirable grandeur, etc. »

Il paraissait encore, en 1830, époque à laquelle j'ai vu les ruines de l'église de Saint-Etienne, et par les différents styles qu'on remarquait dans cet édifice, que, depuis l'épiscopat de Bernard de Fargis, de grands travaux avaient été exécutés

dans cette église.

Durant la seconde moitié du 15.° siècle, et au commencement du 16.°, trois évêques, tous sortis de la même famille, illustre en Italie, occupèrent le siége d'Agen, et consacrèrent une partie de leur immense fortune à reconstruire en partie, et à

orner leur cathédrale. Les décorations gracieuses, les sculptures légères de l'époque de la renaissance, qu'on voyait encore dans cet édifice, indiquaient leurs travaux, et auraient dû consacrer le souvenir de leur pieuse magnificence. Leur écu, placé sur les piliers de l'église et du chœur, rappelait, dans ce saint édifice, et leur souvenir et celui de leur puissante maison. Cet écu, d'azur au chêne d'or, ayant quatre branches, passées en sautoir, englantées d'or, accompagnées de deux lettres d'or aussi, et qui étaient les initiales de leur nom, disait encore, il y a sept ans, ce que ces prélats avaient fait pour leur église. Des anges soutenaient cet écu, surmonté de la mitre épiscopale. Galéas de la Rovère, en 1478, Léonard de la Rovère, en 1505, Antoine de la Rovère, en 1519, se plurent ainsi à embellir l'église de Saint-Etienne, à en faire rebâtir le cloître et le clocher. Mais déjà se préparait la révolution qui devait menacer tous les monuments des arts, tous ceux de la religion, tous ceux de l'histoire. Le 1.er décembre 1561, les Huguenots, commandés par le capitaine Truelle et le conseiller Roussannes, surprirent la ville d'Agen, et couvrirent de cadavres les rues de cette cité. A peine étaient-ils entrés, qu'une partie d'entr'eux accourut vers la cathédrale : les portes furent enfoncées, leurs défenseurs égorgés; les reliquaires, les vases sacrés profanés et pillés, les tombeaux brisés et les images abattues; ensuite ils mirent le feu à l'édifice, en chantant les psaumes de David, et en faisant bruire leurs armes.

Les toitures avaient été totalement incendiées, mais la masse de l'édifice avait résisté aux efforts des destructeurs. Cependant on dut l'abandonner pendant quelque temps; puis des réparations permirent d'y célébrer l'office divin, lorsque de nouveaux troubles vinrent ravager encore cet édifice. Alors périrent ses beaux vitraux, qui représentaient les martyrs de l'église d'Agen, saint Caprais, sainte Foi, saint Vincent, saint Félicien et saint Prime. Dans la chapelle de Saint-Martial, au milieu d'un rinceau, dont le dessin indiquait le 16.m. siècle, on avait représenté saint Loup, avec l'inscription sanctus Lupus et deux autres évêques. La Chapelle des apôtres était revêtue d'une brillante mosaïque en verre. Ses vitraux, admirables de couleur, représentaient saint Phébade, saint Jean-Baptiste et saint Paul. Du côté de l'épître étaient saint Dulcidus, saint Jean l'Évangéliste et saint Paul; du côté de l'évangile saint Etienne, patron de l'église et de la ville, entouré des images de saint Philippe et de saint Jacques. Outre les écus des Rovères, on y voyait, surtout aux clefs des voûtes, les armoiries de quelques autres prélats qui avaient contribué, soit à la construction, soit à la réparation de l'édifice. Dans la chapelle du Purgatoire étaient celles de Bertrand de Got; l'écu de Jean de Lorraine paraissait à la clef de la voûte et à la porte de la sacristie. Sur le jubé, dans le chœur, et sur d'autres points, on voyait celui de Nicolas de Villars. Des signes pareils indiquaient dans cette enceinte religieuse

l'épiscopat de Jules de Mascaron, de Claude Joly et de François Hebert. Des mausolées, somptueusement décorés, s'élevaient çà et là. Janus Frégose avait le sien dans la chapelle de Notre-Dame; sa statue couvrait ce tombeau. Celui de Claude Gélas était placé près du grand autel.

Que l'on se représente au milieu de ces monuments de l'art chrétien, de ces admirables moniteurs des temps passés, une nombreuse troupe de fanatiques, ivres de vin et de sang, tirant des coups d'arquebuse aux images, brisant en éclats les vitraux resplendissants des couleurs les plus vives, soulevant les pierres des sépulcres pour y rechercher des trésors, foulant aux pieds les ossements arrachés au cercueil, et ne s'arrêtant que pour écouter par intervalles la voix de Denord, chanoine apostat et devenu ministre, qui monte dans la chaire, bénissant Dieu des succès des armes huguenotes contre les idolâtres, et du triomphe d'Israël sur Moab; puis le chant raugue et discordant des cantiques, se mêlant aux explosions de l'artillerie, au pétillements de la flamme, et l'on aura encore une faible idée de la scène qui eut lieu dans la cathédrale d'Agen, le 1.er décembre 1561.

Les dégradations éprouvées par cette église, n'empêchèrent pas le clergé réfugié dans celle de Saint-Caprais, de célébrer quelquefois les offices dans ce temple; enfin, après de nombreuses sollicitations, M. de Bonnal, évêque d'Agen, obtint de Louis XVI, en 1778, la somme de 40 mille écus ou 120 mille livres, pour réparer cet édifice: les travaux commencèrent. Une nouvelle façade sut construite, des piliers doriques, bâtis alors, contribuèrent sans doute à la restauration du monument, mais il semblait qu'un goût barbare avait présidé à leur exécution. Ces lourds piliers contrastaient désagréablement avec le reste de l'édifice, où se retrouvaient surtout le mélange du style du 14. me siècle si svelte, avec celui, si gracieux, de la renaissance.

L'assemblée du clergé demanda, le 23 mars 1789, l'achèvement de l'église de Saint-Etienne. La révolution répondit à ses instances. Trois années ensuite l'édifice fut encore profané, les tombeaux encore violés. Le 1.ºr floréal an 7 (20 avril 1799), on commença la démolition de ce temple. Les voûtes, les murs d'enceinte jonchèrent le sol de leurs débris. Une partie de ceux-ci fut employée à la réparation d'une digue, une autre à la construction d'une salle de spectacle.

Semblable à l'un de ces monuments antiques qui excitent encore l'admiration, Saint-Etienne d'Agen offrait néanmoins encore, en 1830, ses hauts piliers, ses ogives élancées, ses ornements mutilés, mais encore admirables. Sous ses ogives, contre ses piliers, s'étaient abritées de chétives demeures. Ainsi, dans la haute Egypte, l'Arabe attache sa fragile habitation aux colonnes des temples bâtis par les Pharaons, ou place son village sur les corniches des palais de Ramsès. Aujourd'hui tout disparaît. Jésus-Christ chassa les marchands du

temple, un marché va être établi sur le sol du temple qui fut consacré au Sauveur. Sur cette terre bénie se sont agenouillés Pepin-le-Bref, en 766; Charlemagne et Hildegarde, en 778; Clément V, en 1305; Charles VII, ce roi victorieux des Anglais, en 1440; Marguerite de Valois, en 1502; Louis XIII et Anne d'Autriche, en 1621. D'ignobles étalagistes, de grossiers matelots, des animaux immondes le fouleront désormais. Là reposaient des hommes célèbres; Claude II, de Joly, les ancêtres de Montesquieu, et le pieux et éloquent Mascaron, émule de Bossuet et de Fléchier, et auquel Louis XIV disait avec tant de grandeur et d'à-propos : « M. l'Evêque, tout passe, tout change, il n'y a que votre éloquence qui ne vieillit pas. » On assure que sa pierre sépulcrale a échappé aux mains des Vandales de notre âge. Mais ses ossements brisés demeureront mêlés et confondus, dans le désordre du commun sépulcre, avec ceux des hommes ordinaires, et peut-être avec ceux des méchants. Mais tel est l'arrêt des révolutions, et ce qui se passe presque sous nos yeux, à une petite distance de nos frontières, doit nous rendre peut-être plus indulgents pour les profanations qui ont attristé et qui attristent encore la France.

Les restes des rois d'Aragon gisaient dans des monuments en marbre, sous des voûtes sanctifiées par les siècles et par la prière. Il y a peu de temps qu'une troupe de forcenés s'est acheminée, en poussant d'horribles clameurs, vers ces

tombes royales. Couchés dans leurs vieux sépulcres, les souverains de l'Aragon étaient encore revêtus de leurs armures; mais leurs bras étaient desséchés, et ne pouvaient plus lever une épée. La foule se précipite : elle s'empare de ces squelettes, inutilement armés, elle promène dans les rues ces trophées de la mort. Elle court tout le jour, elle court une partie de la nuit : elle prodigue les injures à ces princes qui ont fondé jadis les libertés de la contrée, qui l'ont soustraite au joug des sectateurs de l'islamisme. Puis, lassée, elle jette ces armures et ces squelettes dans un immense bûcher.... Des traits de cette espèce doivent, je le répète, nous rendre plus indulgents envers ceux qui dans nos provinces ont tenté d'effacer tous les souvenirs historiques, toutes les traces du passé. Alors que le nombre des coupables est si grand, alors que la démoralisation s'est emparée de tant de cœurs, l'homme sage gémit, et n'espère pas même, dans un avenir lointain, une amélioration civilisatrice.

Année 1858.

HISTOIRE.



HISTOIRE

DES OUVRAGES DE LA CLASSE DES INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES PENDANT L'ANNÉE 1838.

Instituée pour cultiver la Littérature ancienne et celle du moyen-âge, pour retirer de cette étude des notions exactes sur les mœurs, les lois et les coutumes des peuples, et aussi pour réunir, expliquer et conserver les monuments de l'histoire, la Classe a continué, en 1838, les recherches, les travaux qu'elle a entrepris depuis l'année 1746, époque de l'établissement légal de l'Académie. Nous allons analyser les Mémoires qui ne doivent pas être imprimés dans ce volume: nous ne donnerons que le titre de ceux qui y sont insérés.

M. Hamel a lu une Dissertation sur les diffé-M. Hamel: rences qui existent entre l'Iliade et l'Odyssée. Suivant l'auteur, « ces différences sembleraient annoncer qu'on doit rapporter à des époques diverses l'origine de ces deux poëmes; l'Iliade à la jeunesse, et l'Odyssée à la vieillesse des temps héroïques.

» Ces différences sont de deux sortes : elles portent d'une part sur les mœurs et les idées dont ces poëmes offrent le tableau, et de l'autre, sur le caractère de la poésie.

» L'Odyssée, considérée par rapport à l'Iliade, nous présente, 1.º un sentiment plus épuré de la perfection divine, et en même temps une sorte de progrès dans la morale;

» 2.º L'origine d'une opposition démocratique contre la domination des rois, ou plutôt des chefs

militaires;

» 3.º Le commencement d'une période qui tend à devenir pacifique, et les premiers essais d'une civilisation où le travail succède à la guerre comme moyen d'existence. »

Après avoir développé ces idées et apporté des citations à l'appui, l'auteur aborde la seconde partie de son Mémoire qui lui offrait un point de vue

plus neuf et plus personnel.

« Considérées d'une manière générale, l'Iliade et l'Odyssée répondent à deux besoins différents de l'homme, la première au besoin d'agir, la seconde à celui de connaître. De ce côté encore l'Odyssée

est postérieure à l'Iliade.

» Examinée dans les détails, la poésie de l'Odyssée offre un caractère plus romanesque, suivant encore en ceci la marche de l'esprit humain, qui, après avoir commencé par la poésie épique, finit par le roman. Si par hasard le poëte rappelle quelques faits de la guerre de Troie, il a soin de choisir ceux où des circonstances merveilleuses et inattendues doivent piquer davantage la curiosité.....; dans l'Iliade, le poëte raconte plus qu'il n'invente;

et s'il embellit ses récits, s'il les exagère, c'est presque à son insu; il se laisse emporter naturellement à l'élan de son imagination : dans l'Odyssée, le poëte invente et sait qu'il invente; la fiction pénètre ainsi davantage dans la poésie. Il y a même certaines formules consacrées, certains cadres tout faits, dans lesquels s'arrangent les fables suivant leur nature. » Ici M. Hamel cite un exemple remarquable de ces formules dans le triple récit que fait Ulysse à Minerve, à Eumée et à Pénélope, sur sa naissance et sur ses parents... « Parmi les fictions qui sont propres à l'Odyssée, il en est une d'un genre fort curieux qui appartient à une civilisation encore plus jeune et poétique, mais pourtant déjà raffinée dans ses inventions. C'est une sorte de jeu de l'esprit qui travaille soit sur des mots, soit sur des circonstances naturelles, pour en faire le sujet d'un développement poétique. Sous ce rapport, l'Odyssée se trouve placée chronologiquement entre l'Iliade et les Hymnes Homériques, comme sous un autre rapport, entre l'Iliade et les poëmes généalogiques attribués à Hésiode. »

On doit au même Académicien un Mémoire sur Aristophane, considéré comme homme politique et comme poëte.

Après avoir présenté quelques notions préliminaires sur les origines de la comédie et les diverses prétentions des peuples de la Grèce à cet égard, M. Hamel esquisse les principaux traits de son développement à Athènes, sa véritable patrie.

a D'abord réduite aux Dionysiaques des champs, repoussée de la ville, où régnait la tragédie seule, imposante et majestueuse, elle sut enfin en forcer les portes avec les progrès croissants de la démocratie. Alors naquit la comédie politique, la seule possible à une époque où tous les modèles posaient sur la place publique; et le plus illustre représentant de cette comédie fut Aristophane.

Née du pouple elle renie con or

Née du peuple, elle renia son origine et se tourna contre lui. Aristophane se montre l'ennemi le plus déclaré de cette démagogie, qui, de son temps, envahissait la république; le défenseur le plus intrépide des anciennes mœurs, des anciennes idées, des anciennes croyances; enfin, le plus zélé partisan de cette démocratie sage et modérée qu'avaient créée les institutions de Solon. C'est à ce point de vue que M. Hamel ramène les traits si variés de la satire du poëte. A trois reprises différentes, dans les Acharniens, la Paix et Lysistrate, Aristophane s'élève contre la guerre, parce que le but de cette guerre, toute populaire, était d'abaisser l'aristocratie Lacédémonienne et de livrer la Grèce à la démagogie d'Athènes. Il attaque la démagogie plus directement encore, lorsque, dans les Chevaliers, il met sur la scène le peuple, personnifié sous la figure d'un vieillard imbécile, et que, de chute en chute, il fait tomber aux infames le gouvernement de la république. Dans les Guépes, enfin, il attaque ces institutions ridicules qui créaient six mille juges pour vingt mille citoyens. Toute innovation, soit dans la société,

soit dans les arts, irrite sa verve et allume son indignation. S'il poursuit avec acharnement Euripide, c'est qu'il l'accuse de dégrader la tragédie par une morale relâchée, par la subtilité d'esprit et le raffinement du langage. C'est encore au nom des anciennes croyances qu'il attaque la philosophie dans le personnage de Socrate: aux yeux d'Aristophane, ses doctrines étaient pernicieuses, elles ne tendaient à rien moins qu'à bouleverser l'état en détruisant les fondements sur lesquels il reposait. Il ne faut pas d'ailleurs perdre de vue que les Nuées furent jouées vingt-quatre ans avant la mort de Socrate, et alors il pouvait bien ne paraître qu'un sophiste plus habile, et par cela même plus dangereux que les autres.

Telles sont les graves questions traitées par Aristophane dans ses comédies; mais autant le fond est sérieux, autant la forme l'est peu. La gaîté la plus folle, la plus emportée domine l'ensemble de la composition. Le poëte s'abandonne à tous les caprices d'une imagination tour à tour poétique ou bouffonne, élevée ou obscène. Tout cela a été gé-

néralement peu goûté chez nous.

L'esprit français est trop sage, trop peu poétique pour se laisser aller aux écarts de la bouffonnerie. Ce qui lui convient, c'est la plaisanterie fine et délicate, ou une raillerie mordante, mais retenue: dans sa forme, une gaîté réfléchie plutôt qu'abandonnée. La véritable bouffonnerie n'ajamais été bien accueillie et bien comprise que par les peuples à imagination vive, comme les Italiens et

les Espagnols. C'est qu'il y a en elle une sorte de verve qui s'allie merveilleusement à la verve poétique. Aussi ne faut-il pas s'étonner que la poésie la plus brillante et la plus variée pare la comédie d'Aristophane. Tantôt elle s'élève jusqu'au ton le plus lyrique du chant patriotique et guerrier : quelquefois douce et gracieuse, elle descend jusqu'à la simple chanson, ou bien, comme dans les Oiseaux, c'est une poésie légère, ailée, bigarrée, suivant l'heureuse expression de Schlegel. Elle devient alors toute fantastique; elle prend un corps et une figure, comme encore dans les Nuées, les Guépes, etc., etc.

Si l'on peut justifier chez Aristophane la bouffonnerie, il n'en est pas de même de l'obscénité et de l'indécence qu'on lui a justement reprochées. Tout ce que l'on peut dire pour sa défense, c'est qu'il subit en cela l'influence forcée des goûts populaires, et qu'il fut encore le moins indécent, le moins obscène des poëtes de son temps. «Ne soyons pas; dit en finissant l'auteur du Mémoire, ne soyons pas plus sévères que Socrate lui-même, et ne dédaignons pas de nous entretenir avec cette Muse d'un esprit si varié. Puis, lorsqu'elle nous aura introduits dans la grave et brillante société des historiens, des poëtes et des philosophes, nous pourrons partager sa folle gaîté, sourire aux jeux de son imagination si riche, si vive et quelquefois si bizarre, applaudir même aux traits piquants de sa verve injurieuse, en lui défendant toutefois d'élever devant nous une

voix trop libre, et de souiller nos oreilles par des paroles indignes du Banquet de Platon. »

La Littérature latine, plus accessible que celle des Hellènes, au commun des lecteurs, a offert une série de Mémoires intéressants.

M. DE LAVERGNE s'est occupé de l'opinion des LAYERGNE. philosophes romains, du temps de Cicéron, sur la vie future, telle qu'elle résulte de plusieurs passages du Songe de Scipion, dans le 6.º livre de la République. Dans ce passage, la notion de l'immatérialité de l'âme est encore un peu obscure, mais celle de son immortalité ne l'est pas. La doctrine déjà célèbre des stoïciens sur le suicide y est combattue par les mêmes raisons que doit donner plus tard le christianisme, et l'on y trouve en même temps ce dégoût de la vie mortelle qui doit être bientôt poussé si loin par les martyrs. Le trait le plus remarquable de ce morceau, c'est que Cicéron ne croit pas à l'éternité des peines. Selon lui, les âmes des justes s'envolent d'autant plus vite au séjour céleste, qu'elles ont plus cultivé la vertu; les autres restent plus ou moins sur la terre, et les plus coupables y errent des siècles entiers; mais tôt ou tard les unes et les autres remontent dans le ciel. Toute la différence est dans le plus ou moins de difficulté qu'elles trouvent à se dégager de leurs liens matériels.

M. SAUVAGE a lu un Mémoire ayant pour titre : M. SAUVAGE. De la Censure politique et littéraire chez les Romains.

On doit au même Académicien un autre Mémoire sur l'exposition des enfants chez les Romains.

Ces deux ouvrages sont imprimés en entier dans ce volume.

M. Sauvage a fait précéder la lecture du dernier de ces Mémoires par le Tableau des circonstances qui accompagnaient à Rome la naissance d'un enfant,

L'auteur établit par plusieurs textes que l'avénement du nouvel hôte causait une grande joie, et qu'aussitôt les portes de la maison étaient ornées de couronnes de fleurs. Il croit néanmoins que la joie des parents, dans cette circonstance, doit moins s'expliquer par les affections naturelles que par des considérations tirées de l'ordre social. Non que les Romains aient ignoré les douceurs de la paternité dont il y a mille touchantes peintures, dans leurs poëtes surtout, mais parce que la loi qui prononçait des peines contre le célibat, attachait, au contraire, de grandes immunités à la procréation des enfants. M. Sauvage entre, à cet égard, dans quelques détails qu'il tire particulièrement de Pline le jeune et de Martial, et il introduit ensuite ses auditeurs dans la chambre de la nouvelle mère.

Là se trouve, en première ligne, une sagefemme, sous le nom fort significatif d'obstetrix (qui se tient auprès), et dont les attributions sont parfaitement indiquées dans cette curieuse synonymie de Varron : educit obstetrix, educat nutrix, instituit pædagogus, docet magister. A la suite de la sage-femme viennent plusieurs suivantes, dont chacune, selon son office, aide l'accouchée à se mettre au lit. Une scène du Truculentus de Plaute, donne, sous ce rapport, les détails les plus circonstanciés. Un passage de Pline l'Ancien lui sert ensuite à constater, de la manière la plus énergique, l'existence d'un maillot, tandis qu'il emprunte à une autre scène de la comédie déjà citée de Plaute, tous les détails relatifs à la layette, les langes, les coussins, le berceau, la couchette : fasciis opus est, pulvinis, cunis, incunabulis; petits objets, dit Plutarque, que la mère prépare d'avance pour charmer les longs ennuis de la gestation.

Cependant, non loin d'une table qui restera dressée pendant huit jours en l'honneur de Junon, s'élève un autel où l'on a dû invoquer à grands cris Lucine et Diane pendant les douleurs de l'enfantement, afin de conjurer tous les sortiléges qui auraient pu le retarder, et retenir l'enfant sur le seuil de la vie. Ovide et Pline font mention de ces usages et de ces croyances puériles, contre lesquels Tertullien s'élève avec une éloquence tout Africaine, en s'écriant. «Eh! quel homme échappera aux piéges de l'esprit de ténèbres, lorsque vous l'invitez aux couches mêmes, par mille pratiques superstitieuses ! Oui, c'est l'idolâtrie qui accouche vos femmes, etc. Idololatria obstetrice nascuntur, etc. » A côté de ces véhémentes invectives, M. Sauvage place les excellentes plaisanteries de saint Augustin sur ce nombre infini de dieux qu'on appelait, chacun avec une attribution

particulière, dans la chambre des nouveaux époux, en attendant que d'autres dieux, non moins nombreux, vinssent présider à la conception, au sentiment, à la vie, à la naissance, et ainsi de suite. La mythologie avait tellement pourvu à toutes les circonstances de la vie naturelle, morale et intellectuelle, qu'une lacune était impossible, tandis que les doubles emplois étaient très-fréquents.

Enfin, lorsque, grâces à tous ces dieux, l'enfant avait vu la lumière, il fallait encore que la déesse Levana, comme l'appelle l'auteur de la Cité de Dieu, vint à son secours, car on le déposait à terre aussitôt qu'il était né, et on ne le relevait que lorsque le père avait annoncé le dessein de l'élever, tollere, mot sacramentel que M. Sauvage se contente de citer, sans autre détail, se réservant de traiter de l'exposition des enfants dans un autre Mémoire. Il parle donc immédiatement des visiteurs qui survenaient pour féliciter l'accouchée et le père, et qui n'épargnaient pas, comme on pense bien, les questions de tout genre ; par exemple : Est-ce un garcon ou une fille?.. L'accouchement a-t-il été laborieux?.. La mère nourrira-t-elle?.. Aulugelle n'a oublié aucune de ces circonstances dans le chapitre de ses Nuits attiques, où se trouve une célèbre allocution à une mère pour l'engager à allaiter elle-même son enfant. Quand c'était un garçon, il était trop beau, comme dit Plaute, nimiùm lepidum. Toutefois les mères, comme toujours, aimaient mieux les garçons, et les pères, les filles. Plutarque en donne la raison, que M. Sauvage

trouve plus vraie pour le dernier cas que pour le premier, parce qu'elle est plus délicate, ainsi qu'on peut le voir dans le vieux langage de la traduction d'Amyot. « Il semble que les mères, entre leurs enfants, aiment plus coustumièrement les fils que les filles, comme ceux de qui elles espèrent le plus de secours; et les pères, au contraire, aiment plus les filles, comme celles qui ont plus besoin de secours. » Du reste, la fin du passage contient une observation qui a encore plus de délicatesse, peut-être, et qui nous paraît rétablir l'équilibre entre les deux époux : « et peut-être que pour l'honneur qu'ils s'entreportent, l'un veut sembler avoir plus d'affection et plus d'amour envers ce qui est plus propre à l'autre. »

La question de ressemblance entre l'enfant et le père était fort importante. C'est à des faits de ce genre, devenus plus fréquents sous Auguste, qu'Horace reconnaît que les mœurs se sont améliorées:

Laudantur simili prole puerperæ.

Stace, Martial et Catulle sont tour-à-tour cités à cet égard par l'auteur du Mémoire. Puis, à côté des vœux touchants que les poëtes expriment dans leurs épithalames, pour que cette ressemblance vienne garantir la chasteté de l'épouse, et chatouiller doucement l'orgueilleuse faiblesse de l'époux, il rapporte un passage de Pline l'Ancien, et de beaux vers de Lucrèce sur les causes présumées de ce phénomène physiologique.

M. Sauvage cherche à compléter son tableau en introduisant dans la chambre de l'accouchée, la foule des esclaves et des clients qui viennent, nonseulement présenter leurs salutations, mais aussi offrir des cadeaux à l'accouchée. Un esclave, dans la première scène du Phormion de Térence, déplore d'une manière fort plaisante cette triste nécessité. De ce passage et de plusieurs autres, M. Sauvage tire la conséquence que la mendicité était en quelque sorte légalement organisée à Rome, et, pour ainsi dire, échelonnée d'une classe à l'autre. La société lui semble s'y résumer en mendiants proprement dits, en parasites, classe nombreuse à Rome, et en mendiants officiels sous le nom de clients et de patrons qui sont tous, plus ou moins, des coureurs de sportule, des chercheurs de diners ou des quêteurs de cadeaux; il paraît même que quelques patrons, par spéculation, faisaient intervenir leur anniversaire plus souvent que tous les douze mois.

a Pour obtenir de moi des cadeaux, dit Martial à un certain Clytus, tu nais huit fois dans l'année. Il n'y a guères que trois ou quatre mois dans lesquels ne se trouve pas ton jour natal. A l'heure qu'il est, tu devrais être bien vieux. Je suis sûr que Priam et Nestor n'ont pas vu aussi souvent que toi leur jour de naissance; si tu continues à te moquer ainsi de moi, et qu'il ne te suffise pas de naître une fois par an, je finirai par me figurer que tu n'es pas né du tout:

Natum ie, Clyte, nec semel putabo.»

M. Sauvage a aussi présenté à l'Académie la première partie d'un Mémoire dont l'ensemble a pour objet de rechercher les causes de la passion des Romains pour les Jeux du cirque, notamment pour les courses de chars, qui en étaient le premier et le plus important. Cette passion s'explique, selon lui, par des considérations de politique, de religion, de galanterie, et enfin par l'attrait naturellement attaché aux exercices olympiques: ce qui donnera occasion à cet Académicien de décrire successivement autant de scènes qu'il a aperçu de causes principales.

Dans cette première partie il ne s'occupe que du développement des causes politiques, et il montre que, depuis Romulus, qui fut en quelque sorte le fondateur de ces solemnités, les rois, les consuls, les empereurs, ont fait des Jeux du cirque, pendant près de douze siècles, un moyen de gouvernement: sous la république, pour délasser et encourager le peuple; sous l'empire, pour l'abrutir.

Le peuple préférait les Jeux du cirque à ceux de la scène ou de l'amphithéâtre, parce qu'au dehors comme au dedans de cette vaste enceinte, une foule de monuments lui retraçaient son histoire, lui présentaient les souvenirs et les témoignages de sa valeur. Là se trouvaient racontés ses fastes civils, religieux et militaires. C'était dans ce livre national que les hommes qui l'avaient gouverné, avaient écrit successivement les plus belles pages de leur règne et de leur administration.

Il les préférait encore, parce que sur les gradins

du cirque, au moins jusqu'à Claude, les places n'étaient point distinguées : « Là, dit M. Sauvage, aucun insolent appariteur ne venait, comme dans les autres Jeux, chasser le peuple des quatorze premiers rangs, le refouler ignominieusement dans les combles, flétris du nom de popularia, et lui reprocher sa bassesse en présence des monuments de sa gloire. Il n'y avait là aucune honte à être pauvre, à ne pas posséder quatre cent mille sesterces, à n'être ni chevalier, ni sénateur; il suffisait d'être citoyen pour avoir tous les priviléges et toutes les émotions du spectacle.» Il les préférait encore, non-seulement parce qu'ils étaient nationaux, mais parce qu'ils étaient exclusivement Romains. Les provinces de l'empire n'eurent des cirques que bien tard.

La vie publique du peuple, quand on l'eut chassé du Forum et du Champ-de-Mars, s'était réfugiée dans l'enceinte du cirque. C'était là que, sous d'autres noms, il faisait encore de l'opposition à ses maîtres, aux empereurs eux-mêmcs, et quelquefois avec une témérité qui lui coûta souvent bien cher. M. Sauvage en cite plusieurs exemples, empruntés à Suétone, à Dion, à Hérodien, à Cas-

siodore.

« Ainsi, continue cet Académicien, le peuple, privé tout-à-fait, depuis Tibère, de ses droits politiques, n'avait cependant pas abdiqué toute personnalité. Sous Théodose et Arcadius, comme du temps de Juvénal, il ne demandait, il est vrai, que du pain et les spectacles du cirque; mais les

spectacles avant tout, parce que là il avait encore des velléités ou du moins des souvenirs de domination.» M. Sauvage justifie cette dernière observation par un passage d'une lettre du préfet Symmaque aux empereurs que nous venons de citer, et il termine ainsi cette première partie de son travail:

a Peuple enfant, qui demandait d'avance l'assaisonnement pour le pain qu'on allait lui donner! Peuple dégénéré et décrépit, mais qui avait encore cependant quelque peu de mémoire et d'imagination! Outre l'aliment du corps, il lui fallait encore celui de l'âme; et quand il avait obtenu tout cela, il s'imaginait qu'il ne lui manquait plus rien. Peuple travesti, qui se nourrissait d'illusions depuis qu'il n'avait plus de réalités! On lui avait enlevé, il est vrai, ses franchises, ses droits, ses priviléges; mais on lui avait laissé ses enseignes. Il ne se regardait pas comme tout-à-fait mort à la vie publique, parce que, au lieu d'un tribun, il pouvait se rallier autour d'un cocher; et les bruyantes solennités du cirque, ses mêlées quelquefois sanglantes, images de celles du Forum et du Champ-de-Mars, étaient pour lui comme un Elysée politique, où l'ombre d'un plébéien s'insurgeait encore contre l'ombre d'un sénateur. »

M. DE LAVERGNE à lu un Aperçu de l'histoire de l'Esclavage dans l'antiquité. Suivant l'auteur, l'égalité des races humaines n'existe pas par ellemême, c'est une conquête de la civilisation. Les

M. DE LAYERGNE.

races d'hommes sont plus ou moins développées; ce qui établit une supériorité des unes à l'égard des autres; comme, par exemple, en ce moment, des Européens à l'égard des Papous. Or, la supériorité d'une race sur l'autre donne à la première un droit de commandement sur la seconde, et c'est ce qui justifie jusqu'à un certain point l'établissement primitif de l'esclavage. Mais ce droit de commandement n'est réellement légitime qu'autant qu'il est exercé au profit de ceux qui servent : il doit être entre les mains des maîtres un moyen de perfectionnement et non d'oppression. C'est ce qui n'a pas eu lieu dans l'antiquité : au lieu de se servir du puissant levier de l'esclavage pour civiliser les races inférieures, les anciens ont, au contraire, travaillé à maintenir ces races dans leur abrutissement. Or, comme c'est une loi providentielle que toute race inférieure mise en communication avec une autre plus civilisée, doit nécessairement s'élever, les esclaves de l'antiquité ont accompli leur perfectionnement, en dehors de la société établie et contre elle. Dans les derniers temps de la république romaine, la population libre s'était pervertie et dégradée, tandis que la population esclave s'était développée et améliorée. Les plus grands poëtes et les plus grands philosophes de Rome sont des esclaves ou des fils d'esclaves; des gladiateurs révoltés battent des soldats romains, et la société antique s'écroule sous l'invasion des affranchis : juste punition de ses cruautés égoïstes et de ses aveugles préjugés.

91

M. DU Mège a lu deux Mémoires.

M. DU MICE.

L'un est intitulé : Recherches sur les Epopées méridionales.

L'autre: Premier Mémoire sur les poëmes Carlovingiens, qui par leur affabulation se rattachent aux traditions populaires du Midi de la France.

Ces deux opuscules sont imprimés dans ce volume.

M. DE VACQUIÉ à présenté à l'Académie une Dissertation sur l'invasion des Maures en Espagne: cet événement important par lui-même, se rattache d'ailleurs en quelque sorte à l'histoire de notre patrie, exposée un moment à être soumise à l'islamisme.

M. de Vacquié.

Le plus grand nombre des écrivains et les plus accrédités d'entr'eux attribuent l'invasion des Maures en Espagne, à la perfidie du comte Julien, prince du sang des Goths. Celui-ci, pour venger l'outrage fait à sa fille, d'autres disent sa femme, par le roi Roderic, aurait livré sa patrie aux infidèles. — Mariana, et avec lui la foule des auteurs espagnols, racontent ainsi le fait et dans tous ses détails, dans ses moindres circonstances; mais leurs récits ne peuvent soutenir le plus léger examen; plusieurs traits même en sont évidemment fabuleux; par exemple, l'ouverture téméraire du palais enchanté de Tolède, malgré la tradition constante qui menaçait l'Espagne des plus grands malheurs dès qu'on aurait forcé l'enceinte fatale;

les choses prodigieuses qu'on découvrit dans le palais, telles qu'un cadavre bien conservé, ayant les traits et le costume d'un maure, et sur son suaire une inscription en langue arabe annonçant l'invasion et la conquête; ces faits, à la vérité, paraissent un peu hasardés au traducteur de Mariana, le Père Charenton, qui vivait dans le 18.º siècle.

Remontant aux sources, on trouve que l'imagination des auteurs arabes a fait tous les frais de l'aventure; leurs récits, mis en chansons, se répètent encore dans les villes de l'Andalousie.

Le premier auteur du roman est Abulcassim-Tarriff-Aben-Tarrick, un des capitaines de l'expédition; c'est le modèle d'après lequel ont travaillé tous ceux qui l'ont suivi ; il donne à son héroïne le nom de Florinde, mais elle est plus généralement connue sous le nom de la Cava; don Miguel de Luna, bibliothécaire de Philippe II, a traduit en espagnol l'ouvrage d'Abulcassim; la traduction française que nous avons lue est suivie d'une ancienne Dissertation fort curieuse où l'on essaie de prouver, et, à notre avis, avec succès, que les fables des Arabes ne sont que des allégories; que ces féeries dont les Mille et une Nuits sont en quelque sorte le type, au moins pour nous, renferment, comme les mythes des Grecs, un sens moral sous des images tantôt riantes, tantôt sévères, et toujours un peu folles.

Il faut donc tenir pour certain, et les savants Bénédictins, auteurs de l'histoire du Languedoc,

la meilleure histoire de France que nous ayons, d'après M. de Châteaubriand, l'avaient déjà dit en passant, que le crime de Rodrigue et la vengeance du comte Julien, sont des événements controuvés.

Le même Académicien a lu, dans la séance du 5 juillet, une Notice sur le Vieux de la Montagne. Suivant l'auteur, il paraît résulter des découvertes de nos orientalistes modernes, que ces fanatiques si fameux, sous le nom d'Assassins, que nos langues de l'Occident ont emprunté, formaient une espèce d'ordre militaire et religieux, ayant ses croyances particulières, ses initiations, ses degrés, et présentant, au moins dans ses formes extérieures, des rapports marqués avec l'organisation des Chevaliers du Temple.

Après Mahomet, les Abassides eurent longtemps le pouvoir politique et religieux; mais des sectes nombreuses, aux doctrines plus ou moins corrompues, leur faisaient sourdement la guerre. Vers le commencement du 10.º siècle de notre ère, l'une d'elles parvint à faire monter sur le trône d'Egypte un prince obscur qu'elle disait descendre de Fatime, d'où le nom de Fatimites. Maîtresse du pouvoir, elle s'organisa au Caire; l'assemblée de ces sidèles eut le nom de grande Loge; les réunions étaient appelées Mejalis-al-Hiemet, sociétés de la

Sagesse.

Des professeurs, revêtus de costumes qu'ils nous. ont transmis avec leurs sciences, enseignaient les. diverses branches des connaissances humaines:

mais il y avait un enseignement caché dont la base était une grande foi à un sens mystique du Coran, contraire à sa lettre; sens mystique et qui amenait au plus complet scepticisme, à l'indifférence

la plus absolue.

Un ambitieux, nommé Hassan, prêcha ouvertement ces doctrines déjà fort répandues; ses partisans s'armèrent; plusieurs forteresses tombèrent en son pouvoir; il se créa un état. Après lui venaient les Dais ou missionnaires; puis les Compagnons (refékes); au-dessous de ceux-ci, les Dévoués ou Fédavis; ils étaient chargés d'aller poignarder les adversaires du Seigneur de la Montagne (de senior nous avons fait vieux); et leur fanatisme, exalté par les délices des jardins d'Alamont, dans la Perse septentrionale, ne connaissait plus d'obstacles. Hassan prêchait d'ailleurs d'exemple à ses disciples; il fit périr ses deux fils, et laissa son pouvoir à deux de ses ministres.

Les Templiers firent une rude guerre aux Assassins et les assujettirent à un tribut. Pour s'en affranchir, ils offrirent au roi de Jérusalem de recevoir le baptême; mais les Templiers ayant fait massacrer les ambassadeurs à leur retour, cette

négociation n'eut pas de suite.

Les sheiks d'Alamont se succédèrent jusqu'à Hassan II, dont toute la gloire se borna à abolir les abstinences du Ramadan: sous son fils, le Dai al Kebir ou Grand Prieur, qui administrait l'ordre en Syrie, prit l'engagement de faire respecter les jours du grand Salah-Eddin et s'y montra fidèle.

Le Sheik Yella-Eddin s'étant rapproché des puissances orthodoxes de l'islamisme, en reçut le titre de prince; mais le mécontentement de ses sujets qui le firent périr l'empêcha de jouir longtemps de cet honneur.

Bientôt les Tartares, venant en aide au calife de Bagdad, s'emparent du château fort d'Alamont, et font un massacre général des *Assassins*.

Vers la même époque, les Mameluks font subir le même sort à la branche Syrienne. Malgré cette destruction sans appel, on retrouve encore en Orient des débris de la grande Loge du Caire, désignés sous le nom de Sufites. On les accuse d'être matérialistes et athées, mais sans action extérieure, quoiqu'appartenant aux classes élevées, ils n'arment plus pour leurs querelles le poignard des Fédavis.



DISSERTATIONS

ET

MÉMOIRES.



DE LA CENSURE

POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

CHEZ LES ROMAINS,

PAR M. SAUVAGE.

L'Histoire Romaine s'ouvre en quelque sorte par la lutte de deux principes, par la querelle, qui fut depuis incessante, de l'aristocratie et de la démocratie. A peine le combat est-il engagé, que la satire commence à naître; mais, presque en même temps aussi, une loi terrible, punissant de mort l'ironie plébéienne, vient couper court à toutes les tentatives. « La loi des Douze tables, dit » Montesquieu, est pleine de dispositions très-» cruelles; mais celle qui découvre le mieux le » dessein des décemvirs, est la peine capitale pro» noncée contre les auteurs des libelles et des poë» mes satiriques. Cela n'est guère du génie de la » république, où le peuple aime à voir les grands » humiliés; mais des gens qui voulaient renverser

100

» la liberté, craignaient des écrits qui pouvaient » rappeler l'esprit de la liberté. » Cette disposition ne fut pourtant pas expressément abrogée après la courte tyrannie des décemvirs, non plus que les autres lois pénales qu'ils avaient établies. On peut dire seulement qu'elle ne fut point appliquée, grâce à la loi Porcia qui parut bientôt après, et qui défendit de mettre à mort un citoyen romain. Voici, du reste, dans quels termes la loi décemvirale était conçue: « Si quis occentassit malum carmen, » sive condidissit, capital esto. Quiconque aura » composé ou récité publiquement des vers inju-» rieux, sera puni de mort. »

Horace raconte dans une de ses épîtres, la première du second livre, comment cette loi était devenue nécessaire, et dans cette narration extrêmement remarquable, soit comme monument historique, soit comme morceau de style, il ne lui échappe pas un mot qui implique le blâme d'une aussi excessive sévérité. La force de certaines expressions, le ton léger de quelques autres, semblent, au contraire, insinuer une apologie. « Nos » aïeux, dit-il, cultivateurs robustes et sobres, » quand leurs grains étaient serrés, passaient les » jours de fête à se délasser des peines que l'es-» pérance d'en voir la fin leur faisait supporter. » On s'adressait, on se renvoyait des bons mots » rustiques, et cette liberté que ramenait cha-» que année, ne fut d'abord qu'un badinage » innocent, lusit amabiliter; mais le jeu devint » cruel et se tourna même en rage. Menaçante,

» impunie, la satire attaqua les familles les plus » estimées:

> In rabiem verti cæpit jocus, et per honestas Ire domos, impunè minax.

» Ceux qu'avait entamés sa dent meurtrière se » plaignirent; ceux qu'elle épargnait encore se » rallièrent à l'intérêt commun. Enfin une loi fut » portée qui prononça des peines contre quiconque » déchirerait la réputation d'un autre par des vers » satiriques. La peur du bâton força les poëtes à » changer de style: Vertêre modum formidine fus-» tis; il fallut se contenter de plaire sans médire. » Ab benè dicendum delectandumque redacti. »

L'apologie de cette loi n'est qu'indiquée dans Horace, mais elle est tout-à-fait explicite dans un beau passage de la République de Cicéron que Saint Augustin nous a conservé (liv. 2, chap. 9, Cité de Dieu). « Nos Douze tables, dit Cicéron, » quoique très-réservées sur les peines capitales, » en ont cependant prononcé une contre ceux qui » réciteraient publiquement ou composeraient des » vers injurieux ou diffamatoires. Rien de plus » sage, præclarè, ajoute-t-il, car notre vie, sou- » mise à l'examen légitime des juges et des magis- » trats, ne doit point l'être aux caprices des poëtes, » et il n'est permis de nous accuser que devant un » tribunal où nous puissions répondre (1). »

Il est à remarquer que cette liberté satirique,

⁽¹⁾ De la Répub. 4-10.

d'abord tolérée en Grèce, avait aussi dégénéré en licence, et appelé la vindicte des lois. C'est encore Horace qui nous l'apprend dans quelques vers de l'Art poétique, où il raconte l'histoire de la poésie dramatique chez les Grecs. Ainsi partout l'abus touche de près à l'usage; telle est la loi de l'esprit humain. Environ cinquante ans après que la peine de mort était portée à Rome contre les écrits satiriques, une loi réformait la licence du théâtre à Athènes:

..... Lex est accepta, chorusque Turpiter obticuit, sublato jure nocendi.

Je suis loin assurément de blâmer cette censure dramatique; c'est peut-être la plus importante de toutes, si l'on songe à l'influence que peut exercer le poëte sur les grandes assemblées, influence si bien marquée dans un autre passage du même traité de la République que je citais tout à l'heure, et qui nous a encore été conservé par l'auteur de la Cité de Dieu. « Quand les poëtes ont pour eux » les applaudissements et les cris du peuple, quel-» les ténèbres ils répandent dans les esprits! de » quelles terreurs ils les frappent! comme ils y al-» lument le feu des passions! Quos invehunt metus! » quas inflammant cupiditates! » Ces réflexions ne sont pas moins pleines de force que de sagesse; mais il importe de faire remarquer, quant au sujet qui nous occupe en ce moment, que l'établissement des lois pénales contre les écrits, coïncide à Rome avec le règne de l'aristocratie des décemvirs, et, à Athènes, avec la domination des trente tyrans qui lui furent imposés par Lysandre, après la prise de cette ville. Quoi qu'il en soit, je n'ai trouvé nulle part que la peine capitale, en matière d'écrits, ait été appliquée sous la république, même pendant la courte durée de la tyrannie décemvirale. Je vois bien que Névius expia par l'exil l'audace de ses satires, et il est probable que Lucilius, qui attaqua, en les nommant, les personnages les plus considérables, aura eu quelquefois besoin de l'appui de Scipion et de Lælius dont il avait mérité l'estime et l'amitié. Il faut croire que la loi Porcia, dont j'ai déjà parlé, cette loi qui fit plus qu'aucune autre, dit Tite-Live, pour la liberté romaine, servit de bouclier, sans doute, aux poëtes comme aux autres citoyens, et les garantit du moins de l'ignominie du bâton, et de la main du bourreau. Mais la pénalité reparut avec les tendances aristocratiques de Sylla; animé du même esprit que les décemvirs, il augmenta comme eux les peines contre les écrits satiriques; sous lui, ce fut un crime de majesté, dit Cicéron, d'attaquer autrui par de vaines déclamations. Verumtamen est majestas, ut Sylla voluit ne in quemvis impunè declamare liceret (Cicero ad diversos, 3-XI). Il paraît aussi que la disposition des Douze tables était encore, du temps d'Horace, dans toute sa vigueur, car il y fait manifestement allusion dans un passage de la première satire du second livre. Le poëte déclare à Trébatius qu'il ne peut dormir s'il ne fait des satires. Alors son interlocuteur, après des conseils fort plaisants, qui ne produisent

aucun esset, croit devoir lui rappeler le danger de cette profession, et en habile jurisconsulte, qui sait parsaitement son code pénal, il lui cite la loi des Douze tables, dont il reproduit le texte, autant que le permet l'exigence de la mesure.

Si mala condiderit in quem quis carmina, jus est judiciumque, et, en effet, l'histoire est ici d'accord avec le récit du poëte. Suétone et Tacite ne laissent aucun doute à cet égard. Le premier (Aug. 55), après avoir dit qu'Auguste ne craignit point les libelles diffamatoires répandus contre lui, et ne prit aucun soin de les réfuter, ne s'inquiétant pas même de savoir quels en étaient les auteurs, ajoute cependant qu'il ordonna pour l'avenir qu'on poursuivit, cognoscendum posthàc, ceux qui, sous un nom emprunté, publieraient des pamphlets ou des vers attentatoires à la réputation de qui que ce fût..... Cependant il s'opposa à ce qu'il fût pris aucune mesure pour réprimer la licence du langage employé dans les testaments : de inhibendà testamentorum licentià. Ce trait fait assez voir où en était alors la liberté d'écrire, puisque l'esclavage de la pensée ne cessait qu'avec la vie, et que la vérité ne semblait pouvoir s'échapper qu'à travers les pierres d'un tombeau. (V. Tacite, Ann. 6-38.)

Tacite vient confirmer le récit de Suétone. Après avoir rappelé l'ancienne loi contre les crimes de lèse-majesté, il ajoute : « Auguste fut le premier » qui soumit les libelles aux recherches de cette loi; » primus Augustus cognitionem de famosis libel- » lis specie legis ejus tractavit. » (Annal. 1-72.)

Du reste, cette peine de mort contre les écrits satiriques assimilés aux crimes de lèse-majesté, ne disparaîtra plus maintenant de la législation pénale, et elle s'y présentera quelquefois avec des circonstances atroces qui prouveront que la liberté d'écrire est le crime que pardonne le moins la tyrannie; témoin l'horrible supplice dont parle Juvénal dans sa première satire. Ce poëte ne croit pas, comme Cicéron, que la loi suffise pour accuser, et que la vindicte publique ne puisse et ne doive s'exercer que par des tribunaux régulièrement établis : il pense, au contraire, que la justice ordinaire est trop souvent impuissante; qu'il est des crimes, des vices surtout plus funestes encore que les crimes à l'existence des sociétés, que cette justice ne saurait atteindre; que la morale publique appelle quelquefois à son secours la voix d'un homme courageux qui ait pour mission de condamner ce que le code est forcé d'absoudre, et que le ministère de la satire doit commencer là où s'arrête celui de la loi. - Soit, répond un ami au courageux poëte: mais nomme seulement Tigellinus, ton cadavre empalé servira de fanal, et traîné sur l'arêne il y tracera un large sillon.

> Pone Tigellinum, tæda lucebis in illå Quå stantes ardent fixo qui gutture fumant, Et latum mediå sulcum diducis arenå.

Tacite et Aulugelle confirment l'existence de cet affreux supplice, qui fut surtout appliqué aux premiers chrétiens sous Néron; et Juvénal fait entendre, avec son énergie accoutumée, que tel avait déjà été, ou du moins pouvait être, le châtiment d'un poëte qui, dans le silence des lois et de toute justice, aurait eu le courage de traduire quelque infâme affranchi devant le tribunal de l'opinion publique. Ainsi le supplice des verges, même jusqu'à la mort, ne suffisait déjà plus; il fallait que l'auteur d'un généreux écrit, enfoui en terre jusqu'au milieu du corps, fût entouré de feu, et qu'enduit de résine, il éclairât, en guise de flambeau, les spectacles ou les orgies du prince. (Tacite, Annal. 15-44.)

On pense bien que Tibère ne laissera point tomber en désuétude cette peine capitale renouvelée par Auguste contre de prétendus libelles; et si le courage manque, par hasard, aux écrivains de l'époque, on fouillera dans les écrits du passé, pour y trouver des crimes dont personne encore n'avait entendu parler : novo et tium primium inaudito crimine. En effet, Crémutius Cordus fut poursuivi sous Tibère, pour avoir loué Brutus, et appelé Cassius le dernier des Romains. Quand on songe , que les Annales où se trouvent ces paroles si simples et si belles, avaient été approuvées plusieurs années auparavant, et récitées devant Auguste : Quamvis probarentur ante aliquot annos, etiam Augusto audiente recitata; quand on considère surtout qu'il y avait plus de soixante ans que Cassius et Brutus étaient morts, il faut, pour croire à la réalité d'une parcille accusation, que Suétone en fasse mention (Tibère 61) avec sa précision et son indifférence ordinaire, et qu'elle

soit consignée dans quelques-unes des plus belles pages de Tacite: pages sublimes, dont je me sens d'autant plus entraîné à reproduire quelques fragments, que la noble défense de Crémutius Cordus contient, en quelque sorte, ce qu'on pourrait appeler chez les anciens, avec une expression moderne, l'histoire et la philosophie de la liberté de la presse. Voici comment l'auteur inculpé repoussa l'accusation intentée contre lui, résolu d'ailleurs, pour en prévenir l'issue, à abandonner la vie. (Annal. 4-34.)

«Pères conscrits, on accuse mes paroles, tant mes » actions sont innocentes: adeò factorum innocens » sum. Mais ces paroles n'attaquent ni le prince, » ni sa mère, les seules personnes qu'embrasse la » loi de majesté. On me reproche d'avoir loué » Cassius et Brutus, dont aucun écrivain n'a parlé » que dans les termes les plus honorables. Le plus » éloquent et le plus intègre de nos historiens, » Tite-Live, a parlé de Pompée avec tant d'éloge, » qu'Auguste l'appelait le Pompéien, et il ne pa-» raît pas que leur amitié en ait été altérée. Afra-» mius Scipion, ce même Cassius, ce même Bru-» tus, qu'on traite aujourd'hui de brigands et de » parricides, n'ont jamais reçu de lui ces noms » odieux, et souvent il les qualifie de grands hom-» mes. Les écrits de Pollion consacrent encore la » mémoire de ces mêmes Romains; Messala Cor-» vinus appelait hautement Cassius son général, » et cependant Messala et Pollion furent comblés n de richesses et d'honneurs. Cicéron dans un de ses

» ouvrages éleva Caton jusqu'aux cieux. Que fit le » dictateur César? Il réfuta l'ouvrage; il rendit le » public juge entre Cicéron et lui. Les lettres d'An-» toine, les harangues de Brutus, ne sont que des » satires d'Auguste, assurément injustes, mais san-» glantes; et dans les vers de Bibaculus et de Ca-» tulle, on lit, à chaque page, des invectives contre » les Césars. Cependant Jules et Auguste ont en-» duré, ont dédaigné ces outrages, et je ne sais s'il » faut louer en cela leur modération plus que leur » politique : haud facilè dixerim moderatione ma-» gis an sapientià, car le mépris fait tomber la » satire, et le ressentiment l'accrédite. Je ne parle » pas des Grecs, dont la liberté, dont la licence » même fut impunie, et chez lesquels l'on ne s'est » vengé d'un mot que par un mot, dictis dicta ul-» tus est. Mais certes on n'a jamais contesté nulle » part le droit de parler librement de ceux que » la mort avait affranchis de la faveur ou de la » haine. Croit-on que mes écrits aillent rallumer » la guerre civile, et ramener Cassius et Brutus en » armes dans les champs de Philippe? ou veut-on » empêcher que, morts depuis plus de soixante ans, » une partie de leurs traits ne soit conservée dans » les récits de l'histoire, comme elle l'est dans » leurs images que le vainqueur même n'a pas dé-» truites. Oui, Pères conscrits, la postérité assigne » à chacun sa portion de gloire, suum cuique » decus posteritas rependit; et croyez, si je suis » condamné, qu'on ne s'en souviendra pas moins » de Cassius et de Brutus, et même de moi.

» Crémutius, ajoute Tacite, sortit ensuite du
» sénat, et se laissa mourir de faim. Les Pères
» condamnèrent son ouvrage à être brûlé par les
» édiles, mais il fut conservé en secret, et depuis
» il a reparu. Qu'on rie donc maintenant, continue
» le même écrivain, de l'aveuglement de ceux qui
» pensent que leur pouvoir éphémère étouffera la
» voix des siècles, et la justice de l'incorruptible
» avenir. Au contraire, les ouvrages opprimés en
» deviennent plus imposants: Punitis ingeniis,
» gliscit auctoritas, et les rois, et tous ceux qui
» ont employé de pareilles persécutions, n'ont fait
» que préparer la gloire des auteurs et leur op» probre à eux-mêmes. Dedecus sibi, illis gloriam
» peperére. »

Permettez-moi, Messieurs, pendant que vous êtes encore sous l'impression de ces nobles et touchantes paroles, de rapprocher de ce beau passage
une autre réflexion du même écrivain sur le même
sujet. Néron ayant banni l'auteur d'un poëme satirique, et ordonné que l'ouvrage fût livré aux
flammes, on rechercha cet écrit, dit Tacite; on
le lut avidement tant qu'il y eut du péril à se le
procurer; sitôt qu'on eut levé la défense, l'ouvrage
fut oublié. Conquisiti lectitatique, donce cum periculo parabantur; mox licentia habendi oblivio-

nem attulit.

Du reste, la belle défense que Tacite a placée dans la bouche de Crémutius Cordus remplit une des lacunes de ma Dissertation; elle consacre l'indulgence de César en matière d'écrits ou de paroles. Il est vrai que si César, comme l'a dit un grand orateur parmi nous, fut clément jusqu'à s'en repentir, ce fut surtout en pareille rencontre qu'il montra le plus de cette indulgence. Elle se trouvait sans doute au fond de son caractère, mais elle fut certainement aussi un des secrets de sa politique. Ni les propos injurieux, en esset, ni les écrits satiriques ne lui furent épargnés. Ses soldats euxmêmes mêlaient impunément aux chants de triomphe les injures les plus grossières; Catulle, dans une épigramme célèbre, lui reprochait d'horribles infamies, et ce même homme qui se montrait si chatouilleux, je ne veux pas dire si délicat, sur l'honneur de sa femme, retenait à dîner le poëte qui l'avait si scandaleusement outragé.

Tacite rend également justice à Auguste sous ce rapport, et ici l'embarras de la postérité est beaucoup plus grand qu'en ce qui touche César. Mais il a Tacite pour lui, et il faut convenir que cette autorité est d'un bien grand poids. « Je suis » bien fort dans mes maximes, dit Montesquieu. » quand j'ai pour moi les Romains. » Un César, quel qu'il soit, doit être moralement bien fort, quand il a Tacite pour lui. Or, cet écrivain qui ne croyait pas, il est vrai, à la possibilité du gouvernement représentatif, qui le regarde même comme une brillante chimère dont il est plus facile de dire du bien que de la réaliser, laudari facilius quam evenire potest (Ann. 4-33); cet écrivain, disonsnous, marque le passage de la république à l'empire, sans approbation, mais avec plus de

bienveillance que de blâme. On se lassa de discordes civiles, dit-il, et Auguste fut accepté pour maître sous le nom de prince: Cuncta discordiis civilibus fessa, nomine principis, sub imperium accepit. Tout le reste du chapitre et de cette belle introduction des Annales tourne à la louange d'Auguste, bien plus qu'à la censure de son gouvernement. Vous avez pu remarquer aussi, dans le discours de Crémutius Cordus, quelle fut la tolérance de ce prince pour les écrits ou les paroles qui ne regardaient que sa personne. Du moins tout semble témoigner qu'il ne condamna jamais les regrets du passé. Horace et Virgile, que l'on a si souvent qualifiés de làches courtisans, ont pourtant écrit leurs plus belles pages sous l'émotion des idées républicaines et avec le souvenir de leurs plus glorieux représentants. Pour tous les deux, Caton est l'idéal de la vertu et de la piété patriotique. Il est vrai qu'Auguste eut la faiblesse, ou, pour mieux dire, l'ingratitude de livrer à la vengeance d'Antoine la tête de Cicéron; mais il paraît en avoir éprouvé de profonds regrets, et l'histoire atteste que dans un de ces épanchements où le cœur se trahit, il honora un jour d'une manière non équivoque le souvenir du célèbre orateur et de l'excellent citoyen. Les changements politiques, qui ne sont pas toujours des lâchetés ni de honteuses capitulations, se sirent même, sous lui, avec une certaine noblesse. Messala, qui avait servi sous la république, rappelait volontiers avec éloge, comme l'a dit encore Tacite, le nom de Cassius son ancien général, et un mot

de lui, non moins adroit, il est vrai, que hardi, ne fait pas moins d'honneur à l'homme qui le prononça, qu'à celui qui le laissa dire. Après la bataille d'Actium, où il avait combattu pour Octave, Messala s'avance vers le vainqueur d'Antoine, et lui dit avec une noble liberté : « Octave, il est de » ma destinée d'être toujours dans le meilleur » parti.»

Sous Néron, la peine de mort fut demandée contre l'auteur d'un poème satirique qui attaquait ce prince. Le consul désigné était d'avis qu'on mît à mort le poëte, suivant l'usage des premiers temps, necandum more majorum. Mais, grâce au courage du célèbre Thraséas, encore impuni, qui opina dans un sens contraire, la peine fut commuée en celle de l'exil. (Annal. 14-48.) Ce beau nom de Thraséas qui est venu sous ma plume, me rappelle que les libres écrits n'étaient pas alors les seules protestations contre le pouvoir d'un seul, ni les seules aspirations vers le retour de l'ancienne liberté. Quelques beaux vers de Juvénal font allusion à de patriotiques banquets où les convives, couronnés de fleurs, buvaient du meilleur vin au souvenir des deux Brutus et de Cassius dans les jours de leurs glorieux anniversaires.

.... Quale coronati Helvidius, Thraseaque bibebant Brutorum et Cassi natalibus.

Il faut dire cependant, non pour adoucir l'horreur qu'inspirent des noms tels que ceux de Néron

⁽¹⁾ Voir Suetone de Pankoucke, pag. 10 des Recherches.

et de Tibère, mais pour établir cette consolante vérité, que la tyrannie elle-même ne peut prescrire contre la libre émission de la pensée et de la parole; il faut dire que ces deux empereurs laissèrent quelquefois passer impunies les plus sanglantes allusions descendues même du théâtre. Etait-ce fatigue de punir? était-ce un hochet que la politique du prince laissait au peuple pour le distraire de la servitude? Tacite, il est vrai (Ann. 6-29), parle d'une allusion dénoncée et punie; mais Suétone nous a laissé une anecdote célèbre (Tibère 45) qui confirme notre observation à l'égard de Tibère; et quant à Néron, indépendamment de plusieurs autres traits, voici comment s'exprime ce même biographe:

« Ce qui est étonnant et digne de remarque, » c'est qu'il n'est rien que Néron supportât mieux » que les malédictions et les reproches, et que jamais il ne se montra plus doux qu'envers ceux » qui l'avaient attaqué dans leurs discours ou dans » leurs vers. » (Néron, 39.) Ainsi les monstres ont aussi quelquefois leurs moments d'humeur libérale, et quand il leur est arrivé d'être débonnaires, ils pourraient dire par une horrible parodie d'un mot justement célèbre: « Et moi aussi, j'ai perdu ma

» journée. »

Je n'ai pas la prétention de tout dire dans la recherche à laquelle je me livre en ce moment. Il me suffira d'avoir prouvé que la peine capitale fut établie chez les Romains, presque à l'origine de la république, contre la libre expression de la pensée et même de la parole; que jamais, dans les plus beaux temps de cette glorieuse période, elle ne fut expressément abrogée; qu'on la retrouva toujours dans le code comme une épée dans son fourreau, lorsqu'il fut nécessaire de l'invoquer; et qu'enfin elle se montra encore à la fin de l'empire comme elle avait apparu au commencement et au milieu.

En esset, la peine capitale se trouve reproduite dans un édit de libellis famosis, de Valentinien et Valens, non-seulement contre les auteurs des libelles injurieux, mais contre celui qui, les ayant trouvés par hasard, ne les aura point lacérés ou brûlés, ou les aura fait connaître à d'autres. Sciat se quasi auctorem hujus delicti capitali sententiæ subjugandum. Du reste, le même édit invite quiconque aura de salutaires avis à donner à l'autorité, à s'approcher d'elle avec confiance en citoyen dévoué à la chose publique, au lieu de recourir à la voie des libelles, et à compter sur un accueil bienveillant, même sur des récompenses. Ore proprio dicat quæ per famosum libellum persequenda putaverit, etc.: il y aurait de quoi se laisser séduire par le caractère de loyauté qui semble respirer dans ces termes de l'édit; mais voilà que tout à coup, et sans qu'on ait lieu de s'y attendre, le donneur d'avis est menacé de mort, s'il ne parvient pas à établir la vérité de ses assertions. Sin verò minime hæc vera ostenderit, capitali pæna plectetur. Il n'est pas probable que, sous le règne d'une pareille législation, les empereurs Valentinien et Valens aient reçu beaucoup d'avertissements. Quel-

ques princes toutefois, vers la fin de l'empire, tels que Théodose, Arcadius et Honorius, en maintenant la sévérité de la loi contre les écrits, se sont montrés noblement indulgents pour les paroles. Sachant combien la langue a de promptitude, lubricum linguce, et qu'il est plus difficile, même pour l'homme sage, d'éteindre des charbons ardents dans sa bouche, que de garder un bon mot, ils recommandent à Ruffin, préfet du prétoire, de ne pas regarder les paroles comme un crime capital. «Si quelqu'un parle mal de notre personne ou » de notre gouvernement, nous ne voulons point » le punir : s'il a parlé par légèreté, il faut le mé-» priser; si c'est par folie, il faut le plaindre; si c'est » une injure, il faut lui pardonner. Si id ex levi-» tate processerit, contemnendum; si ex insanià, » miseratione dignissimum ; si ab injurià , ignos-» cendum. (Leg. unicà, Cod. Si quis imperat. ma-» led.)»

DE L'EXPOSITION

DES ENFANTS

CHEZ LES ROMAINS;

Par M. SAUVAGE.

On sait que la loi romaine donnait au père de famille le droit de vie et de mort sur ses enfants, et que cette autorité se maintint dans toute sa vigueur jusque vers les derniers temps de la république, à l'époque même de sa plus grande corruption. On s'explique aussi tout ce que cette puissance avait d'exorbitant, quand on songe aux avantages que la république en retira dans plusieurs circonstances critiques, les seules, du reste, où l'histoire ait mentionné l'exercice d'un droit aussi rigoureux. Mais cette autorité, dont la loi avait investi le père dans l'intérêt de l'état, n'allait pas jusqu'à lui permettre de rejeter loin de lui l'enfant auquel il avait donné le jour. En le rendant juge de ses enfants, cette loi avait prétendu, au contraire, lui imposer l'obligation de les élever; elle avait voulu en faire un magistrat et non pas un bourreau. Il faut donc remonter jusqu'aux premiers

temps de Rome, c'est-à-dire jusqu'à Romulus lui-même, pour trouver l'unique disposition qui déroge à cet esprit de la loi et aux prescriptions de la nature. « Romulus, dit Denys d'Halicar-» nasse, imposa à tous les citoyens l'obligation » d'élever tous les enfants mâles et les aînées » des filles. Si les enfants étaient difformes et » monstrueux, il permettait de les exposer, après » les avoir montrés à cinq des plus proches voi-» sins, qui devaient, dans ce cas, donner leur » approbation. » Il résulte de ce passage, que le père avait réellement le droit d'exposer les filles cadettes. Mais ce qui prouve que ce n'était là qu'une concession faite, à regret, à l'usage établi sans doute de temps immémorial, et que la loi de Romulus avait moins pour objet d'autoriser l'exposition que d'en réprimer l'abus, c'est la clause pénale qui accompagne cette disposition, et qui assigne au fisc, entr'autres peines, la moitié des biens de quiconque ne se renfermerait point dans les limites qu'elle avait fixées. In eos verò qui contra leges istas fecissent, mulctas statuit, cùm alias, tùm etiam hanc, quâ dimidium bonorum, quæ ipsi possiderent, ærario addixit. Quand on songe, d'un autre côté, que le même législateur, en accordant au père le droit de vie et de mort, ne lui permettait toutefois d'en user qu'à l'égard des enfants qui avaient trois ans accomplis, on reconnaît, avec émotion, une de ces délicatesses qui n'appartiennent qu'aux siècles polis, et qui devrait nous rendre

bien réservés dans les jugements que nous portons avec tant de légèreté sur de prétendues époques de barbarie. Quoi qu'il en soit, cette exclusion des filles cadettes tomba sans doute bientôt en désuétude, car on retrouve encore dans le même Denys d'Halicarnasse, que la loi qui ordonnait aux citoyens de se marier et d'élever tous leurs enfants, était en vigueur l'an 277 de Rome.

Il ne faut donc pas s'étonner que la loi des Douze tables, qui parut quelques années après. c'est-à-dire l'an de Rome 301, n'ait rien statué sur l'exposition des enfants. Elle reproduisit, il est vrai, celle de Romulus qui concerne l'enfant monstrueux; mais chez un peuple aussi susperstitieux, et où la rencontre d'un homme contrefait était regardée comme un mauvais présage, on conçoit que la loi ait dû condamner les monstres, et que le sentiment religieux l'ait emporté sur le sentiment naturel. « Félicite-toi, » dit Juvénal à l'époux d'une femme qui se fait » avorter pour échapper aux risques de l'enfante-» ment, félicite-toi, malheureux; car si ta femme » consentait à porter dans ses flancs élargis le » fruit tressaillant de sa fécondité, tu serais peut-» être le père d'un Ethiopien, que, malgré sa cou-» leur, il te faudrait inscrire sur ton testament. » et dont tous les matins tu serais forcé d'éviter » la rencontre. »

> Æthiopis fortassè pater; mox decolor hæres Impleret tabulas, nunquàm tibi manè videndus.

Il est donc vrai de dire, que depuis Romulus on ne trouve dans les lois romaines aucune disposition qui permette aux pères d'exposer leurs enfants. On doit présumer, au contraire, d'après un passage de Tacite, qu'il y avait, de son temps, des lois qui le défendaient, mais qui étaient tombées en désuétude. « Les Germains, » dit cet auteur, ne craignent pas d'avoir trop » d'enfants; ils ne tuent pas ceux qui dépassent » un certain nombre; ils regardent cela comme » une infamie, et les bonnes mœurs ont plus » de force chez eux, qu'ailleurs les bonnes lois : » Plusque ibi boni mores valent qu'une alibi bonæ leges. Du reste, ce qui n'est qu'une conjecture par rapport aux temps de Tacite, se tourne plus tard en certitude.

Les Empereurs chrétiens ne se contentèrent pas de fonder des établissements en faveur des enfants trouvés, sous le nom de brephotrophies; ils déclarèrent punissable celui qui exposerait ses enfants. On trouve au livre 8 du Code, titre 52, de infantibus expositis, plusieurs dispositions du plus haut intérêt, notamment celle qui déclare libre, par le seul fait de son exposition, tout enfant abandonné, nonobstant les titres de propriété qui pourraient être établis par une réclamation ultérieure, et sans préjudice des peines encourues par les auteurs de l'exposition, dont l'inhumanité, pire qu'un homicide quelconque, dit Justinien, est d'autant plus affreuse qu'elle s'exerce sur des êtres plus mal-

heureux. Enim verò liberos esse sancimus, ne illis quidem, qui hæc faciunt, irrogandas ex legibus nostris pænas effugientibus, velut omni refertis inhumanitate et crudelitate, quæ tantò quovis homicidio pejor est, quantò miserioribus eam inferunt. Noble et touchante réaction de la loi, qui, en déshonorant le coupable, ennoblit la victime, et fait de l'infortune un titre à la liberté! Il y a une coutume en Espagne qui me semble inspirée par ces belles paroles. On dit que les enfants trouvés y sont réputés nobles. La liberté, en effet, n'était-ce pas la noblesse de l'esclave?

Maintenant que je crois avoir établi, Messieurs, contre l'opinion vulgairement reçue, que postérieurement à Romulus, le père qui avait droit de vie et de mort sur ses enfants, n'avait pourtant pas celui de les exposer; que le second de ces droits ne pouvait être surtout une conséquence du premier, puisque l'autorité paternelle, par son étendue même, impliquait au contraire le devoir de les élever; je vais m'occuper du fait même de l'exposition, soit qu'elle ait été pratiquée avec la tolérance de la loi, soit qu'elle ait échappé à son action. Pour le développement de ce double point de vue, j'invoquerai successivement le témoignage de la philologie et celui de la littérature.

Quand nous ne saurions pas, d'après le passage de Denys d'Halicarnasse rapporté plus haut, que du temps de Romulus, et certainement avant lui, l'exposition libre était pratiquée dans certaines limites, nous en trouverions les preuves dans quelques-uns des termes de la langue latine. Même quand les usages ne sont plus, les mots qui les exprimaient subsistent encore, sinon avec une valeur réelle et littérale, du moins avec une valeur symbolique semblable à ces médailles qui consacrent un souvenir. Aussi ne peut-on séparer l'étude des mœurs de l'étude des langues; ce sont deux choses qui s'illuminent réciproquement. On trouve, en esset, dans la légende mythologique, une déesse qui s'appelait Levana, qui avait des autels à Rome, et qu'on invoquait à l'occasion de la naissance des enfants, levandis de terra pueris, dit saint Augustin. Il est impossible de ne pas reconnaître que le culte de cette déesse avait dû naître à une époque où le père pouvait délibérer entre la reconnaissance et l'exposition, et qu'il ne subsista que pour mémoire et comme tradition, alors que la loi ne laissant plus l'alternative au chef de la famille, lui imposait l'obligation d'élever et de nourrir tous ses enfants. C'est ainsi que le mot tollere, primitivement employé pour exprimer l'action réelle par laquelle le père ou son représentant relevait de terre l'enfant qui y avait d'abord été déposé, resta plus tard dans la langue pour signifier, non plus matériellement, mais moralement, l'action qui consiste à élever des enfants. Mais, indépendamment du témoignage des mots, il est certain que, sans tirer à conséquence, et sans avoir désormais aucune signification sérieuse, l'usage s'était maintenu de déposer l'enfant à terre aussitôt qu'il était né,

TOME V. PART. II.

et d'attendre l'ordre du père ou de son représentant pour le relever. Ce n'était plus sans doute alors qu'un simple hommage rendu à l'autorité paternelle, ou à la divinité sous les auspices de laquelle on plaçait l'enfant au début de la vie. Quoi qu'il en soit, l'usage dont il s'agit est constaté par plusieurs passages dont je vais rapporter quelques-uns.

« Il résulte des actes du sénat, dit Suétone » dans la vie d'Auguste, que C. Létorius, jeune » patricien, cherchant à se soustraire à la peine » sévère qui frappe l'adultère, invoqua et son » âge et sa naissance, mais que surtout il allégua » qu'il était le possesseur, et en quelque sorte » le gardien du sol qu'Auguste, en naissant, » avait touché d'abord. Esse possessorem soli » quod primum divus Augustus nascens atti-» gisset.... » Néron naquit, dit le même biographe, au lever du soleil, si bien qu'il fut frappé de ses rayons avant que de toucher la terre. Nero natus est exoriente sole, penè ut radiis priùs quam terra contingeretur. Rappelons quelques mots de Pline qui peuvent faire penser que l'usage de déposer les enfants à terre, au sortir du sein maternel, était encore comme une signification philosophique de son misérable début dans la vie, et de son impuissance complète s'il se trouvait jamais réduit à lui-même. « L'homme, » dit-il, est, en naissant, jeté nu sur une terre » nue : Hominem tantium nudum et in nudá humo » natali die abjicit, »

Ainsi la langue, l'histoire et la philosophie constatent concurremment qu'il y eut une époque, à Rome, époque sans doute très-reculée, où la pratique d'un certain cérémonial était nécessaire pour légitimer la naissance d'un enfant, et où l'absence de cette pratique équivalait à un ordre d'exposition; elles établissent de plus que, lorsque le droit d'exposition fut retiré au père de famille, le cérémonial subsista encore comme une lettre morte, ou si l'on veut, pour être la vivante archive d'un droit que le progrès de la civilisation avait anéanti. C'était une sorte d'assaisonnement à la joie de la famille; et le père, rendu par la loi à toute la vérité de la nature, aimait à renchérir sur le bonheur présent par un vague souvenir du passé. Je n'insiste pas sur ces preuves, qu'il serait facile de multiplier, et je me hâte d'arriver aux témoignages littéraires. Je pourrais en tirer un grand nombre de la comédie latine, où l'on rencontre fréquemment une exposition dans l'avant-scène, et une reconnaissance au dénouement. Mais comme les mœurs du théâtre de Plaute et de Térence sont presque toujours grecques, ou au moins très-anciennes, j'aime mieux recueillir dans des auteurs latins plus récents, quelques détails relatifs à la fréquence des expositions, alors qu'elles se pratiquaient en dehors de la loi, avec audace et impunité, et venaient ajouter aux preuves déjà si nombreuses de la corruption des femmes chez les Romains. Elles faisaient d'abord tout ce qui était en elles pour éviter de devenir mères. « Livrées de préférence, dit Juvénal, au com» merce des eunuques, elles trouvent ce commerce » d'autant plus délicieux, qu'elles n'appréhendent » point une barbe importune, et n'ont pas besoin » de se faire avorter. Mais afin que la volupté n'y » perde rien, elles ne les livrent au fer que lors-» que les organes, ombragés d'un poil déjà noir, » se sont bien développés : alors Héliodore les » opère au seul préjudice du barbier, et ils peu-» vent braver Priape lui-même. »

Testiculos, postquam caperunt esse bilibres, Tonsoris damno tantum rapit Heliodorus. Nec dubiè custodem vitis et horti Provocat.

Dans ce même but de stérilité, elles pratiquaient aussi l'avortement, comme l'indique une circonstance de ce passage, et comme Juvénal le dit expressément dans un autre de cette même satire que j'ai déjà eu occasion de citer. Mais lorsque, à leur grand regret, elles n'avaient pu empêcher leurs entrailles d'être fécondes, alors il n'y avait qu'un moyen de se soustraire aux devoirs de la maternité et aux ennuis de l'allaitement, de conserver tous les plaisirs du luxe, et tous les avantages de la liberté. C'était de faire exposer leurs enfants. Pour se dédommager de cette viduité volontaire, pour charmer leur solitude dans les moments qu'elles ne donnaient point à des nains à grosse tête, achetés à grand prix, et dont elles faisaient aussi leurs délices, elles élevaient des singes, des rossignols, des perroquets et de petits poussins, comme dit saint Clément d'A-

lexandrie dans son Pédagogue; filios domi natos exponunt, gallinarum autem pullos excipiunt. Alors ces malheureux enfants étaient portés sur la place du marché aux herbes, in foro olitorio, et déposés pendant la nuit, comme nous le verrons plus bas, auprès d'une colonne appelée Lactaria, dont Publius Victor marque l'emplacement, et dont Festus nous apprend la destination. Lactaria columna in foro olitorio dicta, quod ibi in-

fantes lacte alendos deferebant.

Quelle était cependant la chance de ces enfants abandonnés, avant l'époque où, comme je l'ai dit plus haut, quelques empereurs chrétiens fondèrent pour eux des asiles de charité? C'était là que la fortune exerçait ses plus singuliers caprices, s'il faut en croire Sénèque et Juvénal, et qu'elle se plaisait à leur donner des rangs dans un ordre tout-à-fait opposé à celui de leur naissance. Quelquefois un bateleur, comme on en vit, dans de semblables circonstances, au moyen âge, recueillait un certain nombre de ces enfants exposés, les mutilait, l'un d'une façon, l'autre d'une autre, et cherchant à vaincre la lassitude de la pitié par la variété des émotions, exerçait la mendicité en grand, et ne craignait pas de décorer son industrie du nom d'humanité. Une des controverses de Sénèque porte pour titre : Quidam expositos educabat, et debilitatos mendicare cogebat, ut sibi mercedem referrent. Accusatur læsæ reipublicæ. Je vous épargnerai les raisonnements de l'accusation et de la défense, qui ne laissent pas que d'être fort

singuliers, et je me borne à quelques lignes qui suffiront pour vous donner une idée de ces sortes d'ouvrages qu'on a si justement appelés déclamations; c'est l'accusateur qui parle. « Pénétrons » dans cette officine de calamités humaines. Cha-» cun a pour industrie une infirmité particulière. » Celui-ci a les yeux arrachés, celui-là les pieds » brisés. Quoi! vous êtes saisis d'un mouvement » d'horreur? Mais ce sont des actes de sa pitié! » Ils seraient morts, dit-il, sans lui : est-ce qu'ils » ne sont pas plus malheureux de vivre ainsi? Ils » seraient morts, dis-tu; demande à tous les pères » s'ils ne l'aimeraient pas mieux. Combien d'hom-» mes courageux, combien de tyrannicides, com-» bien de prêtres pouvaient s'élever du milieu de » ces enfants! Remontez plutôt au berceau de » notre histoire; n'est-ce pas un enfant exposé qui » a commencé l'ouvrage de la grandeur romaine? » Num ex hác fortuná origo romanæ gentis » apparuit? »

Quelquesois la chance était meilleure; et tandis que l'enfant du noble, horriblement mutilé, servait peut-être d'instrument à un insame trasic, celui d'un prolétaire, ou même d'un esclave, entrait inaperçu dans les plus nobles familles, introduit cette sois par des épouses auxquelles il importait d'être mères. Cet autre jeu de la fortune a fourni à Juvénal l'un de ses plus éloquents morceaux. Presque à la fin de sa célèbre satire contre le mariage, devenu plus vigoureux à mesure qu'il avance, comme un sleuve est plus majestueux près de son embouchure, voici avec quelle verve heureuse et féconde il retrace l'une des plus tristes déceptions du mariage, en même temps qu'il inflige à l'orgueil humain l'une de ses plus sanglantes ironies.

"Je n'insiste ni sur les suppositions d'enfants, "ni sur la perfidie de ces femmes, qui, se jouant des vœux et de la joie d'un époux, lui rappor- tent, des bords de l'infâme Vélabre, des héri- tiers dont il se croit le père. C'est là qu'elles ramassent ces êtres délaissés, qui seront admis au rang des prêtres Saliens, et porteront les noms des Scaurus en dépit du sang qui coule dans leurs veines. La fortune bizarre veille pen- dant la nuit sur ces enfants tout nus; elle leur sourit, les réchausse dans son sein, et glisse dans les palais ces acteurs mystérieux réservés pour son théâtre.

.... Stat fortuna improba noctu,
Arridens nudis infantibus; hos fovet ulnis
Involvitque sinu: domibus tunc porrigit altis,
Secretumque sibi mimum parat.

En résumant ce petit travail fait avec tout l'empressement que je devais à la demande d'un honorable confrère, mais beaucoup trop vite pour cette compagnie et pour l'importance d'un pareil sujet, je crois pouvoir toutefois tirer les conclusions suivantes des recherches auxquelles je me suis livré:

1.º Qu'il faut remonter bien au delà de la loi des Douze tables, pour retrouver quelques traces d'une législation qui aurait toléré l'exposition des enfants; qu'à partir de l'an de Rome 277, au plus tard, cette tolérance n'a plus existé, et qu'aucune loi ne l'a depuis fait revivre;

2.º Que plusieurs lois, au contraire, notamment sous les empereurs, l'ont formellement condamnée dans les termes les plus explicites, et par les plus hautes considérations de religion et d'humanité; que le droit de vie et de mort, donné au père sur les enfants par la loi, n'implique pas celui de les exposer, et procède, au contraire, d'un principe diamétralement opposé;

3.º Que la cérémonie indiquée par le verbe tollere, et pratiquée à l'occasion de la naissance des enfants, comme le témoignent des passages de Suétone, était purement symbolique, et n'avait plus aucune valeur ni aucune conséquence civile;

4.º Que toutefois les expositions furent trèsfréquentes, malgré la défense des lois, surtout dans les temps de corruption; qu'elles vinrent augmenter le chaos, la confusion et le pêle-mèle d'une société composée d'ailleurs de tant d'éléments hétérogènes, et que la littérature, tant sacrée que profane, en s'emparant aussi de ce côté des mœurs romaines, a flétri par d'éloquents tableaux cette violation des premiers devoirs qu'impose la société et des premières lois de la nature.

RECHERCHES

SUR LES

ÉPOPÉES MÉRIDIONALES.

1.er Memoire.

PAR M. DU MÈGE.

La Muse de la Poésie épique précède dans l'ordre des temps la Muse de l'Histoire. L'épopée n'était sans doute d'abord qu'un récit des événements arrivés dans un autre âge. Homère ne fut point le contemporain des héros qu'il a célébrés; mais aucune chronique n'avait encore redit leurs exploits lorsqu'ils furent chantés par ce poëte. L'épopée doit être, dans les premiers temps, l'expression du génie des peuples qui ne sont pas encore entrés dans les voies de la civilisation. Plus tard, elle a moins de vérité, de vie. Sans doute, il y a plus d'élégance dans ses formes, son langage est plus épuré; mais on s'aperçoit que l'art a remplacé la nature, que le travail et l'esprit ont succédé à la faculté créatrice.

J'ai dit que l'épopée ne fut que le récit des événements; j'aurais pu ajouter qu'elle ne présenta souvent qu'un recueil de fables, ou de traditions populaires, tantôt n'embrassant qu'une action unique, tantôt présentant la réunion de plusieurs mythes, qui sont aussi des événements, si on leur accorde quelque confiance : souvent ne s'occupant que d'un seul héros, plus souvent encore montrant toute la série des aventures, vraies ou supposées, de plusieurs. Et qu'on ne croie pas qu'une épopée, pour être digne de ce nom, doive ressembler au plus ancien poëme connu; qu'il y ait une loi rigoureuse qui prescrive à toute composition de ce genre d'être soumise à des règles établies d'après des critiques qui ne sont pas poëtes. Nous n'admettrons pas non plus, avec le P. le Bossu, que le sujet d'un poëme épique doive être constamment une vérité morale, présentée sous le voile de l'allégorie, en sorte qu'on n'invente la fable qu'après avoir trouvé la moralité, et qu'on ne choisisse les personnages qu'après avoir inventé la fable : ce serait rendre peut-être toute épopée impossible. Nous ne dirons pas cependant, d'une manière absolue, comme l'abbé Terrasson, que, sans avoir égard à la moralité, on doit seulement prendre pour sujet d'une épopée l'exécution d'un grand dessein..... Il nous semble que l'Epopée ne doit pas être resserrée dans des bornes si étroites, et que celui qui a redit, avec talent, un ou plusieurs faits historiques, en les embellissant par le charme de la fiction et des vers, peut avoir fait une épopée; nous croyons même que des récits historiques, mais où le merveilleux se mêle à la vérité, où l'invention le dispute à la sévérité de l'histoire, peut, même en prose, constituer aussi une épopée. Enfin, pour nous, une légende semée de faits surprenants, alors qu'elle n'embrasserait que la vie d'un seul personnage, soit réel soit mythique, pourrait former une épopée. Ainsi la réunion des diverses romances espagnoles, dont le Cid est le héros, forme un véritable poème épique, aussi bien que l'Héracléide, l'Achilléide, les Dionysiaques, chez les peuples de l'antiquité. Ainsi nous reconnaîtrons encore plusieurs épopées dans les récits, soit tronqués, soit complets, des aventures, des combats et de l'héroïque mort de Roland.

J'ai nommé à dessein ce paladin si fameux, parce que son souvenir ou sa légende a eu parmi nous toute la renommée populaire qu'Achille, Agamemnon, Hector et Ulysse eurent jadis chez les Grecs, et que son nom est conservé dans les traditions, dans les fragments épiques qui existent encore dans la bouche des habitants des Pyrénées. Les divers poëmes dont Roland a été le sujet appartiennent essentiellement au Midi de la France, et sans entrer dans des discussions, au moins inutiles, au sujet de l'origine des épopées du cycle carlovingien, il nous paraît hors de doute que c'est dans nos contrées qu'il faut rechercher le type de la plupart de ces compositions, qui, conservées aujourd'hui en vieux français, ne sont cependant que des traductions plus ou moins fidèles des ouvrages écrits dans cette partie de

la Gaule qui, de l'embouchure de la Garonne, s'étend jusqu'aux frontières de l'Italic.

Abandonnée par les Romains aux Visigots qui s'y établirent, cette portion de la France actuelle demeura toute Romaine, et le joug de ses nouveaux possesseurs ne fut pas assez fort pour y effacer toutes les traces d'une civilisation qui durait depuis près de cinq cents années. La Gaule méridionale était encore sière de ses orateurs, de ses avocats, de ses poëtes. Ses orateurs déclamaient encore et faisaient des harangues et des panégyriques ; ses avocats montraient toutes les ressources de leur dialectique, toute leur profonde connaissance des lois, laissées, avec tant de générosité, aux vaincus : ses poëtes faisaient encore des vers : on chantait leurs joyeuses chansons latines à Narbonne, à Toulouse, à Béziers. Ils cadençaient avec grâce des distiques, des épigrammes, des jeux de mots même, en l'honneur des belles épouses de leurs nouveaux maîtres..... En ce temps Sidonius Apollinaris faisait des inscriptions délicates pour la reine de Toulouse. Insoucieuse, moqueuse, et galante et pieuse à la fois, la Gaule approchait, sans peut-être trop sans apercevoir, car la transition ne s'accomplit qu'avec lenteur, de l'époque où la langue Romaine, dégénérée, corrompue, allait par le mélange de quelques idiomes et par des transformations grammaticales, n'être plus que la langue Romane, langue qui devait, avec quelques légères dissérences locales, devenir celle de presque tous les peuples de l'an-

cienne Europe latine. Nous trouvons des traces de cette langue dès le VI.º siècle, ou plutôt des preuves de la corruption irréparable de la langue des Romains. Déjà des transmutations de voyelles changeaient le son des mots, et l'oubli des règles allait chaque jour croissant. On croit trouver des preuves (1) que vers la seconde moitié du VII.º siècle, la langue Romane était distinguée de la langue Teutonique (2). On en trouve, comme le dit M. Raynouard, des vestiges sous le règne de Charlemagne (3); on croirait même en reconnaître des traces à une époque bien antérieure au règne de ce grand homme, et, selon les ingénieuses remarques de M. Raynouard, ces traces nous rameneraient, vers la fin du VI.e siècle, dans le Nord de l'Espagne et le Midi de la France. Une charte donnée par Alboacem, émir de Coimbre, en l'an 734, charte qui fut rédigée en latin, renferme plusieurs mots romans. Luitprand (4), rapportant des faits relatifs à l'année 728, montre que déjà à cette époque, parmi les dix langues parlées alors en Espagne, il fallait compter la Valencienne et la Catalane, qui sont, comme on le sait, des dialectes de la langue Romane. Saint Adhalard, évêque de Corbie, a été loué par un de ses disciples, Paschase Ratbert, qui a dit de

⁽¹⁾ Meyer. Annal. Flandr. 6.

⁽²⁾ Mabill. Analecta vetera. 170.

⁽³⁾ Recherches sur l'ancienneté de la langue Romane.

⁽⁴⁾ Luitprand. Ticin. Episcop. chronicon. 372.

ce prélat que lorsqu'il parlait la langue vulgaire, ses paroles coulaient avec douceur, et que lorsqu'il parlait la langue barbare, nommée Théotisque, il brillait par la charité. Gerard de Corbie, qui a écrit aussi la vie d'Adhalard, assure que lorsque ce saint personnage parlait en langue vulgaire, c'est-à-dire Romane, qui si vulgari, id est, Romaná linguá, on eût dit qu'il n'en connaissait point d'autre (1). Adhalard était né vers l'an 750.

M. Raynouard a montré que l'histoire fournit plusieurs faits qui permettent d'assurer que, sous le règne de Charlemagne, l'idiome roman avait prévalu comme idiomevulgaire. Les serments prononcés en 842, à Strasbourg, par Louis le Germanique, et par les Français soumis à Charles le Chauve, prouvent que les uns se servaient de la langue théotisque, les autres de la langue Romane, c'està-dire, suivant Fauchet (2), d'une langue pareille à celle dont se servent à présent les Provençaux, Catalans ou Languedociens. Cette langue était déjà toute formée vers le milieu du IX.e siècle, comme le disent dom de Vic et dom Vaissete (3). On aurait une preuve bien précieuse de la culture de cette langue au IX.º siècle, si l'épitaphe en vers du duc Bernard, tué dans l'abbaye de Saint-Saturnin,

⁽¹⁾ Bolland. Acta Sanct. januar. I. 109, 116.

⁽²⁾ Recueil de l'origine de la langue et poésie françoise, Ryme et Romans. c. 4.

⁽³⁾ Histoire générale de Languedoc. 1. 327.

cn 844, par Charles-le-Chauve lui-même, n'é-tait pas une pièce fabriquée plus tard.

Comme il est démontré qu'au VIII.e et au 1X.º siècle la langue Romane était la langue vulgaire des contrées méridionales, qu'on nomme quelquefois Aquitaine, dans les vieux auteurs, il semble qu'on pourrait en conclure que cette langue a eu des lors des poëtes, et qu'ils ont pu chanter des faits presque contemporains ou peu éloignés de l'époque où ils vivaient. Cependant comme l'une des premières épopées est composée sur un personnage dont on conteste l'existence historique, et que ce personnage est placé parmi les paladins qui accompagnaient Charlemagne, on ne peut croire que les épopées dont il est le héros, aient été écrites durant le règne de ce grand prince, ou pendant celui de ses successeurs immédiats. Il faudrait donc reporter vers le commencement de la troisième race l'origine de ces poëmes, à moins qu'on ne voulût reconnaître dans ce héros l'amiral Ruthland ou Roland, dont parle Eginhart, et dont on aura embelli la vie par des traits extraordinaires dont le souvenir, encore subsistant chez les peuples, aura été emprunté à une antique mythologie. Un écrivain moderne n'a pas été embarrassé à ce sujet (1). Suivant lui, a l'épée était autrefois, aux yeux du vulgaire, un vengeur, un protecteur, le Seigneur et le Maître du pays, et l'on

⁽¹⁾ M. L. de Musset. Mémoires de l'Académic celtique. 111, 367, 368.

a pu dans la langue des anciens Germains, ou des Teutons, l'appeler Herr of land, et de cette expression, les Français auraient fait, par contraction, Erovland, Rovland, Roland Clovis, dont nous avons fait Louis, Comes stabuli, dont nous avons fait Connestable, n'offrent rien de plus extraordinaire. Dans le XI.º ou XII.º siècle, lorsqu'on composa sur Charlemagne et ses douze pairs, les fables que le génie de l'Arioste a rendues si aimables, on remit dans la main d'un jeune seigneur, le plus brave entre les braves, l'épée par laquelle le magnanime empereur commandait à tant de peuples. On donna à ce jeune seigneur un nom qui rappelle celui de l'épée, Seigneur ou Maître du pays. On composa au paladin une légende des plus singulières....., et sa propre épée, à laquelle on donna un nom particulier, fut conservée comme une relique. » Ce système sera considéré, peut-être, comme plus ingénieux que solide, et il serait en esset dissicile de prouver que ce sont les Francs qui ont imposé à l'un des points les plus élevés des monts Pyrénéens le nom de Brèche de Roland, et qu'on leur doit aussi la dénomination du Pas de Roland près d'Itzaxou dans la Basse-Navarre, et celle des Ferradures dell Cavall de Roland dans le Roussillon.

Cependant, comme dans plusieurs villes de Saxe et d'autres parties de l'Allemagne, on voit dans les marchés publics, des colonnes sur lesquelles on a sculpté une épée, ou que quelquefois ces colonnes sont surmontées de la statue d'un homme armé

d'une épée, et qu'en général on croit que ces colonnes ornées d'une épée sont consacrées à Roland, et que ces statues sont celles du vaillant paladin, on pourrait trouver là une confirmation de l'étymologie que nous avons fait connaître. Il est vrai qu'on a voulu y voir des symboles de la haute justice, et l'on a dit que ce nom de colonnes de Roland, venait de Rugen, ancien mot saxon, qui signifie dénoncer en justice, et de land, pays. Mais cette étymologie n'est pas aussi heureuse que celle que nous avons rapportée. Sans rechercher néanmoins à pénétrer dans ces ténèbres mythologiques, nous nous bornerons à remarquer que les principales circonstances de l'épopée de Roland se rapportent à nos provinces, et que c'est apparemment aussi dans nos provinces que ces circonstances si poétiques furent d'abord chantées. Ainsi les premières épopées où le paladin a été célébré nous appartiendraient. Plus tard, des traductions, des imitations de nos poëmes en langue Romane auraient été faites en Français, et, comme il est quelquefois arrivé, ces copies, assez informes, auront contribué à faire perdre les originaux.

Je n'ignore pas qu'on peut chercher à réfuter cette origine, en montrant que le premier ouvrage sur Roland, ou plutôt sa véritable chanson de Gestes, est toute française, et que ce Carmen Rolandi a été chanté dans l'armée de Guillaume le Conquérant, avant le combat qu'il livra à Harold II. Tunc cantilena Rolandi inchoata, ut martium viri exemplum pugnaturos accenderet. Mais, à cela,

on a répondu que ce Carmen était, non pas l'histoire du prétendu neveu de Charlemagne, mais plutôt un chant guerrier des anciens compagnons d'armes de Rol ou Rollon, premier duc de Normandie. « Qu'aurait eu de bien encourageant pour des soldats Normands prêts à s'élancer sur leurs ennemis, dit un critique (1), la désastreuse aventure d'un Français, trahi par un autre Français, en combattant sur les frontières d'Espagne contre les Sarrasins? Tout ce qui concerne Charlemagne, était encore comme étranger aux hommes du nord, qui, devenus chrétiens, parce que la politique de Rollon l'avait porté, en 912, à se faire baptiser, étaient bien éloignés, en 1066, d'avoir oublié les anciens usages de leurs aïeux. On sait que les disciples d'Odin, les Scythes, transplantés dans les contrées septentrionales de l'Europe, chantaient des hymnes en allant au combat.» Et comme, selon Hérodote, ces Scolotes ou Scythes adoraient la Divinité sous la forme d'une épée, le Chant de Rol aura pu bien être consacré à célébrer l'épée comme dominatrice, mais non pas le paladin que les légendes donnent pour neveu à Charlemagne. Que s'il y a eu une chanson de Gestes pour celui-ci, un Carmen Rolandi, il n'aura été qu'une traduction d'un poëme en langue Romane, comme en grande partie l'ouvrage attribué à l'Archevêque Turpin, sous le titre de Vita

⁽¹⁾ M. L. de Musset, Mémoires de la Société royale des Antiquaires de France. I. 166.

Caroli Magniet Rolandi. Cette chanson de Roland n'aurait même été composée qu'à l'époque de la première croisade. Il y aurait eu en effet alors de l'à-propos à la chanter, pour rappeler aux Français leurs anciens combats contre les Musulmans, leurs succès, et aussi la mort glorieuse du plus brave des chevaliers.

J'ai, comme beaucoup d'autres, recherché en vain la chanson de Gestes de Roland en langue Romane; seulement quelques indications fugitives, recueillies en 1823, ont pu me donner des espérances qui dans la suite ont été trompées, et je n'ai retrouvé sur ce sujet que des légendes populaires et une chanson, assez moderne, sans doute, mais qui, composée dans l'un des nombreux dialectes en usage dans nos contrées, n'est peut-être que la traduction d'une pièce bien plus ancienne et qui aura totalement disparu. Je m'occuperai de ce chant héroïque et élégiaque à la fin de ce Mémoire, consacré seulement à recueillir ce qui est relatif aux épopées relatives à Roland.

L'ouvrage en prose latine, intitulé Vita Caroli Magni et Rolandi est bien, par le merveilleux qui y règne et par la marche qui y est suivie, une sorte de poëme épique. L'auteur des Grandes Chroniques de France, n'a pas moins jeté d'intérêt sur la mort du noble guerrier, et l'on remarque que de grands poëtes n'ont pas dédaigné d'imiter son récit. Dans cet ouvrage, après avoir, de son épée Durandal, pourfendu un Sarrasin, le valeureux Roland se fait jour jusqu'au lieu où est Mar-

140 INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES.

sille et il le tue. « En ceste bataille, dit l'auteur, tous les compaignons de Roland furent tués, et lui navré de quatre lances et griefvement féru de perches et pierres; mais toutesfois par l'aide de nostre Seigneur, il échappa vif d'entre les Sarrasins.

» Quant Belligant sont la mort de son frere Marsillan, s'enfuit luy et ses Sarrasins. Beaudoin et Thierry estoient dedans le bois et se mussoient pour la paour des Sarrasins, et Charlemaigne et ses gens qui rien ne scavoient de l'occision des chrestiens, passoient les ports de Césarée. Lors commença Roland, ainsi blessé qu'il estoit a aller parmi le champ de bataille, dolent de la mort de tant de nobles hommes qu'il voioit, et s'en alla droict a la voye tirant aprez Charlemagne parmi le bois. Tant alla qu'il vint jusqu'au pied de la montaigne de Césarée, au-dessoubs de la vallée de Roncevaulx ou il treuva ung beau preau d'herbe vert auquel avoit ung bel arbre et grand perron de marbre. Là descendit de cheval et s'assit pour soy reposer, car il estoit si las des grans coulps qu'il avoit donnés et receus qu'il se treuva si malade que plus ne se pouvoit soustenir, et se mist le visaige vers Espaigne en faisant de griefves complainctes et surtout regrettoit son oncle Charlemaigne et dist que, pour le reconforter, il vouloit qu'il le trouvast mort, le visaige devers les ennemis, affin qu'il ne dist pas qu'il eust fuy, et lors tira son espée Durandal toute nue, et apres qu'il l'eust longuement regardée, il commença a

la regretter comme en plorant et disant : « Espée trez-belle, claire et flamboyante, remplie de bien et de vertus, celuy qui te portera ne sera deçeu par fantosmes ni illusion, et aura en son ayde la divine vertu : par toy maints Sarrasins ont esté vaincus et la foy chrestienne exaulcée. O quantes fois ais-je par toi vengé le sang de J. C.! et combien d'ennemys de la foy aie-je par toi occis, tant Sarrasins que Juiss! j'aurois trop grand doleur si maulvais paresseux chevalier te possedait après moi. Je serroye trop courroussé se Sarrasin, Juif ou aultre ennemy de la foi de J. C. t'avoist en sa possession. Et en ce disant, la leva contre mont et en frappa trois coups sur le perron qui là estoit pour la cuyder briser et rompre de paour qu'elle ne vinst es mains des infideles, et frappa de telle puissance, qu'il brisa ledist perron tout au travers, et demoura son espée saine et entiere. Quant il vist qu'il ne la peut briser, son cor d'yvoire mist en sa bouche, et commença a corner de si grand force comme il peust, affin que s'il y avoit illec près aulcuns chrestiens mussez qu'ils allassent a luy et que ceux qui avoient ja passé les ports retournassent et prinssent son espée et son cheval, et sonna son dist cor de si grant force et vertu, qu'il se fendist par la force du vent, et tant s'esforça de souffler qu'il se rompit les nerss et les veines du col. Le son et la voix du cor de Roland alla miraculeusement jusqu'a l'ouye de Charlemaigne, et avoit ledist Charlemaigne ja logé son ost en une vallée deca les ports qui encore est appelée le Vau de Charle-

maigne.

» Tantost que Charlemaigne eust entendu le cor de Roland, il doubta bien qu'il avoit aulcun inconvénient, et besoin d'ayde et voulut retourner; mais le traistre Gannes qui estoit cause de cette malle adventure, et entendoit bien le cas, dict à Charlemaigne: — Sire, il n'est ja besoing que vous retourniez pour paour que vous ayiez de Roland; car il a de coustume de sonner son cor a petite occasion, et croy qu'il va de ceste heure chasser et corner après aulcune beste en

ce boys.

» Quand Roland eust ainsy sonné son cor et que les nerfs et veines luy furent rompues, il commença a affoiblir, et avoit merveilleusement grand soif pour le grand travail qu'il avoit pris et le sang qu'il avoit perdu par les playes qu'il avoit reçues; et à Beaudouin son frère qui a luy estoit survenu au son du cor fait signe (parce qu'il estoit si altéré de la peine, chaleur et travail qu'il avoit soubstenu et perdu son sang qu'il ne pouvoit plus parler), qu'il luy donnast a boire. En grant peine se mist d'en chercher, mais treuver n'en peut, et quant il retourna a luy, il le treuva presque mort. Il benist l'ame de luy, son cor, son cheval et son espée print, et s'en alla droict a l'ost de Charlemaigne. Thierry semblablement survint la ou Roland estoit avant qu'il mourust. Fermement le commença a plaindre et regretter, et luy dist qu'il garnist son corps et son ame de confession à Dieu. Ce jour mesme, avant la bataille, s'estoit le bon Roland confessé et reçeu le corps de Jesus-Christ, ainsi que de coustume estoit lors aux vaillants batailleurs. Lors Roland leva les yeux vers le ciel, a Dieu se confessa et cria mercy, et sa benoiste ame partist de son corps, et les anges l'emportèrent en perdurable repos ou elle a joie sans fin, par la dignité de ses mérites, en la compaignie des glorieux Martyrs.»

Je puis me tromper, mais il me semble que dans les compositions antiques qui ont formé notre goût, nous chercherions en vain un morceau plus simple, plus héroïque que cette belle invocation de Roland à son épée, que cette crainte qu'elle ne passe en des mains indignes de la porter, que cette précaution de se tourner en mourant vers l'Espagne, afin que le grand Empereur ne pût concevoir la pensée que Roland avait fui devant les ennemis. Que l'un de nos meilleurs poëtes français mette en beaux vers et cette invocation et le récit si noble et si simple de la mort de Roland, et nous aurons un chef-d'œuvre de sentiment et de grandeur.

Antérieurement au récit en prose que je viens de rapporter, un poëte Français, traduisant ou imitant les poëmes en langue Romane que nous devions posséder, a, dans un ouvrage intitulé: Li Romans de Roncisvals, raconté longuement les derniers exploits et la mort du neveu de Charlemagne. Ce poëme n'avait pas encore été publié en entier lorsque M. Francisque Michel nous en a

donné une édition. Déjà, depuis deux années, M. Monin avait fait de l'examen de cet ouvrage le sujet d'une dissertation. Il existe deux copies du Romans de Roncivals; toutes deux sont à la Bibliothèque royale. L'une, sous le n.º 7227/5, est du XIII.e siècle, mais elle est incomplète, le commencement n'existe plus. La seconde n'est qu'une transcription récente d'un ancien manuscrit. - Le nombre de vers est de huit mille. Les quinze cents premiers forment en quelque sorte l'exposition : le récit de la bataille vient ensuite. On y voit d'abord le message de Ganelon, qui, pour se venger de Roland, enseigne à Marsille le moyen de faire périr ce Paladin et les autres Pairs. Puis il revient, et annonce à Charlemagne que Marsille accepte ses conditions; aussitôt le vieil Empereur, à la barbe meslée,

Vers doulce France a sa grant ost tornée...

Roland reste à l'arrière-garde, avec vingt mille hommes. Il reconnaît la trahison qui le livre aux Sarrasins; mais il a sous lui les plus braves guerriers, Olivier, Turpin, Garnier, Baudouin, Thierry...

Le lendemain fut le jour fatal de la bataille de

Roncevaux:

Biaus es li jor, clere est la matinée. Li solaus lieve qui abat la rousée; Cil ousel cantent parmi cele ramée; Li arcivesque bers a la messe cantée; Li coms Rollans la di cuer escoutée, D'une once d'or la li coms honorée.

Les Français prennent les armes : les Sarrasins

s'approchent: Olivier qui voit que les ennemis sont trop nombreux pour pouvoir les vaincre, engage Roland à sonner de son cor pour appeler du secours. Roland s'y refuse. On lui mène son cheval:

> Li cuens Rollans ne fu pas effraez, Devant lui fut Veillantins amenez. Li cuens i monte com vassaux adurez : Dist Oliviers li preus et li senez : « Sire compains, envers moi entendez : Vostre olifans, se il estoit sonez, Karles l'orroit, li fort rois coronez. Je vous plevis (garantis) ja serroit retornez Secorroit nous par vives poestez. » Respont Rollans : « Ce seroit folletez. Ja Dieu ne place, qui en crois fut penez Et ou sepulcre et couchiez et posez, Et au tiers jor de mort resuscitez, Droit a enfer fu ses chemins tornez, Por ses amis traire de dolentez, Que mes parrastres soit ja par moi grevez. Ainsi ferrai de Durandart assez, Ma bonne espée qui me pent à mon lez. Tous en seront mes braus ensanglantez. Felons paiens tous nous ont enchantez: Miex ains morir que face tex viltez!»

Néanmoins, après avoir longtemps résisté aux instances d'Olivier, qui le prie de faire entendre les sons prolongés de son cor, il cède à la prière de l'Archevêque: Charles l'entend: mais il est bien loin, et il ne reste plus autour de Roland que cinquante chevaliers. Il les engage à le suivre et à se précipiter comme lui sur l'ennemi:

Barons François, pensez de Dieu servir, Toutes nos armes (dmes), mettra en paradis, En saintes flors nous fera tous florir...;

Puis se tournant vers Olivier, le frère de sa fiancée, il lui dit :

Compains, par Deu et par sa Mere, Ensemble certes devons morir biaux frère...

Ils s'élancent, Roland coupe le bras du roi Marsille. Les Sarrasins sont repoussés : cent mille d'entr'eux ont été mis en fuite par cinquante chevaliers français. Mais bientôt de plus nombreux ennemis se présentent. Olivier et Garnier tombent parmi les morts. Les adieux de Roland et d'Olivier sont extrêmement touchants, et si pour la plupart des lecteurs le langage des vieux poëtes n'était pas à peu près inintelligible, il est assuré que ce morceau serait souvent cité. — Enfin, les païens triomphent; de tous ceux qui avaient combattu, il ne reste plus que Turpin, déjà blessé, Roland et son cheval. Mais on entend dans le lointain les trompettes de l'armée de Charlemagne. Les Sarrasins sont en fuite.

Le poëte fait gémir Roland sur le sort réservé à son épée. Il veut la briser sur un rocher, mais le rocher est fendu et l'épée reste entière.

> Dex! dits li cuens, sainte Marie ajue. Hé! Durandard, de bonne convéue, Quand je voz laisse grans dolors m'est créue. Toute bataille aurais de voz vaincue

Et toute terre en aurais assaillue. Que or tient Karlles à la barbe chenue Ja Dieu ne place qui se mist en la nue Que mauvais hom voz ait au flanc pendue, A mon vivant ne me serez tolue, Qu'au mon vivant voz ait lons tors éue. Tex n'iest jamais en France l'absolue.

Roland meurt. Mais on n'est encore parvenu qu'à la moitié du poëme. Il faut venger le héros: la guerre continue. Enfin , Saragosse est prise. Sa citadelle et les cinquante tours qui défendent ses murailles, se rendent. Charlemagne revient à Roncevaux, et là, comme le dit M. Monin, éclate de nouveau l'inconsolable douleur de l'empereur et de son armée. Il veut faire ensevelir honorablement les martyrs; mais comment distinguer les corps des chrétiens parmi les horribles monceaux de cadavres qui couvrent ces lieux désolés? Charles ordonne à son armée de prier, et le lendemain matin, tous les païens ont été transformés en épines grossières et qui ne fleurissent jamais; les chrétiens sont honorablement enterrés par leurs compagnons d'armes. Les corps d'Olivier et de Roland sont transportés en France; une abbaye est fondée sur le lieu où ils ont cessé de vivre ; c'est la célèbre abbaye de Roncevaux.

On croirait le poëme fini : mais Ganelon n'est pas puni, lui, l'auteur du désastre, lui qui a, en quelque sorte, vendu les chrétiens aux infidèles. Il est arrêté : on l'amène, sans armes, au camp de Charlemagne.

On est alors à Blaye, lieu fixé pour la sépulture

de Roland. L'empereur envoie quelques chevaliers pour dire à la belle Aude que Charlemagne l'appelle au camp des Français. On lui laisse ignorer la terrible catastrophe qui lui a enlevé Roland, elle vient. Elle croit revoir bientôt Olivier son frère, et se marier avec son fiancé. Sa bonne tante Guibor la pare de ses plus riches atours : il n'y avait pas alors de plus belle Française :

Mot fut bele Aude quant el fu acesmée (parée) La grands clartez li fu as vis montée. Soz ciel n'a rose qui si soit colorée Que sa beauté n'ait tote trespassée. Dame Guibors l'a el palais menée Toute la salle en fu enluminée.

Cependant de tristes pressentiments, des songes sinistres annoncent à Aude qu'un grand malheur l'attend. Elle arrive auprès de Charlemagne. Celui-ci veut lui persuader que Roland et Olivier sont seulement absents, ou même qu'ils ont fui chez les Sarrasins: mais elle reconnaît qu'ils sont morts, et sa douleur ne peut être décrite. Elle dit à Charlemagne:

Droiz empereres, por les sains Deu merci!
Car me montrez le cor de mon ami
Et d'Olivier mon frère le hardi.
Li cuens Rollans m'avoit sa foi plevi
Qu'il me penroit, et je li atressi.
Iceste amor se départist ainsi
Ains me sera li cuers al cors parti.
Puis m'en irai avecques mon mari
Et a mon frere qui la dolor soffri.

Elle obtient la permission de voir les deux ca-

davres dans la salle où ils ont été mis, et d'y demeurer seule. Là, elle prie son frère de lui faire connaître ses volontés. Un ange descend du ciel, lui parle par la bouche d'Olivier, et lui annonce qu'elle jouira bientôt du bonheur promis aux justes. La voix se tait: Aude revient près de Charlemagne et de son oncle, et elle expire entre leurs bras.

Tel est le poème, ou li Romans di Roncisvals; car je ne compte pas les quelques vers qui le terminent, et qui nous font connaître le supplice de Ganelon. Il y a cependant là un mot qu'il ne faut pas oublier: les barons demandent à Charlemagne la permission de se retirer; il y consent, mais il soupire, car il songe à Roland:

Li Roi sospire. De Rollans s'est membrez.

Ce poëme n'est pas, nous le croyons du moins, tiré de la chronique de Turpin. Nous sommes portés à croire qu'il doit son origine aux traditions Pyrénéennes, traditions qui subsistent encore dans nos montagnes, et qui n'y ont été portées ni par cette chronique ni par ce Roman de Roncisvals. La première rédaction, car il est bien démontré par le texte même des deux manuscrits, qu'il a été retouché plusieurs fois, la première rédaction doit dater, selon M. Monin, du commencement du 13.^{me} siècle. Il croit y reconnaître la chanson même de Roland, si fameuse en France. Car, par le mot chanson, il ne faut pas entendre, comme aujourd'hui, quelques stances légères. Nous

avons des poëmes fort longs sous le nom de chansons; celui de la guerre des Albigeois, Cansos dels Eretges d'Albèges, a plus de neuf mille vers, et on en connaît qui en renferment plus de vingt mille. On ne chantait pas sans doute tout un ouvrage, mais seulement quelques parties choisies; et c'est apparemment quelques-uns de ces morceaux que répétaient les soldats de France au temps du roi Jean, au milieu du 14. me siècle. Pourquoi chanter Roland? disait ce prince; il n'y a plus de Roland. - Il y en aura plus d'un quand nous aurons un Charlemagne, répondit un soldat. Dans nos épopées Romanes on trouve, dans la forme poétique, des indices qu'on les chantait. Celle des Eretges d'Albèges, composée en longues stances, sur une même rime, montre qu'on pouvait en prendre telle partie qu'on voulait, et la chanter sur un air déterminé à peu près pour tout l'ouvrage. C'était, si l'on veut, un récitatif monotone, mais c'était toujours une canso, une chanson.

Nous avons beaucoup insisté sur l'origine Romane de l'épopée de Roncevaux. Les traditions relatives à Roland, et que l'on retrouve dans plusieurs poëtes italiens, ne paraissent pas avoir pris leur source dans l'ouvrage intitulé: Vita Caroli magni et Rolandi, ni dans les Grandes Chroniques ou dans le Roman de Roncevaux. Aussi l'auteur du poëme de La Spagna, qui n'a pas moins de quarante chants, et qui fut publié en 1519, à Milan, a tout autrement conçu la marche de son ouvrage. Il y a bien là un traître nommé Ganelon: on y voit bien

les diverses circonstances des derniers combats et de la mort de Roland; mais, malgré l'autorité de M. Ginguené (1), nous ne saurions y retrouver qu'un récit calqué sur ceux qui se répétaient, comme ils se répètent encore, de génération en génération, dans les Pyrénées. Dans le Morgante maggiore, Pulci s'est écarté de ce qu'on est convenu de nommer, assez mal à propos, les sources des poésies épiques du cycle carlovingien. Dans le Morgante, presque tous les chevaliers français ayant péri, Roland, après avoir sonné trois fois de son cor d'olifant, accablé de soif et de fatigue, et dangereusement blessé, se traîne vers une fontaine peu éloignée du champ de bataille. Là il voit périr son cheval Veillantin, et il adresse de derniers adieux à cet ancien compagnon de ses dangers et de sa gloire. Il sent lui-même que sa fin approche; il ne veut pas laisser son épée en trophée à l'ennemi; il essaie de briser Durandal sur les rochers, mais ce sont les rochers qui volent en éclats. Tous ceux qui sont échappés au carnage, et qui ont repoussé les Sarrasins, arrivent; il les embrasse. Turpin reçoit sa confession et l'absout. Roland prie; l'ange Gabriel apparaît, et Roland enfonce son épée en terre. La poignée est en forme de croix; c'est le signe du salut : il le presse, il l'embrasse, il lève les yeux vers le ciel et expire. « Cela est beau, dit M. Ginguené, cela est pathétique et sublime.» Ajoutons que cela est vrai; je voulais dire que la tra-

⁽¹⁾ Histoire littéraire d'Italie.

dition montrait encore, au temps de MM. Ramond et de Lapeyrouse, c'est-à-dire, à l'époque où nos montagnes furent explorées avec le plus de succès, une cavité, non loin de la Brèche de Roland, cavité que des pâtres faisaient voir dans ces déserts, à plus de 1300 toises au-dessus du niveau de la mer, et qu'ils nommaient le trauc de l'espazo de Rollant.

Aux deux extrémités, comme au centre de la chaîne, le souvenir de Roland est encore conservé, et partout, sur les deux versants, existent encore des légendes, qui paraissent être les débris d'une même épopée. J'avais essayé d'en réunir les fragments épars; mais, pour réussir dans cette entreprise, il aurait fallu ajouter, recomposer, soumettre le tout à un travail uniforme; et je n'ai pas eu le courage, le talent, oserai-je le dire, l'audace de Mac-Pherson. Un seul morceau s'est offert assez complet à mes recherches. Mais faut-il lui attribuer une grande ancienneté, et ne voir en lui qu'une traduction ou une imitation d'une trèsantique Ballade? Je ne le crois pas; et je ne puis en faire remonter la date qu'au 14. me ou au commencement du 15. me siècle. Je l'ai retrouvée dans la vallée d'Ausson et dans celle de Lauribarhe, près des Eaux-bonnes, et dans les vallées d'Aure et de Barousse, ainsi qu'à Saint-Bertrand. Ce qui, en outre du sentiment délicat et mélancolique qui semble avoir présidé à sa composition, rend cette pièce remarquable, c'est qu'elle n'est point écrite dans les dialectes en usage dans les lieux que j'ai

nommés; on pourrait la considérer comme une composition Béarnaise. La forme en est incorrecte, les stances irrégulières, et les vers ne sont point rimés. Je ne rapporterai dans ce Mémoire que les premières stances et la traduction de toute la pièce:

Honrats los Sans e la Verges, Per gandir vos de pecas e malancia. Atal seres tostems huros Deguens este mon e dins l'aute.

Un cavallers qu'ero home de guerra Venguec en los mons de Byren, Le clamavan Rolant, era de gran noblessa E se disia nebot del emperor Karles.

Que s'en volia transir en la terra d'Espagna Per cruchir los malvats Josius e Sarrazis, Mes no podia o far perso que los passatges Eron gardats per tot sans les poder issir.

En aquet temps bibio üo jouincto santo Deguens una hermita, so pay quera plan riche E qu'era Rey, mas los infiels Sarrasis L'abian aucit et sa filha era en Francia

On pregava tostems, on donnava lismona On veillava malaus, on mostraba as romius Lo camis de san Jacques e de Jerusalem, On sanisio los cops e los blaus dels nafratz

È qu'era del tot mon la vergès plus gentilz.... etc.

« Honorez la Vierge et les Saints, pour vous préserver de mal et de péchés; vous serez par là heureux dans ce monde et dans l'autre.

» Un chevalier, homme de guerre, vint dans les

monts de Byren; on le nommait Roland; il était d'une grande noblesse, et se disait neveu de l'empereur Carlos.

» Il voulait passer en Espagne pour frapper les méchants Juis et Sarrasins; mais il ne pouvait le faire, parce que les passages étaient trop bien

gardés.

» En ce temps vivait une jeune sainte, dans un hermitage; son père était très-riche, et avait été roi, mais les Sarrasins infidèles l'avaient tué et sa

fille était venue en France,

» Où elle priait toujours, où elle donnait l'aumône, où elle veillait près des malades, où elle montrait aux Pélerins le chemin de Saint-Jacques et de Jérusalem, où elle guérissait les coups et les meurtrissures des blessés.

» C'était bien la plus jolie vierge du monde, et elle ne le savait pas, ne s'occupant qu'à faire du bien à son prochain, et à prier pour son salut...

» On la nommait Angèle, et assurément c'était

bien un ange sur la terre.

» Elle était blanche comme la neige de Mendigorria; ses lèvres avaient la couleur des roses; ses cheveux étaient dorés et ses yeux étaient noirs.

» Roland entendit parler de la jeune sainte et du pouvoir de ses prières. Il fut implorer sa protection et lui demander les moyens d'entrer en Espagne;

» Et Roland était issu d'un sang illustre; il était jeune, et c'était le plus beau chevalier de France;

» Quand il vit Angèle, il sentit qu'il ne pourrait

jamais aimer une autre vierge, et il fut saisi par un tremblement si fort qu'il ne pouvait parler.

» Enfin il demanda des prières et des avis à Angèle, la jeune sainte des montagnes de Byren;

» Et elle lui dit : Confessez-vous; ayez du regret de vos fautes; demandez à la sainte Vierge qu'elle obtienne pour vous le don de la force,

» Et que votre épée brise les épées et les casques de vos ennemis et fende les rochers, et que votre cheval ait plus de vigueur et soit plus léger

à la course que tous ceux des Sarrasins.

» Roland obéit, et son épée brisa tous les casques, perça tous les boucliers et fracassa tous les rochers, et il fraya de nouveaux ports pour les soldats de France, et Carlos le Grand l'aima comme son fils;

» Et Angèle priait pour les soldats de France et pour Carlos le Grand leur empereur, et l'on dit même qu'un jour elle pria pour Roland, le beau chevalier.

» Il revenait alors Roland à la suite de Carlos et des Français; il passait les ports de César Auguste, et il songeait à Angèle et à sa beauté;

» Et le démon lui inspira en ce temps une mauvaise pensée, et il en fut puni, car il reçut bientôt

une blessure mortelle.

» Mais Roland sentit sa faute et s'en repentit; il s'endormit dans la mort et se réveilla dans le ciel..... Angèle priait alors pour Roland, le beau chevalier.

» Un messager vint de la part de Carlos le

Grand remercier la jeune sainte du secours que ses conseils avaient donné aux Français, et aussi pour lui annoncer la mort de Roland, le beau chevalier.

» Angèle, la jeune sainte, ne pleura point; mais elle se flétrit comme la fleur arrachée de sa tige dans la prairie d'Armendaritz. Elle aussi s'endormit dans la mort, et elle se réveilla dans le ciel, assise près de Roland, le beau chevalier.

» Honorez la Vierge et les Saints pour vous préserver de mal et de péchés; par là vous serez heu-

reux dans ce monde et dans l'autre, »

Cette naïve Ballade, jointe à huit ou dix légendes, toutes relatives au neveu du grand Empereur, auraient pu, comme je l'ai dit, reproduire tout un poëme héroïque sur Roland, si l'on avait su remplir les immenses lacunes que laissent entr'elles ces compositions ignorées. Nous allons analyser dans un autre mémoire, une autre épopée carlovingienne. Celle-ci est toute nationale, c'est-à-dire, qu'elle existe en Langue Romane, et elle est encore inédite en cette langue. Charles le Grand en est le héros. Philomène, qui se dit le Maëstre de la historia, en est l'auteur. Cette composition va nous offrir le sujet de notre second Mémoire sur les Épopées méridionales.

RECHERCHES

SUR LES

ÉPOPÉES MÉRIDIONALES.

2.º Memoire.

PAR M. DU MÈGE.

L'époque la plus noble, la plus poétique de notre vieille histoire, est, sans aucun doute, la grande époque carlovingienne. Un héros lui donne son nom: les ténèbres de la barbarie se dissipent. Dans le centre et dans le nord du royaume, l'université, fondée par celui qui a relevé la couronne de l'empire d'Occident, répand d'heureuses clartés. Dans le midi, où les traces du vrai beau n'ont pas été effacées sous les pas des conquérants, la littérature doit reprendre son éclat. Plus tard, Pierre le Vénérable parlera avec estime des poëtes latins de Toulouse; et la langue Romane perfectionnée, cultivée avec succès, et enrichie par les Troubadours, sera non-seulement la langue de ces chantres ins-

pirés, mais souvent aussi celle de la religion, de

la philosophie et de l'histoire (1).

Le cycle carlovingien devait être surtout poétique. Nul ne ressemble mieux à celui d'Agamemnon et d'Achille. La fable y lutte presque toujours avec la vérité. Les héros y apparaissent le plus souvent comme des créations mythiques. Roland, cet Achille des Français, n'est que le type de la valeur, de la générosité, de l'esprit national de nos pères. Le grand Charles lui-même, malgré ses incontestables exploits, nous est quelquefois représenté sous des formes incertaines ou mal arrêtées. Les chroniqueurs, les poëtes, les romanciers, ont jeté sur les actions de sa vie, le vague, le merveilleux, qui caractérisent leurs compositions. La naissance de ce monarque, qui a peu occupé son historien Eginhard, est même enveloppée, dans leurs écrits, de circonstances fabuleuses; et il ne sera pas hors de propos de les faire connaître ici. Nous n'affirmerons pas cependant, comme M. Johanneau, que ces écrits ne sont qu'une ancienne légende mythologique de la naissance d'un dieu des Francs, nommé Karl, légende imaginée dans

⁽¹⁾ Les pièces de vers en langue Romane, envoyées ou lues lors des concours poétiques de Toulouse, offraient toujours une allégorie dévote. Las Flors del Gay Saber, manuscrit conservé par l'Académie des Jeux Floraux, contient une sorte de traité de philosophie: la chronique en prose sur la guerre des Albigeois, les vies des Troubadours, écrites aussi en langue Romane, montrent que l'histoire et la biographie se servaient volontiers de cet idiome élégant et sonore.

des temps où il n'y avait pas d'autres annales que des hymnes, et d'autres archives que la tradition et la mémoire, et attribuée ensuite à Charlemagne, comme au dernier et au plus célèbre personnage de ce nom, mais au temps où les Germains et les Gaulois ont connu l'écriture et lui ont confié leurs fables et leurs chroniques. Il est probable cependant qu'une ressemblance de noms a pu faire donner au grand Charles des légendes qui ne lui appartenaient pas, et accumuler sur sa vie ces événements si étranges qui en forment en partie le merveilleux tissu.

Henri de Wolter, chanoine de Saint Anschaire, à Brême, auteur d'une chronique en latin, qui n'est, suivant lui, qu'un abrégé de chroniques plus anciennes, nous a donné une histoire de la naissance de Charlemagne. Il vivait au 15. me siècle, et Meibomius a publié cet ouvrage dans le tome II de ses Scriptores rerum Germanicarum. Voici, dit-il, comment on raconte la naissance de Charlemagne. — Un roi, nommé Pepin, n'était pas marié, et était très-luxurieux. On lui conseilla de prendre une femme, de peur que le royaume ne demeurât sans héritiers. Il suivit ce conseil. La renommée l'ayant entretenu de la beauté de la fille de Théodorick, roi de Souabe, de Bavière et d'Autriche, il envoya une ambassade solennelle à ce roi, pour la demander en mariage. Théodorick donna son consentement. Les fiançailles eurent lieu. Peu de temps après, Pepin envoya chercher, par trois anciens, et avec un grand appareil, la

jeune vierge. Ces nouveaux ambassadeurs étant partis, formèrent le dessein de tuer la fille de Théodorick, de lui substituer la fille de l'un d'entr'eux, de la faire ainsi monter sur le trône, et de se rendre maîtres par ce moyen de toute la puissance que le roi Pepin accorderait à sa royale compagne.... Théodorick allait envoyer sa fille avec une nombreuse suite; mais les ambassadeurs dirent au Roi : « Il n'est pas nécessaire que des personnes de votre famille viennent avec nous. Nous avons une suite (familiam) suffisante. Nous n'avons besoin pour cette fois que de la jeune fille; lorsque le temps des noces sera arrivé, nous vous l'annoncerons, et alors vous viendrez. » Le roi y consentit, et la jeune vierge leur fut livrée toute seule.

Ils s'acheminèrent, et, parvenus près d'une forêt, au lieu où s'élèvent aujourd'hui les murs de Karlstat, ils jugèrent qu'il était temps d'accomplir leur dessein. Alors, s'écartant de la route, ils pénétrèrent dans l'intérieur de la forêt, et allaient tuer la jeune fille, lorsqu'un d'eux, saisi d'un violent remords, s'écria : « Gardons-nous de faire mourir la jeune vierge confiée à notre fidélité : c'est un dépôt sacré qu'il faut rendre. » Mais les deux autres persistaient dans leur mauvais dessein. Alors celui qui était si bien inspiré, dit à ses compagnons : « Celui qui voudra la frapper me tuera aujourd'hui avec elle; et il la prit entre ses cuisses (inter crura), et tirant son épée, jura qu'il la défendrait. Les autres alors se contenterent de la

laisser seule dans la forêt. Elle y fit la rencontre d'un meunier qui la conduisit chez lui et qui en eut soin. Pendant ce temps, une des filles de l'un des ambassadeurs était présentée au roi Pepin, comme étant la fille de Théodorick; il l'épousa, et en eut des fils et des filles. — Il arriva dans la suite que Pepin fut chasser dans les lieux mêmes qu'habitait le meunier. La nuit approchant, il entra dans la maison de celui-ci. Il y fut reçu avec respect. Sans le connaître, la fille de Théodorick dénoua ses éperons, attacha son cheval, et lava ses ocrées et même ses pieds; elle prit son épée et la serra; elle fit cuire pour lui un pain sous la cendre, elle le servit à table, et lui tendit un lit.

Le roi voyant deux jeunes filles près de lui, en demanda une au meunier, lui assurant qu'il était puissant, et qu'il ferait la fortune de son hôte. Ce dernier lui livra la fille de Théodorick. Elle gémit, elle pria en vain. Elle conçut du roi dans la nuit même. Le matin, le roi se fit connaître, dit au meunier de prendre soin de la jeune fille, et lui donna tout l'argent qu'il avait sur lui; il lui commanda en outre, que si elle accouchait d'une fille, il vint le lui annoncer en portant un fuseau et une quenouille, et que si elle accouchait d'un garçon, il vint avec un arc et une flèche. Le meunier promit tout ce que le roi voulut, et celui-ci retourna sur ses frontières (ad fines suos).

Le temps de l'accouchement étant arrivé, le roi s'assit à table avec sa femme. Le paysan vint avec l'arc, tira une flèche contre la coupe qui était devant lui sur la table, et la répandit sur les vètements de cette princesse. Aussitôt la reine indignée, dit : « Faites retirer ce Karl (1), qui ne
peut porter ni profit ni bonheur.» Tempore partis
completo, sedit Rex cum conjuge suâ in mensă,
et rusticus venit cum arcu et sagittat scyphum in
mensă coram Regina et fudit super vestes ejus.
Undè ipsa indignata ait : Amovete istum KARL,
nunquàm formosus est Mais l'empereur enchanté,
s'écria : il sera nommé KARL!»

Dans la suite, Karl vient à la cour, et il est élevé avec les autres fils de Pepin. Il ménage la reconnaissance de sa mère. L'usurpatrice du lit du monarque est mise à mort avec ses fils. Le roi prend la mère de Karl pour épouse, et fait celui-ci chevalier. Ce Karl, ajoute la chronique, fit plusieurs guerres. On dit qu'il a combattu, tout récemment, avec les Danois, les Saxons, les Ilongrois et les Espagnols. Hic Karolus multa fecit bella: novissimè cum Danis, Saxonibus, Ungariis et Hispanis bellum habuisse dicitur. Ce mot novissimè semble indiquer, qu'ainsi qu'Henri de Wolter l'annonce, sa chronique n'était qu'un abrégé de plus anciennes, et qu'il aurait pris dans celles-ci le passage qui vient d'être cité.

Il existe une variante dans les récits sur la naissance de Charlemagne. Elle est tirée d'un manuscrit du XIII.º siècle, de l'abbaye de Wechent, près Fresengen, et a été publiée à Munich, en 1803,

⁽¹⁾ Synonyme de paysan, rustre, rusticus.

par le baron d'Aretin. Selon ce manuscrit, Pepin, après avoir été appelé au trône par le vœu national, déclara l'intention où il était d'extirper le paganisme de l'Allemagne. Il fixa ensuite sa résidence au château de Wechent, comme étant le centre de son empire. Peu après, Koerling, roi de Brittaia, lui offrit sa fille en mariage. Pepin voulut avoir le portrait de la princesse : il en fut enchanté. Son premier intendant concut aussitôt le projet de substituer sa propre fille à celle du roi Korling; il fut trouver celui-ci, obtint que la suite de la princesse ne l'accompagnerait que jusqu'à moitié chemin, et que la princesse lui serait remise ainsi qu'à la nombreuse compagnie à la tête de laquelle il irait la recevoir. A peine la jeune vierge fut en sa garde qu'il la fit conduire dans une forêt voisine, avec ordre de la massacrer. Mais les bourreaux furent attendris par sa jeunesse et sa beauté : ils lui laissèrent la vie, l'abandonnant seule dans ce désert. Pour se justifier, ils firent croire à l'intendant qu'ils avaient exécuté ses ordres. Celui-ci présenta alors sa fille au roi, comme étant celle de Kærling. Pepin l'épousa et en eut deux fils, dont l'un fut pape dans la suite et couronna Charlemagne empereur d'Occident.

Cependant la jeune princesse, après avoir erré quelque temps dans la forêt, trouva un asile chez un meunier. Elle y passa sept années. Un jour en suivant la chasse, Pepin arriva dans cette retraite. Il n'était accompagné que de son méde-

cin, qui, selon l'usage du temps, était un trèssavant astrologue. Ce devin dit au roi que cette maison recélait sa légitime épouse, celle qui devait partager sa couronne. Mais il était difficile de la distinguer, car le meunier avait deux de ses filles dans la maison. Pour ne pas se tromper en cherchant à la connaître et en attendant que quelque signe céleste vînt à son secours, Pepin crut devoir séduire les deux filles; puis il demanda au meunier s'il n'en avait pas d'autres. Celui-ci fit venir alors la princesse. Elle raconta ses malheurs. Elle se nommait Berthe; Pepin en eut un fils, et ce fils fut Charles le Grand.

L'auteur du Poëme de Berthe aux grands pieds (1), a sans doute puisé aux mêmes sources

⁽¹⁾ Li Romans de Berte aux grans piés. M. Paulin Paris a donné en 1832 une édition de cet ouvrage. Dans sa lettre à M. de Monmerqué, lettre qui sert de préface au poëme, M. Paris avance que Berthe est la même princesse que celle qu'on nomme la Reine Pédauque; et à l'appui de cette opinion, il rapporte qu'à Toulouse, selon l'auteur des Contes d'Eutrapel, le peuple a l'habitude de jurer par la quenouille de la Reine Pédauque, et que nous disons volontiers et comme proverbe: du temps que Berthe filait, et que les Italiens disent dans le même sens : non è più il tempo che Berta filava. Nous ne savons pas si jadis on jurait à Toulouse par la quenouille de la Reine Pédauque, mais il est assuré qu'aujourd'hui il n'existe aucune trace de cette habitude. Rabelais, autorité tout aussi respectable en cette matière que celle de l'auteur des Contes d'Eutrapel, parle, non des personnes qui ont de grands pieds, mais de personnes « largement pattées, comme sont les oies, et comme jadis à Tolose les portait les

que les chroniqueurs dont nous avons analysé les récits. Cet écrivain florissait vers la fin du XIII.º siècle. Il s'appela Adans ou Adenès. Dans son poëme, Berthe est fille du roi de Hongrie. Pepin, veuf d'une femme qui ne lui avait point donné d'enfants, veut se marier de nouveau; il assemble tous ses barons

Pour regarder quel feme li pourront aviser...
Premier en a parlé Engerrans de Moncler.
« Sire, ,je en sai une, par le cor saint Omer,
» Fille au roi de Hongrie, moult l'ai oy loér,
» Il na si bele fame deça ne dela mer;
» Berte la débonnaire ainsy l'oy nommer,

» — Seigneur, ce dist Pepins, n'i a fors du haster,
 » Car celle veuil avoir a moiller et à per.

Une ambassade est envoyée en Hongrie pour demander Berthe au roi son père ; celui-ci l'accorde : on conduit la princesse en France. Elle arrive à Paris.

Après la mi aoust, ne quiers que vous en mente, Par un jour si tres bel qu'il ne pleut ni ne vente, Espousa rois Pepins Berte la bele et gente.

Reine Pédauque. » Nous devons ajouter que les traditions locales sur cette Reine différent entièrement de celles relatives à Berthe. On montre encore dans les Pyrénées les empreintes des longs pieds de celle-ci, et l'on raconte que ces empreintes remontent à l'époque où cette princesse, destinée à Pepin, s'enfuit non dans les bois du Mans, mais dans les forêts de nos montagnes, où elle fut retrouvée quelques années après par Pepin, à l'instant où il s'avançait avec son armée contre les Sarrasins.

166 INSCRIPTIONS ET BELLES-LETLRES.

Mais Margiste ayant fait croire à Berthe que Pepin pourrait la tuer,

Quant lis rois vous devra en connuit compaigner... Paour ai ne vous tue, si me puist Diex aidier!

Pour la soustraire à ce danger, elle offre à Berthe de mettre à sa place, dans le lit nuptial, Aliste sa fille, qui, dit le poëte,

Miex ressemble Bertain (Berthe) que ne peindroit peignière.

Berthe effrayée consent à ce qu'Aliste prenne sa place. Margiste lui fait croire qu'elle doit s'éloigner promptement,

Que droit au point du jour convient qu'elle s'atire, Et que mout sagement de lez le roi se vire.

Le matin elle est conduite par Margiste dans la chambre nuptiale. Aliste, qui a pris sa place, se blesse et remet à Berthe le couteau dont elle s'est légèrement frappée,

En sa senestre cuisse a tel cop assené Que li clers sans enraie et de lorc et de lé.

Aliste pousse un grand cri, le roi s'éveille. Elle lui dit:

« Ha! rois Pepins, dist elle, je croi por vous oi né, » Quant on me veut meurdrir de lez vostre costé.»

Pepin s'éveille, il voit Berthe qu'il prend pour la fille de Margiste, tenant le couteau ensanglanté. Tybers, cousin de Margiste, s'empare de Berthe. On lui met un bàillon, on la place sur un cheval; trois sergents accompagnés de Tybers l'emmènent, on marche pendant cinq jours : enfin on arrive dans la forêt du Mans. Tybers veut tuer la princesse ; mais Morans s'oppose à ce crime. Il ôte à Berthe les liens qui la retenaient, et lui dit :

« Belle, fuiez vous en, n'i soit plus délaié; » Dame Dieu vous conduise par la sive amistié.

Berthe s'enfuit. Après avoir passé la nuit dans la forêt, elle arrive chez un hermite qui lui conseille d'aller demander un asile à Symon et à Constance sa femme. Elle trouve Symon dans la forêt; il la conduit dans sa maison où elle demeure inconnue pendant plusieurs années. Mais Blanchefleur, reine de Hongrie, vient à Paris pour voir sa fille: elle trouve Aliste au lieu d'elle; la tromperie est reconnue. Pepin retrouve enfin Berthe. Floïre, son père, et Blanchefleur arrivent en France pour embrasser de nouveau leur fille bien-aimée. Le poëte termine son ouvrage par cette strophe, où la naissance de Charlemagne est racontée.

Li premier des enfans, de ce ne doutez mie, Que Pepins ot de Berte la blonde, l'eschevie, Orent ils une fille sage et bien enseignie, Feme Milon d'Ayglent, molt ot grand seignorie, Et fu mere Rollant qui fut sans couardie, Ains fu preus et hardis, plains de chevalerie. Après orent Constance, en qui fu courtoisie, Et noblesse et valeur, sans nule vilonie. Après ot Charlemaine à la chiere hardie, Qui puist fist sur païens mainte grande envaie; Por luy fust la loy Dieu levée et essaucie,

168 INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES.

Maint hiaume descoupé, mainte targe percie Maint haubert derompu, mainte teste tranchie. Moult guerroya de cuer sur la gent paienie, Si qu'encore s'en deulent ceux de cele lignie....

Alors que la fable et la poésie s'attachent à la naissance d'un homme célèbre pour la revêtir de leurs couleurs, on ne peut s'étonner de voir tout le reste de sa vie empreint de cette teinte romanesque qui en a marqué les premiers instants. Presque tous les historiens de cet homme seront des légendaires, des chroniqueurs crédules, des romanciers. Tels sont en effet la plupart de ceux qui ont écrit sur Charlemagne, et si quelques critiques n'avaient pas déterminé les époques des diverses actions de ce prince, si des actes, des diplomes authentiques, des capitulaires, et le fidèle Eginhard n'étaient pas là, on pourrait croire que ce héros n'est qu'un être imaginaire, et qu'il faut le considérer comme une création poétique, comme un personnage dont l'existence n'a pas eu plus de réalité que celle d'Arthur et des chevaliers de la table ronde. Le premier poème que nous allons examiner et qui a pour héros le grand Charles, est en prose Romane. C'est l'un de ces écrits dans lesquels Charlemagne accomplit des actions entièrement inconnues à l'histoire, et cet écrit est l'un des plus rares de ceux qui ont été consacrés à cet empereur. On le connaît sous le titre de Philomena. Mais Philomene est le pseudonyme de l'auteur qui devait être un moine. Il se nomme dans plusieurs endroits de l'ouvrage, et prend le titre de Maëstre de la Hystoria. Quelques exemplaires manuscrits de cet ouvrage sont écrits en latin; d'autres le sont en langage Roman. Le texte latin a été publié en Italie; le texte Roman, qui doit être le plus ancien, est encore inédit.

La bibliothèque de Carcassonne possède un exemplaire latin du *Philomena*. Cet exemplaire est en mauvais état, presqu'illisible dans plusieurs de ses parties, et il manque quelques pages vers la fin. Il provient des archives de l'abbaye de la Grasse, où l'on croit que Philomena, ou plutôt celui qui a pris ce nom, était religieux.

Le seul exemplaire ancien, connu à Paris, du *Philomena*, en langue Romane, est conservé dans la bibliothèque royale, n.º 10307, fonds de Baluze. Les premières et les dernières pages manquent; mais cette partie du texte a été rétablie d'après la copie que le Président Doat avait fait faire sur un autre exemplaire Roman, trouvé à Narbonne. Cette dernière leçon est d'ailleurs peu estimée, parce que les expressions en ont été rajeunies. Le manuscrit du fonds de Baluze, est de tout point bien préférable; on croit qu'il est à peu près de la fin du 13.º siècle, ou du commencement du 14.º

L'argument du poème est placé en tête. Il indique comment Charlemagne, après avoir pris la cité de Carcassonne, partit de cette ville, dans quels lieux il fut, comment il bâtit le monastère de la Grasse, comment il fit avec son armée la

170 INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES. conquête de la cité de Narbonne, et d'autres lieux importants.

« Ayssi se conte en cal maniera Karles, can ac pres Carcassona, cos partit de la ciutat ni vays, cals parts anec, et com hedifiquec le monestier de la Grassa: item com conqueric la ciutat de Narbona, et d'autres nobles locs...»

L'auteur entre ainsi en matière :

« Lorsque Charlemagne prit la cité de Carcassonne, où il souffrit de grands dommages, où il perdit beaucoup de nobles Barons, il resta là bien longtemps, jusqu'à ce que, par le pouvoir de Notre-Seigneur, il vit les tours s'incliner devant l'armée, et il connut, par la grâce de Dieu, qu'il prendrait la cité, et cela ayant eu lieu en son temps, il la peupla de nombreux chrétiens et il y construisit beaucoup d'églises, c'est à savoir, celles de Saint-Nazaire, de Saint-Jean et Saint-Marcel; il y plaça pour Evêque un noble Baron et bon clerc, qui avait nom Roger, et que le saint Pape Léon sacra.

» Can Karles magnes pres la ciudad de Carcassona adonc el sofri e pres aqui grans damnages e mots baros aqui perdec, e tant longament a qui stec entroque per lo poder de Nostre Senhor vi las tors enclinar en vays la ost e conog que per la gracia de Dieu la ciutat penria, e per sos temps pres la e poblec la de gran re de Chrestias et hedifiquec motas glieysas aqui so es a saber de Sanct Nazari, de Sanct Johan e de Sanct Marcel, e un

noble baro que avia nom Rogier bon clergue a qui pausec per Auesque loqual sagrec lo Sanct Papa Leo..... »

« Cela fait, le grand Empereur Charles ne voulut plus retarder le moment de confondre la gent Sarrasine, et d'exhausser la foi catholique. Et il sit crier dans la cité que tous vinssent à Pechmari, que là on tiendrait conseil, et qu'il s'y rendrait. Et là tous vinrent, et là fut aussi le Saint Baron Pape Léon, la majeure partie des Cardinaux, le Patriarche de Jérusalem, l'Archevêque Turpin, d'autres Archevêques et Abbés, Prieurs et d'autres Clercs sans nombre: là furent Rattan, Olivier, Raynieres d'Albespine, Anselme de Proyes, Angelier, Escout, fils d'Odon Sinifred, Augier d'Anes, Gayfre, Banes Sans Barbe, qui était de Normandie, Engelier, qui était de Gascogne, Salamon de Bretagne, Totestan son frère, et tous les autres, Ducs, Vicomtes, Barons, Prud'hommes, et beaucoup d'autres Chevaliers qu'il serait trop long d'indiquer. Et quand ils furent tous assemblés, Charlemagne prononça ce discours:

« Nobles Barons, bien que nous ayons beaucoup souffert pour Jésus-Christ, et pour élever la foi catholique, en confondant la gent Sarrasine, cependant nous ne pourrions dire que nous avons souffert, pour Dieu, la millième partie de sa sainte passion, lorsqu'il répandit son sang divin pour nous délivrer du pouvoir du démon, et que, suspendu à la croix, abreuvé de vinaigre et de fiel, cou-

ronné d'épines, le flanc ouvert, les pieds et les mains douloureusement cloués, la figure salie de crachats, les joues frappées, il souffrit tant de supplices pour nous que c'est une chose assreuse à entendre et plus douloureuse à raconter. Ces supplices, ces tourments furent éprouvés pour nous garder des peines de l'enfer et pour nous arracher au pouvoir de l'ennemi de Dieu et des hommes, et nous placer dans la sainte gloire. C'est pourquoi, nous devons de notre côté soussrir pour Jésus-Christ, asin d'élever la soi catholique, en confondant la gent Sarrasine, et pour qu'il nous fasse jouir de ses saintes délices. Et alin que nous l'aidions, nous nous proposons d'entrer en Espagne; mais, près d'ici, est une noble cité que l'on appelle Narbonne, et qui nous cause beaucoup de troubles, et si nous nous emparions de cette ville, sachez, Seigneurs, que notre entrée en Espagne serait entièrement assurée.» Après ce discours, tous les avis se réunissent, pour que Narbonne soit immédiatement attaquée. On se consulte sur le chemin qu'il faut suivre, et on marche vers le lieu où existe aujourd'hui la petite ville de la Grasse.

«Aysso fayt, lo sanct Emperador K. no volc aqui pus remaner mays ad adonplir le prepausament de confondre la gent Sarrasina et eshaussar la fe catholical. E adonc et fe cridar per tota la ciutat que tots venguesson a Puegmari, e aqui auria son cosselh vays cals parts iria, e aqui vengron tots. E fo aqui lo sanct Baro Papa Leo e la maior partida dels Cardenals e Patriarcha de Jerusalem, l'Arsseuesque Turpi, autres Arceuesques et Abats Priors e d'autres clergues trops ses nombres. Fo aqui Rattan, Olivier, Raynieres d'Albespina, Ancelmes de Proyes, Angelier, Escouts, filh de Odon Sinifre, Augier d'Anes, Gayfre, Bones Senes Barba, le cal fo de Normandia, Engelier, que fo de Vascuenha, Salamo de Bretanhia, Totestan frayre de luy e tots los dont se parts cavaliers que seria trop long per racontar; e can foron tots aiustats, Karles Magnes commensec aquesta oraso:

« Baros nobles, ja sia aysso que mots aiam suffert per Jesu Christ ad essausar la sancta Fe catholical e la gent Sarrasina a confondre no poyrian sostenir per Dius que fos semblant à la milliena part de la sua sancta passio local escampe lo siu sancte sanc per so quens delivrez del poder del diable, suspenduts en la crots e abeurat de fel e de viagre, coronat d'espinas et costat naffrats, els pes e las mas clauelats, escopits en la cara e batuts en las gautas, e per mots de suplicis sufertats que espauentabla causa es per ausir e per comtar, donc es per amor dayso el aja tots turments per nos sufertats per tal quens gardes de las penas difern e qui nos ressembles del poder del diable e quens calogara en la sua santa gloria, en per amor daysso devem sufert tot per Jesu Christ, eysaussan la se catholical e consonden la gent Sarrasina per so quen fassa parssoniers dels sieus sanctes delieyts et ara es aysshi que el aiudan prepausam intrar en Espanha, et es aysshi una nobla ciutat que hom

apela Narbona e autras motas de sa Espanha quens treballo mot fort e si podiam Narbona penre senhors sapiats que l'intrament d'Espanha seria mot ubers e las autras ciutats en la tenguda pus leu serian vincidas e si acosselhats que vays Narbona anem sia de part Dieu si no intran en Espanha et si eligat so que pus ne volrets...»

Le lendemain matin, après avoir entendu la messe, Charles fit venir ceux qui connaissaient les chemins, et il leur demanda par quelle voie on pourrait aller vers Narbonne, et ils lui dirent qu'il le pourrait par la plaine; que par la montagne il trouverait un lieu convenable pour la chasse, et que par là il pourrait aller mieux et d'une manière plus courte.... A peine est-on en marche, que l'archevêque Turpin s'avançe; il fait trois ou quatre lieues ainsi, puis il monte sur une colline, et il trouve là un Sarrasin qui chassait; il l'interroge, et celui-ci répond qu'il est chasseur et qu'il vit du produit de la chasse; qu'il est Sarrasin et qu'il habite à Pierre Colobra (Escouloubre?) lieu situé sur une hauteur où il y a beaucoup de marbres: Cassador son, e de ma cassa vivi, e son Sarrasis e ma estriba es a Peyra Colobra, en un paty on ha marmets trop. Pendant qu'il parlait avec cet infidèle, l'Archevêque voit une fumée s'élever dans un vallon voisin, et le Sarrasin lui apprend que là sont de saints solitaires, qui ne se nourrissent que de millet, de sèves, de choux et d'herbes sauvages. Cette vallée, à cause de sa pauvreté, a été appelée le Val mai-

gre. L'Archevêque rend grâces à Dieu de cette découverte. Charles ayant laissé l'armée dans une plaine, et étant venu avec Roland, les douze pairs, des archevêques, évêques et abbés, au nombre de quarante, Turpin leur apprend ce qu'il avait su du Sarrasin. Tout le monde met pied à terre à cause des difficultés qu'offre le sol, et l'on tire les chevaux par la bride. Turpin arrive le premier à l'habitation, composée de deux maisonnettes. Il y trouve un ermite, il entre dans l'oratoire: l'ermite lui crie miséricorde, tant pour lui que pour ses compagnons. L'Archevêque le somme, en vertu de la sainte obédience, de lui dire quel est son lignage et de quelle terre il est, et l'ermite répond qu'il le fera volontiers. « Sachez, dit-il, que nous sommes sept, et qu'aucun n'est de la province de l'autre; je me nomme Thomas et suis de Normandie, de la ville qu'on appelle Rouen, et je suis plus vieux qu'aucun de mes compagnons. L'un d'entre nous est de Lombardie, de la cité de Pavie, qui est bâtie près du Tesin, et il est plus noble que moi de lignage, de bonnes manières et de science, et on le nomme Ricard, Le troisième est de Hongrie, fils du roi de ce pays, et il porte le nom de Robert Sa bonté et sa courtoisie seraient longues à raconter. Le quatrième est d'Ecosse : on le nomme Germain. Il est noble de parenté, et sa dilection est en Dieu et plus noble encore, comme nous l'avons reconnu. Le cinquième est de Flandres: on l'appelle Alayra: son humilité est grande, et son ardeur pour le

Saint-Esprit montre qu'il est plus noble qu'aucun roi. Le sixième, The-Othoman, est natif de Cologne, fils d'un noble baron. Le septième est de la province d'Egypte et a nom Barthelemi, le plus noble entre tous, de douceur et de patience, et d'ailleurs bon clerc. Mais pourquoi sommes-nous venus ici? vous allez l'entendre. Nous étions écoliers à Paris, et nous avions été compagnons près de quatre années, lorsque Dieu nous inspira par sa grâce d'abandonner tout, en suivant Jésus-Christ, de mépriser les terrestres et passagères choses, et de souffrir pour lui qui a tant souffert pour nous et jusqu'à la mort. Il voulut bien par ses anges nous faire indiquer le lieu où nous sommes depuis près de vingt ans occupés à le servir. Nous mangeons de l'orge, du mil, des choux et autres herbes sauvages que nous semons, selon que Dieu nous les donne. Les oiseaux du ciel et toutes les autres créatures, lions, ours et autres animaux que nous trouvons dans le bois, nous ne les chassons point, ni elles ne nous poursuivent pas, et elles ont vécu et vivent avec nous, et dans le bois elles nous obéissent sans que nous leur ayons fait aucun mal et sans qu'elles nous en aient fait. »

Voici le texte, jusqu'à présent inédit, du passage que nous venons d'analyser. « Lendema mayti ausidas las messas Karles apelet alscus que sabian las carrieras e demandet lor per qual via poyran anar vays Narbona et els disseron li que sis volia poyria anar per via plana, o per montanha, et trobaria un pauc loc conninant ad plaser de cassar

e per aquesta poyrets anar miels e pus breu. E lArsseuesque Turpi dis : Senhor, per aquesta anam cardonarem nos solas e deport et repausarem nos cassan et prenen las salvazinas dar san gaug nostres corsses et y en meteys ab los cassadors, e vos venrest suau am lo senhor Papa et ab tota la ost en ayshi cos coue de gran ost : et aysso dit mogro se daqui e l'Arsseuesque Turpi davant els ab los cassadors. E can agro anadas quatre legues l'Arsseuesque Turpi se fo partits dels cassadors e montet sus un puey et atrobet aqui un Sarrasi cassan et pres lo e pueys demandec li quins homs era ni de cal loc era, local li respondec. — Cassador son e de ma cassa vivi, e son Sarrazis et ma estriba es a Peyra Colobra en un pueg on ha marmets trops. E dementre que lArsseuesque parlaua ambel vic fum en una valh dauant si e demandec al Sarrazi sia nul habitador en aycel loc on era lo fun et lo Sarrazi respondec li que aycels valh auia nom Magra, calcus de Narbona liu auian mes nom, may autres lapelauam abans Valh Talhica per aysso, car passat a vingt ans que sept homes an aqui estat paubrament tots negres et peloses bestits et ayssi magres que apena an figura dhomes e no manio si ne milh e fauas e cauls e autros herbas saluaias et ad hom no fan ni be ni mal, e cor son aytals per so aycela valh es apelada Valh Magra e en lors mayso es lo fum. LArsseuesque can ausic aysso dec se gran gaug et fec gratias a Dieu, et entretant Karles layshada la ost en un pla et ambel

Rollant, els dotze pars, arsseuesques, auesques, abats en torn quaranta vengron aqui e l'Arsseuesque Turpi contec lor tot lo quel Sarrazi li auia dit, e tots agron gran gaug e feron grans gratias à Dieu, et dis Rollant a l'Arsseuesque: - Senhor pusc ayssi es anats la etciats si es en ayssi. Et el respondec : — Li tots hi irems e commensseren a dessendre tenan los cavals par las regnos car per la mala carrieyra c'atrobavan los convenio anar a pé et foron entorn cinq mil a l'intran de la valh mays l'Arsseuesque Turpi tots premiers sols vens a labitacol et no vic aqui mays doas maysonetas mot paubras e intrec pertot e vic un oratori de costal cal atrobet un dels sept heremitas loqual ac grand paor que a penas ausec gardar lArsseuesque mays lArsseuesque demanda ad et ad onor de qual sant era hedificats aquel oratori e lhermita no li poc respondre mays fe li senhal en honor de Madona Sancta Maria et intrec l'Arsseuesque am gran gaug et mentre orava girec se al hermita e saludec lo en lati et el inclinet son cap e respos li : — Tot Poderos Dieu, Filh de la Vierges vos benasigua, et l'Arsseuesque senhet lo et demandec li si era sols o si avia companhia, et el respon li : - Depus que erots fayts en vostre front mi benasen et daythal senhal metteys be puest parlar am vos dayssi enan ayssi com ab Crestia et sirvent de Dieu. — El dis li be: O pots far segurament sapias per cert que y en soy Crestia, Arsseuesques, et odes veyras Karles Crestias emperador am gran montera de Crestias et

absi es Papa Leo et Patriarcha de Jerusalem, cardenals arsseuesques auesques abats mays de sept cens et Rollant et tots los dotze pars dux et comtes et baros mots et autres cauayers et mot homes a pé que liuron lors corsses a tot trebal per eyshausser la fe crestiana e no teimo perilh ni mort.

» El hermita aysso ausit casec rith ni mort als pes de l'Arsseuesque ploran e queric li perdo et comenssec sas paraulas aldit senhor arsseuesque : — Depus sirvens ests de Dieu amic misericordia ajats daquest peccador e de mos companhos. Sapias certanement que sept companhos ens a depus que farent ayssi la voluntat de tots fo una. - Hyeu dis l'Arsseuesque te coman en vertut de sancta obedienssa que diguas de qual linhage ests nadi ni de cal terra et en cal guisa venguts aysshi. — Et el dits li que voluntiers o faria. — Sapias que sept em et degu no es de la provincia de lautre. Hyeu ey nom Thomas et suy de Normandia de la villa com apela Roams, et son pus vielhs que negun dels autras. - Lautre fo de Lombardia de la ciutat com apela Papia queys costat flaui que a nom Tozin et es pu noble que yeu de linhage et de bonas costumas et de scientia e a nom Ricart. - Lo ters fo Dongria filh del rey daquel regne e a nom Robert. — La bonesa daquel e las costumas long seria per contar. - Lo quart es d'Escossia e a nom Girma nobles de parentat et de amor et ha dilectio en Dieu segon que nos avem conogut. - Pus nobles lo quint es de

Flandres del loc de Sant Omer per nom et ha nom Alayra. La humilitat dequal es grans e enflamament de l'amor de Sant Esperit le demostra esser pus nobles que nulh rey. — Lo size es The-Othoman e nasc en Coluenha filh dun noble baro. — Lo sept es de Egypto provincia filh dun noble rey et a nom Bertholomieu, entre lots de pacientia et de bonesa pus nobles et es bos clergues. — Mays en qual guisa em ayssi aujats ho. — Scolars eram de Paris et forem companhos prop de quatre ans peceys Dieus quens spirec de la sua gratia desamparens totas causas e seguen Jesu Christ las terrans causas coma vits e trespassadoras menespresans e que sufrisent por el car per nos suffrit tro a la mort loqual a nos per los sieus angels aquest loc ensenhet ayssi. - Aucus estat prop de vingt ans aiustats a servisi de lui. — Ordi et milh avem maniat, cauls et autras herbas saluaias que semenen et recuilhem segon que Dieus nos aparelhec. — Els aucels del cel et a totas creaturas leos orses et autras totas saluasinas que el bosc attrobem nos no las en cassam ni elas nos e ans amigablement an viscut am nos e vivon el bosc era nos obeseysson ses mal que no lor fam ai elas a nos e en ayssi avem viscut.

Thomas so ditz l'Arsseuesque entro ara fazets venir vostros frayres: — Senhor voluntiers mays gran paor auran que salvages son com las bestias del bosc. — Et adoncx Thomas las campanas sonet el ausiron las que eron a Rocaguliera et commenssaron à deyssendre can foron costa un loc que a

nom Lo Cortal ausiron lo transpol et trincadis que fasia la ost am las espassas et amb autres ferramens trencan los aybres per far carrieus entro al loc on ero las ermitas adonex agron gran paor que fos morts lor frayre Thomas per Sarrasis quey fosson avengudi et adonex feron gratias à Dieus pregans el quels fases morir ad aytal mort com lor frayre Thomas era morts et quels coronés de corona perdurable et après aysso viron la ost e vengron tost à l'aygua d'Orbio....

Après ce récit naîf et dans lequel on retrouve l'antique simplicité, qui ajoute, chez les Grecs, à la grandeur épique, les religieux arrivent à l'ermitage.

Bientôt le Pape, Charles le grand, Roland, les douze pairs et les grands, los Majoralhs, arrivent; et quand ces illustres personnages eurent vu les sept ermites, ils s'émerveillèrent de la noirceur de leur teint. L'Empereur les salua humblement, et après lui le Saint Pape Léon, ensuite les autres Barons... E quam elhs viron los Hermitas meravelaros fort de los esgurodament tant eran negres e l'Emperador quant los ac vist, commensec los humiliamen a saludar, et en a prop elh sanct Papa Leo e pueys tots los autres Baros...... L'attendrissement le plus vif se manifeste. On loue Dieu d'avoir fait trouver des hommes si saints dans un si saint lieu. Le Pape veut prêcher, l'Archevêque Turpin l'invite à remettre cette action au lendemain; mais il le prie de conseiller à Charles d'établir un couvent de moines noirs dans ce lieu, avec un abbé pour le service de Dieu et de la Vierge-Marie. Le Pape approuve ce projet, et lorsque Charles le connaît, il répond en annonçant que volontiers il ferait construire ce couvent et lui donnerait de grands biens Après ces paroles, Charles a soif, et l'Archevêque Turpin lui apporte du vin dans un très-bel hanap. Alors qu'il va boire, Thomas lui dit : Seigneur, si vous vouliez de notre pain, nous vous donnerions volontiers de celui que nous avons: et Charles dit: portez-le, et Thomas lui présente du pain de mil dur et moisi.... Ici commence la série des miracles qui accompagnèrent la fondation de l'abbaye de La Grasse. Le prodige de la multiplication des pains se renouvelle; le Pape, les Barons et sept mille autres en sont rassasiés, et toute l'armée veut en manger. Voici le texte encore inédit, en langue Romane de ce passage intéressant:

« Elhs vengro a l'aiga d'Orbio e aqui elhs passero otra e vengro vays lor habitacol e aqui atrobero lor frayre Thomas el Arsseuesque Turpi ambel et quan intrero per lhabitacol Thomas anec los totz baysar e saludar e contec lor co li era pres ni co eram aqui vengutz aquelhs crestias et elhs eysxament comtero li qualh pavor agro que elh fos mortz in de la venguda de la ost et ploram de gaug que avian et disxero à Thomas: — Pusque Dieus nos a faita tanta donor que tan ondrast Baros nos ha faits venir ayssi covitats lor e donats lor delhs bes que Dieus nos a donats. E Thomas au-

sidas aquestas paraulos commenshec à rire et disec: - Frayres mieus ho sabets que non avem mays for un galh quens canta las horas si laussiama abastaria entre tots baros - et aysso fait Karles fo aqui elh Papa Leo e Rollant e tots los xij pars e tots los majorals ayssi quo avets aussit dayant. — E quant elhs viron los hermitas meraveleros fort de lor esgurodament tant eron negres. ElEmperador quant los hac vists comensec los humilment a saludar. Et en aprop elh sant Papa Leo e pueys tots los autres Baros. Pueys l'Arsseuesque Turpi comensec à dire tota la raso e a comtar de mot e mot so que Thomas li auia dit en comtat et aysso ausit Karles elh Papa et tots los autres escomanguts de pietat elhs ploreron e feron grans lausors a Dieus quar avian trobats tant sans homes nilhs auian layssats venir en tant sancte loc elh Papa quan los vic vol far ay tantost son sermon e l'Arsseucsque Turpi preguec lo quentro lendema nol fel mais que cosselhesso à Karles quey fes j. monestier de monges negres am lor Abbat a servissi de Dieus e de la Verge Maria. - El Papa ausida la razo delh lauset ot tota la derssia e quant Karles hac ausit aysso dix que volentiers lay bastiria ei faria monestier e quellis daria rendas e gran res de bes en talh manieyra que poguesso estan onradament e viure quar be conoyssian que elh lo era sant e devot elhs vij. hermitas ero sans homes et amats de Dieus. — E mentre menavan aquestas Karles ac set e l'Arsseuesque Turpi anec li aportar de vi ambun bel enap et quant volc beure Thomas li dicx : - Seynher ssi voliats de nostre pa

volentiers vos dariam day talh co lavem e Karles dix quen portes e Thomas aportec li mieg pa de mil dur e arre quar avia be xj. jorns quera queits (1) et Thomas quant hac pres lo pa elh lo benesic pueys presentec lo a Karles et Karles pres lo e trenquec lo e maniec ne e l'Apostoli eyssament els clergues et dautres pus de sept mille e tots forom ayshi be sadolhats quo si aguesso manjat en cort de rey et aysso fait tan gran plor et tan gran feriment de pieyts ausirets aqui en la ost que tota la valh resondia e celh que podia maniar daquel pa cresia esser mots et nets de sos pecats et Turpi ans clara vots cridec e dis : - Baros, payres et frayres, le senhor creayre de tot lo mon vos a asadolhats de la sua mana e despus que tants sans baros quem trobats anats tots dayssi e portets vos net esta valh e apparelhats vostras tendas e qui no a tendas fassan de fuelhas daybres maysos on puscats repausar car le senhor Karles remendra ayssi privadament am aquets sants Baros et partiron sen tots estiers lo senhor Papa el Patriarcha e sexante entre arsseuesques e auesques e abbats et dautres ondrats clergues et quinze entre comtes et dux. »

Après avoir été témoin de la nouvelle multiplication des pains, Charlemagne ne balance plus : il donne des ordres pour que le monastère de la Grasse s'élève. Roland est envoyé en avant pour

⁽¹⁾ Ici la copie de Doat contient quelques pages qui manquent au manuscrit de Baluze.

empêcher les courses des Sarrasins; puis chaque prélat veut travailler à l'édifice de la nouvelle abbaye et construire des chapelles. On fait venir le maître maçon ou tailleur de pierre, et le maître charpentier. On avait déjà déterminé le lieu où le couvent devait être bâti. «Elh senhor Naymes de Bavieyra mesurec xxx. brassas ad obs delh front de la capela. E l'Abat de sant Deuni mesurec la claustra on fora aisso fayt. Karles apelec le maestre de la peyra, Robert que avia nom, et avia ij. filhs aqui e ssa molher, e dix ad elh: Amic Robert aquesta obra coyta aitant que poyras e ssia tot be fayt e covinentement. Aquo meteys mandec als maestres de la fusta.....»

De nouveaux miracles viennent signaler la protection divine. Des aveugles recouvrent la vue.... Mais cependant, comme on peut craindre que l'armée manque bientôt de vivres dans ce lieu stérile, le Pape Léon demande que Roland, accompagné de ceux qui voudront le suivre, se jette sur les terres ennemies, entre Barcelonne et Gironne, afin d'y ramasser des provisions. Le Pape ajoute qu'il prie et requiert Roland, et ceux qui le suivront, de donner à Dieu et à Madame sainte Marie, la dixième partie de leur butin, pour servir à la construction de l'abbaye de Lagrasse. Charlemagne ordonne ensuite, pour empêcher les Sarrasins de venir déranger les ouvriers, de fortifier les lieux voisins. « Vers es per sert sadix lo comte de Flandres que yeu ley quelh rey de Narbona e d'autres trops sso ajustats per que es bo que fassatz estrenher cota la ost e bastir forsas alhs puegs la ou mielhs sera fassedor per talh com no nos pesqua far vergonha, et fay las establir de sirvens e puevs poyrem segurament hedifiquar le monestier. E Karles dix que aquest cosselh tenia elh per bo. Et adonx Karles mandec à sos Baros que fessan las forsas tost e delivre. E fe far j. tor alh pueg de Vilabersas am iij. mirandas. Et autra a Roquaguilheyra ab v. mirandas fe nautra sobre sant Xristol ab iiij. mirandas, autra a Miralas, a la intrada de la valh. A sant Deuni autra. A la rocha de Boychia

autra quey hac grans obs e pla establir.

» Quan las forsas foro faytas plac trop a Karles et a tota la ost et dix ad elhs huey mays se cove quens cochiem nostra obra. E Karles apelec Robert maestre que era de la obra e dix li : Vet que tey donats M. homes e ccc. bestias ad acabar la obra et apportar so quey sera mestiers e piquas e palas ed autres feramens trops e vii. M. pareillis de gans e pro vianda a iij. meses. E si alhs te fa mestiers ara o demanda. Seynher, sa dix Robert, tot sso auem quens fa mestiers. ElArsseuesque Turpi dix à Robert : Maestre vos auets à far xx. pilars de marmes et as a far lo fonsament delh cor. E fayr xiij. fenestras et j. trauc redon alh cor delhs seinhors e x. arx allı cor v. de quada part. E pueys fayne xiiij. per tota l'autra glieysa ey gardat que tots los capitols sian crus quar metrem hi relequias per talh que aquest loc sia gardats de tota tempestat et de tot laz per la voluntat de Dieu. E Robert dix à l'Arsseuesque : Seynher quens Capitols

farem ad obs d'autars? E l'Apostoli : Robert iij. ni fayts tan solament per la estrechura delh loc, mays las finestras non seran a l'autar de Nostra Dona sian grandas e sobre cascuna vos layserats j. trauc per on pusqua intrar j. copa plena de reliquias et aquelh trauc pusquats clauser ab j. peyra que iesqua de fora en maniera de clau et a gasquna de las autras finestras tu laysseras j. trauc e cechats la obra. E metets hi covinentement xx. pilars. E Karles dix al maestre : Robert, tot aysso ret per eschrich per talh que res noy laychies a fayr ni re noy mermes. Seynher, sa dix Robert, la vostra voluntat e de totz los autres sera tot fait. Et aitantost els se partiro daqui e anero manjar. E quant Karles ni tots los autres foror riunats intrero per la valh vij. M. bestias cargadas de vianda que venian de Tholosa de las quals Robert et tots los autres foro fort alegres e nagro grand plasert. E mentre elhs salegravo daquesta venguda lo Gasc Engelier venc ab vij. m. cavayers armats et amenec entre bueus e vachas pu de xxx. M. e venc à Karles Magnes e saludec lo e tots los autres Baros : Vos saludam et tota la ost, e segon que aviam promes elhs trameto alhs sans hermitas et alh monestier de Ma Dona Sancta Maria la desena part de lur gasaynh e veus quens ameni entre bueus e vaquas et entre cavalhs e muls cccc, e xv. м. besans d'aur e xc. draps d'aur e de ceda ad ornar elh monestier. E Karles dix ad elhs: Es viu Roland? Seynher, sadix elh Gasc, sas e sallis et alegres es. »

Il lui raconte ensuite l'expédition en Espagne.

« En aprop Karles apelec Filomena, lo maestre de la historia, et dits li que tot aysso mets en la historia ses mesorga si volia estar en son amistat.

Cet envoyé lui annonce que seize rois sarrasins, qu'il lui nomme, viennent l'attaquer et détruire le monastère que l'on construit. Un combat a lieu; Charlemagne est vainqueur. Il poursuit les Sarrasins vers Narbonne; ils sont défaits de nouveau par les chrétiens. Il revient à la Grasse; l'église de cette abbaye est consacrée; on place les reliques dans les lieux indiqués. Thomas refuse le titre d'abbé. Au moment de l'élection, Robert arrive de Roussillon avec trente cavaliers; dix d'entr'eux sont grièvement blessés. Il apprend à Charles que le roi Marsille les a chassés du Roussillon, et a mis à mort tous les autres chrétiens. Les Sarrasins

approchent; on combat: Roland marche contre le roi Baldrac, et il le coupe en deux d'un coup de sa redoutable épée. On s'occupe ensuite de la continuation de la bâtisse du monastère. L'architecte, ou maître maçon, Robert, demande à Charlemagne un lieu propre à faire un moulin. L'Empereur lui accorde le don de ce lieu, et lui dit que lorsqu'il aura terminé la construction du moulin, il faut qu'il revienne pour finir le monastère, et qu'il aille ensuite rejoindre l'armée sous les murs de Narbonne. Puis, toujours animé du désir d'accroître le nombre des chrétiens, il envoie ses messagers vers Matran, roi de Narbonne, pour lui dire que s'il veut recevoir le baptême et rendre la ville, il lui donnera plus de terres qu'il n'en possède. Matran, pour toute réponse, donne l'ordre de couper la tête aux ambassadeurs; sa femme l'en empêche. Les chrétiens courent aux armes. Charlemagne assure à ses messagers que tout ce que Matran a dit retombera sur lui : « Tot aysso que elh vos ha dit li tornara su son cap si à Dieu platz. Aprop aquestas novelhas que hac andas elh va apelhar et ajustar sos nobles Baros e dis lor aquestas paraulhas : Belhs seynhers, pusquelh monestier de la Verges Maire de Dieu de la Grassa es acabats mestiers es que pas no demorem aqui mais que anem asetjar Narbona e que issxaussem la santa fe catholicalh. E Rollant dix a Karles: Mays valria, si a vos plasia, que prumieyrament pressessam Menerba et Bezers et Acde que es ciutat e totas las forsas que so entorn Narbona puevs poyrem mielhs assetjar Narbona 100 INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES.

estan segur en torn. E Karles dix que fort li

plasia....»

Charles, arrivé à Coursan, envoie des ambassadeurs à Matran, pour l'inviter à venir lui parler. Le Prince méprise cette invitation. Roland s'approche de la porte royale; Matran s'avance contre lui; on combat, et la perte des Sarrasins est beaucoup plus forte que celle des chrétiens. L'armée prend des positions autour de la ville. Ici la narration du siége est suspendue par un épisode. L'auteur ramène le lecteur à la Grasse. La femme de Robert est chassée de son moulin par l'Abbé et le Prieur. Cette femme va, avec ses deux enfants, se plaindre à Charlemagne, qui lui donne des lettres pour obliger l'Abbé à la réintégrer dans la possession du moulin. Au lieu d'obéir, l'Abbé maltraite cette femme, et par le conseil du Prieur, met le jeune fils de Robert, lo Massip, en prison, et détruit les lettres, afin de dire plus tard qu'il ne les a pas vues. La femme de Robert, revient vers Charlemagne, qui, fort irrité, lui donne de nouvelles lettres pour l'Abbé. Celui-ci rend à la femme ce qu'il lui avait enlevé; mais ensuite, il va en reprendre la valeur. La femme accourt de nouveau vers l'Empereur, qui bientôt arrive à la Grasse avec quatre cents cavaliers. Il trouve l'Abbé à l'autel, et lui coupe la tête. Il cherche le Prieur, le rencontre dans une maison et lui arrache les yeux. Il met ensuite un nouvel Abbé en place, rend à la femme de Robert ce qu'on lui avait pris, et revient sous les murs de Narbonne. Charlemagne raconte

alors au Pape, à l'Apostoli, ce qu'il a fait. Il veut traiter encore avec Matran, et le baptiser. Celuici vient trouver l'Empereur, et il répond à ses pressantes sollicitations, qu'il ne peut les accepter, et que d'ailleurs, Tamissus et Bruaventum sont maîtres des deux portes principales. L'entretien est rompu : Matran rentre dans Narbonne. La nuit suivante, les deux frères amènent dans la cité de nombreuses troupes, que le roi Marsille leur a données pour secourir Matran. Au point du jour, ils sortent de la ville. Bruaventum est tué par Angelier. Les Sarrasins perdent, en outre, onze mille hommes. Ils rentrent dans la ville, l'effroi dans le cœur; ils ferment les portes. Mais l'Evêque de Saint-Lis, nommé Grégoire, ayant fait armer ses gens, et s'étant avancé, Tamissus sort à la tête d'un corps considérable de troupes. Il tue l'Evêque, qui venait de renverser morts deux Sarrasins. Charlemagne et Roland vengent le prélat, tuent quatre cents ennemis, et mettent le reste en fuite; puis ils font ensevelir honorablement le corps de l'Evêque. Mais ici Dieu opère un miracle, en rendant tout à coup la vie et la santé à ce martyr. « Lendema mati l'Auesque de Sant Lis fe armar sas gens et foro iij. m. en cavals e cavalguec à Narbona e Tamisso fo dedins armatz ab xx. M. et ay tantost isxic fora e allıs prumiers cops lAuesque anec ausir ij. cavayers sarrasis. E aqui fo grand batalha entrelhs e Tamisso va ssen vays lAuesque et anec lausir loqualh Auesque auia nom Gregori. E Karles et Rollant que viro la mort de l'Auesque

INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES. foro fort dolens et iratz et ay tantost donero sobre elhs et ausiro cccc. cavayers sarasis et elhs que viro que malh anava intrero sen per forsa à la ciutat. Intrats que sen foro Karles fe sebelir honradament lo cors delh Auesque ad honor de Dieu et aqui Nostre Seynher fe miracles per amor delh Auesque que li randec salut e sanetat. E la ost que vic aquest miracle jugerol per sant home. » D'autres combats sont livrés sous les murs ou dans les environs de Narbonne. Des héros chrétiens se distinguent dans toutes ces sanglantes luttes : du côté des Sarrasins, c'est surtout Tamissus qui paraît le plus redoutable. Ce héros est évidemment le type d'autres héros célébrés par les poëtes italiens; et si le Tasse n'avait pas rencontré ailleurs cette grande figure, on pourrait croire qu'il a trouvé dans les poëmes des Gestes de Charlemagne, l'idéal du terrible Argant. Roland le fait appeler en champ clos. Tamissus se présente; il attaque Roland, il le presse, il le frappe; mais le guerrier chrétien désire que tant de valeur soit mieux employée. Loin de lever le glaive contre Tamissus, il lui parle, il le pric d'embrasser la foi chrétienne, de recevoir le baptême. Mais le Sarrasin lui répond, qu'il lui adresse ces exhortations, plus par peur, que mu par un doux intérêt, puisqu'il sait certainement qu'il ne se fera point baptiser. Il se précipite ensuite sur le noble chrétien : d'un coup d'épée il fend le bouclier de Roland, et blesse le cheval de celui-ci à

l'épaule. Le vaillant neveu de l'Empereur, tire alors son épée si célèbre , sa victorieuse Durandal, et le coup qu'il porte est si fort, qu'il coupe en deux et l'homme et son cheval. Voici le texte Roman de

ce passage:

« Tamisso isxic defora e aussic de venguda ij. cavayers crestias, e pueys blasfemec nostra ley e dix de grands antas à Karles et à Rollant e menassec los fort et tota lor compaynha. Rollant que aysso alc vist anec se arma et pugec sobre son cavalh e dix que elh se volia combattre am Tamisso e que degu no li ajudes mays quelhs laysses combattre tots sols e va sen issxir de fora la ost et Augier anec appellar Tamisso e dix li siz volia combattre tot sol ab Rollant ni sil volia empazer; e Tamisso anec respondre que volontiers et ay tantost elh va issxir fora e vas aissinar de lha et Rollant de sa. E va venir la 1. vays l'autre e Tamisso va ferir Rollant si que lescut li trauquet e lasta li trenquet desus. Rollant nol volc toquar. Mays que li preguec que bateges e que so ho volia fayr que elh li faria donar mays de terra que no navia à Karles son oncle. Ausidas Tamisso aquestas novellas anec li respondre que mays o dissia per paor que per amor per que us fosaber per sert que non batejaria e ay tantost dit que hac aquo Tamisso va trayre laspasa e va ferir Rollant per miey lescut si que tot lo y va fendre per miey et va nafrar lo cavalh à lespalha et Rollant que vit quelh cavalh li hac nafrat fo fort irats e va trayre lespasa Durendarda e feric lo per talh poder que tot lo va fendre per miey lome e elh cavalh.... »

Voici la traduction latine de ce passage. Nous

l'empruntons au manuscrit conservé autrefois dans l'abbaye de la Grasse, et qui est aujourd'hui sous

nos yeux:

a Tamisus exivit et interfecit duos milites christianos, postea blasphemavit legem christianam et nunciatum fuit Karolo et Rolando eos et alios per plurimum vilipendare, et Rolandus armatus prohibuit ne aliquis eis adjuvaret quia ipse solus cum solo volebat cum eo præliari; et exivit Rolandus solus, et Augerius vocavit Tamissum quærens ab eo si expectaret Rolandum. Respondit quod expectaret libenter si veniret solus et sic fuit constitutum et uterque venit apud alium prout melius potuit, et Rolandas noluit eum tangere. Tamisus autem perforavit scutum Rolando. Postea dixit ei Rolandus si vellet baptizari, quoniam si vellet, honoraret eum, et Karolus daret ei plusquam de terra quam ipse frater suus haberent. Alter dixit quod timore hoc dicebat et quod nullo modo baptizaretur, et evaginavit ensem et scutum Rolandi ferè per medium fregit, atque equum Rolandi in spacula fortiter vulneravit. Rolandus hoc videns iratus valde percussit Tamissum cum Durandarda per medium verticis galæe et eum scindit per medium sicut glans dividitur.»

A ces peintures chevaleresques va succéder un tableau, sinon d'un genre aussi sévère, du moins plus touchant. Les Rois ou les Émirs de Catalogne forment le dessein de détruire l'abbaye de la Grasse. Leurs soldats arrivent à l'ermitage: Thomas et les autres anachorètes, anciens habitants de la val-

lée, tombent sous le cimeterre des Sarrasins; mais ils sont bientôt vengés. Les moines du couvent de la Grasse, armés par Hélias, leur abbé, et commandés par l'un de leurs frères, nommé Rassoles, repoussent l'ennemi. Il recueillent ensuite les corps ensanglantés des ermites et les portent dans leur église: puis Rassoles et Hélias vont raconter à Charlemagne ce qui leur est arrivé.

Le puissant Empereur est encore sous les murs de Narbonne. Dans la nuit, le roi Marsille a envoyé des secours à Matran : on l'ignore dans le camp chrétien; une sortie est résolue. Le Roi Sarrasin et Borrel commandent les infidèles; ils surprennent les Français et en font un horrible carnage, après quoi ils rentrent dans la ville. Ici la reine, femme de Matran, commence à avoir une place dans l'action. Un de ses écuyers est pris par Augier le Danois: on le conduit devant l'Empereur. Roland lui donne un bel habit, et le charge de remettre de sa part un anneau d'or à la Reine, qu'il aimait beaucoup; de son côté la Reine était fort attachée aux chrétiens, et désirait le baptême. Une autre sortie faite par Borrel, est suivie d'un long et sanglant combat. «E a qui, dit l'auteur, hac tan grand mortandat entre dessa et delha que no poyria esser per hom albirat.» Enfin les Sarrasins rentrent dans la cité et ferment leurs portes. La reine les blâme beaucoup, et leur dit qu'il vaudrait mieux rendre la ville à Charles, que souffrir des maux si grands. S'adressant ensuite à Borrel, elle lui dit qu'il était venu mal à propos à Narbonne, et que les menaces qu'il avait faites en

106 INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES.

entrant dans cette ville, se sont tournées contre lui et à son grand dommage. Borrel n'ose répondre à la Reine, parce qu'elle est la fille d'Almansor, souverain de Cordoue. Mais Matran lui reproche l'amour qu'elle porte à Roland, et lui annonce que quelque jour elle en sera punie. Elle lui répond, et le prie de la laisser aller. «Si j'aime, dit-elle, un si noble baron, et si expert aux armes que Roland, neveu de Charlemagne, c'est de chaste amour; et si ce n'était à cause de moi, Narbonne serait déjà prise, et vous et les vôtres morts.» Le texte est digne d'être rapporté : « La Regina quan los vic blastomec los fort e dix lor que mays lor valia que rendesso la ciutat à Karles, que morir ni sostenir tant grans autas ni tan grands vituperis. Ditas que hac aquestas novas elha va dir à Borrelh que mal era venguts a Narbona o so obs et las menassas que aviats faytas à la intrada per mon cap lour son tornadas in damnage e en gran vituperi. Ditas que hac la Regina aquestas paraulhas Borrelhs sol no li volc respondre causa que li desplagues mays que la sostenc quar era filha delh Almassor de Cordoa et per aquo podia dir tot so ques volia. E Matran quand lac pro escotada elh li va dir que malh o dizia e que per els elha ho disia mays per amor de Rollant dont ne seria qualhque ora punida e la Regina conoc que Matran no o disia mays per jilosya, et dix le : Seynher entar mateus de vostra guerra e laysxats me anar car nulha auta no y avets si jeu ami tan noble baro ni tant espert darmas que Rollant nebot de Karles maynes, e jeu que lami de casta amor per quens dix que si no fos per amor de mi pessa fora presza Narbona e vos elhs vostres forats tots morts.»

L'auteur, qui se plaît à multiplier les récits de combats, nous montre ensuite l'archevêque Turpin prenant les armes et s'avançant vers la ville. Matran et Borrel vont à sa rencontre. Turpin renverse et tue l'un des cavaliers de Borrel. L'abbé de la Grasse demande à Turpin la permission de se mêler avec les siens à ces sanglants débats. Il en obtient la licence; il s'arme et vient sur le champ de bataille avec Rasols, qui, en arrivant, frappe Cabret, compagnon de Borrel, et le jette mort sur le sol ensanglanté, faisant entendre pour cri de guerre, la Grasse! En poussant le même cri, l'abbé Hélie se précipite sur Matran, et le jette dans un fossé. Celui-ci se relève avec peine, et, rentrant dans la ville, il va dans la salle royale, au lieu où il adorait Mahomet, et où l'on voyait une image de ce faux prophète : il la frappe du pied, il la brise. Ses soldats s'irritent. Matran dit que, puisqu'il a été vaincu par les moines de la Grasse, il ne posera plus les armes, qu'il n'ait détruit leur couvent. La reine lui dit : « Roi jeté de sa selle par un moine, ne doit plus être pressé dans les bras de la fille du roi de Cordoue, Almanzor.»

Nous rapporterons ici ce singulier passage:

« Lendema mati l'Arsseuesque Turpi armec se ab los sieus e trops d'autres e per iiij, parts elhs cavalquero à Narbona. Matran et Borrelh quelhs viro van isxir am tota lor compaynha e l'Arsseuesque

Turpi ne sent demest tots a la venguda va ausir j. cavayer de Borrelh que elh elh cavalh dona en terra, e adonquas hac aqui gran torneyhament et Helias et Rasols caysso viro demandero lessensia à Turpi et anero ay tantost armar à la tenda. Armats que foro elhs vengro ab lur compaynha al torneyhament e Rasols de venguda va ferir Cabret compaynho que era de Borelh. Et getec li mort in terra cridan la Grassa! et evans que tires las regnas vays si delh cavalh elh ausis v. cavayers Sarrasis. Helias que vic que tabe fasia Rasols sas fassendas hac ne trop grand plasser et aytantots elh broqua vays Matran quelh vic estar alh bruelh cridan la Grassa! è dec li tan gran colp que elh elh cavalh va gitar en j. valhat. Empero la Regina lo vic casser e tots los autres de cada part et Karles quant ho vic dix: Pros es nostre Abbat e quar es de noble lihnage fay a trayt et per elh lo monestier de la Grassa sera mi lorats segon que apar. Matran levec se delh valhat et tot vergoynhos et ple d'ira e de tristissia que hac va sen intrar a la ciutat per Porta Reg e va sen a la salha rialh et alh loc on elh adhoraya Maometh. Un emagena que era gran tota daurada et aquelha va penre e feric la am lo pe et en despieyt de Maometh elh la va trenquar tota disem que pusque j. vilh morgue l'avia gitat del cavall Maometh no era dignes dasorar in son poder ni sa devtat res no era. Elhs Sarrasis que asso viro van lo rejetar trop quar avia batut Maometh e disxeroli cos podia elh pessar que Maometh pogues mays quelh creator ni contra la siena voluntat.

E Matran tots felhs dix e menassec que pusque elh avia pressa ta gran anta per los monges de la Grassa que elh no pausera ni armera entro que elh agues destruit elh monestier si elh vivia e que no volia ajuda nul temps mays de Maometh. E la Regina quant ac ausidas aquestas novas las qualhs hac ditas Matran et elha va respondre e dix li aquestas novelhas : Rey gitat de celha per j. morgue no devo per los brasses de la filha del Rey Almassor de Cordoa esser abrassats ni no deu esser apelhats daissy avant Rey. Et enans si vos me cressets ni que pieyts, non vengra am mon vol rendriets Narbona a Karles si no o fayts vostre prepausament sera mudats empieyts cada dia. Matran que ausic aquelhas novelhas partic se dauant elha torfelh e irats. »

De nouveaux combats succèdent aux combats déjà racontés. Dans l'un des derniers, le nombre des morts fut si grand, il coula tant de sang, dit l'auteur, qu'on aurait pu croire qu'il avait fortement plu pendant deux jours : « Et adonc foc fayt tan gran mortandat e tan gran trenquament de membres e tan gran escampament de sanc que semblec que agues plaugut fortment ij. jorns.... » Chacun des barons chrétiens, croyant que la prise de Narbonne est peu éloignée, en demande l'investiture à Charlemagne : ils pressent ce monarque, qui ne croit devoir l'accorder à aucun d'eux. En ce moment arrive Aymeric de Berlanda, neveu de Guiraud de Viane et de Raynier de Lausane; il vient des environs de Barcelone et de Lérida, et amène avec

lui sept mille cavaliers et quatre cents arbaletriers. On l'engage à se mettre au nombre de ceux qui demandent à Charlemagne la possesion de Narbonne. Il refuse, en disant qu'il n'a rien fait pour mériter un si magnifique don. L'Empereur l'entend, et, satisfait de la modestie de ce guerrier, il lui promet la seigneurie de la cité où règne encore Matran; et Aymeric abandonne dès lors le surnom de Berlanda, pour celui de Narbonne.

Un secours de dix mille cavaliers arrive dans la ville assiégée; ce secours est conduit par Amedon, fils d'Almansor, et frère de la reine. Aymeric, qui s'approche de la ville, fait entendre son cri de guerre, Narbonne! Matran lui demande ce que signifie ce cri. Aymeric lui répond que Charlemagne lui a donné cette ville; mais que s'il veut recevoir le baptème, il lui en laissera la possession, et que l'empereur lui fera en outre de riches dons. Matran rejette avec mépris cette proposition, et, dans un combat singulier, Aymeric est vainqueur de Corbelh de Tortose, l'un des plus braves chevaliers de l'Émir de Narbonne.

La reine voit Amedon son frère. Elle lui témoigne la peine que lui cause sa présence. Elle craint pour lui une fin tragique. « Enfant, si tu veux me croire, lui dit-elle, retourne à Cordoue. Narbonne a été donnée à Aymerie, l'un des plus nobles barons de France, et des plus vaillants aux armes, suivant que je l'ai entendu dire; et si Matran, mon mari, voulait recevoir le baptême..... mais il ne le veut pas..... Cepen-

dant le pouvoir ni la Déité de Mahomet ne sont rien en comparaison du Créateur; et je vous le dis pour certain, je veux être baptisée, embrasser la loi chrétienne, et je l'observerai en l'honneur de la bienheureuse Vierge mère de Dieu et de son cher Fils, lequel est tout-puissant ».... Amedon n'entend qu'avec colère l'expression des sentiments de sa sœur..... Il la quitte, et va se joindre à Matran et à Borrel, qui marchent vers Salces, qu'Aymeric, Roland et Olivier ont attaqué. Un violent combat s'engage. Les Sarrasins sont repoussés; l'abbé Hélias et Rasols font des prodiges; puis ils vont à la Grasse célébrer les obsèques de Thomas et des autres ermites. Les évêques de Paris, de Castres, de Poitiers, d'Angoulême et de Saintonge, accompagnent l'Abbé, et reviennent au camp avec lui. En ce moment un messager, envoyé par Olivier, annonce que la seconde nuit prochaine il doit arriver à Narbonne une armée entière, composée de soixante-dix mille soldats de la Valh Furena, d'Almerie et de Valence. Les Chrétiens, en apprenant cette nouvelle, furent saisis d'une grande joie parce qu'ils voyaient naître pour eux de nouveaux dangers qui pouvaient leur acquérir une gloire nouvelle. Tous vont s'armer. On prend poste à Saint-Crescent. Un convoi est attaqué pendant la nuit, et les Chrétiens s'en emparent. Le Roi de Valence est au nombre des prisonniers. Il offre, pour être préservé de la mort, cent mulets chargés d'or et d'argent; mille pièces de satin, mille étendards, mille chevaux, etc... Charles refuse ces richesses. Mais le

Roi de Valence est l'oncle de Matran; s'il peut persuader à celui-ci de rendre Narbonne, on le remettra en liberté. S'il n'obtient pas la capitulation de la place, on doit lui couper et la tête et les membres, et les jeter dans la ville, à l'aide des mangoneaux : « No plassia a Dieu, dit Charles, que jeu laisse escapar degu rey sarrasi que jeu aia viu reyre mi per resensa car esperanza ey en Dieu e a siena Mayre que y a aber ni autres bes nos faliran mentre Dieus me done vida. Empero aquest es oncle de Matran e si vol retre Narbona ja no penra mort e laisxarem lo anar e si no ho vol far faits li tolre elh cap e membres e ab lo manganels gitarem los la ins la ciutat.... »

Matran, sommé de rendre Narbonne, refuse, et l'ordre de Charlemagne est exécuté. La vue de la tête et des restes ensanglantés de l'Émir de Valence, esfraie les assiegés. Le découragement s'empare des cœurs. Amedon dit qu'il vaudrait mieux sortir, fuir de nuit ou de jour, que de s'exposer à un sort pareil à celui de l'Émir. Mais Matran lui rend le courage, qui semblait l'abandonner. Il espère de puissants secours du roi Marsille. Sa femme, qui l'a entendu, dit aux chefs des Sarrasins : a Barons, les paroles que Matran, mon mari, vous a adressées, sont vaines; et puisqu'il dit qu'il est nécessaire que vous fassiez un choix, de deux choses l'une aura lieu : ou vous recevrez le baptême, ou assurément vous recevrez la mort, par Charles ou par les siens, et cela en peu de temps, si vous n'ajoutez point de soi à ce que je vous annonce. »

Le lendemain, Matran, Borrel et Amedon font prendre les armes au petit nombre de soldats qui leur reste. Borrel va trouver Lambert, évêque de Limoges, accompagné seulement de cinq cavaliers. Il le trouve mort, et revient à la ville. Roland se présente à la porte; il y rencontre Borrel et lui dit : « Tu nous a causé très-souvent de grands maux. L'heure est venue où tu dois en recevoir le prix. Mais néanmoins, si tu voulais recevoir le baptême, tu ferais plaisir à Charlemagne, qui te verrait, avec peine, tant il estime ta valeur, mourir infecté des erreurs des Sarrasins. - Roland, lui répond Borrel, alors que tu me donnerais cent puissantes villes, je n'accepterais point le baptême. Mais accorde-moi cette courtoisie: On dit que tu es le plus noble chevalier chrétien qui soit au monde parmi vous. On dit aussi que je suis le plus noble cavalier Sarrasin qui existe parmi nous; combattons ensemble. » Roland accepte le défi. Ils vont sur le champ de bataille; mais Aymeric querelle Borrel. Il demande à Roland la permission de tirer le glaive contre le héros Sarrasin. Les lances de ces guerriers se croisent; les boucliers sont percés, et le coup est si fort, que les deux adversaires tombent de dessus leurs palefrois. Alors le nombre des combattants s'accroît; Amedon est tué. La Reine adresse à son mari d'inutiles exhortations, pour que, cedant à la destinée, et tournant ses yeux vers les clartés éternelles, il embrasse la foi des Chrétiens.

Tandis que tant de pertes remplissent Narbonne de deuil et de regrets, les Juiss de cette ville, qui

ont appris par les sorts que Charles s'en rendra maître, et sera seigneur de la terre et de la mer, vont trouver Matran et l'engagent à se rendre. Mais Matran, qui croit à un avenir plus prospère, répond qu'il recevra bientôt de si grands secours de Marsille, qu'il pourra détruire et Charles et les siens : et je suis assuré de cela, dit-il, par les messages d'Almansor de Cordoue. «Ieu speri aver en breu ten gran secors e tan gran cosselh de Marsseli quels vensirey elhs e destruirey Karles et totas sas gens. E daisso so serts par messages delh Almassor de Cordoa.» Les Juifs qui veulent conserver et la vie et les richesses qu'ils possèdent, déclarent à Matran que ce qu'il leur répond n'a pas de sens, et ils ajoutent qu'ils vont se rendre à Charles, et se conduire envers lui comme envers leur seigneur. Matran leur commande de n'en rien faire, mais les Juiss ne lui obéissent pas. Son entière défaite est certaine, et Israël va se prosterner devant le vainqueur. L'un des chefs, nommé Isaac, sort de Narbonne avec dix autres Juifs, et se présente aux tentes de Charles, auguel il apporte en tribut soixante-dix mille marcs d'argent. On accueille avec bienveillance leur soumission, et surtout leur présent. Ils disent à l'Empereur que sachant bien par leurs sorts que Narbonne doit être soumise par lui, ils viennent, au nom de tous les Juiss de la cité, lui présenter ce trésor, en le priant de les prendre à miséricorde. Charles, auquel leur offrande fit grand plaisir, dit l'auteur, leur répond :

« Barons, je vous remercie du don que vous m'avez présenté. Celui qui demande merci, merci doit trouver; et des ce moment, je vous prends sous ma garde.» Les Juifs disent ensuite, qu'il ne faut pas que Charles pense que ce qu'ils font soit une trahison, car il est assuré qu'ils ne tiennent rien de Matran. Ils demandent ensuite d'avoir toujours un Roi des Juifs à Narbonne; «il doit être ici, et c'est de sa part que nous venons vers vous. Il descend de la race de David et de Baldach, et il vous envoie par nous ces soixante-dix mille marcs d'argent, et vous informe que si vous en voulez davantage, il vous en enverra; et tout ce que nous possédons, seigneur, vous appartient.» « Isaach va respondre e dix a Karles : Seynher no cresets pas que nos fassam traisir quar per sert nos no tenen res de Matran septat que li faren alcuna cantitat dauer per emparasa per estiers. Seynher preguam vos que tostemps aia Rey de Jusieus a Narbona de nostra gens quar ayssi dun esser e de part de elh em nos venguts a vos loqualh es delh linhage de David e de Baldachi e tramet vos seynher message que si mays ne volets mays no trametra a tot vostra plasser, et tot seynher quant nos avem es vostre.» Après avoir ainsi, et avec toute l'adresse qu'on leur attribue, fait la demande d'avoir à Narbonne un Roi de leur nation et du lignage de David, les Juiss conseillent à Charles d'attaquer la cité par le côté qu'ils habitent, comme étant le moins en état de résister à ses armes. Ils rentrent, et Charles raconte au Pape, au Patriarche

de Jérusalem et à tous ses Barons, ce que les Juiss viennent de lui dire. On allait prendre ensuite la résolution de monter à cheval pour ensevelir l'Evêque de Limoges à la Grasse, lorsqu'un carreau, parti de la ville, frappe le Patriarche, qui tombe aux pieds de Charlemagne. Mais bientôt il se relève pour demander à l'Empereur et au Pape d'être aussi enseveli à la Grasse. Roland veut venger aussitôt la mort du Patriarche. Il marche avec l'armée et attaque la ville. Matran, qui se défie des Juifs, accourt de leur côté avec des troupes si nombreuses, que ceux-ci ne peuvent introduire encore Charles dans la cité.... Mais ils préviennent Roland de ne pas entrer du côté qu'il attaque en ce moment. La Reine, femme de Matran, la belle Orionde, voyant son mari engagé dans la mêlée, sort avec une suite de donzels et de donzelles, et va droit à la tente de Charles, qui la reçoit avec une grande joie. Elle lui dit : Seigneur, je suis venue vers vous avec toute cette suite; nous quittons notre loi et notre nation, et tout ce que nous possédons, et nous demandons à être baptisés, tous, tant que nous sommes venus devant vous, à l'honneur de Dieu et de sa Mère bénie, et de toute sa céleste cour du paradis, et je prie votre noble personne, que lorsque je serai baptisée, ainsi que ces vierges qui sont venues ici avec moi, vous nous donniez des maris. » Cette partie de la harangue n'est pas assurément la moins remarquable; mais il est vrai que la Reine insiste pour être préservée de toute insulte, et baptisée à la Grasse.

Charles, ému de grand'pitié, dit l'auteur, lui promet d'accomplir tous les désirs qu'elle a formés. Ce passage nous a paru-bien digne d'être rapporté. « La Regina que auia nom Horiunda, que era molher de Matran Rey de Narbona, quant elha vic que so marit fo occupat a la bregua elha aytantost se va aysinar. Emeretan loqual era noble baro Sarrasi et embelh per nombre L. donzelhs e gran re de donzelhas que eram am la Regina et ambaytant daur e dargent co poyro portar la Regina am tota sa compagnha sen va isxir de la ciutat et anec sen via dreyta à la tenda de Karles et elh com la vic reseup la am gran gaug. Cant elha li fo davant elha li va dir aquestas novas : Seynher en Rey a vos so venguda am tot aquesta compaynha e desemparam nostra ley e tota nostra gent et tot quant auem en just et en guerent e volem esser batejats tots ayssi quo em venguts deuant vos ad honor de Dieu et de la Mayre siuna beneseyta et de tota la cort celestialh de paradis don pregui la vostra nobla persona que cant ieu serey batejada et aquestas verges que aissi so am mi que nos donets marits. E prec nos Seynher que en aquest mieg nos guardets de vergoynha e de penre anta. Encara Seynher vos pregui que siam tots aissi quo em deuant vos venguts batejats à la Grassa. Cant Karles hoc ausidas aquestas paraulhas que la Regina li hoc ditas fo escomangut de grand pietat »

Matran qui, bien qu'avec impatience, avait entendu, sans se porter à aucun excès, les exhorta-

tions de sa femme, alors qu'elle l'engageait à se rendre à Charlemagne, et à devenir chrétien, éprouve une si vive colère, une rage si grande, qu'il jure par Mahomet qu'il ne prendra aucun repos avant de s'être vengé. Il envoie demander Orionde à Charles; et celui-ci répond qu'il ne lui a pas enlevé sa femme; que c'est Dieu qui l'a appelée à sa loi, et que s'il veut recevoir lui aussi le baptême, il lui donnera plus de terres qu'il n'en possède ou qu'il peut en espérer pendant sa vie. Peu après, Matran rencontre Charles, et il lui dit : qu'il sera mauvais (aulh), faux et traître s'il ne lui rend pas sa femme. L'Empereur retient d'abord sa juste indignation, même lorsque Matran dit qu'il veut se battre avec lui. Mais l'Émir Sarrasin se précipite sur l'Empereur et perce son bouclier. Alors celui-ci tire sa redoutable épée, si connue sous le nom de Joyeuse : il la laisse retomber sur le heaume de Matran; l'Émir est coupé en deux jusqu'à la selle, et son âme est portée dans l'enfer par les démons.

Il paraîtrait assez naturel que, la mort de Matran devant amener la reddition de Narbonne, le poëme finît par cet événement; mais l'auteur prolonge l'action. Il montre la résistance désespérée de ce qui reste de Sarrasins armés dans la ville; Roland entrant par la Porte Reg, (apparemment la Porte Royale), et les Juifs, qui étaient là, n'opposant aucune résistance. La cité est enfin soumise: Charles y fait son entrée; il empêche le pillage; il fait annoncer que tout ennemi qui voudra rece-

voir le baptême sera respecté. Il y avait cinq mois que la ville était assiégée. Charles divise en trois parts le domaine de Narbonne. La première est donnée à l'Archevêque, la seconde aux Juifs qui en ont livré l'entrée, et l'autre à Aymeric. Mais en annonçant à celui-ci le partage qui vient d'être fait, il lui demande s'il le trouve bon, et Aymeric répond avec tant d'humilité, que Charles lui donne, en dédommagement de la première partie de Narbonne, la ville de Béziers, et pour la seconde, celle d'Agde; il y ajoute Maguelone, Usés, Nîmes, Arles, Avignon, Orange, Toulouse, Albi, Carcassonne, Reguas (1), Empories, Collioure, Gironne, Barcelonne, Tarragone, et vingt royaumes de Sarrasins.....

Après ces dons si riches, et dont la parenté d'Aymeric vient rendre grâce à l'Empereur, celuici veut tenir ses promesses à Orionde. Elle demandait un mari, alors que Matran vivait encore. Maintenant qu'il n'est plus, on la consulte sur le chevalier auquel elle veut donner sa main. Ce n'est point sur Roland, qu'elle aimait cependant, comme on l'a vu plus haut, qu'elle arrête son choix; elle ne l'aime que de chaste amour. C'est Foulques de Montclar qu'elle désigne. Ce choix est approuvé par l'Empereur, qui donne à Foulques la cité d'Albi. Mais il faut, avant de songer aux noces, ensevelir et l'Evêque de Limoges et le Patriarche de Jérusalem: Orionde d'ailleurs n'a pas encore

⁽¹⁾ Reguas ou Redas, la capitale du Rasez.

reçu le baptême : pour accomplir toutes ces solennités on revient à la Grasse. C'est le Pape qui baptise Orionde, vétue d'une robe de soie blanche, et placée dans une cuve pleine d'eau. « Vestida d'un drap de seda trop blanc, en una tina plena d'aygua. » Au milieu des pompeuses cérémonies qui ont lieu, on apprend que le roi Marsille et Almansor assiégent Narbonne, et que les monastères de Saint-Crescent, de Saint-Paul et de Saint-Félix ont été détruits par les Maures. Charles donne aussitôt l'ordre de réunir ses troupes dispersées. Il envoie partout des messagers pour faire avancer des forces considérables. Il fait fortifier le monastère de la Grasse, pour que les ennemis du nom chrétien ne puissent s'en emparer. Il s'avance vers Narbonne, où déjà Aymeric et Roland étaient entrés. Un combat acharné a lieu près d'un ruisseau, entre Montlaur et Narbonne. La guerre continue : Foulques tue, dans un combat singulier, Tornabel, oncle d'Orionde, et par conséquent le sien.

Le reste du poëme offre peu d'intérêt. Charles est vainqueur. Marsille, qui est renfermé dans le château de Montaigu, est invité par Charles de venir combattre avec lui; il s'excuse, en disant à Charles qu'il n'a point de chevaux, mais qu'avant une année, sa joie se changera en colère et en pleurs..... «E Marseli anec se escusar e dix li que no avia cavalhs, mais quelh li fasia saber que ans que vengues j. an que son gaug tornaria en plor et

en ira ses dups. »

Le roman, ou le poëme de Philomena, étant surtout écrit en l'honneur du monastère de la Grasse, on retrouve, presque à chaque page, le nom de celui-ci. Charles, prêt à partir pour de lointaines conquêtes, fait ses adieux aux moines qu'il a établis dans cette abbaye. Il leur donne toute sa chapelle et ses livres. Ici nous copierons encore le texte original. « Aprop elh hi va donar et ufrir tota sa capella complida de libres e de draps de seda. Pueys elh hi va donar sos gants en seynalh d'amistat e de dilectio que avia al monestier prometen que si Dieus li donava vida ni conqueria Espagha que elh loc creysxiria de riquessa et de possessios. En aprop elh hi va donar ij. libres, la j. cubert ampost de Nori en lo cal era duna part le Crusific entretalhat et de l'autre part de la majestat del sobiran Rey, so es un sauteri, et autres de Cipres e doas capas de sede e donec ij. capas daur e de seda meravelosament obradas. Pueys donec x. draps entiers de seda preciosas. L'autre libre que dinec fo j. sauteri am post de Cipres local era cubert tot de peyras preciosas meravelosament fort noblas et virtuosas..... »

Après avoir offert ces riches dons, et les avoir déposés sur l'autel de la Mère de Dieu, le grand Charles la prie humblement de mettre le monastère de la Grasse sous sa garde. Ensuite il lui demande, pour lui, que quand son âme sortira de sa dépouille mortelle, elle daigne la présenter à son Fils, afin qu'elle soit placée dans le paradis.

Tel est le poëme ou le roman Carlovingien, qui

212 INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES.

porte le nom Philomena. Cet ouvrage est au moins du milieu du douzième siècle. On y retrouve les légendes, les fables populaires, conservées encore dans le pays par une tradition non interrompue. Mais ces fables ont-elles une origine plus ancienne que l'ouvrage attribué à Philomena, ou bien, inventées par l'auteur, caché sous ce nom, ne remontentelles pas à une époque plus reculée? C'est ce que nous ne chercherons pas à expliquer ici. D'autres poëmes, appartenant au midi de la France, d'autres épopées chevaleresques, vont fixer toute notre attention. Nous suivrons souvent dans nos recherches, celles de M. Fauriel, qui nous a rendu avec bonheur tant de monuments de notre vieille littérature, qui a recueilli nos gloires oubliées, nos souvenirs dédaignés. Heureux si nous pouvions, sur ses traces, acquérir quelques droits aux souvenirs de la postérité.

DISCOURS D'OUVERTURE

PRONONCÉ

PAR M. TAJAN,

A la Seance publique du 16 Buin 1839.

MESSIEURS,

Dans ce siècle d'agitation et de controverse, où les intérêts matériels et les intérêts politiques semblent absorber toutes les idées, il est beau de voir les corps savants se faire jour à travers tant de passions exaltées, pour accomplir la mission qu'ils ont reçue, en secondant par un zèle infatigable les progrès de l'esprit humain. La société, avec sa merveilleuse organisation, trouve sans doute d'immenses avantages dans les conquêtes de l'industrie, dans la rapidité des communications et des relations, privées, dans le développement le plus large et le plus étendu de ces établissements commerciaux qui enrichissent les deux mondes; mais le bien-être matériel, qui résulte de ces nombreux

éléments de prospérité, ne pourrait s'accroître, ni même se maintenir, si le génie, qui a ouvert les sources de tant d'innovations et de richesses, restait stationnaire, s'il n'était excité à de nouvelles conceptions d'un ordre encore plus élevé.

L'action de la vapeur sur l'industrie manufacturière, sur la navigation et sur l'économie domestique, la belle découverte des chemins de fer, en un mot, toutes les merveilles que le génie de l'homme est parvenu à réaliser, et qui excitent si justement notre enthousiasme, ont exercé, il est vrai, la plus utile influence sur l'amélioration de la condition humaine; mais, il faut le dire, les bienfaits qu'elles ont procurés ne pourraient nous dédommager de ceux que nous perdrions, si l'étude des sciences était délaissée et entièrement sacrifiée à la jouissance de ces intérêts purement matériels.

Ce délaissement, d'ailleurs, serait à la fois une coupable ingratitude et une imprévoyance funeste : ingratitude! parce que c'est en cultivant son esprit que l'homme a pu concevoir et exécuter ces étonnantes créations. Imprévoyance! parce que ce n'est que par d'autres études que nous pouvons apprendre à les conserver, à les perfectionner, à les étendre, à les appliquer à des élements, encore plus féconds que ceux qui, jusqu'à ce jeur, ont été employés. Assurément, le génie de l'homme a fouillé avec ardeur dans les mystères des sciences; mais est-il parvenu à surprendre leurs secrets les plus intimes? Qui pourrait se promettre de des-

cendre dans toutes les profondeurs des mathématiques, et de résoudre tous les problèmes qu'elles présentent à la raison humaine? Quel est celui qui pourrait nous expliquer maintenant tous les phénomènes de la nature, que l'étude de la physique, de la chimie et de l'histoire naturelle, peut seule nous révéler?

Je puis ajouter qu'il en est de même pour les lettres.

Les littératures anciennes ont été et sont encore l'objet des études les plus graves, et des travaux les plus consciencieux de nos érudits; mais quel est celui d'entr'eux qui, quoique familiarisé avec le génie des langues, ait eu le bonheur de découvrir dans les écrits des historiens, des orateurs et des poëtes grecs et latins, tout ce que les œuvres immortelles de ces auteurs renferment de bon et de beau? On y a trouvé sans doute des pages admirables, les traces profondes du génie qui les inspira, et du feu sacré dont leurs auteurs étaient animés : on a mis en relief ces pensées fortes et hardies, ces traits vigoureux qui saisissent l'âme et la font tressaillir, ces images empreintes de tant de grandeurs et de majesté, en un mot, toutes ces beautés sublimes qui font le désespoir de notre faiblesse; mais vous le savez, Messieurs, la mine n'est pas encore épuisée.

Il y a donc pour nous un immense intérêt à cultiver les sciences et les lettres, puisqu'elles peuvent nous porter à des inventions nouvelles et au perfectionnement de celles dont nous jouissons; mais pour que cette étude soit plus profitable et plus fertile en enseignements, l'expérience a prouvé qu'il fallait qu'elle fût faite en commun, c'est-à-dire, que les hommes, entraînés vers ce genre d'étude par les dispositions de leur esprit, se réunissent en société pour se communiquer réciproquement le fruit de leurs recherches et de leurs méditations.

Ce sont, Messieurs, ces communications fréquentes, c'est cet échange mutuel des connaissances et des lumières acquises dans des lectures réfléchies, qui attachent une haute importance aux travaux des Académies, et démontrent l'utilité de ces institutions. Dans ces réunions d'hommes voués au culte de l'intelligence, tous animés du même esprit, se dirigeant tous dans le même but, chacun apporte le tribut de ses veilles. La vie du savant est une vie de concentration et de solitude; mais elle aime à se répandre dans ces sociétés intimes, où les amis de la science sont sûrs de trouver des conseils éclairés et d'ardentes sympathies. Là, le savant modeste qui, dans sa retraite studieuse. et sérieusement réfléchi sur les systèmes divers que son imagination a créés, vient exposer ses opinions et ses doctrines, et les soumettre à la critique, avec une abnégation absolue de tout sentiment personnel. Si ces doctrines et ces opinions sont acceptées, il se réjouit d'une sanction qui flatte son amour-propre, atteste la rectitude de son esprit, et fait en même temps sa récompense; si, au contraire, il lui est démontré, par une discussion raisonnée, dans laquelle éclatent le plus souvent des lumières qui jettent un grand jour sur les questions les plus ardues, s'il lui est démontré, dis-je, qu'il s'est trompé; loin de s'affliger des conseils qu'il a reçus, il s'y soumet avec docilité, en rectifiant les erreurs qui ont échappé à son jugement. C'est ainsi, Messieurs, que les théories les plus abstraites sont éclaircies, que les systèmes les plus confus ou les plus obscurs sont clairement développés, que les problèmes les plus difficiles sont résolus, que les phénomènes les plus étonnants sont expliqués; et l'on concevra facilement qu'il n'est possible d'obtenir des résultats si heureux, et quelquefois si brillants, que dans une agrégation d'hommes consacrés aux mêmes études.

Aussi, il ne faut pas s'étonner si, dans tous les temps, chez tous les peuples, et surtout, dans notre belle France, les savants, les littérateurs et les artistes se sont constitués en société pour propager l'amour des lettres, pour aider au perfectionnement de la langue, pour assurer à notre littérature la prépondérance qu'elle doit avoir, pour favoriser le goût des arts et accélérer leur progrès.

Il faut reconnaître, pourtant, que ces sortes de sociétés ne se sont formées que lentement, parce que l'esprit d'association ne s'est introduit aussi qu'avec lenteur dans les mœurs publiques, et que, avant les modifications qu'a subics notre ordre social, on n'avait pas assez observé les conséquences qui étaient résultées, déjà, pour la société civile, de

ces utiles réunions. Dans le siècle dernier, on ne comptait qu'un très-petit nombre d'Académies dans quelques villes privilégiées; mais depuis que l'Europe a été agitée par la violence de nos révolutions politiques, et que l'esprit humain, exalté par les idées nouvelles qui ont surgi du sein de tant d'orages, a reçu un si prodigieux développement, elles se sont multipliées dans presque toutes nos provinces, et fleurissent à l'abri des lois qui les protégent.

Cette amélioration rapide est due principalement à ce besoin de progrès qui tourmente le siècle, à cette impatience d'un avenir plein de gloire et de prospérité, qui se manifeste dans les générations qui commencent, et surtout à cet esprit d'association dont je viens de parler, esprit dont nos ancêtres ne comprirent pas toute la portée, et qui déjà a réalisé parmi nous tant de prodiges.

En effet, Messieurs, ce n'est pas seulement pour des spéculations industrielles que des associations se sont formées sur tous les peints : elles se sont étendues avec une incroyable activité, et presque sans limites, sur les divers objets qui peuvent tenter l'ambition humaine, et peut-être doit-on attribuer aux agrégations scientifiques qui existaient dans l'ancienne société civile, l'idée toute moderne de généraliser et d'appliquer le principe de l'association à tout ce qui peut se rattacher aux intérêts de l'homme, à ses besoins, à sa grandeur, ou à sa dignité.

Nul doute que les corps académiques, par les

grands succès qu'ils avaient obtenus, et le bien qu'ils avaient produit, n'aient pu donner une idée élevée de tous les avantages qu'il était possible de retirer de la réunion de plusieurs intelligences dans un seul foyer; et c'est peut-être à cette considération puissante que l'on doit attribuer le mouvement extraordinaire qui s'est opéré en faveur des associations. L'on a pensé avec raison que, puisque les hommes qui cultivent les sciences avaient pu réaliser, en se réunissant, toutes ces choses que nous admirons, il était possible d'appliquer le principe de l'association avec l'espoir du même succès, à toutes les autres parties de l'économie sociale.

Aussi, cette application a-t-elle été essayée dans tous les genres de spéculation et d'entreprise; et sans sortir de notre spécialité, ce n'est pas dans un espace rétréci que l'expérience a été circonscrite.

Il est facile, sans doute, de composer dans une scule cité, une réunion de personnes ayant toutes les mêmes goûts, et formant les mêmes vœux pour étudier en commun les sciences, les lettres et les arts, et de faire sortir de cette société des lumières qui doivent éclairer la population au centre de laquelle elle est établie; mais réunir en un seul corps les intelligences disséminées dans plusieurs provinces, former un seul faisceau du résultat des étades, des investigations, des expériences et des découvertes qui ont eu lieu dans ces diverses directions, enfin, composer avec tous

ces éléments épars un ensemble homogène, qui, par son importance, puisse lutter sans désavantage avec les institutions dont la capitale est si jalouse, c'était là, certainement, une difficulté qui paraissait insurmontable, et dont l'esprit d'association est cependant parvenu à triompher.

Vous le savez, Messieurs, indépendamment des corps savants et littéraires qui se sont organisés dans nos principales cités, il s'est formé, surtout dans le Midi, une ligue puissante pour procurer à nos provinces humiliées cette émancipation intellectuelle qui, seule, peut faciliter les opérations du génie. Si les productions les plus remarquables de la pensée ne pouvaient être accréditées dans le monde que par la sanction de la capitale, si les plus hardis monuments des arts, si les découvertes les plus inespérées de la science, si les chefs-d'œuvre de nos écrivains les plus éloquents et de nos poëtes les mieux inspirés, ne pouvaient avoir quelque autorité que par le jugement suprême de Paris, le découragement profond qui résulterait de ce système décevant, écarterait des études sérieuses les esprits les plus disposés à s'y livrer, et briserait tous les ressorts de l'émulation.

C'est, Messieurs, pour combattre ce désolant abus qui, si longtemps a pesé sur la province, sans aucune compensation pour elle, que des hommes pleins de savoir et de zèle concurent, il y a quelques années, l'heureuse idée de former cette association intellectuelle dont nous admirons tous les jours les courageux efforts; et une jeunesse enthousiaste s'est précipitée dans la lice avec une sorte d'ivresse soutenue par l'espoir d'un triomphe qui certainement sera tôt ou tard le prix de sa persévérance.

Aussi, voyez quels glorieux résultats ont déjà couronné ses premières agressions dans notre Midi? De jeunes hommes jusqu'alors ignorés, et dont le talent s'était nourri et développé dans l'ombre et le silence, se sont produits au grand jour avec des œuvres étincelantes d'esprit et de beautés, élaborées avec goût, disposées avec art, écrites avec grâce, et d'autres œuvres non moins remarquables par la profondeur et la justesse des pensées, l'excellence des doctrines, et la rare

facilité de l'expression.

Chacun des membres de cette association intéressante a rassemblé dans un recueil commun les produits de ses élucubrations laborieuses, ou de ses inspirations poétiques; et la presse, puissant auxiliaire du génie, a secondé ses sublimes élans.

J'ai dit la presse! Mais ne croyez pas, Messieurs, que j'entende parler ici de cette presse politique, si amère dans ses censures, si passionnée dans ses jugements, si fougueuse dans ses haines, si injuste et si ardente dans ses violences, si désordonnée dans ses écarts. J'ai voulu parler de cette presse généreuse, qui reçoit et conserve pour les répandre, sans les dénaturer et les corrompre, toutes les conceptions du génie; qui verse avec

profusion au sein des populations ignorantes, les trésors de science qu'elle a recueillis, et contribue ainsi aux bienfaits de la civilisation, et à l'éducation du genre humain. C'est cette presse qui, par les idées qu'elle communique, les théories qu'elle enseigne, les systèmes qu'elle met en évidence, les méthodes qu'elle indique, les saines doctrines qu'elle répand, les enseignements de tous les genres qu'elle prodigue, les vérités qu'elle révèle, enflamme et grandit la pensée, forme à la fois le cœur et l'esprit, fait éclore les germes les plus inertes de l'intelligence, parle avec éloquence à l'imagination, et exerce sur toutes les facultés de l'âme une influence irrésistible. Cette presse, Messieurs, est bienfaisante et salutaire; elle éclaire vivement, mais elle ne brûle pas.

C'est par son concours que l'émancipation intellectuelle doit s'accomplir; elle s'accomplira certainement par les soins répétés de cette jeunesse studieuse, qui se livre avec une constance si louable à l'étude des grands modèles, et qui a déjà révélé aux provinces le secret de leur force; secret qu'elles auraient peut-être toujours ignoré sans le contrat d'alliance qui les a réunies. Sans doute il sera impossible de détruire la suprématie que la capitale exerce sur les travaux de l'esprit, parce que c'est de son sein que découlent toutes les grâces, parce que c'est elle qui sanctionne toutes les réputations, et dispense tous les genres de gloire; mais on parviendra du moins à établir que ce n'est pas seulement dans les institutions dont elle est enrichie que sont renfermés tous les trésors de l'intelligence, et que la province a aussi des richesses qui contribuent avec une égale puissance aux progrès de la raison humaine et à la grandeur de la patrie.

Les Sociétés savantes ont, en ce qui les touche, un moyen non moins heureux de fortisier cette lutte, en imprimant une impulsion grande et forte aux études scientisiques; et ce moyen, l'Académie des Sciences de Toulouse ne l'a pas négligé, c'est celui des concours publics. Chaque année elle ouvre la lice. Toutes les branches des connaissances humaines deviennent tour -à-tour l'objet d'études particulières; et les jeunes hommes qui sont jaloux d'essayer leurs forces dans ces nobles combats, peuvent se présenter dans l'arène avec toute l'ardeur de leur âge, certains d'y trouver des encouragements et des récompenses.

Ce n'est pas, du reste, pour les jeunes disciples des sciences et des lettres, seulement, que les concours sont ouverts. Les hommes déjà avancés dans les études scientifiques et littéraires, et qui jouissent des prémices d'une réputation acquise par des succès d'éclat, ne dédaignent pas de se soumettre encore à ces épreuves qui leur assurent un surcroît de gloire, et qui peuvent mettre le sceau à leur renommée. Ne sait-on pas que la plupart des savants et des écrivains illustres qui font l'honneur et l'orgueil de la France, ont jeté les premiers fondements de leur célébrité dans

ces concours publics dont ils sont sortis vainqueurs. Plus les questions proposées à leur émulation avaient été graves, plus les sujets soumis à leur examen avaient été profonds, plus leur triomphe a été beau; car c'est la difficulté vaincue qui ajoute à l'éclat de la victoire.

Entrez donc dans cette voie brillante, vous dont le génie impatient brûle de répandre ses éclairs; vous qui parcourez déjà avec honneur cette carrière des sciences et des lettres, si fertile en illustrations; vous surtout qui, jeunes encore, ambitionnez ces nagnifiques couronnes que la gloire réserve pour ses plus chers favoris. Présentez-vous avec confiance dans ces concours, source première de cet avenir glorieux que vous avez rêvé. Vous y trouverez de nobles émules et des rivaux inspirés par le même enthousiasme; et dans cette lutte animée, qui honorera à la fois l'Académie qui en aura donné le signal, et les athlètes qui auront combattu, vous prouverez par vos généreux efforts que si la province ne peut point aspirer à cette prééminence dont la capitale seule peut s'enorgueillir, elle n'est pas au moins déshéritée des talents qui pourraient la lui donner.

TABLE DES MATIÈRES.

SECONDE PARTIE.

INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES.

Année 1857.

HISTOIRE.

${\sf S}$ ujets de Prix \dots	ages.
Analyse des Ouvrages de la Classe des Ins- criptions et Belles-Lettres pendant l'année 1837	3
Sur le vrai motif qui fait repousser l'Enseignement mutuel; par M. Gatien-Arnoult	4
Pensée; par M. le Marquis d'Aguilar Recherches historiques sur la ruine de l'empire de Babylone; par M. l'Abbé Jamme	4 5
Des Pélerinages; par M. de Mortarieu	13
Dissertations et mémoires. Discours sur l'utilité de l'étude des Langues	
anciennes; par M. Tajan	17

226 TABLE DES MATIÈRES.	
De la Condition des Etrangers dans la Mo-	
narchie française; par M. DE MORTA-	
RIEU	30
Mémoire sur Saint-Etienne d'Agen; par	
M. DU Mège	61
Année 1858.	
HISTOIRE.	
Analyse des Ouvrages de la Classe des Ins-	
criptions et Belles - Lettres pendant	
l'année 1838	75
Dissertation sur les différences qui existent entre	•
l'Iliade et l'Odyssée; par M. Hamel	75
Mémoire sur Aristophane considéré comme homme	
politique et comme poëte; par M. Hamel	77
De l'opinion des Philosophes romains sur la vie	81
future; par M. DE LAVERGNE	01
Rome, la naissance d'un enfant; par M. Sau-	
VAGE	82
Aperçu de l'histoire de l'esclavage dans l'antiquité;	
par M. de Lavergne	89
Dissertation sur l'invasion des Maures en Espagne;	
par M. de Vacquié	91
Notice sur le Vieux de la Montagne ; par M. DE VAC-	
QUIÉ.	93
DISSERTATIONS ET MÉMOIRES.	
De la Censure politique et littéraire chez les	
Romains; par M. Sauvage	99
	4/4/

TABLE DES MATIÈRES.	22
De l'Exposition des enfants chez les Romains;	
par M. Sauvage	11(
Recherches sur les Epopées méridionales	
(1.er Mémoire); par M. du Mège	120
Recherches sur les Epopées méridionales	
(2.º Mémoire); par le même	157

Année 1859.

Discours d'ouverture de la Séance publique du 16 juin 1839; par M. Tajan.... 213

FIN DE LA TABLE.





